

Il presidente del Consiglio, dopo i pesanti attacchi ricevuti dai socialisti, vuole un'immediata «verifica radicale»

## D'Alema: chiarimento o crisi subito

Intesa con il Polo su un'approvazione-lampo della Finanziaria entro giovedì

COMMENTO

### Natale, un tempo ormai poco propizio ai governi

La crisi del governo D'Alema che si è aperta ieri, anche se non formalmente, non lascia certo stupiti coloro che da mesi seguono le evoluzioni del presidente del Consiglio e della sua riottosa maggioranza. Si potrebbe addirittura sostenere che le prime mosse le ha fatte proprio il premier quando, resosi conto che rischiava un continuo e pernicioso logoramento, ha fatto circolare l'ipotesi, e parliamo della fine di settembre, di un corposo rimpasto nella compagine ministeriale. Questa mossa era figlia diretta del dialogo che si era improvvisamente riaperto tra D'Alema e Prodi e il rimpasto doveva servire proprio ad imbarcare i Democratici vincolandoli, con la loro presenza nell'esecutivo, a una fedeltà di maggioranza che era soggetta a troppe umorali (vedi Di Pietro).

Ma D'Alema, e questo è stato un errore, non aveva previsto che per tutta risposta Prodi e Prodi gli avrebbero chiesto di legare il rimpasto alla rinascita di quell'Ulivo naufragato con il governo dell'attuale commissario europeo. Il risultato fin troppo prevedibile, è stato quello che abbiamo oggi di fronte: lo sganciamento di Cossiga e dei socialisti di Boselli.

Se a questo si aggiungono i malumori di buona parte dei diessini che non hanno ancora digerito lo sgambetto fatto a Prodi, si capisce perché il presidente del Consiglio abbia deciso di dare un colpo di acceleratore alla crisi, o per dirla con il comunicato di palazzo Chigi, al radicale chiarimento tra le forze della maggioranza. Una mossa azzardata o un rischio calcolato.

● Segue a pagina 2  
Riccardo Bormioli



ROMA A fuoco lento no. D'Alema ha deciso che non gli conviene proprio restare a farsi bollire ancora per un altro mese. O di tirare a campare. E così ieri, dopo i pesanti e diretti attacchi ricevuti da Boselli e dal congresso socialista, il presidente del Consiglio ha premuto sull'acceleratore della verifica. Subito dopo l'approvazione della Finanziaria, ha fatto sapere Palazzo Chigi dopo una visita di D'Alema al Quirinale, ci sarà «un immediato e radicale chiarimento politico di fronte al Parlamento».

Una mossa che ha tutto il sapore di una sfida diretta al Trifoglio, anche se Boselli replica di non sentirsi preso «in contropiede». «Io ho rispetto per il passato - dice

nel pomeriggio D'Alema - non per chi vorrebbe riportare il Paese al passato». C'è bisogno che ognuno si assuma le sue responsabilità. Parole che vogliono dire crisi subito, se necessario. D'Alema ha infatti anche chiesto alle opposizioni di accelerare al massimo l'esame della Finanziaria ritirando almeno una parte degli emendamenti. Entro giovedì mattina la Finanziaria potrebbe essere approvata, così D'Alema potrebbe recarsi a Montecitorio a riferire sulla situazione politica. Subito dopo si potrebbe aprire una crisi dagli esiti non scontati, tra cui anche la possibilità di elezioni politiche anticipate a marzo.

● Nelle pagine 2-7

Sono passati da 23 a 21: due sono stati accorpati. Ma la parola definitiva spetta ora alla Corte costituzionale

## Cassazione, ammessi tutti i referendum

ROMA Confermate le indicazioni: la Cassazione ha dichiarato legittimi tutti i referendum proposti da radicali, An e Lega. L'ordinanza, messa a punto una settimana fa, è stata depositata ieri. I referendum da 23 sono passati a 21 perché la Suprema Corte ha deciso

di accorpare quelli sull'abolizione della quota proporzionale e del finanziamento pubblico dei partiti proposti sia dai radicali che da Alleanza Nazionale. Altri 18 referendum, tutti proposti dai radicali, riguardano diversi temi in materia di giustizia, sanità, previden-

za, lavoro e fisco. L'ultimo quesito, proposto dalla Lega, chiede l'abrogazione della legge Turco-Napolitano sull'immigrazione. Il giudizio della Cassazione non è però ancora definitivo. La parola finale spetta alla Corte Costituzionale, che entro il 10 febbraio si dovrà

pronunciare sull'ammissibilità dopo aver verificato che siano state rispettate le norme della Costituzione edovrà stabilire se le materie non siano tra quelle per le quali la Costituzione vieta i referendum.

● A pagina 3

Ieri i funerali di Stato, con scarsa presenza di leader internazionali

## L'era Tudjman si è conclusa tra due immense ali di folla

Dall'Inviato

ZAGABRIA Ieri i funerali di Tudjman, sotto la pioggia di Zagabria, diventata neve nella notte. La bara ha lasciato poco dopo le 11 il palazzo presidenziale, caricata su un affusto di cannone. Sulla jeep che trascinava il feretro, rifto in alta uniforme il generale Dragan Skrtic, comandante delle guardie del corpo presidenziali. Nelle sue mani la croce di legno con sopra inciso il nome: Franjo Tudjman (1922-1999). Il mare di folla che guardava passare il feretro era impressionante. Del resto è il funerale la massima espressione di un regime. E l'Hzd la liturgia suprema l'ha predisposta con maniacale meticolosità. E finita l'era Tudjman. Ma non è stata gradita nei palazzi del potere croato la scarsa presenza di leader internazionali ai funerali. Per l'Italia era presente il sottosegretario agli Esteri, Umberto Ranieri. Ma non c'era l'ex presidente Francesco Cossiga, unito da una profonda amicizia con Tudjman.

● A pagina 9

Mauro Manzin



Le ultime due Finanziarie hanno elevato il reddito delle famiglie di circa 480 mila lire

## Mezzo milione di poveri in meno

Ma solo il 43% delle tredicesime sarà destinato ai consumi

Il 16% sarà assorbito dall'Ici, l'11 dai ratei di mutui e assicurazioni, e una quota analoga dai prossimi pagamenti in scadenza: Rc auto, canone Rai

ROMA In due anni 500 mila poveri in meno grazie alle misure contenute nelle ultime due Finanziarie. Le due manovre hanno infatti permesso l'aumento del reddito medio delle famiglie di circa 480 mila lire consentendo così a 200 mila famiglie (circa mezzo milione di persone) di

abbandonare la fascia di maggiore povertà. L'indicazione viene dal Cnel. In particolare la manovra per il 2000 in discussione alla Camera genera un aumento del reddito medio disponibile di 372 mila lire, pari a circa lo 0,7% in più. Così le famiglie povere si riducono di

120 mila unità, scendendo sotto la soglia del 7%. Comunque, dei circa 67 miliardi percepiti nel '99 per le tredicesime ne resteranno a disposizione delle famiglie, una volta detratto il prelievo fiscale, poco più di 53 miliardi sotto forma di reddito disponibile. Ma solo poco meno di 23 miliardi, pari cioè al 43% delle tredicesime, sarà disponibile per i consumi effettuati nel periodo natalizio.

Del resto, secondo calcoli della Confcommercio, il 16% (oltre 8.500 miliardi) verrà impiegato per il pagamento dell'Ici, l'11% per i ratei di mutui e assicurazioni e un 10,9% verrà accantonato per le prossime scadenze (bollo auto, canone Rai ecc.) mentre il 7% (3.718) sarà impiegato per il pagamento rateale di acquisti già effettuati.

● A pagina 5

Anche l'Italia ai vertici della lista nera dell'Unicef - Appello del Pontefice a tutelare i diritti dell'infanzia

## I bambini prime vittime della miseria

ROMA 600 milioni di bambini nel mondo vivono sotto la soglia di povertà e l'Italia, con il 21,2% di bambini poveri, si colloca al quarto posto fra i Paesi industrializzati in questa triste classifica. Prima del nostro Paese compaiono la Russia con 26,6%, gli Usa con 26,3%, il Regno Unito con 21,3%. E quanto emerge dal rapporto annuale dell'Unicef sulla condizione dell'infanzia del mondo. L'Unicef rileva che nonostante la crescita dell'economia mondiale, un miliardo e 200 milioni di persone vivono con meno di un dollaro al giorno; la metà di questi poveri sono bambini.

E proprio sui bambini sempre più spesso vittime innocenti «dell'egoismo» e della corsa sfrenata «al benessere materiale» ha richiamato ieri l'attenzione Giovanni Paolo II. Nonostante una maggiore attenzione rivolta al mondo dei piccoli «troppo spesso - ha detto il Papa - i fanciulli subiscono ancora gravi affanni e violenze, specialmente nelle regioni più povere del mondo e nei paesi colpiti dalla guerra e dalla fame».

● A pagina 5

ALL'INTERNO



CECENIA

Ormai è la stretta su Grozny

● A pagina 9

SERIE A

Gli arbitri tornano sotto accusa

● In Sport

Chiede l'abolizione della disposizione che non consente di entrare in Italia ai discendenti maschi di Umberto I

## Vittorio Emanuele ricorre a Strasburgo

STRASBURGO Vittorio Emanuele di Savoia ha personalmente consegnato ieri a Strasburgo un ricorso contro l'Italia alla Corte europea dei diritti umani, nel quale accusa la XIII disposizione transitoria della Costituzione - che vieta il rientro in Italia dei discendenti maschi di Umberto I - di violare la convenzione europea dei diritti umani. Vittorio Emanuele ha precisato di avere chiesto l'abrogazione della disposizione: «Sono qui per fare valere i miei diritti di cittadino europeo e italiano, primo fra tutti quello di libera circolazione».

Ed è polemica tra le forze politiche. Contro l'iniziativa si schierano alcuni partiti della maggioranza. Di «inaccettabile restaurazione» parla il coordinatore del Pdc, Marco Rizzo. Il Pri denuncia la «pretesa di sottoporre la Costituzione al giudizio della Corte di Strasburgo». Di clima di «restaurazione e revisione storica» parla anche il deputato dei Verdi, Paolo Cento. Di altro avviso è Michele Bonatesta (An), secondo cui l'iniziativa di Vittorio Emanuele è «opportuna nel metodo e sacrosanta nel merito».

● A pagina 3



gioielleria - argenteria  
**T. Trevisan**

la NOUVELE BAGUE  
FIRENZE

PIAZZA DELLA BORSA, 1 TRIESTE Tel. 040 631235

**KOMUNIKARE**  
IN MODO DIVERSO

**PRESENTA TIN.IT E-VAI**  
TIN.IT viene a casa tua, ti porta un computer Compaq e una stampante a getto d'inchiostro Olivetti artjet 10 a colori

Un tecnico verrà a casa tua e installerà il computer con tutto il necessario per entrare subito in Internet e ti assisterà per 36 mesi.

**QUANTO COSTA**  
E-VAI costa Lit. 299.000 di prima rata (successiva all'installazione)  
e Lit. 60.000 per 35 rate mensili a tasso 0 (TAN 0% e TAEG 0%)

Via Fabio Severo 138 - TS Via S. Giacomo in M. 12/d - TS

Dopo la sortita dello Sdi il presidente del Consiglio accelera sul chiarimento politico nella maggioranza

# Governo, la crisi sotto l'albero di Natale

Approvata la Finanziaria, giovedì o venerdì D'Alema riferirà alle Camere

## Il governo sulla corda

Due mesi di polemiche all'interno della maggioranza hanno preceduto la crisi attuale del governo. Ecco una breve cronologia

- 5 ottobre '99** Alla richiesta di chiarimenti di Mastella si affianca Rutelli, che avanza l'ipotesi di riprendere il progetto delle "liste Margherita".
- 10 ottobre** Prende quota l'ipotesi di un governo D'Alema bis. In pochi giorni tramonta l'ipotesi di una crisi pilotata. Tutto viene rinviato a dopo l'approvazione della legge finanziaria.
- 27 novembre** Castagnetti ribadisce l'esigenza di un patto programmatico per i 500 giorni.
- 29 novembre** Dopo l'esito positivo delle elezioni suppletive, D'Alema assicura a Cossiga di non voler estromettere il Trifoglio dalla maggioranza.
- 5 dicembre** Walter Veltroni propone di rilanciare una nuova coalizione che arrivi alla fine della legislatura. Parisi replica: "Prima viene la coalizione e poi il rilancio del governo".
- 11 dicembre** Cossiga: a gennaio D'Alema dovrà lasciare Palazzo Chigi a colui che nel 2001 sarà il candidato-premier. D'Alema: "quello del premier è l'ultimo dei problemi".
- 12 dicembre** Enrico Boselli: a gennaio si dovrà trovare un leader che guidi il centrosinistra alle elezioni del 2001. Di cambi a Palazzo Chigi, afferma invece Veltroni, non si parla neppure. Si parlerà della premiership solo nel 2001, alla vigilia delle prossime elezioni politiche.



ANSA-CENTINARI

### IL CASO

## Chiesti interventi per le imprese Il Tfr naviga in alto mare dopo l'annullamento dell'incontro con i sindacati

ROMA Salta l'incontro fra il governo e i sindacati sul Tfr e sulla possibilità di dirottare l'importo della liquidazione verso la previdenza integrativa e i Fondi. Il nuovo appuntamento non è neppure stato fissato. Ma forse è meglio così: con i contrasti interni alla maggioranza, con le posizioni tanto divergenti fra questa e le parti sociali e all'interno degli stessi sindacati e, in più, con la difficile situazione politica che è andata a determinarsi, immaginare un confronto ora avrebbe avuto del rischioso. Forse è davvero più opportuno fare prima un po' di chiarezza, sebbene sia teoricamente possibile che, alla fine, il varo del disegno di legge possa slittare al prossimo anno.

Intanto però non vengono escluse altre possibilità. C'è per esempio chi è convinto che uno dei prossimi Consigli dei ministri presenterà il provvedimento per regolare la riforma delle liquidazioni (il flusso annuo che generano è pari a 25 mila miliardi l'anno). In previsione, gli artigiani della Cna e la Confapi chiedono interventi di finanziaria straordinaria. Il segretario generale della Cna Gian Carlo Sangalli: «Bisogna mettere in moto risorse per le piccole e medie imprese, che si vedrebbero sottrarre risorse difficilmente recuperabili, visto il rapporto con il sistema bancario nei confronti del quale vivono in totale subalternità». La compensazione, per la Cna, «dovrà essere di natura fiscale». Il presidente della Confapi Luciano Bolzoni propone un Fondo per finanziare le pmi una volta che il Tfr dovesse essere dirottato verso i Fondi pensione.

Ieri, all'incontro mattutino fra i tecnici del governo è seguita nel pomeriggio una riunione tra il vice presidente del Consiglio Sergio Mattarella, il sottosegretario alla presidenza Franco Bassanini, il Consigliere economico di Massimo D'Alema Nicola Rossi, i ministri del Tesoro Giuliano Amato, delle Finanze Vincenzo Visco, e del Lavoro Cesare Salvi. Un appuntamento importante per tentare di colmare le distanze già emerse nei giorni scorsi. Tanto per intendersi: Salvi è convinto che per invogliare i lavoratori a destinare il proprio Tfr ai Fondi pensione, sarebbe il caso di stabilire delle agevolazioni fiscali. Ma Visco lotta come un leone contro questa impostazione, che sostiene, privilegierebbe alcuni cittadini rispetto ad altri.

ROMA D'Alema annuncia un «immediato e radicale chiarimento» subito dopo la Finanziaria. Arriva così, con la decisione di accelerare al massimo la programmata verifica di maggioranza, la risposta del premier ai duri attacchi del socialista Enrico Boselli, che chiede la sua sostituzione con un premier di centro, alle continue punzecchiature di Francesco Cossiga, alla difesa troppo tiepida da parte del Ppi. «No», dice, «al gioco irresponsabile dei veti incrociati e dei ricatti pregiudiziali». Si vedrà così in parlamento, da giovedì o venerdì, quando il capo del Governo si presenterà alla Camera, se l'accordo con il

Trifoglio è possibile. Altrimenti si imboccheranno altre strade, e tra queste non va esclusa nemmeno quella delle elezioni anticipate.

Il premier, dopo una consultazione mattutina con il segretario diressino Walter Veltroni, va al Quirinale per dire a Ciampi che la situazione è ormai diventata insostenibile. Non se la sente più di continuare così e fare da bersaglio agli attacchi degli alleati. Ha deciso di andare in Parlamento per decidere se il suo governo deve andare avanti o se c'è davvero nel centrosinistra qualcuno che si assume la responsabilità di farlo cadere. Le preoccupazioni del Presi-

dente della Repubblica per la Finanziaria sono superate concordando un percorso in tempi brevissimi, confidando anche nell'aiuto delle opposizioni, per varare la manovra.

Avverte anche i presidenti del Senato e della Camera Mancino e Violante, poi Palazzo Chigi diffonde la nota che annuncia la resa dei conti nella maggioranza. Spiega che il chiarimento ha lo scopo di «dare al Paese un governo rinnovato in grado di portare a compimento la legislatura completando il programma di riforme, di sviluppo dell'economia e di crescita dell'occupazione».

All'assemblea dell'Upi,

dove poi va insieme a Ciampi, spiega di voler invitare i partiti alle loro «responsabilità» perché «con gli interessi del paese non si può giocare». «E del tutto lontana dalla mia mentalità e concezione della politica l'idea che il compito del potere sia quello di durare, compito del governo è risolvere i problemi». «Se vi sono le condizioni e la volontà», spiega D'Alema, «sono pronto a fare il mio dovere ma se non vi saranno farò di tutto perché il Paese abbia un governo rinnovato e nel pieno dei suoi poteri».

D'Alema denuncia anche le sue preoccupazioni per il distacco «tra un Paese che cambia, che vuole

stema politico ancora frantumato, attraversato da polemiche ideologiche con lo sguardo rivolto al passato». «Io ho rispetto per il passato, non per chi vorrebbe riportare il Paese al passato», dice ancora il premier, sostenendo che è

proprio dal nostro peggior passato, inaccettabile, che ritorna «un gioco irresponsabile di ricatti, pregiudiziali, un gioco in cui gli interessi di partito finiscono per prevalere in modo irresponsabile sull'interesse alla stabilità».

Si parla dell'abbinamento alle regionali in calendario il 27 marzo

ROMA Sono almeno quattro le possibilità di sbocco della crisi di governo che si potrebbe aprire già nei prossimi giorni. La più probabile resta la formazione di un governo di centrosinistra «rinnovato» con D'Alema sempre alla guida e la partecipazione diretta dei Democratici. Governo che a questo punto potrebbe nascere, nello scenario più roseo già prima di Natale, e comunque prima della fine dell'anno. Condizione politica indispensabile per questa prima ipotesi è che il Trifoglio resti isolato (cioè che Democratici e popolari non abbiano la tentazione di usare



Boselli come testa d'ariete), e che alla fine accetti giocoforza di sostenere (magari dall'esterno come si mormora in queste ore a Montecitorio) il nuovo governo. Restano tutti da precisare però i passaggi politico-istituzionali.

Almeno quattro gli scenari, ma se non passa il «centrosinistra rinnovato» voluto dal premier si vota

## Forte rischio di elezioni anticipate

Cossiga chiede le dimissioni di D'Alema subito, Castagnetti raccomanda invece una crisi «guidata», come riferiamo a parte. D'Alema certamente vorrebbe una crisi lampo, da aprire e chiudere nell'arco di 24-48 ore. Subito dopo, in ordine di probabilità, c'è la possibilità che si precipiti rapidamente verso elezioni anticipate. Un'eventualità che nessuno se la sente di escludere. E anzi per Giuliano Pisapia «non vi è altra alternativa». Se infatti Cossiga e Boselli dovessero puntare i piedi, la maggioranza di fatto non esisterebbe più. La crisi diverrebbe dunque sempre più difficile e se non si dovesse arrivare a nessun altro governo (ma Veltroni ieri ha già sottolineato che i Ds non sono disponibili ad appoggiare altri candidati) non rimarrebbe che andare a votare per le politiche insieme alle regionali il 27 marzo. Ma in questo caso a guidare il centrosinistra sarebbe con tutta probabilità lo stesso D'Alema.

Le altre due possibilità sembrano molto più improbabili: la nascita cioè di un nuovo governo, non a guida D'Alema, come sostiene Boselli, o, viceversa, che tutto resti com'è. Nel primo caso nessuno nella maggioranza sembra infatti intenziona-

to a sostenere un governo «tecnico» o «istituzionale». C'è chi crede di più all'eventualità che dopo una crisi, magari lunga e difficile, possa farsi realmente strada l'ipotesi di un governo Veltroni candidato in queste settimane dal Trifoglio (ieri lo ha fatto la Malfa). Ma è lo stesso segretario Ds ad escludere categoricamente questa ipotesi anche perché spaccerebbe la Quercia a metà. L'ultima ipotesi, ma praticamente ormai solo virtuale, è che tutto resti tale e quale. Lo ha ripetuto ieri Cossiga: se non cambia davvero nulla, per noi questo governo può andare avanti.

### DALLA PRIMA

D'Alema è conscio di una cosa: è molto improbabile che alle prossime elezioni possa essere ricandidato alla guida del centrosinistra; se vuole conservare una leadership, sia essa di governo quanto di opposizione, ha un'unica strada da percorrere, quella delle elezioni anticipate e non c'è dubbio che al momento di incontrare i leader della maggioranza se la giocherà. A meno che, ed è questa la domanda che porrà ai suoi alleati-interlocutori, non gli venga fornita una spiegazione plausibile, e non solo per lui, sul perché qualcuno lo vuole cacciare da Palazzo Chigi prima del tempo. Per non aver concesso l'amnistia a Craxi? Certo sarà difficile poter spiegare agli elettori che un governo cade perché la platea di un congresso invoca il nome di Bettino Craxi. Per il rischio di egemonia dei Ds all'interno della coalizione? Ma non era stato D'Alema ad offrire ad Amato la guida della Casa? Queste sembrano essere le carte in mano a D'Alema che certo non intende, per quanto se ne sa, farsi logorare in questo modo per un altro anno e mezzo.

Resta da capire quanto il rischio di elezioni anticipate sia veramente reale e se Ciampi è disposto a sciogliere le Camere senza tentare la strada di un governo di decantazione, come fu quello di Lamberto Dini dopo la crisi del gabinetto Berlusconi. E qui bisognerebbe forse spendere qualche parola sullo strano destino che sembra voler accumulare il leader della maggioranza e quello dell'opposizione, accusati anche dai loro reciproci alleati di voler dialogare ad ogni costo. Il destino è quello dei numeri, delle date: D'Alema rischia di dover dare addio al suo Governo più o meno negli stessi giorni cui toccò analogo sorte a Berlusconi, e cioè alla vigilia di Natale.

Riccardo Bormioli

L'opposizione chiede a Palazzo Chigi di trarre le conclusioni in tempi rapidi

## Il Polo: evitiamo una lunga agonia

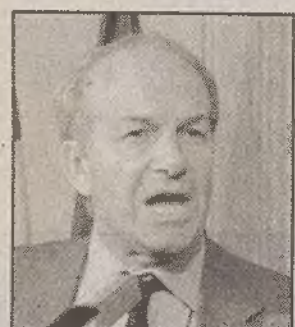
Fini domanda le elezioni ma è convinto che non finirà così

### HANNO DETTO

## Cossutta contrario a sostituire il manovratore dell'esecutivo

ROMA Armando Cossutta ribadisce che «la richiesta di sostituire D'Alema è priva di fondamento e va respinta». «Occorre invece un rilancio del governo di centrosinistra con un impegno programmatico vincolato a pochi punti essenziali (lavoro, sviluppo, stato sociale e sicurezza) e tenendo conto della necessità di partecipazione di chi non si sente adeguatamente rappresentato». «Se altri vogliono mettere in crisi il governo si assumano la responsabilità di interrompere la legislatura e di andare a elezioni. Altre strade, come governi tecnici o semplicemente spostati al centro, non sono percorribili».

Bertinotti: «Il presidente dalla politica moderata messo all'angolo proprio dalle forze di centro»



ROMA «L'apprendista stegone ha evocato le forze che lo stanno divorando». Lo dice il segretario di Rifondazione, Fausto Bertinotti, che osserva: «Siamo al fallimento del governo D'Alema. La crisi è scoppiata e sarebbe bene che nessuno pensasse di risolverla con qualche toppa». Bertinotti denuncia le scelte «risolutamente neocentriste» del governo in campo economico, ma soprattutto con la decisione di coinvolgere l'Italia nella guerra in Kosovo. «Paradossalmente proprio il presidente del Consiglio che ha perseguito una politica moderata e di centro è stato messo in crisi dalle forze di centro».

Castagnetti dice no a una fine dell'esecutivo al buio e sostiene che la verifica dovrà essere guidata

ROMA Il segretario del Ppi è contrario a «crisi di governo al buio» e ritiene che invece andrebbe «guidata» e che «sarebbe quindi opportuno aprire la crisi solo dopo averne definito il percorso». Per questo Pierluigi Castagnetti prende le distanze da Cossiga e Boselli, che hanno legato l'inizio del chiarimento nella maggioranza alle dimissioni formali di D'Alema, e afferma: «Noi del Ppi non glielo chiediamo». «Se D'Alema mi chiederà un consiglio - afferma Castagnetti a Montecitorio - io gli proporrò di metterci intorno ad un tavolo e di aprire la discussione tra i partner della maggioranza. Poi, quando saremo pronti e avremo trovato un'intesa, allora apriremo la crisi». «Sono d'accordo con D'Alema - aggiunge - quando dice no a veti e ricatti: se ci si mette attorno ad un tavolo tra alleati non si dialoga con ultimatum e pregiudiziali».

ROMA Fare presto. Il Polo accetta un rapido esame della legge Finanziaria per permettere al più presto il «chiarimento» ed evitare che si prolunghi «l'agonia del governo che può produrre solo danni». Il centrodestra mette perciò fretta a D'Alema, lo invita a trarre le conclusioni ed a prendere atto che non ha più la fiducia di una parte della maggioranza. La crisi è aperta, annuncia alla Camera il capogruppo dei deputati di Forza Italia Beppe Pisanu, ed il Polo intende facilitare questa nuova fase politica per non prolungare un periodo «di confusione ed incertezza» nocivo per il Paese.

Questa per Pisanu è una dimostrazione di responsabilità da parte del Polo che è disposto ad accelerare i tempi della Finanziaria, anche se la legge «è una porcheria e tale rimane». I leader del centrodestra sono convinti che il governo è arrivato al capolinea.

«Vedo D'Alema seriamente a rischio», sostiene Gianfranco Fini che ritiene poco sincera la difesa del presidente del Consiglio fatta dal segretario della Quercia Walter Veltroni. E anche convinto che all'interno dei Ds sia in atto un «regolamento di conti» in vista del congresso di gennaio. D'Alema, afferma ancora Fini, se avesse un po' di decoro istituzionale dovrebbe



be dimettersi dopo la Finanziaria e poi si dovrebbe andare alle elezioni anticipate. Questa sarebbe la strada giusta, ma Fini è convinto che non sarà così anche se D'Alema dopo il congresso dello Sdi è ormai

## Nel Lazio Storace in campo contro Badaloni

ROMA Sarà Francesco Storace il candidato del Polo alla presidenza della Regione Lazio. Ne dà notizia un comunicato congiunto di Silvio Berlusconi, Gianfranco Fini e Pierferdinando Casini.

«Nel fine settimana - si afferma - sono proseguiti gli approfondimenti per la scelta dei candidati del Polo delle libertà alle prossime elezioni regionali. Anche in seguito ad una serie di rilevazioni di opinione, Francesco Storace, presidente della Commissione di vigilanza Rai, è risultato senz'altro la persona in grado di racco-

gliere i più vasti consensi per il Polo a Roma e in tutto il Lazio, grazie ai suoi stretti e continui rapporti con il territorio». Il suo avversario sarà il presidente uscente Piero Badaloni. Si è tenuta infatti al Teatro Eliseo la «convention» dei partiti del centrosinistra. Nel discorso di apertura Badaloni ha voluto ricordare che «lo stile del governo che ci ha caratterizzato ha le sue radici in un'idea politica, prende le mosse da un ascolto continuo del territorio e si basa sulla sottoscrizione di impegni concreti».

La sfida dei sindaci nei due capoluoghi di provincia ha assegnato Siracusa al centrodestra e Caltanissetta al centrosinistra

## Pareggio in Sicilia fra Polo e Ulivo

PALESTRA Siracusa al Polo, Caltanissetta al centrosinistra: si è conclusa con un pareggio la sfida dei sindaci nei ballottaggi nei due capoluoghi di provincia siciliani. A Siracusa ce l'ha fatta Giambattista Bufardecchi (Fi) sostenuto dal centrodestra che ha ottenuto il 73,6 per cento battendo di gran lunga il suo avversario Fausto Spagna (Ppi), appoggiato dal centrosinistra che si è fermato al 26,4 per cento. A Caltanissetta il successore di Michele Abbate, il

sindaco diressino ucciso da un balordo il 7 maggio scorso, è il farmacista Salvatore Messina che ha ottenuto il 53,26 per cento battendo il candidato del Polo Francesco Paesino che si è fermato al 46,76 per cento.

A Siracusa lo scontro si è consumato tra due deputati regionali. Bufardecchi è stato capogruppo degli azzurri all'assemblea regionale siciliana.

Spagna è attualmente capogruppo e segretario regionale dei popolari. «So-

no felice per un risultato che permette per la prima volta - ha affermato il coordinatore di Forza Italia, Gianfranco Micciché - al centrodestra di ottenere il sindaco di Siracusa».

Il primo atto compiuto da Salvatore Messina, eletto sindaco di Caltanissetta, è stato quello di recarsi al cimitero per rendere omaggio a Michele Abbate, il suo predecessore ucciso con alcune coltellate da un giovane disoccupato nel maggio scorso. «Abbate aveva avviato tan-

ti progetti dei quali mi farò esecutore», ha detto Messina, esponente del centrosinistra, che ha vinto il ballottaggio con il candidato del Polo Francesco Paesino.

«Ho già contattato altri sindaci del centrosinistra come Enzo Bianco - ha spiegato - per costituire una task force con cui gestire anche lo sportello unico delle imprese. Con i miei colleghi uniremo le forze per trovare una soluzione anche ai problemi di Caltanissetta, sarà il sindaco del dialogo».

### IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE

54123 Trieste, Via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: MARIO GUAIÀ

Vicedirettore: Leopoldo Petto

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiliani. Invitati: Paolo Rumiz, Attilio Mili (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulgieri, Piercarlo Fumano, Fabio Cecutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Mancini, Cultura-Spettacolo: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzera (vice), Lettere: Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gino (responsabile), Fabio Matarrea (vice), Federico Barello, Claudio Erni, Furio Baldassi, Giuseppe Barbacci, Paola Belli, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Geronzi, Silvio Maranzana, Corrado Palladini, Pierluigi Sabatini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Sport: Roberto Covas (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco, Goria: Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barello, Roberto Miesio, Luigi Turci, Montefiore: Alberto Bolis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Confente, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Raccodina, Sergio Hausar, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacchini, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Gucchiari, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Miele, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000; sei mesi L. 230.000; tre mesi L. 120.000 (dei numeri settimanali) annuo L. 390.000; sei mesi L. 200.000; tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000; sei mesi L. 170.000; tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: tre mesi 65\$, sei mesi 130\$, annuo 265\$.

Sped. in abb. post. - 45% art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

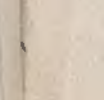
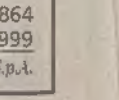
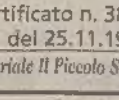
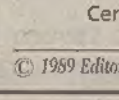
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, Via XXX Ottobre 4, tel. 040/5728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Medios (mm. 40x20): commerciale L. 330.000 (festivi posizione a data prestabilita L. 390.000); Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000); R.P.Q. L. 200.000 (fest. L. 360.000); Necrologia L. 1.980.000 (fest. L. 2.375.000); Legale L. 460.000 (fest. L. 552.000); Necrologia L. 5.700 - 11.400 per parola (Annuv. ring. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (L. 10).

La tiratura del 13 dicembre 1999 è stata di 53.050 copie



Depositata l'ordinanza della Cassazione che ha ridotto a ventuno i quesiti dopo aver accorpato quelli relativi alla quota proporzionale e al finanziamento pubblico dei partiti

# Ok a tutti i referendum, corsa al maggioritario

L'ultima parola spetta alla Corte costituzionale: entro il 10 febbraio dovrà decretare l'ammissibilità

ROMA Le indiscrezioni sono state confermate: la Cassazione ha detto sì ed ha dichiarato legittimi tutti i referendum proposti da radicali, An e Lega.

L'ordinanza, messa a punto una settimana fa, è stata depositata ieri. I referendum da 23 sono passati a 21 perché la Suprema Corte ha deciso di accorpare quelli sull'abolizione della quota proporzionale e del finanziamento pubblico dei partiti proposti sia dai radicali che da Alleanza Nazionale.

Altri 18 referendum, tutti proposti dai radicali, riguardano diversi temi in materia di giustizia, sanità, previdenza, lavoro e fisco. L'ultimo quesito, proposto dalla Lega, chiede l'abrogazione della legge Turco-Napolitano sull'immigrazione.

Il giudizio della Cassazione non è però ancora definitivo. La parola finale spetta infatti alla Corte Costituzionale che entro il 10 febbraio si dovrà pronunciare sull'ammissibilità dei 21 referendum dopo aver verificato che siano state rispettate le norme della Costituzione.

La Consulta dovrà stabilire se le materie oggetto delle richieste referendarie non siano tra quelle per le quali la Costituzione vieta i referendum: ossia le leggi tributarie e di bilancio, l'amnistia e l'indulto, la ratifica dei trattati internazionali. Se i referendum saranno dichiarati ammissibili dalla Corte Costituzionale sarà il Capo dello Stato a fissare la data della consultazione popolare, su indicazione del consiglio dei ministri. La data dovrà essere

## Che cosa chiedono i 21 referendum ammessi dalla Corte di Cassazione

20 quesiti ammessi sono stati presentati dai radicali, due dei quali poi accorpato con analoghe richieste di An, e uno dalla Lega Nord

- GIUSTIZIA**
- Separazione delle carriere**  
Per impedire ai magistrati con funzioni repressive di passare a funzioni giudicanti
  - Responsabilità civile dei magistrati**  
Perché i cittadini ottengano il risarcimento dei danni eventualmente subiti per dolo o colpa grave del magistrato
  - Riduzione dei tempi di carcerazione preventiva**  
Per ridurre i tempi di carcerazione in attesa di giudizio
  - Spoilizzazione del CSM**  
Elezioni dei rappresentanti della magistratura in base al loro prestigio e non ai loro "partiti" di riferimento
  - Divieto di incarichi extragiudiziari per i magistrati**  
Impedire ai magistrati di assumere incarichi "incompatibili"
  - Tempi perentori per i giudizi**  
Rendere certi i tempi della giustizia per i cittadini
  - Immigrazione e condizione straniero**  
(richiesto dalla Lega Nord)  
Si propone l'abrogazione del testo unico della legge Turco-Napolitano in materia

- SISTEMA ELETTORALE E FINANZIAMENTI PUBBLICI**
- Abolizione quota proporzionale**  
(richiesto sia dai Radicali sia da An)  
Per eleggere l'attuale 25% proporzionale con il recupero dei candidati non eletti che abbiano ottenuto più voti
  - Abolizione rimborsi partiti** (richiesto dai Radicali sia da An)  
Abolire i rimborsi elettorali recentemente approvati dal Parlamento
  - Abolizione del finanziamento ai patronati sindacali**  
Abolire il finanziamento pubblico dei patronati, che assicura agli istituti legati a Cgil-Cisl-Uil entrate per oltre 300 miliardi di lire
  - Abolizione delle trattenute associative e sindacali**  
Abolire le trattenute alla fonte effettuate dall'Inps e dall'Inail

fissata per una domenica compresa tra il 15 aprile e il 15 giugno. In caso di dimissioni del governo i referendum slitteranno di un anno.

La Cassazione nel dichiarare legittimo il referendum per l'abolizione della

quota proporzionale ha respinto l'interpretazione che la mancanza del quorum registrato in aprile nel precedente referendum possa essere considerata una bocciatura. Si tratta infatti di un "non risultato", secondo l'Alta Corte, e quindi è possibile rifare il referendum.

La Costituzione prevede infatti che un referendum bocciato possa essere riproposto soltanto dopo cinque anni.

I referendari sono soddisfatti mentre gli oppositori sono pronti a mobilitarsi.

Per il portavoce di An Adolfo Urso ora «la parola passa agli elettori» e «lo scettro delle riforme torna nelle mani del cittadino» grazie al «coraggio politico» di Alleanza Nazionale. La strada delle riforme è così riaperta, sottolinea Urso,

**La prossima scadenza**  
Entro il 10 febbraio la Consulta verificherà il rispetto costituzionale dei quesiti (art. 75 Cost.)

**Lo svolgimento**  
Una domenica tra il 15 aprile e il 15 giugno

- LAVORO**
- Abolizione del collocamento**  
Liberalizzare il collocamento privato per facilitare l'incontro fra la domanda e l'offerta di lavoro
  - Liberalizzazione del lavoro a termine**  
Per consentire la stipula di contratti di lavoro a tempo determinato, abolendo gli attuali vincoli
  - Liberalizzazione del part-time**  
Per poter stipulare contratti a tempo parziale senza intervento sindacale
  - Liberalizzazione del lavoro a domicilio**  
Per poter stipulare contratti di lavoro a domicilio, abolendo i vincoli
  - Licenziamenti più facili**  
Abrogare l'obbligo di riassunzione del lavoratore licenziato, fermo restando il risarcimento professionale

- FISCO, ASSISTENZA E PREVIDENZA**
- Abolizione della ritenuta d'acconto**  
Consentire a tutti i cittadini di ricevere interamente i propri guadagni e di versare solo successivamente le imposte
  - Smilitarizzazione della Guardia di Finanza**  
Per una migliore efficienza della Gdf
  - Abolizione delle pensioni di anzianità**  
Elevare a 57 anni d'età o a 40 anni di contributi i requisiti minimi per la pensione
  - Abolizione del Servizio sanitario nazionale**  
Lasciare ai cittadini la libertà di scegliere un'assicurazione privata in alternativa alla sanità pubblica
  - Abolizione del monopolio Inail**  
Per abolire l'obbligo di stipulare l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro con l'Inail, lasciando la possibilità di scegliersi un'assicurazione privata

ANSA-CENTIMETRI

«attraverso lo strumento del referendum che molti ritenevano finito». «La battaglia ricomincia», commenta Mario Segni e questo significa che «non siamo condannati al caos della perenne instabilità e dei ribaltoni continui». Soddisfatto per la decisione della Cassazione anche il radicale Marco Cappato, deputato europeo, soprattutto perché è stata rispettata la legalità.

Ma Emma Bonino avverte che il vero scoglio sarà la Corte Costituzionale: «Il vero problema - afferma - è la giurisprudenza della Corte Costituzionale e i precedenti non ci fanno certo ben sperare». Per Gianni Alemanno di An il sì della Cassazione è la dimostrazione che non si può tornare alla prima Repubblica «nonostante tutte le nostalgie neocentriste e i rigurgiti della vecchia partitocrazia». «È indispensabile maggiore impegno per respingere questi referendum», ha detto il presidente per l'Associazione nazionale per la sinistra Sergio Garavini. «La ripetizione del referendum elettorale, già bocciato pochi mesi fa, e l'ammissione di tutti i referendum proposti dai Radicali, offrono una risorsa in più a chi vuole ridurre le procedure legislative essenziali a plebisciti e far degenerare lo stesso istituto referendario».

Il leghista Roberto Maroni ha commentato positivamente il sì al referendum contro la legge sull'immigrazione definendolo un'occasione di grandissima civiltà per cancellare una legge che ha creato «danni forse irreparabili». Maurizio Gasparri (An) è pronto a sostenere anche questo referendum.

## I NODI

### Lavoro, tasse e giustizia: lo scontro si profila duro

ROMA Non c'è solo la riforma elettorale a dividere il Parlamento in vista della consultazione popolare che a primavera potrebbe riportare milioni di italiani alle urne. Lo scontro - e i segnali ci sono già tutti - si annuncia teso anche in materia di lavoro, tasse, previdenza e sanità. E di giustizia. Fra i 21 quesiti ben 10 riguardano infatti il mondo dell'occupazione: si va - solo per fare qualche esempio - dall'abolizione del collocamento alla liberalizzazione del part-time e del lavoro a domicilio; dall'abolizione del monopolio Inail all'abolizione della ritenuta d'acconto; dalla revisione delle norme che disciplinano il licenziamento all'abolizione delle pensioni d'anzianità.

Contro il progetto radicale si mobilita l'Area lavoro nazionale dei Democratici di sinistra che da ieri offre ai lavoratori e ai cittadini un sito Internet con tutte le informazioni necessarie a sostegno del no ai referendum. «Ci batteremo col massimo impegno per combattere questi - spiega Alfiero Grandi, responsabile dell'area - che hanno lo scopo di ma-

nomettere diritti sociali e libertà dei lavoratori».

In prima linea contro i referendum radicali scende in campo anche la Fiom che annuncia massicce mobilitazioni nelle grandi fabbriche del nord. «Siamo già in campagna elettorale per per ottenere 21 no, - mette in guardia il segretario generale della Fiom Giorgio Cremaschi - perché il mondo del lavoro è minacciato nei suoi diritti fondamentali e costituzionali. A partire da Mirafiori costituiamo comitati per i no in tutti gli stabilimenti. Cercheremo di parlare a tutto il paese perché capisca il disastro

sociale che si creerebbe con questi referendum».

**I Ds aprono un sito Internet per tutelare i diritti sociali e la libertà dei lavoratori messi in grave pericolo»**

sinistra è garantito: in gioco c'è la separazione delle carriere dei magistrati e la loro responsabilità civile; la riduzione dei tempi di carcerazione preventiva; le norme per l'elezione dei componenti laici del Csm; i tempi dei giudizi e infine gli incarichi extragiudiziali per i magistrati.

Ricorso di Vittorio Emanuele contro la norma che vieta ai maschi discendenti della famiglia reale di entrare in Italia

## I Savoia a Strasburgo: «Basta ostracismi»

Sotto accusa la XIII disposizione transitoria della Carta costituzionale

### I partiti di maggioranza: «Tira aria di restaurazione»

ROMA E' polemica tra le forze politiche dopo la presentazione del ricorso di Vittorio Emanuele di Savoia alla Corte europea per i diritti dell'uomo contro la tredicesima disposizione transitoria della Costituzione, che vieta il ritorno in Italia agli eredi maschi della dinastia sabauda. Contro l'iniziativa si schierano decisamente alcuni partiti della maggioranza. Di «inaccettabile restaurazione» e di «troppi attacchi, interni ed esterni, al nostro paese, alle istituzioni e alla storia della Repubblica», parla il coordinatore del Pdc, Marco Rizzo. Per Rizzo si tratta di un «attacco» che tende ad accreditare «analisi infondate sull'operato delle forze che hanno fatto la Resistenza, combattuto per la libertà e sconfitto il fascismo, alla costruzione della Repubblica non ha partecipato Vittorio Emanuele».

Il Pri, con una nota della Voce repubblicana, denuncia la «pretesa di sottoporre la Costituzione al giudizio della Corte di Strasburgo» come la «conferma che Vittorio Emanuele non intenda riconoscere, con il dettato della Costituzione, la legittimità della Repubblica. Fino a

quando non sarà disposto a giurare lealtà e fedeltà alla Repubblica, il problema dell'abrogazione delle norme che vietano il ritorno di Savoia in Italia non si pone», anzi «il passo compiuto allontana ulteriormente l'ipotesi del rientro di Vittorio Emanuele in Italia». Di clima di «restaurazione e revisione storica» parla anche il deputato dei Verdi, Paolo Cento, per il quale è necessaria «una più forte mobilitazione in difesa della Costituzione e della sua ispirazione repubblicana e democratica».

Di tutt'altro tenore la presa di posizione di Michele Bonatesta, della direzione di Alleanza nazionale. L'iniziativa di Vittorio Emanuele, sostiene il senatore di An, è «opportuna nel metodo e sacrosanta nel merito. Ha ragione da vendere. E infatti ormai chiaro che, mentre a parole in Parlamento sembra esserci un'ampia maggioranza favorevole al rientro di Savoia in Italia, nei fatti gli azionisti repubblicani, i massimalisti progressisti e i "diktat" veterocomunisti presenti all'interno del governo e della maggioranza che lo sostiene, stanno facendo slittare alle calende greche l'approvazione della legge».

STRASBURGO L'esilio dei Savoia approda alla Corte europea dei diritti umani ma contrariamente alle aspettative l'Europarlamento ha detto no alla mozione appoggiata dal Ppe che ne chiedeva la discussione con la procedura d'urgenza. Ieri mattina il principe Vittorio Emanuele ha presentato personalmente un ricorso a Strasburgo per chiedere di accertare eventuali violazioni dei diritti umani che conseguano dalla XIII disposizione transitoria della Costituzione. La norma vieta ai discendenti maschi degli ex sovrani sabaudi l'ingresso e il soggiorno in Italia e ne avoca allo Stato i beni esistenti nel territorio nazionale. Secondo l'avvo-



Il ricorso presentato alla Corte europea per i diritti umani. Intanto l'europarlamento dice no alla mozione d'urgenza per discutere il caso

to Giuseppe Morbilli, questa disposizione nega «i diritti più elementari» come quello a circolare liberamente sul territorio europeo, a lavorare, ad avere proprietà». Nel preannunciare il ricorso il 20 luglio scorso, Vittorio Emanuele aveva parlato di «un'azione dolorosa» ma dettata da «una persecuzione politica» che assomiglia a quella del figlio Emanuele Filiberto «a condizioni da tribù primitive».

Deluso dai ripetuti fallimenti dei tentativi parlamentari di cancellare la norma sull'esilio, ora il fi-

glio dell'ultimo re d'Italia passa dunque al contrattacco. «Da oltre mezzo secolo si assiste a un processo extragiudiziario contro Casa Savoia», ha lamentato, e il divieto di rientro costituisce una forma di «razzismo, discriminazioni che ogni uomo e libero e democratico alle soglie del 2000, deve rifiutare».

E ieri pomeriggio, con 157 voti contrari, 128 a favore e 6 astensioni, l'Europarlamento ha respinto a Strasburgo una richiesta di discussione urgente per la mozione contro le «discriminazioni» subite dai disce-

endenti delle ex-case reali europee, fra cui quella dei Savoia, presentata dal conservatore inglese Charles Tannock. Con l'appoggio del gruppo Ppe, Tannock - che nel pomeriggio ha incontrato a Strasburgo Vittorio Emanuele di Savoia - aveva chiesto che la mozione, nella quale si chiede fra l'altro la fine dell'esilio dei Savoia, fosse discussa e posta in votazione già giovedì prossimo a Strasburgo.

Contro l'urgenza, stando a Tannock, si sono pronunciati i gruppi socialista, comunista e liberale. Per il Pse il britannico Richard Corbett e il greco Iorgos Katoris sono intervenuti prima del voto contestando il carattere urgente della mozione.

**GIOCO DEL LOTTO**

**Quanto si è vinto**

**la scorsa settimana**

**IN ITALIA** 93.396.179.260

**IN FRIULI VENEZIA GIULIA** 1.813.801.561

**Le ricevitorie fortunate**

**Rosaria Diognardi** - ricevitoria n. 0297  
via Roma, 116 Cerda (PA) - **vinti 411 milioni**

**Vanna Targa** - ricevitoria n. 0319  
via Giardini, 9 Modena - **vinti 344 milioni**

**Domenica Calefato** - ricevitoria n. 0437  
corso Plebisciti, 7 Milano - **vinti 333 milioni**

**La smorfia del Duemila**

**TRANSGENICO**

**90**

**Quanto si vince**

**Ambo:** se giochi 1.000 lire su una ruota vinci 250.000

**Terno:** se giochi 1.000 lire su una ruota vinci 4.250.000

**Quaterna:** se giochi 1.000 lire su una ruota vinci 80.000.000

**Cinquina:** se giochi 1.000 lire su una ruota vinci 1 miliardo

**I numeri in ritardo**

**31 BARI** 131 estr.

**48 PALERMO** 126 estr.

**51 GENOVA** 111 estr.

**7 GENOVA** 99 estr.

**15 NAPOLI** 95 estr.

**4 GENOVA** 92 estr.

**32 NAPOLI** 83 estr.

informazione pubblicitaria

Guerra di cifre per l'astensione di 24 ore conclusasi ieri nelle Ferrovie: 80% per gli autonomi, 15% per le Fs

# Una settimana di voli «difficili»

Scioperi nei trasporti fino a venerdì, poi «franchigia» fino al 7 gennaio

**Entro giovedì alle 12 la decisione dell'Ue  
Benzina super solo per un anno  
«Paesi più arretrati dell'Italia  
l'hanno eliminata e usano la verde»**

**BRUXELLES** La decisione della Commissione Ue in merito alle proroghe per l'utilizzo della «super» al piombo sarà ufficialmente comunicata al governo italiano «entro mezzogiorno di giovedì». Lo ha precisato il portavoce del presidente della Commissione Romano Prodi, Riccardo Levi, a Bruxelles. Levi ha detto che la decisione arriverà attraverso «una procedura scritta». Questo significa che non sarà discussa oralmente in commissione.

«Nessuna decisione è stata ancora presa fino a ora, ma confermo che la proposta in discussione è per la concessione di una deroga di un anno». Lo ha detto il commissario Ue per l'ambiente, Margot Wallström, parlando con i giornalisti in margine al Consiglio dei ministri dell'ambiente a Bruxelles. La Wallström ha confermato che la decisione della commissione sarà presa entro giovedì mattina, con procedura scritta e ha respinto le accuse di un atteggiamento persecutorio nei confronti dell'Italia, lanciata la scorsa settimana dal ministro per gli Affari comunitari Enrico Letta.

«Non c'è nessuna persecuzione contro l'Italia - ha detto - E solo un problema di informazione corretta: si è fatto troppo allarmismo facendo credere ai consumato-

ri che le loro auto vecchie dovranno essere gettate. Ma non è vero - ha affermato il ministro Ue -. Non sono le auto che vanno cambiate, ma il combustibile. In ogni stazione di servizio sarà aggiunta una pompa con gli additivi necessari a trasformare la benzina al piombo in benzina più pulita e compatibile con l'ambiente».

Il commissario Wallström ha rimarcato che Paesi molto più arretrati dell'Italia, come la Slovacchia o la Thailandia, già fanno uso di benzina senza piombo: «L'Italia non ha problemi particolari da risolvere rispetto agli altri Paesi. La direttiva del dicembre del '98 prevede deroghe fino al 2005 solo per gravi problemi economici e sociali. Questo non è il caso dell'Italia».

Una deroga «più lunga» - ha aggiunto - sarà invece probabile per i soli territori francesi d'oltremare. Il ricorso alla procedura scritta (con la quale non è prevista alcuna discussione orale in Commissione) non è motivato - ha assicurato la Wallström - dal rischio di riaprire il dibattito su un argomento spinoso. «Confermo di avere l'assenso di tutta la Commissione - ha detto - C'è una valutazione comune sulla necessità di arrivare rapidamente alla sostituzione della benzina al piombo».

**ROMA** Giorni di passione per chi viaggia. Ieri sera alle 21 è terminato lo sciopero di 24 ore indetto dai sindacati autonomi dell'Orsa (Fisaf, Comu, Ucs, Sape e Sapent) che hanno incrociato le braccia per protestare contro l'accordo sul rinnovo contrattuale e sul rilancio delle Ferrovie firmato dall'azienda e dai sindacati confederali. C'è stato il consueto balletto delle cifre sull'adesione - l'80% secondo l'associazione dei sindacati autonomi, sotto il 15% secondo le Ferrovie - ma sono stati soprattutto i treni regionali a subire i maggiori disagi nelle fasce orarie non di punta. Ma non finisce qui: da oggi le agitazioni si concentreranno nel settore dei voli. Le agitazioni inizieranno oggi e riguar-

deranno lo scalo di Venezia, con una protesta degli uomini radar aderenti a Fit Cisl e Licta. Domani i problemi si sposteranno sugli scali milanesi di Linate e Malpensa, per un astensione di 24 ore dei lavoratori della Sea indetto dal Sulta Cub. Ma scorriamo il calendario delle proteste previste per i prossimi giorni, considerando che si tratta comunque degli ultimi scioperi prima del 17 dicembre, data in cui a inizio il periodo di franchigia per le feste di Natale e che durerà per il settore dei trasporti fino al 7 gennaio.

**OGGI** - Si fermano, dalle

10 alle 18, i controllori del traffico aereo del centro aeroportuale di Venezia aderenti a Fit Cisl e Licta. Disagi anche nella scuola per lo sciopero nazionale degli ausiliari tecnico-amministrativi indetto dal Sindacato di base e di Sincobas. L'astensione dal lavoro riguarderà 80 mila tra bidelli e segretarie degli enti locali «che verranno trasferiti allo Stato senza alcuna garanzia sui diritti acquisiti».

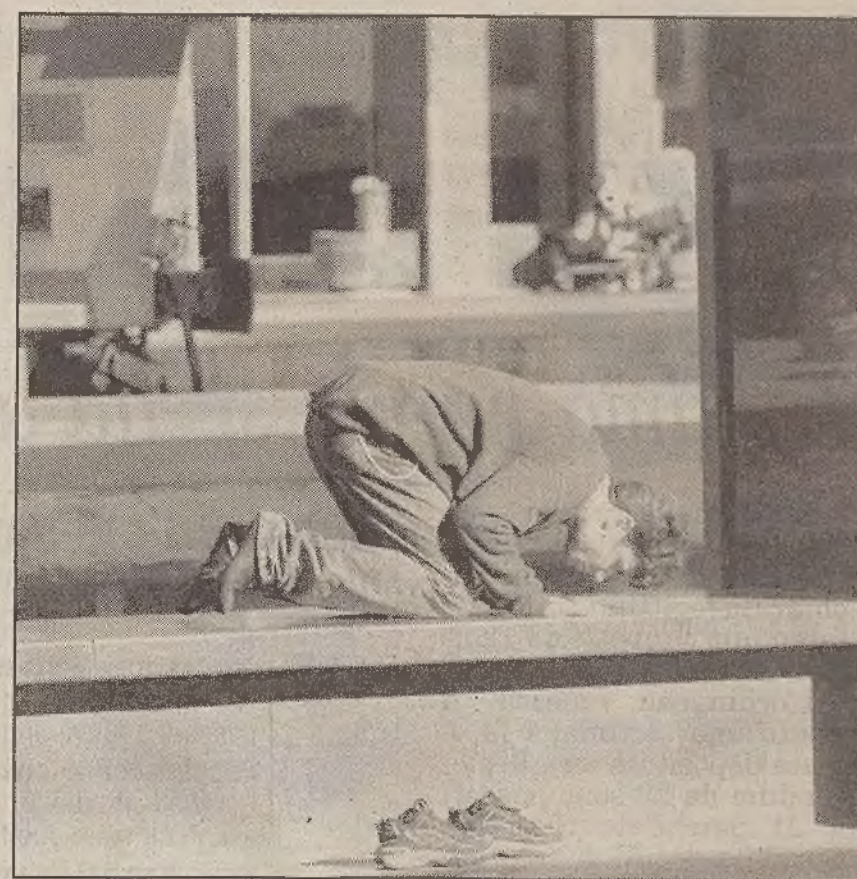
**DOMANI** - Da mezzanotte, per 24 ore, sciopera il personale Sea degli scali aeroportuali di Linate e Malpensa aderente al Sulta Cub. So-

no escluse dall'agitazione le fasce orarie comprese dalle 7 alle 10 e dalle 18 alle 21.

**GIOVEDÌ** - Revocato lo sciopero di 24 ore (che sarebbe dovuto iniziare alla mezzanotte di giovedì) del personale dei traghetti delle Ferrovie della linea Civitavecchia-Golfo Aranci.

**VENERDÌ** - Si fermano per otto ore i lavoratori degli impianti fissi delle società di autotrasporto aderenti a Filt-Cgil, Fit-Cisl e Uiltrasporti.

**LUNEDÌ** - Seconda giornata di protesta dei lavoratori dipendenti delle società di autotrasporto: per 24 ore, da mezzanotte del 19 alla stessa ora del 20, incrociano le braccia i guidatori dei Tir. Rinvii al 20 (l'astensione era programmata per il 13)



Un immigrato in preghiera alla stazione Termini durante lo sciopero indetto dall'Orsa e conclusosi ieri sera alle 21.

la protesta di 24 ore degli addetti agli Aeroporti di Roma proclamato dal Sanga Cub. Ancora: per 48 ore, il 20 e il 21 dicembre, a Roma si fermeranno i torpedonieri turistici per uno sciopero indetto dalla Cnl-Trasporti contro le limitazioni di accesso nel

centro previste dal piano pullman capitolino. La protesta, a cui aderiscono circa 400 dei 1300 autisti romani, rischia di paralizzare il trasporto turistico a quattro giorni dall'apertura della Porta Santa.

Elisabetta Martorelli

**Nuovo monito dell'Ue a rispettare le scadenze della seconda tranche**

**MILANO** Via libera al trasferimento della prima tranche di voli da Linate a Malpensa. Il Tar del Lazio ha bocciato il ricorso contro il trasloco presentato da otto compagnie straniere e a questo punto domani gli spostamenti ci saranno come previsti. Le motivazioni saranno rese note oggi. Resta però da chiarire cosa avverrà con la seconda tranche dei trasferimenti previsti per il 15 gennaio del 2000. Il Tar, infatti, non si è espresso su questo e potrebbe anche bloccare la seconda fase del trasloco.

Ieri la Sea, la società che gestisce gli scali milanesi, a



Da domani, a Malpensa, la prima tranche di trasferimenti di voli da Linate: il Tar ha respinto il ricorso di 8 compagnie.

sorpresa si era costituita al Tar del Lazio a favore del trasloco. Una mossa che ha sconcertato soprattutto il Comune di Milano: «Con questa decisione - ha detto l'assessore ai Trasporti del Comune, Goggi - la Sea è come se si fosse schierata sulle po-

sizioni del governo, e dunque contro il suo stesso azionista di maggioranza che è il Comune di Milano». Il presidente della società, Giorgio Fossa, finora si era sempre tenuto sulla stessa linea della giunta lombarda. E il suo nuovo atteggiamento ha

Il Tar del Lazio ha respinto il ricorso presentato da otto compagnie straniere

## Malpensa, via ai trasferimenti

scatenato una violenta polemica. Resta dunque da vedere se anche la seconda tranche di trasferimenti, prevista per il 15 gennaio, avverrà senza problemi. Ieri anche il ministro dell'Ambiente, Edo Ronchi, ha ribadito che il trasloco è condizionato alle misure eco-ambientali e che il suo decreto sul tema è sempre valido. Una dichiarazione che lascia aperta la possibilità di uno slittamento dei trasferimenti, anche se dall'Ue è giunto un nuovo monito all'Italia a mantenere gli impegni presi sulle date dei trasferimenti dei voli, dall'altra. Ieri si è mossa anche la Air Europe:

«Se verranno stabilite proroghe o sospensioni, scatterà automaticamente il nostro ricorso all'Antitrust, all'Unione Europea e in tutte le sedi giudiziarie opportune, affinché il ministero emetta un nuovo decreto che riapra Linate a tutte le compagnie». L'Air Europe si è costituita in giudizio come parte interessata davanti al Tar per chiedere il rinvio del ricorso presentato dalle compagnie aeree comunitarie.

Ieri, intanto, un gruppo di mamme lavoratrici della Sea ha organizzato un sit-in davanti alla direzione generale della società per protestare contro la decisione

aziendale di trasferire da Linate a Malpensa anche dipendenti donne con bimbi piccoli.

Il presidente della Regione Lombardia, Roberto Formigoni, infine ha ribadito le sue critiche al governo e all'Ue per le ultime decisioni e ha rilanciato l'ipotesi di una moratoria di sei mesi che, a suo giudizio «è l'unica soluzione ragionevole». «Tutto il resto sa di inganno o rischia di portare problemi superiori - ha detto - E chiaro che un grande aeroporto non può vivere nella situazione di incertezza in cui sta vivendo Malpensa».

Rosario Caiazzo

Nuoro: due malviventi bloccano il funzionario che rientrava a casa e si fanno portare in ufficio dove hanno svaligiato la cassaforte

## Poste, frutta 20 milioni il sequestro-lampo del direttore

Cambio di rotta della criminalità sarda che ora ritiene troppo rischiosi i rapimenti di persona

Al Viminale decisione del Comitato nazionale per l'ordine e la sicurezza pubblica

## Portavalori, la difesa dal cielo

**ROMA** Elicotteri in assetto di guerra e una sala operativa mobile che coordinerà gli interventi di carabinieri, polizia e Guardia di finanza. Parte dal Salento, ancora sotto choc per la rapina di Copertino costata la vita a tre vigilianti il 6 dicembre, il piano per il trasporto sicuro dei blindati portavalori deciso ieri dal Comitato nazionale per l'ordine e la sicurezza pubblica riunito al Viminale dal ministro Rosa Russo Jervolino. Ma l'occhio vigile delle forze dell'ordine non verrà solo dai cieli. A Lecce si stanno studiando metodi rapidi tra la Banca d'Italia, quelle che operano localmente e l'ente Poste per ridurre al minimo la circolazione di contante. Una proposta, già emersa nel corso del comitato provinciale di

Lecce il giorno stesso dell'agguato a Copertino, che in tempi brevi sarà sviluppata anche a livello nazionale. Secondo il sostituto procuratore di Lecce, Cataldo Motta, diminuire il denaro trasportato significa «rendere antieconomico un progetto di rapina che richiede un certo impegno anche di natura economica».

Sul tavolo tecnico istituito dal Dipartimento di sicurezza, al quale hanno preso parte i sottosegretari Simisi e Maritati, il capo della Polizia, Masone, il generale dei carabinieri, Siracusa, e il generale della Guardia di finanza, Mosca Moschini, si stanno studiando anche metodi di collaborazione per valutare l'efficacia e l'impatto delle direttive di competenza delle questure.

Ed è emerso l'auspicio che il Parlamento inizi al

più presto l'esame delle proposte di legge relative agli istituti di vigilanza. Una riforma diventata necessaria anche se dalla lettura dei numeri, sottolinea il Viminale, l'emergenza sembra diminuita: nel '99 i reati consumati sono stati 21 di fronte ai 47 episodi registrati lo scorso anno, con una diminuzione del 55%.

L'azione di contrasto da parte delle forze dell'ordine - sostiene il ministero - è stata sempre ferma ed efficace portando all'individuazione e all'arresto dei responsabili. E citando un caso eclatante il Viminale ricorda la tentata rapina a un furgone della Sefi avvenuta nel marzo scorso a Milano (nel corso della quale morì un agente di polizia), che ha portato all'arresto di 17 persone e al sequestro di due arsenali.

**NUORO** Secondo sequestro-lampo in una settimana in Sardegna. E ancora una volta nel Nuorese, a pochi chilometri dal luogo dove la settimana scorsa venne rapito il direttore dell'ufficio postale di Villagrande Strisaili e dove poco più di un mese fa la stessa sorte toccò al direttore della filiale del Banco di Sardegna.

Ieri due banditi armati e mascherati hanno preso in ostaggio Dario Pistis, 58 anni, direttore dell'ufficio postale di Barisardo, un paese dell'Ogliastra al centro di continui episodi di violenza, e si sono fatti consegnare 20 milioni custoditi nella cassaforte.

Tutto è accaduto alle 14.20. Due malviventi, nascosti in una cunetta, hanno bloccato la Fiat Croma di Pistis, che stava rientrando nella sua abitazione di Tortoli e, dopo averlo minacciato con le armi, sono saliti a bordo e hanno costretto il direttore a fare inversione e a dirigersi verso l'ufficio.

Sempre minacciandolo con le armi, gli hanno fatto aprire la cassaforte e si so-

no fatti consegnare il denaro custodito nel forziere. Poi hanno rinchiuso Pistis in un bagno e sono fuggiti a bordo della sua auto facendo perdere le loro tracce.

L'allarme è stato lanciato dopo oltre mezz'ora, quando alcuni passanti hanno sentito le urla della vittima e hanno avvertito le forze dell'ordine che poco dopo le 16 sono riuscite a liberare l'ostaggio. I carabinieri hanno immediatamente fatto scattare il piano antisequestro che, in tarda serata, non aveva prodotto alcun risultato.

Quello di Dario Pistis, come detto, è il terzo sequestro-lampo commesso nella zona in poco più di un mese. Il 3 novembre era stata presa in ostaggio la famiglia di Martino Melis, direttore della filiale del Banco di Sardegna di Tortoli (il paese dove venne rapita Silvia Melis). Il funzionario era stato costretto a recarsi in banca e prelevare 540 milioni in cambio della liberazione della moglie e dei due figli, nel frattempo trattenuti in una località impervia. Il 7 dicembre Angelo Brun-

du, direttore dell'ufficio postale di Villagrande Strisaili e la figlia dodicenne Agostina Giula, erano stati prelevati nel garage di casa e costretti a recarsi in un'altra zona impervia. Brundu avrebbe dovuto aprire l'ufficio postale e consegnare il denaro custodito nei forzieri. Ma l'allarme dato tempestivamente dalla moglie del direttore, preoccupata per il mancato rientro del marito, aveva fatto scattare l'allarme e i banditi, evidentemente vistisi braccati, erano fuggiti senza raggiungere il loro scopo.

Gli ultimi sequestri-lampo dimostrano in tutta evidenza un netto cambio di rotta della criminalità nell'isola, un tempo patria del sequestro tradizionale. Che oggi è evidentemente ritenuto troppo rischioso. Ma conferma, se mai ce ne fosse bisogno, lo stato di profondo malessere dell'Ogliastra, una regione del nuorese dove negli ultimi anni, tra attentati dinamitardi agli amministratori comunali, rapine e sequestri, è in atto una vera emergenza.

Intervento del vescovo di Vicenza che si offre di salvare il nascituro oltre che di sostenere e aiutare la giovane madre

## Catania, il Tribunale decide sull'aborto della psicolabile

**Millennium bug: operativa da domani l'unità di crisi  
Sarà in contatto con le aziende fornitrici di servizi**

**ROMA** Sarà pienamente operativa da domani l'unità di crisi per la gestione del Millennium bug, dislocata nel Centro decisionale nazionale (Cdn) della presidenza del Consiglio a Forte Bracchi. Lo prevede una circolare del sottosegretario Franco Bassanini, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale. L'unità, presidiata 24 ore su 24 dalle 9 del 31 dicembre (periodo di avvio del cosiddetto roll-over), raccoglierà tutte le informazioni e potrà impartire disposizioni, in collegamento con il comitato dei ministri. Attraverso linee a prova di «baco», circuiti diretti analogici, ponti radio e connessioni satellitari, il Cdn si terrà in contatto con le maggiori aziende fornitrici di servizi, enti e le altre organizzazioni coinvolte.

**CATANIA** Oggi il Tribunale per i minori di Catania, in riunione camerale, deciderà se autorizzare o meno l'aborto, richiesto dal medico-tutore per la ragazzina tredicenne malata di mente di Pozzallo, stuprata (forse da un coetaneo che ha i suoi stessi problemi) o se tenere conto delle forti proteste giunte dalla Chiesa e da vari esponenti politici. Alla vigilia della decisione un appello è stato lanciato dal vescovo di Vicenza. «Non uccidete quel bambino - ha detto, accorato mons. Pietro Nonis -. Datelo a noi, magari con la piccola madre». E indignato il

presule vicentino «per la semplice ipotesi di eliminare fisicamente una vita bambina, pur accolta forse impropriamente, forse impropriamente in un'altra vita poco più che bambina».

La vicenda continua a essere al centro di analisi e di riflessioni, soprattutto in Sicilia, ed i pareri sono spesso divergenti. C'è chi, come Tino Vittorio, docente universitario a Catania di storia moderna, punta il dito contro il clamore che ha violato la privacy della bambina: «Di storie come questa di Pozzallo - dice - il Paese ridonda. Ma la Sicilia è anche la protesi dell'Italia, luogo estre-

mo per discutere liberamente di tutto ciò che è indecente. Per la criminalità come per il sesso». Tino «trova blasfemo il dibattito, blasfemo scomodare Dio. Che c'entra Dio - si chiede - con il sesso inconsapevole? E, come sempre avviene nelle guerre di religione, l'isteria prevarrà alla fine sul buon senso». Per la scrittrice Dacia Maraini, che è bagherese, conterranea di Renato Guttuso, «la Sicilia drammaticamente, perché siamo abituati a pensarla come luogo degli eccessi (e in alcuni casi è vero), ma questo è un luogo comune. E grave che nessuno, nel caso della bambina, par-

li di stupro. Non sventolo «bandiere» dichiara: il non-aborto è meglio dell'aborto, ma la legge ha consentito di ridurre del 40 per cento questo evento doloroso, drammatico, terribile».

Teresa Principato, magistrato della Dda, che ha indagato anche in letteratura sulla condizione della donna marginale, ritiene del tutto «casuale» la denuncia dalla Sicilia dello stupro delle donne handicappate: «E normale per il Paese - dice - che nel Meridione la donna viva oppressa da emarginazione, mancanza di identità sino al punto da non ammettere che possa delinquere».

**NAPOLI** Il numero telefonico da chiamare, in tutta Italia, per giocare al lotto servendosi soltanto del telefono è stato reso noto ieri dai dirigenti di «Telcos», la società che per prima gestirà «Giotto», il nuovo sistema di gioco del lotto. Al numero 16454 si potrà telefonare da gennaio e risponderanno gli operatori del call center attivato negli uffici del Centro direzionale di Napoli. Giocare al lotto con il telefono costerà 1320 lire, iva compresa, da qualunque città d'Italia. Per giocare al lotto telefonico occorrerà acquistare una card prepagata nelle ricevitorie o nelle tabaccherie. «Contiamo di offrire occupazione a 500 giovani nella sola città di Napoli», ha spiegato Paolo De Feo, titolare della Ipm che controlla il 35 per cento di Telcos.

**Casalinga prende una bottiglia di champagne e per non pagarla morde una mano al cassiere**

**PESARO** Dopo aver fatto la spesa in un supermercato pagando regolarmente alla cassa, una casalinga di 50 anni, prima di uscire ha affarato un pacchetto di cioccolatini, un altro cofanetto di dolci e una bottiglia di champagne in vista del Natale, tentando di andarsene con questi «extra» per un valore di circa 100 mila lire. Notata da un cassiere, che l'ha invitata a posare la merce o a pagarla, la donna ha reagito mordendolo alla mano prima di essere bloccata e arrestata per rapina dalla polizia avvertita nel frattempo da altri dipendenti. La casalinga, sposata, con figli, sofferente di turbe psichiche, è stata portata in carcere e subito rimessa in libertà.

**Latitante preso da agenti di polizia in borghese mentre stava andando a trovare il figlio malato**

**NAPOLI** Aveva deciso di recarsi a casa per far visita a uno dei figli minori colpito da attacco febbrile, ma ha trovato ad attenderlo la polizia che ne seguiva da qualche tempo gli spostamenti. E finita così la latitanza del pregiudicato Domenico Sannolo, 35 anni, di Napoli, ritenuto dagli investigatori un elemento di primo piano nel traffico di sigarette estere di contrabbando. Nei suoi confronti il Tribunale di Napoli aveva emesso il 18 ottobre un ordine di carcerazione per l'espiazione di una pena a 11 mesi e 29 giorni di reclusione. Sannolo è stato bloccato a Montesanto da una pattuglia di agenti in abiti civili a poche centinaia di metri dalla sua abitazione.

**Neonato muore soffocato tra lenzuola e cuscino  
La mamma stava dormendo accanto al piccolo**

**BOLOGNA** Un bimbo di appena 45 giorni, figlio di una donna di origine rumena, è morto ieri pomeriggio mentre dormiva nel letto della madre. Il piccino potrebbe essersi girato male tra le lenzuola e il cuscino e potrebbe non essere più riuscito a respirare, rimanendo soffocato. Nell'abitazione in quel momento c'era anche la madre, che stava dormendo proprio accanto al figlioletto e non si è accorta di nulla. Quando la donna si è svegliata, per il bimbo non c'era più nulla da fare. Sul corpo del piccino erano già evidenti alcune macchie ipostatiche, segni bluastri tipici del decesso. Si è trattato di una disgrazia; la polizia ha confermato che non sono stati riscontrati segni di violenza.

Secondo il rapporto annuale dell'Unicef il nostro Paese è al poco onorevole quarto posto tra quelli industrializzati

# Italia, povero un bambino su cinque

E sulla Terra 11 milioni i sieropositivi - L'Hiv ne contagia 8500 al giorno

## Il dramma dei bambini poveri

Ecco i dati principali emersi ieri nella presentazione del rapporto annuale Unicef sulla condizione dell'infanzia nel mondo:

Bambini nel mondo che vivono sotto la soglia di povertà: 600 milioni

Bambini poveri in Italia: 2 su 10 (21,2%)

Bambini morti in un anno per malattie infettive e carenze nutritive: oltre 12 milioni

Speranza di vita di un bambino africano: non più di 50 anni

Speranza di vita di un bambino europeo o americano: 78 anni

Bambini malnutriti: 160 milioni

Bambini analfabeti: 130 milioni

Minori lavoratori: 250 milioni

La classifica dei Paesi industrializzati con presenza elevata di bambini poveri:

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 1) Federazione russa | 26,6% |
| 2) Stati Uniti       | 26,3% |
| 3) Regno Unito       | 21,3% |
| 4) Italia            | 21,2% |

Gli aiuti dei paesi ricchi? Sono in calo

|                                                                                                 | % del Pnl destinato<br>a paesi poveri |        | Totale aiuto<br>(miliardi di dollari)<br>1997 | Aiuto pro capite<br>(dollari)<br>1997 | Variazione<br>pro capite<br>(dollari) dal 1990 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                                                 | % 1997                                | % 1990 |                                               |                                       |                                                |
|  Svezia      | 0,79                                  | 0,91   | 1,7                                           | 195                                   | -25                                            |
|  Francia     | 0,45                                  | 0,60   | 6,3                                           | 108                                   | -27                                            |
|  Canada      | 0,34                                  | 0,44   | 2,0                                           | 68                                    | -16                                            |
|  Finlandia   | 0,33                                  | --     | 0,4                                           | 74                                    | -67                                            |
|  Belgio      | 0,31                                  | 0,46   | 0,8                                           | 75                                    | -24                                            |
|  Australia   | 0,28                                  | 0,34   | 1,1                                           | 58                                    | -12                                            |
|  Germania    | 0,28                                  | 0,42   | 5,9                                           | 71                                    | -19                                            |
|  Giappone    | 0,22                                  | 0,31   | 9,4                                           | 74                                    | -18                                            |
|  ITALIA      | 0,11                                  | 0,31   | 1,3                                           | 22                                    | -36                                            |
|  Stati Uniti | 0,09                                  | 0,21   | 6,9                                           | 25                                    | -29                                            |

ROMA Poveri e malati. Sono centinaia di milioni i bambini a rischio nel nostro pianeta.

A rischio di malattie e di miseria. Sono 600 milioni i minorenni che vivono in condizioni di povertà. E l'Italia si guadagna un poco onorevole quarto posto tra i Paesi industrializzati con il 21,2% di piccoli poveri. Come dire un bambino su cinque vive in povertà.

Ma c'è anche un altro allarme: l'Aids. Sono 11 milioni i bambini sieropositivi. L'Hiv contagia ogni giorno 8500 minorenni, 5 al minuto.

E il tragico e allarmante rapporto annuale sulla condizione dell'infanzia predisposto dall'Unicef. Che chiede più risorse: la strategia del prossimo anno deve puntare sulla mobilitazione sociale, coinvolgendo governi, cittadini, associazioni e privati.

«I governi occidentali - denunciano il presidente e il direttore dell'Unicef Italia, Giovanni Miceli e Roberto Salvan - hanno ridotto progressivamente l'entità degli aiuti allo sviluppo. E il governo italiano detiene il primato dell'aiuto pro capite più basso tra i Paesi industrializzati».

Complessivamente per

prevenire il disagio minorile e garantire a tutti l'accesso ai servizi di base sarebbe sufficiente riallocare una cifra compresa tra i 70 e gli 80 miliardi di dollari all'anno per una decina d'anni.

Per quanto riguarda l'Italia, in particolare, «è neces-

minuire: nell'Africa subsahariana per la prima volta si è perfino registrato un aumento».

E non è solo colpa delle guerre e della povertà. Anche dell'Aids. Negli ultimi 10 anni in Africa, il virus ha causato distruzioni maggiori di tutti i conflitti del continente: 2 milioni di decessi per Aids, 200 mila quelli dovuti a conflitti armati.

Per l'Unicef, «il mondo non ha scuse valide per non impegnarsi in una strategia contro il virus» ed è «scandalosamente» bassa la quantità di risorse contro la terribile malattia.

L'Unicef ritiene poi che 250 milioni di bambini saranno uccisi dal fumo e che la violenza sui minori non sia un fenomeno solo dei Paesi poveri, ma anche di quelli ricchi: «La violenza all'interno della famiglia, per quanto nascosta alle statistiche, è quasi certamente la più diffusa».

Adesso l'obiettivo è mettere a punto una strategia comune.

E a 10 anni dalla convenzione dell'Onu i governi si danno appuntamento al 2001 per realizzare una nuova agenda sull'infanzia perché «c'è ancora molto da fare».



Foto: Unicef-Oceania

## VATICANO

Messaggio per la Giornata mondiale della pace

## Il monito di Wojtyla: «L'economia globalizzata uccide la solidarietà»

CITTÀ DEL VATICANO Come un novello Mosè, Karol Wojtyla è disceso dal suo ideale Sinai con un decalogo per il Terzo Millennio. C'è tutto il vaticanismo nei dieci articoli del messaggio per la Giornata mondiale della pace dell'anno Duemila, presentato ieri nella sala stampa vaticana ai giornalisti dal presidente del Consiglio «Giustizia e pace», mons. Nguyen van Thuan, vietnamita che ha spiegato come il Pontefice sia «impegnato nella formazione di una coscienza internazionale». Ma quali sono i dieci punti del Decalogo vaticanista per i popoli del dopo Duemila? E presto detto: è una sorta di assemblaggio dei vari e iustissimi interventi sul piano mondiale della geopolitica e dei diritti dell'umanità fatti negli ultimi tempi da un Pontefice ormai definitivamente profetizzato sui grandi scenari del pianeta; ma con qualche messa a punto in più, ivi compresa l'economia globalizzata.

Un messaggio incisivo, dunque, che comincia con la riaffermazione dei diritti umani fondamentali, per proseguire poi con la ridefinizione della teoria tutta vaticanista dell'«ingegneria umanitaria» negli Stati sovrani che praticano la «pulizia etnica»; quindi la riforma delle Nazioni Unite che sia operata concedendo a tutti i Paesi membri un'«equa opportunità di partecipare alle decisioni». E ancora: un altro punto rilanciato in tale Decalogo da anno Tremila riguarda la maggiore importanza e magari la rifondazione di un Tribunale penale internazionale capace di tutelare i diritti umani fondamentali che non hanno frontiere. Ne manca la reiterata richiesta della remissione del debito dei Paesi poveri, come pure la necessità di ripensare i modelli che ispirano le scelte di sviluppo, la cooperazione internazionale ma «nei termini di una nuova cultura della solidarietà». La proposta di ricondizionare «la concessione stessa del benessere, perché non sia dominata da un'angusta prospettiva utilitaristica, lasciando uno spazio del tutto marginale e residuale a valori come quello della solidarietà e dell'altruismo». Quanto alle guerre e ai totalitarismi che han funestato sanguinosamente il nostro «secolo breve», che s'avvia al definitivo tramonto, esse sono per Giovanni Paolo II «spaventosamente dannose e inutili» dal momento che ne generano altre, né risolvono i problemi che le hanno scatenate. Tuttavia, «nel ventesimo secolo, l'onore dell'umanità è stato salvato da coloro che hanno parlato e lavorato in nome della pace». Eccoli tornati allo spirito della trentatreesima Giornata mondiale della pace che si celebrerà il primo giorno dell'anno Duemila.

Ma che cos'è la pace? Nel prologo a questo ineccepibile Decalogo per il futuro del genere umano, essa costituisce un «diritto indivisibile da quello a uno sviluppo integrale e solidale». E la Chiesa vuole esserne strumento. Parola di Karol Wojtyla.

Emilio Cavaterra

Studio del Cnel presentato dal presidente De Rita in base agli interventi delle ultime due Finanziarie

## In 500 mila fuori dalla fascia della fame

L'aumento del reddito (al netto dell'eurotassa) è di 460 mila lire a famiglia

### TREDICESIME

ROMA Sarà forse la coincidenza con la fine del Millennio, ma per questo Natale torna negli italiani la «voglia di spendere» che fa registrare un incremento di circa un punto rispetto all'anno passato. L'effetto Natale dunque, secondo una ricerca condotta dal Centro studi Confcommercio, pesa per il 46,1 (pari ad una spesa di 1161 mila lire) sul bilancio di dicembre di una famiglia media (3681 mila lire), contro il 45,7% (1101 mila lire) registrato lo scorso anno. Il trend, leggermente in salita, è però un dato in forte contrasto con la tendenza se analizzato nell'arco degli ultimi 10 anni.

Infatti, come si evince dallo studio Confcommercio, dal 1990 a oggi il cosiddetto «effetto Natale», cioè la propensione a fare acquisti, è passato dal 55,9% al 47% del 1991, per raggiungere poi il minimo storico nel 1995 con il 37,7%. Dal 1996 al '99 il dato è rimasto praticamente invariato riprendendo poi a salire quest'anno. E sarebbe andata ancora meglio, avverte la Confcommercio, se non si fosse ve-

## Ricerca del Centro studi della Confcommercio

### Aumenta la voglia di spendere anche se pesa sulle tasche l'inflazione tornata sopra il 2%

rificato proprio in questi ultimi mesi «il ritorno dell'inflazione su dinamiche superiori al 2%, che penalizza proprio i consumi legati alle festività natalizie. Attenzione dunque a non leggere tra le righe di questa dinamica positiva, un aumento considerevole dei consumi degli italiani che rimangono modesti mentre perdurano, sul piano strutturale, i preoccupanti segnali di debolezza che secondo la Confcommercio, sembrano caratterizzare da un quinquennio la nostra economia».

Vediamo dunque come gli italiani utilizzeranno i soldi delle tredicesime. Del monte di 67 mila miliardi di lire

percepiti sotto tale forma, ne resteranno nelle tasche delle famiglie, dopo il prelievo fiscale, circa 53 mila. Di questi, secondo i calcoli Confcommercio, il 16%, pari a oltre 8500 miliardi di lire verrà impiegato per il pagamento dell'Ici, mentre l'11%, pari a 5843 miliardi verrà utilizzato per i ratei di mutui e assicurazioni. Un ulteriore 10,9% (per un importo di 5.792 miliardi) verrà accantonato per la prossima scadenza (bollo auto, canone Rai) mentre il 7% (3.718) sarà impiegato per il pagamento rateale di acquisti già effettuati. Ai 22.863 miliardi, pari al 43% che verranno spesi per i tradizionali acquisti natalizi, vanno ag-

giunti secondo la ricerca Confcommercio, 1149 miliardi che saranno «bruciati» quest'anno in spese di supporto allo shopping, carburante e parcheggio, mentre resiste la voglia di tentare la fortuna giocando a lotto e superenalotto, per i quali verranno utilizzati 5249 miliardi, pari al 9,9% del monte tredicesime. In cima alla lista della spesa alimentare, saldamente al primo posto, pesce e dolci, mentre nel non alimentare in notevole miglioramento le performance dell'abbigliamento, con un aumento dell'11,5% del settore mobili e articoli per la casa (+15,8%), e dei giocattoli (8,6%). A conferma dell'importanza della tecnologia, un incremento di tutto rispetto, pari al 42,8% viene registrato nel comparto elettrodomestici sia bianchi (mobili da incasso, prodotti energy saving) che bruni (hi-fi, radio, registratori, registratori cd, apparecchiature per home theatre). In saturazione il mercato per quanto riguarda i telefonini con una crescita attesa del 18% contro il 60 registrato nel '98.

Monica Diamanti

## Finanziaria, gli effetti positivi

Secondo uno studio del Cnel, gli effetti delle Finanziarie '99 e 2000 avranno effetti positivi e «permanenti» sui redditi delle famiglie. Ecco come:

|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Crescerà il reddito disponibile</b><br>Maggior reddito annuo medio disponibile: 480.000 lire a famiglia (+0,99%)                                | <b>Chi ci guadagnerà di meno</b><br>I nuclei formati da una sola persona, con 330.000 lire in più, pari a una variazione dell'1,48%              |
| <b>Diminuiranno le famiglie povere</b><br>Previsto un calo di oltre 200.000 unità, con un decremento dell'1,03% sul totale delle famiglie italiane | <b>Chi ci guadagnerà di più</b><br>I nuclei familiari con tre o più minori, con un incremento del reddito disponibile di 1.830.000 lire (+3,58%) |

due leggi finanziarie (quella per il '99 e quella, in corso di approvazione, per il 2000), le prime «non angosciate da stangate, e fondate su una politica rivolta a riportare chi stava fuori dal ceto medio sopra la soglia della povertà». Il Cnel «promuove» così gli effetti economici e fiscali delle due ultime manovre sulle famiglie italiane, grazie al successo della precedente opera di risanamento, devolvono finalmente importanti risorse allo sviluppo e alla politica sociale.

Gli effetti combinati dalle misure introdotte e previste nel biennio '99-2000 - ha in-

fatti spiegato il presidente Cnel, Giuseppe De Rita - porteranno fuori dalla fascia della povertà 206 mila famiglie, vale a dire circa 500 mila persone, tra cui oltre 140 mila bambini grazie ai provvedimenti che privilegiano le famiglie numerose.

L'aumento medio del reddito reale (al netto, quindi, della restituzione dell'eurotassa e dell'inflazione) sarà nei due anni di 460 mila lire a famiglia (+0,99%), con punte che vanno dalle 330 mila lire in più per i nuclei composti da una sola persona al milione e 830.000 lire per le famiglie con tre o più figli minori.

Il documento contabile in via di approvazione «persegue gli obiettivi di agevolare i redditi medio-bassi e ridurre la pressione fiscale»

Importante, poi, a giudizio del presidente del Cnel, il fatto che la manovra 2000 sia «giocata sulla dimensione fiscale», che risulta «più corretta» rispetto a quella assistenziale e che, se aumentata lo sviluppo e - di conseguenza - aumentano le entrate fiscali, deve proseguire.

Vero è che la «dimensione fiscale» incide di più sulle famiglie che sono immediatamente a ridosso della linea di povertà, mentre lascia immutate le situazioni di maggior bisogno (persone prive di reddito o i cui redditi non sono tassati), ma - spiega il Censis - l'impatto rilevante sulla diffusione della povertà dell'ultima finanziaria «testimonia la capacità delle misure proposte di realizzare una migliore applicazione del principio della capacità contributiva». In sostanza, mentre la finanziaria '99 ha dato priorità alla lotta alla povertà (equità verticale), quella 2000 ha perseguito gli obiettivi di agevolare i redditi medio bassi e di ridurre la pressione su tutte le famiglie privilegiando, a ogni livello di reddito, quelle numerose (equità orizzontale).

## the FREElosophy, Capitolo 2:

Dopo avere introdotto in Italia l'abbonamento gratuito, Tiscali lancia ora Internet più che gratis, rimborsandovi parte dei costi del collegamento telefonico.

Tutti gli abbonati Tiscali Freenet entro il 31 gennaio 2000, vecchi e nuovi, riceveranno subito un bonus forfetario di 15.000 lire di traffico telefonico Tiscali.

E dal 1 febbraio, tutti gli abbonati riceveranno un ulteriore accredito di 6 lire per ogni minuto di collegamento a Tiscali Freenet.

Il credito dovrà essere speso utilizzando il servizio telefonico ricaricabile Tiscali Ricaricase, attivabile anche online.

The FREElosophy, capitolo 2:

Internet più che gratis.

Attiva subito il tuo abbonamento gratuito ad Internet:

- Online: [www.tiscalinet.it/attivazioni](http://www.tiscalinet.it/attivazioni), inserendo il codice **piccolo3941 - freenet**
- Televideo: pagina 630 di TMC Video
- Numero gratuito: 800-910091

Per maggiori informazioni e per richiedere l'attivazione di 15.000 lire di traffico telefonico gratuito sul proprio telefono fisso, consultare la pagina Internet [seilire.tiscalinet.it](http://seilire.tiscalinet.it). Tutti gli importi indicati sono comprensivi di IVA.

**TISCALI** free **NET**  
[www.tiscalinet.it](http://www.tiscalinet.it)

Internet più  
che  
gratis.  
Regaliamo  
6 lire  
per ogni minuto  
di collegamento.

## BORSA

| Moneta             | Domanda | Offerta | Moneta             | Domanda | Offerta |
|--------------------|---------|---------|--------------------|---------|---------|
| Sterlina (v.c.)    | 65,590  | 68,170  | Marengo Belgia     | 52,660  | 56,290  |
| Sterlina (n.c.)    | 67,660  | 73,850  | Marengo Austriaco  | 52,560  | 56,290  |
| Sterlina (post.74) | 66,170  | 72,300  | 20 Marchi          | 65,590  | 71,270  |
| Marengo Italiano   | 56,810  | 69,910  | Kruggerand         | 287,670 | 311,420 |
| Marengo Svizzero   | 53,200  | 57,840  | Oro Fino (per Gr.) | 8,860   | 9,940   |
| Marengo Francese   | 52,680  | 56,810  | Argento (per Kg.)  | 163,200 | 168,360 |

|                       | Indici  | Var. % |                    | Indici  | Var. % |
|-----------------------|---------|--------|--------------------|---------|--------|
| Atene (ind.Gen.)      | 5624,55 | 3,906  | Londra Eurotop 300 | 1489,88 | 0,433  |
| Francoforte Dex Xetra | 6127,2  | 0,48   | New York (prov.)   | 11216,7 | -0,071 |
| Lisbona               | 5095,4  | -0,783 | Stoccolma (omx)    | 1131,62 | 0,486  |
| Londra                | 6710,7  | -0,427 | Tokio              | 18205   | -0,386 |
| Londra Eurotop 100    | 3444,25 | 0,582  | Vienna Atx         | 1148,62 | 0,186  |

**CAMBI** /Ind. Banca d'It.

| Monete           | €uro     | Lire     | Monete              | €uro     | Lire     |
|------------------|----------|----------|---------------------|----------|----------|
| Dollaro USA      | 1,0128   | 1911,799 | Corona Norvegese    | 8,0950   | 239,193  |
| Yen Giapponese   | 103,9500 | 18,627   | Corona Danese       | 7,4412   | 260,209  |
| Sterlina Inglese | 0,6238   | 3103,992 | Dracma Greca        | 329,6300 | 5,874    |
| Franco Svizzero  | 1,6020   | 1208,658 | Dollaro Canadese    | 1,5966   | 1293,797 |
| Corona Svedese   | 8,5710   | 225,909  | Dollaro Australiano | 1,9424   | 1215,945 |

| Paesi UEM          |                     |
|--------------------|---------------------|
| Marco T. 989,999   | Peseta S. 11,6372   |
| Franco F. 295,183  | Lira Jr. 2458,56    |
| Fiorino O. 878,644 | Scellino A. 140,715 |
| Franco B. 47,999   | Escudo P. 9,65805   |
| Franco L. 47,999   | Marco E. 325,658    |

|                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| <p>-0,128%</p> <p>1 0128</p>                                                        | <p>0,134%</p> <p>103 950</p>                                                        |

| TALLERO | KUNA  |
|---------|-------|
| -0,030% | 0,09  |
| 107 880 | 7 660 |

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

| Area                     | Oggi in L in € |        |        |      |        | Oggi in L in € |       |      |     |  |
|--------------------------|----------------|--------|--------|------|--------|----------------|-------|------|-----|--|
|                          | Pmc.           | Var %  | Min.   | Max  |        | Pmc.           | Var % | Min. | Max |  |
| Acos                     | 24066          | 12,42% | 120,30 | 3,23 | 107,25 | 12,42%         |       |      |     |  |
| Aco di Ferrar            | 13572          | 5,96%  | 8,650  | 0,82 | 3,775  | 7,99%          |       |      |     |  |
| Aco di Ferrar Rnc        | 4987           | 2,650  | 2,460  | 0,47 | 1,773  | 2,940          |       |      |     |  |
| Aco Nicolay              | 4747           | 2,410  | 2,410  | 0,41 | 1,944  | 2,775          |       |      |     |  |
| Aco Nicolay Rnc          | 1314           | 0,2412 | 0,2412 | 0,01 | 0,250  | 0,2412         |       |      |     |  |
| Acque Pot. di            | 1333           | 6,890  | 4,60   | 7,57 | 5,900  | 7,979          |       |      |     |  |
| Acemes                   | 10450          | 5,387  | 5,231  | 3,17 | 2,656  | 6,656          |       |      |     |  |
| Acemes Rnc               | 27581          | 14,581 | 14,681 | 0,43 | 5,638  | 14,670         |       |      |     |  |
| Aeromac Rnc              | 24600          | 12,147 | 12,147 | 0,16 | 7,23   | 12,147         |       |      |     |  |
| Aeromac Rnc              | 1291           | 3,212  | 3,097  | 3,71 | 5,14   | 3,312          |       |      |     |  |
| Aeromac Rnc              | 6281           | 4,687  | 4,543  | 0,53 | 2,530  | 4,687          |       |      |     |  |
| Allafra                  | 4533           | 2,341  | 2,342  | 0,04 | 2,225  | 3,458          |       |      |     |  |
| Allafra Rnc              | 18824          | 9,703  | 9,286  | 4,68 | 0,02   | 12,933         |       |      |     |  |
| Allafra Rnc              | 11817          | 1,033  | 1,827  | 0,45 | 0,82   | 1,933          |       |      |     |  |
| Allafra Rnc              | 18115          | 3,368  | 9,150  | 2,36 | 8,979  | 10,745         |       |      |     |  |
| Almiza                   | 2221           | 1,147  | 1,127  | 1,77 | 8,026  | 1,215          |       |      |     |  |
| Almiza Trasp.            | 2103           | 1,096  | 1,106  | 1,18 | 1,456  | 1,054          |       |      |     |  |
| Almiza Trasp. Rnc        | 1091           | 0,8663 | 0,8707 | 0,01 | 0,8707 | 0,8663         |       |      |     |  |
| Assitalia                | 9447           | 4,873  | 4,806  | 1,25 | 4,468  | 5,774          |       |      |     |  |
| Autogrill                | 12119          | 10,912 | 10,943 | 0,28 | 6,775  | 10,912         |       |      |     |  |
| Autogrill Rnc            | 23774          | 12,278 | 12,290 | 0,10 | 12,68  | 12,290         |       |      |     |  |
| B&B Silezia              | 16365          | 7,073  | 7,071  | 0,08 | 5,930  | 8,032          |       |      |     |  |
| B&B Silezia Rnc          | 24350          | 15,872 | 15,872 | 0,01 | 15,872 | 15,872         |       |      |     |  |
| B Napoli                 | 2436           | 1,255  | 2,119  | 2,95 | 1,04   | 1,582          |       |      |     |  |
| B Napoli Rnc             | 12091          | 10,49  | 10,339 | 0,96 | 1,001  | 12,269         |       |      |     |  |
| B Pop di Mira            | 26307          | 13,075 | 13,100 | 0,83 | 8,996  | 15,866         |       |      |     |  |
| B Pop di Mira Rnc        | 11321          | 1,321  | 1,321  | 0,01 | 1,321  | 1,321          |       |      |     |  |
| B Pop di Mira Rnc        | 21071          | 6,234  | 6,182  | 0,04 | 1,306  | 6,234          |       |      |     |  |
| B Pop di Chivara e Lazio | 26872          | 14,951 | 14,675 | 1,61 | 54,09  | 17,482         |       |      |     |  |
| B Pop Milano             | 12990          | 6,709  | 6,700  | 0,13 | 5,771  | 6,826          |       |      |     |  |
| B Pop Milano 2001 W      | 1580           | 0,728  | 0,703  | 0,73 | 0,882  | 0,824          |       |      |     |  |
| B Pop Torino             | 21966          | 11,618 | 11,734 | 0,99 | 10,382 | 14,482         |       |      |     |  |
| B Pop Veneto-ese         | 22406          | 11,618 | 11,734 | 0,99 | 10,382 | 14,482         |       |      |     |  |
| B Santander C.R.         | 21943          | 11,312 | 11,096 | 1,56 | 9,442  | 13,132         |       |      |     |  |
| B Sanr. Mantovana        | 39467          | 10,654 | 9,978  | 0,76 | 17,713 | 15,748         |       |      |     |  |
| B Sanr. Mantovana Rnc    | 19152          | 0,785  | 0,785  | 0,01 | 0,785  | 0,785          |       |      |     |  |
| B B&B C.R.               | 19152          | 20,21  | 20,23  | 0,10 | 17,912 | 20,11          |       |      |     |  |
| B B&B C.R. W 0           | 1883           | 0,978  | 0,962  | 0,12 | 0,8165 | 1,458          |       |      |     |  |
| B B&B C.R. W 04          | 1351           | 0,6977 | 0,6962 | 0,02 | 0,6172 | 0,9307         |       |      |     |  |
| B B&B C.R. W1999         | 47061          | 23,33  | 22,22  | 0,28 | 19,363 | 25,23          |       |      |     |  |
| B B&B C.R. W1999 Rnc     | 47061          | 24,30  | 24,30  | 0,01 | 24,30  | 24,30          |       |      |     |  |
| B.P.C. Industria         | 47061          | 24,30  | 24,24  | 0,25 | 15,313 | 27,08          |       |      |     |  |
| B.P. Cremona             | 28603          | 14,772 | 14,138 | 4,48 | 8,156  | 15,843         |       |      |     |  |
| Banca L. Legnario        | 11877          | 5,885  | 5,852  | 0,66 | 5,866  | 7,030          |       |      |     |  |
| Banca L. Legnario Rnc    | 24601          | 12,311 | 12,311 | 0,01 | 12,311 | 12,311         |       |      |     |  |
| Banca Lombarda           | 16577          | 5,94   | 4,485  | 1,15 | 8,966  | 12,423         |       |      |     |  |
| Banca Probita            | 5047           | 2,741  | 2,728  | 0,48 | 8,355  | 2,970          |       |      |     |  |
| Banca Toscana            | 1798           | 3,666  | 3,584  | 2,25 | 3,41   | 4,916          |       |      |     |  |
| Banco Bilbao Vizcaya     | 27135          | 14,44  | 14,021 | 0,05 | 12,386 | 14,021         |       |      |     |  |
| Banco Chiavari           | 689            | 0,49   | 0,49   | 0,01 | 0,49   | 0,49           |       |      |     |  |
| Bascetti                 | 1201           | 3,719  | 3,751  | 0,08 | 3,624  | 4,733          |       |      |     |  |
| Bascetti Rnc             | 22005          | 6,201  | 6,085  | 3,20 | 4,844  | 6,774          |       |      |     |  |
| Bavaglio                 | 216            | 0,1118 | 0,1105 | 1,16 | 0,0932 | 0,1137         |       |      |     |  |
| Bavaglio Rnc             | 7609           | 1,07   | 0,99   | 0,99 | 0,99   | 1,07           |       |      |     |  |
| Beleschi                 | 13194          | 8,614  | 8,568  | 3,78 | 7,734  | 8,972          |       |      |     |  |
| Bca Caste                | 16238          | 3,866  | 4,480  | 0,87 | 5,818  | 9,911          |       |      |     |  |
| Bca Fiderbaum            | 16463          | 7,573  | 7,682  | 1,42 | 4,691  | 7,814          |       |      |     |  |
| Bca Fiderbaum Rnc        | 7846           | 4,053  | 4,034  | 1,00 | 7,590  | 5,592          |       |      |     |  |
| Bca Fiderbaum Rnc W      | 7846           | 4,053  | 4,034  | 1,00 | 7,590  | 5,592          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           | 2,007  | 2,004  | 0,15 | 1,682  | 2,971          |       |      |     |  |
| Bca Intesa Rnc           | 3888           |        |        |      |        |                |       |      |     |  |

|     | Titolo                  | Ogdi in l. | In €   | Per    | Var % | M      |
|-----|-------------------------|------------|--------|--------|-------|--------|
| 49  | C. Belgioioso           | 23905      | 16.994 | 17.082 | -0,4  | 15.403 |
| 50  | Cr.Fondatore Ind.       | 4857       | 2.369  | 2.400  | -1,28 | 1.796  |
| 51  | Cr.Vallesella           | 17684      | 9.133  | 9.106  | 0,30  | 8.270  |
| 52  | Creaf. Vali 2000 W      | 5857       | 3.025  | 3.175  | -4,72 | 2.334  |
| 53  | Creaf. Vali 2000 W      | 3453       | 3.291  | 3.330  | -1,17 | 2.585  |
| 54  | Credito Agrario         | 2329       | 2.229  | 2.229  | 0,00  | 2.000  |
| 55  | Credito Agrario         | 8336       | 2.267  | 2.366  | -1,18 | 3.192  |
| 56  | Cremonesi               | 3199       | 2.024  | 1.991  | 1,64  | 1.956  |
| 57  | Crespi                  | 2854       | 1.474  | 1.469  | -1,01 | 1.411  |
| 58  | Credito International   | 915        | 1.725  | 1.725  | 0,00  | 1.600  |
| 59  | Cusani                  | 1955       | 0.700  | 0.700  | 0,00  | 0.620  |
| 60  | Dalmine                 | 3130       | 2.005  | 2.005  | 0,00  | 2.001  |
| 61  | Dalmine & C             | 1947       | 5.286  | 5.359  | -1,39 | 4.708  |
| 62  | Dalmine & C             | 2432       | 2.463  | 2.463  | 0,00  | 2.463  |
| 63  | Dalmine 50/50 W         | 862        | 5.070  | 5.131  | -1,19 | 3.934  |
| 64  | Dea                     | 1321       | 6.933  | 6.788  | 2,17  | 6.517  |
| 65  | Dea                     | 5106       | 2.637  | 2.622  | 0,54  | 2.426  |
| 66  | Ducati Motor            | 41483      | 7.866  | 7.827  | 0,51  | 7.826  |
| 67  | Enel                    | 3441       | 1.778  | 1.784  | -0,34 | 1.784  |
| 68  | Enel                    | 8216       | 4.243  | 4.237  | 0,13  | 4.082  |
| 69  | Enel                    | 10115      | 5.256  | 5.237  | 0,36  | 5.097  |
| 70  | Eni                     | 3131       | 2.056  | 2.064  | -0,53 | 2.064  |
| 71  | Eni-Riscoss             | 5418       | 6.101  | 6.111  | -1,16 | 5.828  |
| 72  | Esapet                  | 1741       | 1.949  | 1.925  | 1,23  | 1.794  |
| 73  | Esapet                  | 15595      | 7.021  | 6.900  | 1,75  | 6.600  |
| 74  | Falc R                  | 13335      | 6.990  | 6.990  | 0,00  | 6.471  |
| 75  | Falc R                  | 5167       | 3.155  | 3.165  | -0,30 | 3.000  |
| 76  | Falc R                  | 2749       | 2.815  | 2.815  | 0,00  | 2.815  |
| 77  | Fier                    | 29314      | 14.122 | 13.933 | 1,36  | 12.623 |
| 78  | Fier-Riscoss            | 27263      | 14.040 | 13.934 | 0,55  | 13.152 |
| 79  | Fiat Fiat di Polono     | 4570       | 2.360  | 2.243  | 5,22  | 2.028  |
| 80  | Fiat Fiat di Polono     | 1747       | 2.360  | 2.360  | 0,00  | 2.360  |
| 81  | Fiat Fiat di Polono     | 1308       | 0.676  | 0.667  | 2,88  | 0.622  |
| 82  | Fiat Fiat di Polono     | 193        | 0.782  | 0.829  | -2,09 | 0.330  |
| 83  | Fiat Fiat di Polono     | 238        | 0.122  | 0.123  | -0,49 | 0.041  |
| 84  | Fiat Fiat di Polono     | 702        | 3.663  | 3.511  | 4,29  | 3.331  |
| 85  | Fiat Fiat di Polono     | 2794       | 0.913  | 0.940  | -2,98 | 0.840  |
| 86  | Fimmetica               | 52367      | 27.04  | 25,49  | 6,08  | 5.000  |
| 87  | Fimmetica               | 2138       | 1.104  | 1.127  | -2,04 | 0.746  |
| 88  | Fimmetica-Riscoss       | 2109       | 1.089  | 1.111  | -1,98 | 0.711  |
| 89  | Fimmetica-Riscoss 50/50 | 1023       | 0.900  | 0.924  | -0,26 | 0.800  |
| 90  | Garofoli Holding        | 3229       | 1.874  | 1.755  | 5,11  | 1.618  |
| 91  | Garofoli-Riscoss        | 2469       | 1.275  | 1.275  | 0,00  | 1.0014 |
| 92  | Gebran                  | 5875       | 3.034  | 3.015  | 0,63  | 2.870  |
| 93  | Genesi                  | 803        | 0.4146 | 0.4146 | 0,00  | 0.4225 |
| 94  | Genesi-Riscoss          | 5082       | 0.582  | 0.548  | 5,11  | 0.488  |
| 95  | Genesi                  | 90431      | 31,21  | 29,54  | 5,30  | 28.628 |
| 96  | Genesi RI W             | 69047      | 35,56  | 33,33  | 6,83  | 32.320 |
| 97  | Gewiss                  | 10816      | 5.556  | 5.626  | -0,71 | 5.198  |
| 98  | Gidimemore              | 7218       | 3.722  | 3.727  | -0,13 | 3.727  |
| 99  | Gim                     | 9512       | 0.945  | 0.930  | 0,77  | 0.870  |
| 100 | Gim                     | 2072       | 1.070  | 1.048  | 2,10  | 1.038  |
| 101 | GrL-Riscoss             | 1956       | 10.023 | 10.022 | 0,01  | 2.274  |
| 102 | Gruppi Navali Vespa     | 6338       | 3.228  | 3.262  | -0,77 | 3.274  |
| 103 | Gruppi Navali           | 22222      | 11,11  | 11,11  | 0,00  | 11,11  |
| 104 | Grupp. Vespa            | 1496       | 0.7728 | 0.7728 | -0,06 | 0.8185 |
| 105 | Grupp. Vespa            | 990        | 0.5151 | 0.5128 | 0,25  | 0.4575 |
| 1   |                         |            |        |        |       |        |
| 2   | Grand Vespa             | 1255       | 1.281  | 1.315  | -1,22 | 1.0847 |
| 3   | IVA                     | 317        | 2,72   | 2,78   | -2,16 | 2,78   |
| 4   | IVA                     | 3452       | 1,29   | 1,35   | -1,25 | 1,35   |
| 5   | IVA-Pesce               | 3452       | 1,29   | 1,35   | -1,25 | 1,35   |

|      | Titolo                | Origine in L | in €/  | Var.    | Var. % | Min.    |
|------|-----------------------|--------------|--------|---------|--------|---------|
| 789  | Iti Rinc              | 42934        | 25,41  | 24,78   | 23,04  | 23,42   |
| 790  | Iti Rinc              | 15156        | 8,344  | 8,191   | 7,87   | 5,995   |
| 792  | Iti Rinc              | 8059         | 4,162  | 4,129   | 4,08   | 3,746   |
| 795  | Imm. Lombarda         | 599          | 0,061  | 0,070   | -0,29  | 0,278   |
| 1510 | Imm. Lombarda 98/03 W | 1153         | 0,013  | 0,0650  | -0,98  | 0,613   |
| 1515 | Imm. Lombarda 98/03 W | 1153         | 0,013  | 0,0650  | -0,98  | 0,613   |
| 797  | Imogrejo              | 1178         | 0,085  | 0,07159 | -1,20  | 0,06510 |
| 797  | Imogrejo              | 1002         | 0,2556 | 0,2536  | -0,4   | 0,2562  |
| 798  | Imogrejo Rinc         | 1738         | 0,6572 | 0,6827  | -0,98  | 0,6510  |
| 799  | Imogrejo Rinc         | 1738         | 0,6572 | 0,6827  | -0,98  | 0,6510  |
| 800  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 801  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 802  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 803  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 804  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 805  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 806  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 807  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 808  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 809  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 810  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 811  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 812  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 813  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 814  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 815  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 816  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 817  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 818  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 819  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 820  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 821  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 822  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 823  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 824  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 825  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 826  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 827  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 828  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 829  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 830  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 831  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 832  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 833  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 834  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 835  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 836  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 837  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 838  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 839  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 840  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 841  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 842  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 843  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 844  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 845  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 846  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 847  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 848  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 849  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 850  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 851  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 852  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 853  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 854  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 855  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 856  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 857  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 858  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 859  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 860  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 861  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 862  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 863  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 864  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 865  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 866  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 867  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 868  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 869  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 870  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 871  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 872  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 873  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 874  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 875  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 876  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 877  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 878  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 879  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 880  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 881  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 882  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 883  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 884  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 885  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 886  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 887  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 888  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 889  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 890  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 891  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 892  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 893  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 894  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 895  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 896  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 897  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 898  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 899  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |
| 900  | Interbanca            | 26109        | 13,484 | 13,422  | -0,46  | 12,944  |

| Titolo                 | Oggi in Lire | €      | €      | Var. % | Max    |        |
|------------------------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Montefiore             | 110          | 0,5382 | 0,5596 | -0,7   | 0,5598 | 0,7241 |
| Montefiore Pnc         | 978          | 0,5550 | 0,5491 | -1,07  | 0,5490 | 0,7448 |
| Navigazione Montefiore | 2263         | 3,186  | 1,138  | 2,72   | 1,098  | 1,033  |
| Necchi                 | 533          | 0,2754 | 0,2730 | 0,66   | 0,2629 | 0,3842 |
| Necchi Pnc             | 1885         | 0,5700 | 0,6706 | 0,00   | 0,6861 | 0,9000 |
| Orseolo                | 141          | 0,7375 | 0,6307 | -13,67 | 0,6306 | 0,7375 |
| Olidata                | 11447        | 9,372  | 5,854  | 1,34   | 5,783  | 6,322  |
| Olivetti               | 4589         | 2,370  | 2,851  | 0,81   | 1,928  | 3,023  |
| Olivetti P             | 4021         | 2,091  | 2,225  | -1,53  | 1,720  | 2,623  |
| Olivetti Pnc           | 3822         | 1,974  | 1,939  | 0,18   | 1,869  | 2,313  |
| Olivetti W             | 3922         | 1,974  | 1,939  | 0,18   | 1,869  | 2,313  |
| Panossini              | 6529         | 3,372  | 3,471  | -1,32  | 3,372  | 4,660  |
| Permialat              | 2378         | 1,228  | 1,233  | -0,41  | 1,150  | 1,666  |
| Permialat W 2093       | 144          | 0,7440 | 0,7440 | 0,00   | 0,7440 | 0,7440 |
| Permaflex              | 476          | 0,2470 | 0,2599 | -4,63  | 0,2598 | 0,4130 |
| Permaflexista          | 14936        | 7,174  | 7,705  | 0,12   | 7,421  | 8,238  |
| Piminfina              | 49278        | 25,45  | 26,30  | -3,23  | 16,685 | 28,96  |
| Piminfina H            | 47553        | 25,45  | 25,50  | 0,00   | 16,625 | 27,78  |
| Piminfina Pnc          | 47553        | 25,45  | 25,50  | 0,00   | 16,625 | 27,78  |
| Pirelli C              | 3774         | 1,949  | 1,939  | 0,52   | 1,404  | 2,144  |
| Pirelli E, C, Rnc      | 2810         | 1,348  | 1,327  | 1,58   | 1,327  | 1,584  |
| Pirelli Pnc            | 3218         | 1,652  | 1,656  | -0,24  | 1,452  | 1,787  |
| Poligrafici            | 5194         | 2,540  | 2,540  | 0,00   | 2,540  | 2,540  |
| Premafin               | 1001         | 0,5170 | 0,5300 | -4,78  | 0,5682 | 0,7887 |
| Premuda                | 1440         | 0,7438 | 0,7713 | -3,44  | 0,7254 | 0,907  |
| Premuda Pnc            | 2507         | 1,298  | 1,415  | -8,48  | 1,298  | 2,118  |
| Premuda Pnc P          | 144          | 0,7438 | 0,7713 | -3,44  | 0,7254 | 0,907  |
| Ras Pnc                | 13205        | 6,820  | 6,883  | 2,05   | 6,396  | 9,001  |
| Ratti                  | 4931         | 2,268  | 2,250  | 0,86   | 2,175  | 3,832  |
| Recoordini             | 14237        | 7,353  | 7,474  | -0,92  | 7,168  | 9,583  |
| Recoordini Pnc         | 14237        | 7,353  | 7,474  | -0,92  | 7,168  | 9,583  |
| Reno De Medici         | 4698         | 2,380  | 2,373  | 0,35   | 1,954  | 2,650  |
| Reno De Medici R       | 4841         | 2,500  | 2,500  | 0,00   | 2,020  | 2,504  |
| Reno De Medici Pnc     | 4676         | 2,415  | 2,415  | 0,00   | 1,940  | 2,564  |
| Ricciardi              | 2167         | 1,119  | 1,119  | -0,18  | 0,8745 | 1,400  |
| Ricciardi W 7550       | 14237        | 7,353  | 0,1652 | 0,00   | 0,1652 | 0,1652 |
| Ricciardi W 7550 Pnc   | 2128         | 1,098  | 1,082  | 1,51   | 0,9435 | 1,190  |
| Rinascenza             | 13339        | 6,688  | 6,680  | 0,01   | 5,990  | 9,338  |
| Rinascenza P           | 7114         | 3,674  | 3,689  | -0,41  | 3,595  | 4,861  |
| Rinascenza Pnc         | 7114         | 3,674  | 3,689  | -0,41  | 3,595  | 4,861  |
| Rinascimento Na        | 43719        | 22,30  | 22,30  | 0,00   | 16,386 | 23,30  |
| Rinascimento Na Pnc    | 21407        | 10,50  | 12,450 | 0,00   | 8,200  | 13,133 |
| Riva Finanziaria       | 6380         | 3,285  | 3,420  | -3,96  | 2,540  | 3,582  |
| Riva Finanziaria Pnc   | 6380         | 3,285  | 3,420  | -3,96  | 2,540  | 3,582  |
| Rolo Banca             | 3811         | 18,625 | 18,875 | -1,17  | 17,390 | 24,42  |
| Roma Finanziaria       | 6506         | 3,363  | 3,360  | 0,30   | 3,300  | 3,360  |
| Romoli De Medici       | 4676         | 2,415  | 2,391  | 1,00   | 2,391  | 3,438  |
| Ronadani               | 4676         | 2,415  | 2,391  | 1,00   | 2,391  | 3,438  |
| Sassetti Evolution     | 3481         | 1,822  | 2,578  | -1,75  | 1,822  | 2,578  |
| Sassetti Pnc           | 17374        | 9,372  | 9,372  | 0,00   | 6,954  | 10,087 |
| Sadi                   | 3197         | 1,857  | 1,863  | -0,12  | 1,650  | 2,287  |
| Sass Gellers           | 25148        | 12,988 | 12,982 | 0,02   | 7,516  | 13,348 |
| Sass Gellers P         | 19363        | 10,000 | 10,007 | -0,07  | 6,400  | 11,600 |
| Sass Gellers R         | 19363        | 10,000 | 10,007 | -0,07  | 6,400  | 11,600 |
| Sasio                  | 16398        | 8,469  | 8,570  | -2,76  | 10,822 | 8,915  |
| Sefi                   | 19055        | 9,841  | 9,546  | 3,09   | 8,806  | 12,951 |
| Sel Pnc                | 9042         | 4,670  | 4,532  | 2,05   | 4,158  | 4,645  |
| Sel Pnc P              | 9042         | 4,670  | 4,532  | 2,05   | 4,158  | 4,645  |
| Sel Pnc R              | 9042         | 4,670  | 4,532  | 2,05   | 4,158  | 4,645  |
| Sapem                  | 5877         | 3,035  | 2,996  | 2,60   | 2,775  | 3,496  |
| Sapem Pnc              | 7065         | 3,618  | 3,654  | -0,74  | 2,946  | 4,439  |
| Sapem Pnc P            | 7065         | 3,618  | 3,654  | -0,74  | 2,946  | 4,439  |

|                         | Oggi In Lire | In €   | Proc. Var % | Min.  | Max.   |        |
|-------------------------|--------------|--------|-------------|-------|--------|--------|
| SAVIO D. BENE           | 2587         | 1.338  | 1327        | 0,89  | 1.112  | 1,39   |
| SCHIAVONE               | 2587         | 1.338  | 0.815       | 0,89  | 0.724  | 1,39   |
| SEAL Pagine Gialle      | 2607         | 1.431  | 2.315       | 510   | 1.194  | 2,35   |
| SEAL Pagine Gialle Gran | 1499         | 1.275  | 1.248       | 2,35  | 0.559  | 1,34   |
| Sinmitt                 | 25484        | 8.002  | 8129        | -156  | 767    | 8,39   |
| Sinmitt Hinc            | 15471        | 8.177  | 3.256       | -228  | 767    | 8,39   |
| Sin Mittali             | 1011         | 0.5586 | 0.5925      | 45    | 0.474  | 0,60   |
| Sin Mittali Hinc        | 1059         | 0.584  | 0.5322      | 276   | 0.240  | 0,645  |
| Sin W 99                | 334          | 0.0480 | 0.0487      | -0,62 | 0.0434 | 0,63   |
| Smurti Sae              | 134          | 0.0090 | 0.0700      | -143  | 0.0613 | 0,38   |
| 1878                    | 1.089        | 3.413  | 2.924       | 0,84  | 1.089  | 3,41   |
| Sna                     | 2035         | 1.051  | 1.023       | 274   | 0.953  | 1,46   |
| Sna Hinc                | 1956         | 1.010  | 1.078       | 613   | 0.920  | 1,46   |
| Sna Hinc                | 1538         | 0.7942 | 0.7754      | -242  | 0.7200 | 0,805  |
| Sol                     | 2284         | 2.284  | 2.281       | 0,00  | 2.281  | 2,28   |
| Sol                     | 3787         | 1.956  | 1.963       | -0,36 | 1.926  | 2,55   |
| Sondel                  | 3834         | 2.031  | 2.951       | 210   | 2.827  | 4,12   |
| Sondel Hinc             | 3832         | 0.7190 | 0.8461      | -210  | 0.5321 | 0,766  |
| Sonetti                 | 3600         | 1.711  | 0.923       | 0,00  | 0.720  | 1,71   |
| Son Biomedica           | 5556         | 2.921  | 2.882       | 135   | 2.785  | 0,15   |
| Soyler                  | 1557         | 0.8040 | 0.5106      | -135  | 0.420  | 1,052  |
| Stefanel                | 3114         | 1.835  | 1.816       | -0,50 | 1.402  | 2,007  |
| Stefanel Hinc           | 3650         | 1.874  | 1.874       | 0,00  | 1.874  | 1,87   |
| Stefanel Hinc           | 258008       | 133.25 | 15.36       | -156  | 291    | 140,29 |
| Starkey Stanley         | 7840         | 449    | 3.993       | 140   | 2.743  | 4,37   |
| Tenestri                | 1574         | 2.672  | 2.610       | 238   | 2.451  | 5,555  |
| Tenestri Hinc           | 1574         | 0.676  | 0.676       | 0,00  | 0.676  | 0,68   |
| Telecomp Hinc           | 946          | 0.4616 | 0.4700      | -179  | 0.404  | 0,581  |
| Telecom Italia          | 24014        | 12.02  | 12.347      | 45    | 7.576  | 12,35  |
| Telecom Italia Hinc     | 10644        | 5.569  | 5.487       | 018   | 4.19   | 6,503  |
| Telecom Italia Hinc     | 15010        | 0.676  | 0.7200      | -221  | 0.6058 | 0,73   |
| Telecom Acqui Hinc      | 1780         | 0.5569 | 0.5568      | 0,00  | 0.5355 | 0,940  |
| Telecom Hinc            | 19402        | 9.318  | 9.293       | 0,27  | 9.130  | 9,771  |
| Tm Hinc                 | 7846         | 414    | 4.093       | 0,27  | 2.991  | 4,35   |
| Trevisi                 | 22663        | 11.854 | 12.115      | 270   | 11.088 | 14,154 |
| Tro Hinc                | 15010        | 0.676  | 0.7200      | -221  | 0.6058 | 0,73   |
| Tro Hinc                | 16460        | 8.501  | 8.450       | 0,60  | 6.911  | 9,558  |
| Tro Hinc                | 9599         | 4.293  | 4.365       | 13,47 | 3.713  | 8,645  |
| Tro Hinc                | 4299         | 2.305  | 2.221       | 0,42  | 2.203  | 2,765  |
| Unicredit Hinc          | 546          | 0.4370 | 0.4427      | -0,13 | 0.4370 | 0,44   |
| Unicredit Hinc          | 5981         | 0.3099 | 0.2979      | 0,32  | 0.300  | 4,052  |
| Unicredit Hinc          | 937          | 0.4837 | 0.4843      | -012  | 0.3834 | 0,503  |
| Unicredit Hinc          | 7584         | 3.931  | 3.781       | 380   | 2.985  | 4,447  |
| Unicredit Hinc          | 5981         | 0.667  | 0.684       | -0,25 | 0.667  | 0,67   |
| Unicredit Hinc          | 5504         | 2.606  | 2.619       | -0,50 | 2.367  | 2,617  |
| Unicredit Hinc          | 1462         | 0.5550 | 0.7505      | 0,80  | 0.6450 | 0,907  |
| Unicredit Hinc          | 4994         | 1.5788 | 1.5788      | 1,27  | 1.515  | 145,58 |
| Unicredit Hinc          | 1581         | 1.267  | 1.166       | 0,86  | 0.86   | 1,166  |
| Unicredit Hinc          | 94703        | 48.91  | 48.41       | 1,03  | 45.367 | 70,10  |
| Unicredit Hinc          | 15874        | 8.295  | 8.164       | 1,05  | 7.938  | 10,420 |
| Unicredit Hinc          | 12626        | 5.521  | 6.386       | 211   | 5.596  | 6,693  |
| Unicredit Hinc          | 1151         | 1.203  | 2.401       | 0,13  | 0.86   | 1,203  |
| Unicredit Hinc          | 1229         | 7.850  | 7.870       | -013  | 7.319  | 7,827  |

|                       |        |        |        |       |       |        |
|-----------------------|--------|--------|--------|-------|-------|--------|
| NUOVO MERCATO         |        |        |        |       |       |        |
| Oligoenergia          | 171592 | 86.28  | 83.68  | -0,27 | 81.91 | 86,82  |
| Industria S. Faustino | 243885 | 126.62 | 137.74 | -0,08 | 41.53 | 145,58 |
| Industria Industriale | 152288 | 78.65  | 79.33  | -0,65 | 50,05 | 106,82 |
| Industria Industriale | 172778 | 86,69  | 89,59  | -1,73 | 36,78 | 106,82 |
| Industria Industriale |        |        |        |       |       |        |

**FONDI COMUNI D'INVESTIMENT**[illegible][illegible][illegible]

|                         | Curo   | Lire  | Titol               | UP  |
|-------------------------|--------|-------|---------------------|-----|
| Obbl Int                | 6.651  | 2878  | BTP 1.1.2000 6%     | 100 |
| Obbl Est                | 7.672  | 2693  | BTP 15.2.2000 6%    | 100 |
| Obbl Rend \$            | 7.172  | 2772  | BTP 15.2.2000 10,5% | 100 |
| Obbl Rend               | 7.948  | 1536  | BTP 15.5.2000 10,5% | 100 |
| Obbl Interst            | 12.218 | 1456  | BTP 15.5.2000 6%    | 100 |
| Bonif                   | 13.584 | 1399  | BTP 17.1.2001 10,5% | 103 |
| Bonif                   | 6.592  | 1287  | BTP 15.9.2000 5,5%  | 101 |
| Bonif                   | 6.592  | 1287  | BTP 15.9.2000 5,5%  | 101 |
| Bonif                   | 5.800  | 1230  | BTP 15.1.2001 5,5%  | 105 |
| Bonif                   | 5.514  | 1402  | BTP 15.1.2001 5,5%  | 105 |
| Bonif                   | 13.012 | 2149  | BTP 15.1.2001 5,5%  | 105 |
| <b>ALTRE SPEDIZIONI</b> |        |       |                     |     |
| Postale                 | 13.429 | 2803  | BTP 1.2.2001 9,5%   | 106 |
| Postale                 | 8.432  | 1807  | BTP 1.3.2001 12,5%  | 109 |
| Postale                 | 6.592  | 1287  | BTP 15.4.2001 12,5% | 109 |
| Postale                 | 5.874  | 1187  | BTP 15.2.2001 9,5%  | 107 |
| Postale                 | 5.874  | 1187  | BTP 15.2.2001 12%   | 107 |
| Postale                 | 10.068 | 1495  | BTP 1.7.2001 4,5%   | 106 |
| Postale                 | 11.305 | 1495  | BTP 1.7.2001 8,25%  | 106 |
| Postale                 | 5.351  | 1032  | BTP 1.9.2001 12%    | 112 |
| Postale                 | 5.147  | 998   | BTP 1.9.2001 12%    | 112 |
| Postale                 | 5.147  | 998   | BTP 1.9.2001 3,5%   | 99  |
| Postale                 | 5.606  | 1055  | BTP 1.9.2001 7,5%   | 99  |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 15.9.2001 1,4%  | 104 |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 1.1.2002 1,2%   | 114 |
| Postale                 | 4.593  | 880   | BTP 1.2.2002 6,25%  | 104 |
| Postale                 | 6.513  | 1292  | BTP 15.2.2002 9,5%  | 107 |
| Postale                 | 10.828 | 2039  | BTP 15.2.2002 9,5%  | 107 |
| Postale                 | 5.575  | 1032  | BTP 1.3.2002 6,25%  | 104 |
| Postale                 | 5.575  | 1032  | BTP 1.3.2002 6,25%  | 104 |
| Postale                 | 10.875 | 1495  | BTP 15.5.2002 9,5%  | 107 |
| Postale                 | 13.120 | 1495  | BTP 15.5.2002 12%   | 117 |
| Postale                 | 5.310  | 991   | BTP 15.6.2002 9,5%  | 107 |
| Postale                 | 23.145 | 2789  | BTP 1.9.2002 1,2%   | 114 |
| Postale                 | 10.068 | 1495  | BTP 1.9.2002 3,75%  | 108 |
| Postale                 | 10.266 | 1987  | BTP 15.9.2002 5,75% | 103 |
| Postale                 | 10.266 | 1987  | BTP 1.1.2003 12%    | 121 |
| Postale                 | 10.266 | 1987  | BTP 15.2.2003 5%    | 105 |
| Postale                 | 94.777 | 18534 | BTP 1.3.2003 11%    | 120 |
| Postale                 | 94.777 | 18534 | BTP 1.9.2002 1,2%   | 114 |
| Postale                 | 5.000  | 995   | BTP 1.9.2002 3,75%  | 108 |
| Postale                 | 5.000  | 995   | BTP 15.9.2002 5,75% | 103 |
| Postale                 | 5.147  | 1032  | BTP 1.1.2003 12%    | 121 |
| Postale                 | 5.147  | 1032  | BTP 15.2.2003 5%    | 105 |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 1.3.2003 11%    | 120 |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 1.5.2003 7,5%   | 101 |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 1.5.2003 7,5%   | 101 |
| Postale                 | 5.292  | 1028  | BTP 1.7.2003 4,5%   | 106 |
| Postale                 | 10.875 | 2103  | BTP 15.2.2003 11%   | 120 |
| <b>AREA EURO</b>        |        |       |                     |     |
| Postale                 | 10.099 | 1954  | BTP 1.6.2003 4,5%   | 104 |
| Postale                 | 5.213  | 1007  | BTP 1.8.2003 10%    | 115 |
| Postale                 | 5.213  | 1007  | BTP 1.10.2003 9%    | 115 |
| Postale                 | 17.875 | 1841  | BTP 1.10.2003 9%    | 115 |
| Postale                 | 5.213  | 1007  | BTP 1.10.2003 4,5%  | 104 |
| Postale                 | 5.756  | 1145  | BTP 22.12.2003 8,5% | 120 |
| Postale                 | 6.094  | 1140  | BTP 1.1.2004 8,5%   | 114 |
| Postale                 | 5.756  | 1145  | BTP 1.2.2004 3,25%  | 95  |
| Postale                 | 8.097  | 1567  | BTP 15.4.2004 8,5%  | 114 |
| Postale                 | 5.688  | 1211  | BTP 15.7.2004 4,5%  | 106 |
| Postale                 | 5.688  | 1211  | BTP 1.8.2004 8,5%   | 115 |
| Postale                 | 5.446  | 1053  | BTP 1.1.2005 9,5%   | 120 |
| Postale                 | 11.201 | 1768  | BTP 1.2.2005 9,5%   | 120 |
| Postale                 | 5.446  | 1053  | BTP 15.2.2004 4,5%  | 106 |
| Postale                 | 9.716  | 1841  | BTP 15.2.2004 8,5%  | 115 |
| Postale                 | 11.201 | 1768  | BTP 1.1.2005 9,5%   | 120 |
| Postale                 | 11.201 | 1768  | BTP 1.2.2005 9,5%   | 120 |
| Postale                 | 8.830  | 1790  | BTP 1.2.2005 8,75   |     |
| Postale                 | 5.639  | 975   | BTP 1.2.2005 10,5%  | 126 |
| Postale                 | 5.639  | 975   | BTP 1.2.2005 10,5%  | 126 |
| Postale                 | 6.437  | 1464  | BTP 1.2.2005 10,5%  | 126 |
| Postale                 | 5.639  | 975   | BTP 1.2.2005 10,5%  | 126 |
| Postale                 | 9.914  | 1919  | BTP 1.2.2006 8,75%  | 120 |
| Postale                 | 5.189  | 990   | BTP 1.1.2006 7,75%  | 115 |
| Postale                 | 5.189  | 990   | BTP 1.1.2006 7,75%  | 115 |
| Postale                 | 6.562  | 1262  | BTP 1.2.2007 6,75%  | 110 |

| Precedente | Titolo              | Ultimo  | Precedente |
|------------|---------------------|---------|------------|
| 100,340    | BTP 1.11.2009 4,25% | 93,240  | 93,000     |
| 100,330    | BTP 1.11.2023 3%    | 140,900 | 140,350    |
| 100,320    | BTP 22.12.2023 5,5% | 141,000 | 141,000    |
| 100,310    | BTP 1.11.2025 7,26% | 140,670 | 140,400    |
| 100,090    | BTP 11.2027 6,5%    | 106,470 | 108,200    |
| 101,290    | BTP 1.11.2028 5,25  | 93,310  | 92,990     |
| 105,700    | CCGT 1.2000 100     | 95,540  | 95,550     |
| 101,220    | CCGT 1.2000 100     | 99,820  | 99,810     |
| 106,150    | CCGT 1.3000 100     | 95,990  | 99,890     |
| 109,500    | CCGT 1.5000 100     | 100,070 | 100,080    |
| 100,670    | CCGT 1.6000 100     | 100,350 | 100,330    |
| 107,350    | CCGT 1.8000 100     | 100,460 | 100,500    |
| 110,820    | CCGT 1.10.2000 100  | 100,300 | 100,280    |
| 100,700    | CCGT 1.9001 100     | 100,350 | 100,400    |
| 106,320    | CCGT 1.1.2001 100   | 100,400 | 100,380    |
| 112,470    | CCGT 1.4001 100     | 100,400 | 100,380    |
| 99,000     | CCGT 1.8001 100     | 100,440 | 100,470    |
| 100,010    | CCGT 1.10.2001 100  | 100,490 | 100,510    |
| 106,140    | CCGT 1.12.2001 100  | 100,620 | 100,590    |
| 114,780    | CCGT 1.12.2002 100  | 100,590 | 100,560    |
| 103,950    | CCGT 1.4.2002 100   | 100,520 | 100,520    |
| 97,490     | CCGT 1.8.2002 100   | 100,770 | 100,750    |
| 104,170    | CCGT 1.8.2002 100   | 100,610 | 100,780    |
| 104,490    | CCGT 1.10.2002 100  | 100,610 | 100,780    |
| 106,920    | CCGT 1.11.2002 100  | 100,610 | 100,780    |
| 111,990    | CCGT 1.12.2002 100  | 101,070 | 101,050    |
| 97,000     | CCGT 1.1.2003 100   | 102,000 | 100,000    |
| 118,900    | CCGT 1.2.2003 100   | 101,020 | 100,970    |
| 96,550     | CCGT 1.4.2003 100   | 100,990 | 100,960    |
| 103,050    | CCGT 1.5.2003 100   | 101,190 | 101,170    |
| 120,890    | CCGT 1.7.2003 100   | 101,010 | 101,030    |
| 101,680    | CCGT 1.9.2003 100   | 101,200 | 101,180    |
| 120,450    | CCGT 1.1.1.2003 100 | 100,340 | 100,300    |
| 100,950    | CCGT 22.12.2003 100 | 101,960 | 101,960    |
| 120,300    | CCGT 1.3.2004 100   | 100,250 | 100,220    |
| 99,960     | CCGT 1.1.2004 100   | 100,220 | 100,220    |
| 117,900    | CCGT 1.5.2004 100   | 100,350 | 100,340    |
| 115,150    | CCGT 1.15.2005      | 100,450 | 100,420    |
| 98,140     | CCGT 1.1.2005 100   | 100,340 | 100,310    |
| 114,220    | CCGT 1.1.2006 100   | 100,850 | 101,690    |
| 94,880     | CCGT 1.1.2006 2 100 | 100,620 | 101,190    |
| 144,510    | CCGT 1.3.2006 100   | 100,230 | 100,190    |
| 94,860     | CCGT 1.9.2006 100   | 100,260 | 100,200    |
| 115,320    | CCGT 16.9.2000 8,5% | 100,000 | 100,000    |
| 97,320     | CIT 28.4.2000       | 99,172  | 99,150     |
| 119,960    | CIT 23.5.2000       | 98,767  | 98,760     |
| 120,750    | CIT 31.7.2000       | 98,900  | 98,445     |
| 126,690    | CIT 29.9.2000 EM 99 | 97,230  | 97,230     |
| 123,690    | CIT 29.9.2000       | 96,230  | 96,230     |
| 126,690    | CIT 29.12.2000      | 96,230  | 96,230     |
| 123,690    | CIT 26.10.2000      | 96,955  | 97,000     |
| 115,640    | CIT 30.3.01         | 95,127  | 95,127     |
| 110,100    | CIT 15.6.2001       | 95,900  | 95,900     |

AZ. AREA EURO  
Alto Az.  
L. 1995 EMU

[illegible][illegible][illegible][illegible]

|         |               |        |        |
|---------|---------------|--------|--------|
| 105,800 | CT 15.5 2001  | 94,980 | 94,980 |
| 99,290  | CT 17.3 2001  | 93,890 | 93,890 |
| 95,350  | CT 15 10 2001 | 92,930 | 92,930 |

| Prec.  | Titoli               | Ultimo | Prec.  |
|--------|----------------------|--------|--------|
| 33,50  | Borghesina Rnc       | 0,7740 | 0,7740 |
| 8,800  | Elfos Holding Milano | 0,2720 | 0,2715 |
| 14,500 | Fern partecipo       | 0,0180 | 0,0180 |
| 94,90  | Ferr. Nord Mi        | 1,560  | 1,440  |
| 84,45  | Frette               | 7,000  | 7,000  |
| 7,000  | Fis Priv             | 0,9400 | 0,9380 |
| 14,990 | Italiana Ass.        | 8,000  | 8,000  |
| 0,0775 | Sico                 | 1,220  | 1,200  |

| Var.  | Titoli                  | Ultimo  | Var.  |
|-------|-------------------------|---------|-------|
| 0,00  | 7.5 B.P.Q.C.V. 99/0     | 203,996 | -0,73 |
| 0,07  | B.P. Verona-ss E Sp 99/ | 95,583  | -2,39 |
| -0,08 | Cr Valtellina 99/04 2%  | 107,62  | 0,38  |
| 0,00  | 5.5 E.Romagna Cv02      | 272,5   | 0,00  |
| -4,83 | Cr Antignano 99/2004 T  | 108,374 | -0,24 |
| 0,42  | Cr Fondiario 99/2001 6  | 109     | -0,07 |
| -0,49 | Sopel 94/00 8%          | 99,15   | 0,00  |
| -0,65 | Olivetti 98/2002 Tv     | 447,9   | -0,50 |
| -1,03 | Pirelli & C 2.5% 2003   | 101,575 | 0,26  |
| 0,23  | 9.25 Safra 01           | 105,466 | 0,14  |
| -1,24 | Sopel 94/2000 5%        | 99,357  | -0,37 |
| -0,33 | Medio-sal R 95/2002 6%  | 113,141 | -1,48 |
| 0,00  | B Pop Emilia 94-99 6%   | 351,7   | 0,03  |
| -0,08 | B P Emila 94-99 5.75%   | 280,7   | 0,04  |
| 0,21  | Imi Ciro 95/2000 10%    | 107,333 | -0,57 |

# PMI Plus

Ora i piccoli e medi imprenditori  
possono compiere grandi imprese

Numero Verde 800-714714  
<http://pmiplus.ambro.it>

Pagina in collaborazione con  
**Banco**  
**Ambrosiano Veneto**  
*Gruppo Intesa*

Fonte dati: Trefor

## Il periodico «summit» a Basilea Per i governatori del G10 la ripresa economica c'è Ma attenti all'inflazione

ROMA Si, ci sarà pure il rischio inflazione, ma non è ancora tempo di suonare l'allarme generale. Per ora sono soddisfatti e moderatamente ottimisti i governatori delle Banche centrali dei Paesi aderenti al G10, cioè il G7 più Svezia, Belgio e Olanda. E a Basilea anche Antonio Fazio esprime ottimismo: «l'economia mondiale va meglio di quanto non prevedessimo alcuni mesi fa, la ripresa c'è», dice, «e sembra abbastanza generalizzata».

In una fase di tale ripresa, e con il petrolio così caro (siamo intorno ai 25 dollari a barile) non è avventato dare un'occhiata di riguardo all'inflazione e tenerla particolarmente sotto controllo.

**Sotto i riflettori il prezzo del petrolio, ma non ci sono rischi immediati. Moderato ottimismo di Fazio**

Il G10, come informa il governatore britannico Eddie George, ha messo in luce i rischi di un rialzo dei prezzi al consumo. Alla base, comunque, i governatori mettono anche l'aumento dei tassi in America, in Europa e nella stessa Gran Bretagna. «Non ci sono comunque rischi immediati - sottolinea - benché ci sia in ogni caso bisogno, in Europa come nei Paesi emergenti, di procedere con le riforme strutturali, che vanno fatte a prescindere da un andamento positivo dell'economia». Il G10, in sostanza, ricalca le posizioni già espresse la scorsa settimana dalla Bce

con il suo bollettino mensile. La Banca centrale europea aveva infatti confermato il momento di grande spinta dell'economia (soprattutto quella americana), e la stessa Italia con il ministro del Tesoro Giuliano Amato aveva messo in conto anche una quota di crescita trainata dalla locomotiva Usa. Previsioni favorevoli per la crescita economica del Vecchio Continente: secondo le stime avanzate nell'ultimo rapporto della Commissione economica dell'Onu per l'Europa, nel 2000 i paesi dell'Europa Occidentale registreranno una crescita del 3%. Quanto invece alle economie europee cosiddette «di transizione», sempre nel corso del prossimo anno dovrebbero mettere a segno complessivamente un progresso di circa il 2%; un tasso medio di crescita - precisano gli esperti Onu - mai toccato negli ultimi

10 anni. Dopo le previsioni fosche dello scorso anno, il rapporto di quest'anno - spiega la Commissione Onu - è migliorato, in linea con le migliori prospettive per l'economia mondiale nel suo complesso. Ma il quadro europeo complessivo, secondo gli analisti dell'Onu, presenta variazioni tra i diversi paesi: ad una forte crescita di quelli più piccoli, infatti, si contrappone uno sviluppo più lento in Germania e in Italia.

Emendamento alla Finanziaria destina parte dei maggiori introiti alla riduzione della pressione fiscale

# Meno tasse col recupero dell'evasione

«Taglio» dell'1% del personale della scuola: 123 miliardi di lire di risparmio

ROMA La bufera politica sul Governo ha come cartina di tornasole la legge Finanziaria, diventata l'ultimo ostacolo da superare prima di dare finalmente il via alla verifica, o, forse, alla apertura della crisi di Governo. Ieri quindi la discussione e il voto del testo è stato travolto dagli eventi, costringendo il presidente della Camera Luciano Violante a lasciare spazio agli aspetti politici del momento. E a conclusione di un pomeriggio convulso, la conferenza dei capigruppo convocata all'istante da Violante, ha deciso di ridurre al minimo indispensabile i tempi della discussione, con la prospettiva di chiudere entro domani alle 14 l'esame dell'intera manovra. Giovedì mattina toccherà

al Senato dare il via libera definitivo spianando la strada alla verifica.

Il Polo ieri sembrava assolutamente disposto a favorire questo iter, ritirando tutti o larga parte degli emendamenti presentati. Ma resistenze venivano dal Governo e da ampi settori della maggioranza che avevano rinvio all'Aula parti importanti della manovra, come il possibile innalzamento della franchigia per la tassa di successione o un pacchetto di aiuti a favore del turismo e del settore alberghiero. Tutti aspetti fortemente attesi e su cui parzialmente bloccati nel caso di approvazione della legge nella versione approvata in commissione Bilancio. Per quest

motivo nella notte è andata in onda una trattativa, in sede ristretta, per mettere a punto il numero e la portata degli emendamenti da presentare in Aula.

Ieri nei pochi minuti dedicati all'esame della manovra la Camera ha comunque approvato alcuni articoli importanti come quello che prevede la riduzione delle tasse legate al recupero dell'evasione e il taglio del personale della scuola.

**EVASIONE** - Approvato un emendamento del Governo secondo cui le maggiori entrate tributarie andranno destinate alla riduzione del disavanzo. Aggiungendo pe-

ché le risorse derivanti dalla lotta all'evasione fiscale e le minori spese serviranno anche a ridurre le tasse. La norma originaria, prevista dall'articolo 1 della finanziaria, sanciva invece che l'eventuale maggior gettito è interamente utilizzato per la riduzione del saldo netto da finanziare.

**SCUOLA** - Via libera alla riduzione dell'1% del personale della scuola. Da questo «giro di vite» ci si attendono 123 miliardi di risparmi per il 2001, e 320 a decorrere dal 2002. La riduzione interessa il personale in servizio al 31 dicembre 2000, rispetto a quello di fine '99.

## La pagella di Moody's alle banche

La tabella fa il punto sul «rating» accordato da Moody's agli istituti bancari italiani

| Banca                 | Depositi* | Debito a lungo termine |
|-----------------------|-----------|------------------------|
| Bnl                   | A2        | A2                     |
| Banca di Roma         | A3        | A3                     |
| Sanpaolo Imi          | A1        | A1                     |
| Unicredit             | Aa3       | --                     |
| Banca Intesa          | A1        | A1                     |
| Comit                 | A1        | A1                     |
| Banco di Napoli       | Baa1      | Baa1                   |
| Mediocredito Centrale | A1        | --                     |
| Monte dei Paschi      | A1        | --                     |
| Banco di Sicilia      | Baa2      | --                     |
| Pop. Bergamo-Cv       | A2        | --                     |

\* Il «rating» sui depositi fa riferimento al lungo termine

## Finanza pubblica e banche: Moody's soddisfatta dell'Italia

ROMA Moody's promuove a pieni voti l'Italia e, almeno in parte, anche gli istituti di credito della penisola. Sono queste le indicazioni contenute nel «Banking Economic Outlook», relativo alla situazione del settore bancario italiano, nel quale peraltro la società di valutazione esprime anche alcune considerazioni più generali. Si osserva infatti che a partire dal 1992 l'Italia è stata messa di fronte alla necessità di operare alcune riforme strutturali, in primo luogo riducendo il peso del Governo nell'economia e avviando il processo di li-

beralizzazione. Come risultato dello sforzo portato avanti finora, «l'Italia - afferma Moody's - si trova attualmente in una delle migliori posizioni occupate da dieci anni a questa parte», in termini di finanza pubblica, di inflazione e di surplus con l'estero. Anche per quanto riguarda il debito pubblico, a partire dal 1994 il trend è discendente. Tutti questi benefici, peraltro - osserva ancora Moody's - si sono tradotti in una penalizzazione dal punto di vista della minore crescita rispetto ad altri Paesi europei, particolarmente lo scor-

so anno, ed in una maggiore disoccupazione. Nel rapporto viene poi passata al setaccio la situazione delle banche italiane; si sottolinea in particolare che nel corso del 1998 si è verificato in questo settore un sensibile miglioramento della redditività, con il Roe che è salito al 7,8% contro il 2,7% medio dei due anni precedenti. Significativi sono stati gli interventi opera-

ti sul versante dei costi, al punto che attualmente alcune banche reggono bene il raffronto con gli istituti europei, anche se in generale il sistema bancario italiano da questo punto di vista è tuttora indietro. Moody's cita alcuni esempi di efficace integrazione fra banche, facendo riferimento all'operazione Banca Intesa/Comit, al San Paolo-Imi e ad Unicredit italiano.

Alla vigilia della scadenza dell'«Opas» le adesioni hanno già superato la «soglia» del 34%

## Generali: centrato l'obiettivo Ina

Tre mesi fa era decollata l'operazione da 23.800 miliardi

### Farmaceutica: ridefinita l'alleanza tra Bracco e Merck

MILANO La famiglia Bracco e Merck KGaA, partner al 50% nel gruppo Bracco ridefiniscono la loro collaborazione: la famiglia Bracco acquisirà la quota del 50% detenuta da Merck nelle attività diagnostiche e farmaceutiche del Gruppo. Merck acquisirà la quota del 50% detenuta dalla famiglia Bracco nelle attività di laboratorio (fatturato nel 1998 pari a 100 miliardi). L'ammontare netto che sarà corrisposto in 5 anni a Merck da parte della famiglia Bracco è pari a circa 1.700 miliardi. Nel 1998, il gruppo Bracco ha registrato un fatturato di 1.593 miliardi. Secondo gli accordi raggiunti, Merck uscirà dal settore mezzi di contrasto. L'attività «Laboratory and Specialty Chemicals» passerà ad una società italiana del Gruppo Merck. Bracco e Merck proseguiranno comunque la loro collaborazione poiché Bracco continuerà ad agire in veste di licenziatario, per la maggior parte, in semi-esclusiva, dei prodotti farmaceutici di Merck.

MILANO L'Opas lanciata da Generali su Ina, che si concluderà oggi, ha raggiunto il 39,607503% delle adesioni. La soglia minima di accettazione indicata dal Leone di Trieste al lancio dell'offerta era del 34%. L'esito definitivo dell'offerta lanciata da Generali sull'Ina si saprà solo stasera ma il successo, che negli ambienti di Borsa era dato per scontato dopo che venerdì scorso le adesioni avevano raggiunto il 22% del capitale, è ormai accertato. E per giovedì 16 è convocato il «cda» Generali per l'esame dei primi nove mesi '99.

Annunciata tre mesi fa, il 14 settembre, l'offerta di acquisto e scambio da 23.800 miliardi di lire Generali sul 100% dell'Ina (0,83 euro in contanti e 0,07 azioni di nuova emissione del gruppo triestino) è il corrispettivo messo sul piatto dal Leone per ogni azione Ina) ha registrato, venerdì scorso, la mancata adesione del S.Paolo-Imi, azionista col 10,7% (ma, chiariscono fonti Generali, la «scissione» era una delle ipotesi prospettate fin dall'inizio), mentre ha raccolto la disponibilità di un altro dei maggiori azionisti, Fondazione Cariplo, cui fa capo più del 3,5% della compagnia romana. E attesa anche la consegna del 4% circa dell'Ina di Commerzbank e del 2,5% di Cnp Assurance. Nessun segnale è invece ar-

rivato dagli altri grandi azionisti esteri della compagnia di via Sallustiana, Credit Suisse e Nurnberge, nonché da Bankitalia cui fa capo oltre il 2,5%. La natura di offerta di scambio ha invece frenato l'adesione del Tesoro, sceso intanto sotto la soglia del 2% in Ina. In Piazza Affari Ina ha fatto un balzo del 3,56%, a 2,938 euro, ancora sotto gli oltre 3 euro del valore attualizzato dell'offerta, tenuto conto

che Generali ha guadagnato il 5,29% a 31,45 euro.

Secondo fonti di agenzia, Sanpaolo-Imi si prepara a veder annullare le azioni Ina detenute in portafoglio e a pagare un eventuale conguaglio a fronte delle attività conferite. La formula prescelta venerdì dal «cda» prevede infatti che a fronte del conferimento al Sanpaolo del 51% di Bn holding, del 51% di Bnl Vita, di Ina sim e di Banca Proxima, il



Gianfranco Gutty

Sanpaolo annulli azioni Ina di sua proprietà per un valore corrispondente.

Sempre sull'operazione Ina, l'Autorità italiana garante per la concorrenza non ha chiesto alla Commissione europea di avviare a sé l'esame del dossier Gene-

Il titolo del Leone cresce in Borsa del 5,29%.

Gutty progetta uno sbarco oltre Manica.

Alleanza Assicurazioni nel capitale Danieli

rali-Ina e quindi sarà il commissario europeo alla concorrenza Mario Monti a pronunciarsi sull'operazione, come previsto, il prossimo 20 dicembre. Lo ha detto Michael Tscherny, portavoce del commissario, precisando «che oggi (ndr, ieri) sono scaduti i termini a disposizione dell'Authority italiana per richiedere di avviare a sé il caso», per il carattere essenzialmente italiano dell'operazione. L'antitrust europeo comunque, ha aggiunto il portavoce, «coopererà con l'autorità italiana per la valutazione del caso».

Forti nell'Europa continentali, le Generali vogliono ora espandersi in Gran Bretagna. E «la crescita» ha detto l'amministratore delegato del Leone di Trieste, Gianfranco Gutty al Financial Times - avverrà attraverso acquisizioni. Il modello sarà quello già seguito in Germania, dove la compagnia triestina aveva messo dell'1,5% di quota di mercato prima di conquistare la Amb alla fine del 1997. Nessun interesse, invece, per la compagnia ceca Ceska Pojistovna: «destituite di fondamento», secondo fonti del Leone, le indiscrezioni della stampa praghese.

Un'ultima informazione sulle attività del gruppo triestino: Alleanza assicurazioni è entrata nel capitale della Danieli con una quota pari al 2,364% il 30 novembre scorso.

## Fiat è interessata alla Daewoo? «No comment» Autobus e camion, accordo tra Mitsubishi e Volvo

BONN La strategia della DaimlerChrysler nel settore delle piccole vetture, che potrebbe comportare una collaborazione con la Fiat o la francese Peugeot o con un produttore giapponese, verrà prevedibilmente presentata in occasione del salone dell'auto di Ginevra ai primi di marzo. E quanto scrive il quotidiano economico tedesco «Handelsblatt», secondo il quale, poi, la Fiat e la DaimlerChrysler sarebbero tra le case che hanno manifestato interesse a rilevare la sudcoreana Daewoo. No comment dalla Fiat su entrambe le questioni. Un top manager della DaimlerChrysler ha detto nel fine settimana al quotidiano che «nel campo delle possibilità rimangono sempre una soluzione europea come anche una soluzione giapponese». In Europa, aggiunge «Handelsblatt», «partner possibili sono giudicati la francese Peugeot/Citroen e Fiat».

Intanto il gruppo giapponese Mitsubishi

Motors Corporation e la svedese Volvo hanno firmato un accordo da 550 miliardi per una massiccia alleanza strategica nel settore degli autobus e dei camion; lo hanno annunciato i due gruppi, specificando che Volvo ha acquistato il 30 novembre scorso il 5% di Mitsubishi. L'accordo fa seguito a una lettera d'intenti scambiata dalle due case automobilistiche l'otto ottobre scorso e che fissava le tappe per l'alleanza, che darà vita al primo gruppo mondiale nel settore dei mezzi pesanti. La lettera prevedeva già l'acquisizione da parte di Volvo del 5% del capitale di Mitsubishi, l'equivalente di 29 miliardi di yen, al cambio attuale 550 miliardi di lire. Questo passaggio, come specificato da un comunicato diffuso da Mitsubishi, è stato concretizzato il 30 novembre scorso, qualche giorno prima dell'accordo. La prossima tappa prevista dall'intesa è l'acquisizione da parte di Mitsubishi del 5% del capitale di Volvo.

tenimento domestico è in crescita continua da alcuni anni. Questo stato di salute è legato all'interesse per il cinema in casa, un sistema costituito da immagini e suoni di alta qualità in grado di riprodurre, incrementandone le sensazioni, l'atmosfera di una sala di proiezione all'avanguardia. La crescita del segmento relativo alla proiezione - ha commentato ancora Cini - sarà sostanziale soprattutto con la crescente diffusione delle trasmissioni digitali.

m.b.

## ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

Ente nazionale per le strade  
Compartimento della Viabilità per il Friuli Venezia Giulia  
34127 - TRIESTE

**ANAS TRIESTE**  
ESTRATTO BANDO DI GARA  
Il Compartimento Anas Trieste indice un Pubblico Incanto per lavori di adeguamento e nuovo impianto delle opere protettive dal Km 34+712 al Km 39+962. Importo a base d'asta lire 1.499.700.000 (Euro 774.530,4) CAT A.N.C. S12. L'aggiudicazione avverrà col criterio del prezzo più basso ai sensi dell'art. 21 L. 109/94 e successive modifiche. Il bando integrale è stato pubblicato sul B.U.R. Regione F.V.G. n. 47 del 24.11.99 sull'Albo Pretorio dei Comuni di TS GO UD PN ed è disponibile presso il Compartimento ANAS via Fabio Severo 52 TRIESTE (tel. 040/5602208 fax 040/577225). Le offerte economiche dovranno pervenire presso il Compartimento ANAS Trieste entro le ore 12 del 10.1.2000, la gara si terrà l'11.1.2000.

IL CAPO COMPARTIMENTO  
(dott. ing. Fabrizio Russo)

comune di trieste  
Piazza dell'Unità d'Italia, 4 - 34121 Trieste  
www.comune.trieste.it

Estratto avviso di gare esperte  
COMUNE DI TRIESTE  
Servizio Contratti e Grandi Opere

Ai sensi dell'art. 20 della Legge 55/90 si rende noto che sono stati aggiudicati, mediante asta pubblica, i seguenti lavori:  
**Lotto A:** progettazione esecutiva ed esecuzione dei lavori di adeguamento dei locali e delle apparecchiature da cucina nell'ambito degli edifici scolastici di proprietà comunale.  
**Lotto B:** lavori di manutenzione straordinaria e sistemazione degli spazi esterni del complesso scolastico di via Archi n. 4.  
**Lotto C:** lavori di ampliamento del centro sportivo «Zarjia» di Basovizza (I e II lotto funzionale).  
**Lotto D:** ristrutturazione della scuola elementare «A. Sirk» di Santa Croce.  
**Lotto E:** lavori di manutenzione straordinaria della palestra «Cobolli» di via della Valle.  
**Lotto F:** lavori di riorganizzazione della viabilità sulle Rive nel tratto da piazza della Libertà al canale del Ponte Rosso, compresa la sistemazione dei servizi a rete.  
**Lotto G:** lavori di ristrutturazione degli edifici dell'ex campo profughi di Prosecco.

Le imprese partecipanti alle aste e le modalità di aggiudicazione sono indicate nell'avviso integrale di gare esperte esposto all'Albo Pretorio e che verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e sulla Gazzetta Ufficiale. Trieste, 23 novembre 1999

IL DIRETTORE DI SERVIZIO  
dott. Walter TONATI

## PROVINCIA DI TRIESTE

Prot. n. 25306/31-99

ESTRATTO DI BANDO DI GARA A PUBBLICO INCANTO APPALTO LAVORI

La Provincia di Trieste intende affidare, mediante gara ad asta pubblica, l'appalto delle opere di manutenzione straordinaria della pista ciclopedonale Campo Marzio-Draga S. Elia - I Lotto - Stralcio, per un importo a base d'asta di Lire 2.900.000.000 (Euro 1.497.725) a cui va aggiunta la somma di Lire 150.000.000 (Euro 77.468) NON soggetta a ribasso, per oneri per la sicurezza ex Legge 494/96. L'aggiudicazione avverrà ad unico e definitivo incanto, con le modalità dell'art. 21 - comma 1 lett. c) della Legge 109/94 e successive modifiche e quindi con aggiudicazione al concorrente che avrà offerto il maggior ribasso sulle somme a base d'appalto mediante offerta a prezzi unitari, salva l'applicazione dell'art. 44 della L. R. 13/98. E richiesta l'iscrizione all'A.N.C. nella seguente categoria prevalente: G3 Costruzione di strade, autostrade, pavimentazione con materiali speciali, rilevati aeroportuali, rilevati ferroviari, ponti, viadotti e relative infrastrutture e loro ristrutturazione o manutenzione, per un importo NON inferiore a Lire 3.000.000.000. L'appalto è finanziato nell'ambito del programma INTERREG II - Italia-Slovenia - finanziamento concesso con decreto regionale 740/TUR/20.10.98. Il testo integrale dell'avviso d'asta, nonché l'elenco descrittivo delle voci e la Lista delle categorie di lavoro e forniture previste per l'esecuzione dell'appalto potrà venir ritirato presso l'U.O. Contratti-Gare della Provincia di Trieste - Piazza Vittorio Veneto 4 - I piano - Tel. 040/3798.458-457-549. Le offerte, corredate dalla documentazione prescritta, dovranno pervenire alla Provincia di Trieste improrogabilmente entro il 28.12.1999.

L'asta si terrà il 30.12.1999 alle ore 10

(dott.ssa CONCETTA DIMASI)

PORDENONE Cresce sempre di più la febbre degli italiani per l'home theatre, il sistema di videoproiezione hi-tech per il cinema in casa che ha in Sim 2 Multimedia Spa di Pordenone una delle realtà leader a livello mondiale. Entro la fine del 1999, infatti, l'incremento produttivo di videoproiettori destinati all'Hi si attesterà intorno all'85% in più rispetto al 1998 con una richiesta che, peraltro, non accenna a diminuire. Un'indicazione fortemente signifi-

Videoproiettori: un incremento dell'85% per l'azienda pordenonese

## Sim 2 in forte espansione

ficativa non soltanto dal punto di vista quantitativo ma anche qualitativo poiché la domanda più consistente, in Italia, ha riguardato la fascia medio-alta della gamma, il cui range di prezzo è compreso tra i 15 e i 40 milioni di lire per singolo pezzo. «L'impenna-

ta italiana - ha osservato al riguardo Maurizio Cini, amministratore delegato della società - sta rispecchiando, per la prima volta, l'andamento complessivo del mercato mondiale. Registrano infatti lusinghieri risultati di vendita anche in altri paesi nei quali sia-

mo presenti coi nostri prodotti (una quarantina), in particolare nel Regno Unito e negli Usa. Un trend che, nelle nostre aspettative, dovrebbe consentirci di chiudere il Duemila con un balzo, in termini di fatturato, pari al 30% circa». «In Italia il mercato dell'intrat-

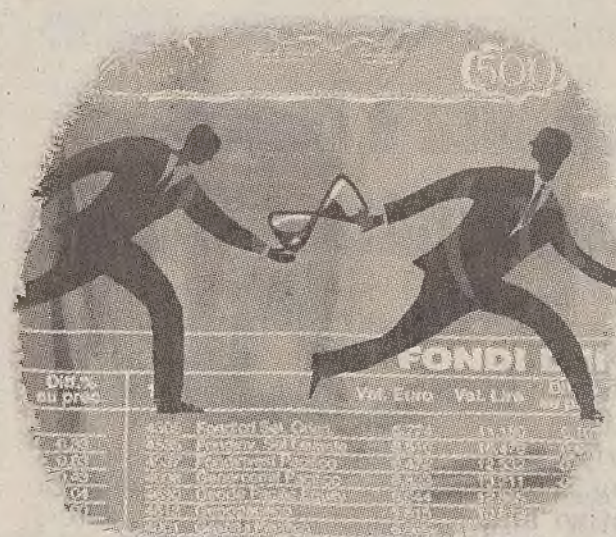
## Messaggio agli AZIONISTI INA

### E' L'ULTIMA OCCASIONE PER PARTECIPARE.

Perché non realizzare un guadagno immediato e un solido investimento? Correte subito in banca. Scade oggi il termine per aderire all'OPAS delle Generali sull'intero capitale dell'Ina grazie alla quale - per ogni lotto di 2000 azioni Ina - oltre a incassare più di tre milioni di lire in contanti, diventerete azionisti di una società il cui titolo, negli ultimi 20 anni, è cresciuto mediamente, al netto dell'inflazione, di oltre il 13% all'anno.

Non perdetevi questa irripetibile opportunità, aderite subito.

Siete ancora in tempo, ma solo per oggi!



# Ancora poche ore.

### VALORE DELL'OFFERTA

Per ogni 2000 azioni Ina (lotto minimo negoziabile in Borsa) vi verranno corrisposti:

1.660 euro (3.214.208 lire) in contanti e 140 azioni Assicurazioni Generali di nuova emissione.

All'Offerta possono aderire anche azionisti Ina titolari di un numero di azioni inferiore al lotto minimo.

L'Offerta, valutata al momento dell'annuncio (14 settembre) evidenziava un premio per ogni azione Ina del 18% rispetto alle quotazioni del giorno precedente all'annuncio e del 34% rispetto alla media dei tre mesi precedenti. (Fonte: Dati Ufficiali di Borsa)

### COME ADERIRE

Per aderire all'Offerta è sufficiente compilare e sottoscrivere l'apposita scheda di adesione, che vi verrà consegnata dalla vostra banca o da altro intermediario autorizzato presso il quale avete in deposito le azioni Ina.

**CONTATTATE SUBITO LA VOSTRA BANCA. OGGI È L'ULTIMO GIORNO PER ADERIRE ALL'OFFERTA.**

Il Consiglio d'Amministrazione dell'Ina - nella riunione del 5 novembre - ha espresso una valutazione positiva sull'Offerta di Generali.

GENERALI E INA.

*Uniti in Italia per vincere in Europa e nel mondo.*



**GENERALI**  
Assicurazioni Generali

**ZAGABRIA** La bara trasportata su un affusto di cannone fra ali di folla fino al cimitero sul colle di Mirigoy

# L'era Tudjman sotto il granito nero

Un silenzio cupo che rispecchia anche i timori della gente per il futuro

**ZAGABRIA** Polemiche  
**Croazia infuriata:**  
**poche personalità**  
**rendono omaggio**  
**all'illustre defunto**

**ZAGABRIA** Non è stata gradita nei palazzi del potere croato la scarsa presenza di leader internazionali ai funerali di Tudjman. Sono giunti a Zagabria, infatti, solo un presidente, il turco Süleyman Demirel e quattro premier: Drnovsek (Slovenia), ma il presidente Kucan è stato uno dei primi ad apporre la sua firma sul «libro del dolore» a fianco della salma del capo di Stato croato a Pantovcak, Orban (Ungheria), Mihajlovic (Bosnia) e Georgievski (Macedonia). Per l'Italia era presente invece il sottosegretario agli Esteri, Umberto Ranieri. Ma non c'era l'ex presidente Francesco Cossiga, unito da una profonda amicizia con Tudjman.

Una presa di distanza così generalizzata, dicevamo, ha suscitato molta irritazione negli ambienti politici croati. Sul quotidiano «Jutranji List», l'analista Davor Butkovic sottolinea che il comportamento dell'Occidente rischia di rivelarsi un boomerang: «Una simile dimostrazione di disprezzo nei confronti di Tudjman - si legge - non solo potrebbe rafforzare i sentimenti anti-europeisti, ma altresì provocare un impatto determinante su quei votanti (le politiche in Croazia si terranno il prossimo 3 gennaio ndr.) che ancora sono indecisi». La conclusione cui giunge Butkovic in effetti potrebbe diventare devastante: la Croazia semplicemente non piace agli Stati Uniti e all'Europa. Ma l'analista non si pone l'interrogativo se forse a non piacere è questa Croazia, presidiata dai capi-popolo dell'Hdz.

m.manz.

Dall'invitato

**ZAGABRIA** Piove su Zagabria. Un'acqua fredda e impietosa si accanisce contro le migliaia di candelie che ardono, oramai «decomposte», davanti alla chiesa di San Marco alla memoria di Tudjman. A Nord, sulle alture dello Sljeme, la pioggia è diventata neve durante la notte. Mentre migliaia di croati, all'addiaccio, stavano ancora silenziosamente in fila per rendere omaggio alla salma del presidente. Sono le 7 e quella folla un po' stordita si appresta a trasformarsi in partecipe spettatrice dei funerali di Stato. L'esercito ha trasennato le vie lungo le quali si snoderà il corteo diretto al cimitero di Mirogoy. E Zagabria regala alla me-

*Precipita un bombardiere russo ma i militari negano che sia stato abbattuto e parlano di un guasto. Ancora flebili le proteste da parte dell'Europa*

**MOSCA** È durata davvero poco la tregua per la popolazione di Grozny. Le operazioni belliche sono riprese ieri in modo massiccio intorno alla capitale cecena ed in altre zone della repubblica separatista. In particolare, si è combattuto furiosamente per il controllo dell'aeroporto militare di Khankaly, che i russi hanno occupato soltanto per poche ore. Nel pomeriggio, infatti, i guerriglieri hanno annunciato la riconquista dell'impianto, che sorge alla periferia della città. Un bombardiere Su-24 è precipitato ma fonti di Mosca negano che sia stato abbattuto, attribuendo la perdita del velivolo ad un guasto.

La Duma, Camera bassa del parlamento russo, ha approvato a larga maggioranza un provvedimento che garantisce l'amnistia a quanti deporranno le armi entro la fine di gennaio, a patto che non si siano resi responsabili di crimini di notevole gravità. L'iniziativa, tuttavia, sembra destinata a non avere conseguenze concrete, an-

moria del suo padre-padrone un silenzio fin troppo rumoroso. Per chi sa ascoltare. La bara lascia poco dopo le 11 il palazzo presidenziale di Pantovcak. Caricata su un affusto di cannone viene trainata nel suo ultimo viaggio. Sulla jeep che trascina il feretro, fermo come il sasso, il viso privo di espressione, sta ritto in alta uniforme il generale Dragan Skrtic. È il comandante delle guardie del corpo presidenziali. Nel-

le sue mani la croce di legno con sopra inciso il nome: Franjo Tudjman (1922-1999). Da Pantovcak si scende, giù verso Britanski trg, e il mare di folla che guarda passare il feretro è impressionante. Anche perché tutta quella gente sembra essere spuntata dal nulla. Non ci sono stati ingorghi, nessuna ressa. La capitale, fino a un momento prima vuota, quasi vacua, si è trasformata in un'interminabile

**Presidenziali cilene: parità (ballottaggio il 16 gennaio) fra i due candidati di centrodestra e centrosinistra**

**SANTIAGO DEL CILE** I risultati definitivi delle presidenziali svoltesi domenica in Cile, resi noti ieri dal ministero dell'Interno, hanno confermato il sostanziale pareggio tra i due principali candidati in lizza che, pertanto, dovranno continuare ad affrontarsi nel ballottaggio previsto per il 16 gennaio prossimo.

Il socialista Ricardo Lagos, candidato della Concentrazione (democristiani, socialisti e socialdemocratici) al governo da un decennio, ha ottenuto 3.362.826 voti pari al 47,96 per cento dei suffragi validi. Il suo avversario, il conservatore Joaquín Lavín, candidato dei partiti di destra Unione democratica indipendente e Rinnovamento nazionale, ha avuto invece 3.332.054 preferenze, pari al 47,52 per cento.

Per gli altri quattro candidati in lizza, i risultati sono stati i seguenti: Gladys Marin (comunista) 223.640 voti, 3,19 per cento; Tomas Hirsch (Partito Umanista) 35.850 voti, 0,51 per cento; Sara Larrain (ecologista) 31.143 voti, 0,44 per cento; Arturo Frei (indipendente di destra) 26.562 voti, 0,38 per cento.

che perché il governo Putin intende chiudere la partita prima di quella scadenza.

Il vicepremier Nikolai Koshman ha espresso proprio ieri la convinzione che Grozny cadrà al più tardi entro dieci giorni ma il ministro della difesa Sergeiev ha ribadito che non ci sarà

attacco frontale. La strategia resta la stessa applicata nei confronti di molti altri centri, in cui le truppe federali hanno convinto gli abitanti ad allontanare i miliziani per evitare pesanti bombardamenti a oltranza. Il sistema ha funzionato per esempio a Gudermes e Ar-

## Kohl diserta il minicongresso della Cdu

**BERLINO** Una regia invisibile ha provveduto a mettere in scena diverse sorprese e qualche colpo di teatro nel breve congresso ristretto che ha ieri tenuto occupata la Cdu. L'ingombrante assenza del grande «inquisito», l'ex cancelliere Helmut Kohl; il mancato dibattito sullo scandalo dei fondi neri nella Cdu; e un black-out che ha precipitato la sala nel buio, evocando facili paralleli col crepuscolo della Cdu.

Per la prima volta da decenni, Helmut Kohl, leader del partito per 25 anni, ha disertato un congresso. Fino a ieri la sua

presenza era segnalata nella lista dei delegati, anche se la disdetta, senza spiegazioni, era già pervenuta venerdì.

Dopo la raffica di indiscrezioni trapelate giorno dopo giorno sullo scandalo dei fondi neri - incluse una presunta tangente della Elf-Aquitaine per l'acquisto della raffineria Leuna nel '92 e l'ipotesi di un processo a Kohl per malversazione, truffa e riciclaggio di denaro sporco - i dirigenti Cdu erano preparati ieri a un'inchiesta collettiva. Così non è stato. Wolfgang Schäuble non ha dedicato più d'un quarto d'ora all'argomento.

bile «catena di Sant'Antonio» del dolore di massa. Ordine e dolore. Del resto è il funerale la massima espressione di un regime. E l'Hdz, la liturgia suprema l'ha predisposta con maniacale meticolosità. Ieri scuole, fabbriche e uffici sono rimasti chiusi. Tutti i trasporti pubblici, dai bus ai treni erano gratuiti. Decine e decine di pullman sono affluiti nella notte da ogni parte del Paese.

Imboccata la via Ilica al corteo appare sullo sfondo piazza ban Jelacic, luogo tradizionale dei bagni di folla accademici che avevano in Tudjman l'indiscusso e indiscutibile protagonista. Donne gettano rose rosse davanti al feretro. Militari nascondono a malapena le lacrime.

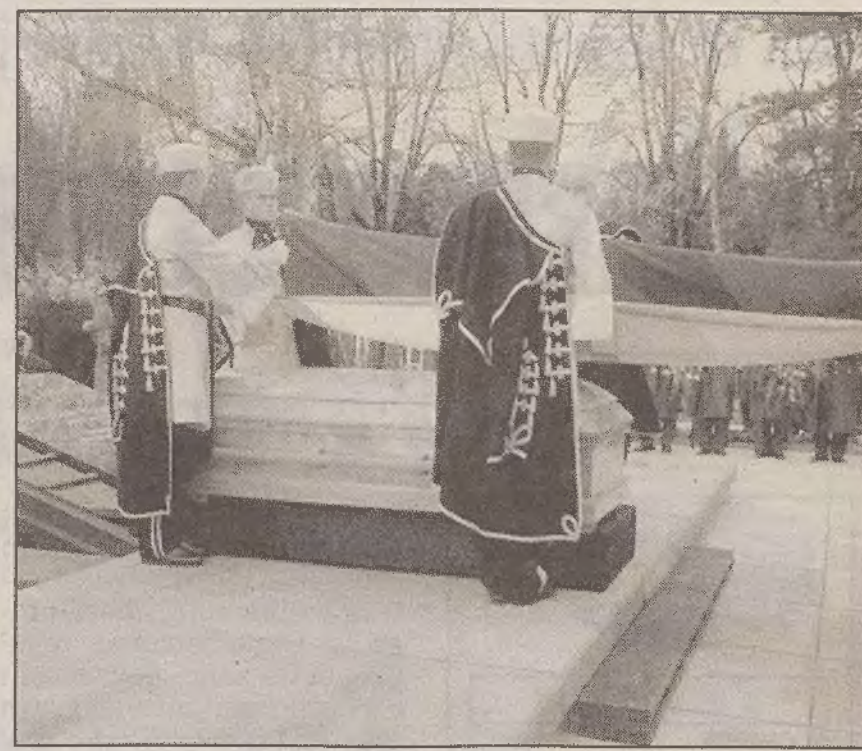
Sembra paradossale, ma il regime assapora la propria apoteosi nello stesso istante in cui inizia la sua fine. Ancora silenzio. Dopo un po' si capisce che la gente ha paura. Perché vede transitare davanti a sé il simulacro esame di colui che comunque, nel bene e nel male, è sempre stato una sicurezza. Tollo il cardine ora la porta rischia di cadere, assieme all'architettura.

Via Draskovic e su, sfiorando piazza degli Eroi, su, il passo si fa ancora più lento mentre il corteo inizia la meta salita verso Mirogoy, attraversando Medvescak. In lontananza, tra il ronzio degli elicotteri della polizia, si odono i rintocchi della cattedrale dal colle di Kaptol. La tomba, di granito nero attende la salma. Ci sono i poten-

Intanto è caduta Shali, ultimo centro urbano di qualche importanza in mano alle bande cecene. La popolazione, sottoposta ad un ultimatum dai toni piuttosto brutali, ha negoziato la resa attraverso i propri anziani e davanti agli obiettivi della televisione russa. A quanto sembra i combattenti se ne sono andati ed oggi prende il via l'azione di rastrellamento casa per casa.

L'Occidente continua a criticare con scarsa incisività l'operato di Mosca nella repubblica caucasica. Il Consiglio d'Europa ha ventilato l'ipotesi di sospendere la Russia e venerdì prossimo il rappresentante dell'Unione Europea per la politica estera, Javier Solana, incontrerà il capo della diplomazia russa, Igor Ivanov. Ma a tale proposito va registrata l'amara considerazione fatta ieri dal ministro della difesa francese Alain Richard: «È inutile pronunciare minacce all'indirizzo di Mosca. La verità è che l'Europa non ha affatto i mezzi per intimidire militarmente la Russia».

Andrea Vesalio



Le guardie presidenziali nelle loro alte uniformi depositano la bandiera croata sul feretro di Tudjman.

ti ad aspettare colui il quale fu la loro guida e il profeta. I passi e le mosse sono cadenzate, i campi lunghi degni del miglior Eizenstein. Venticinque salve di cannone dettano i tempi. Un coro intona l'inno nazionale «Ljepe nasa», mentre in lontananza si impone il crescendo del sorvolo a bassa quota dei jet militari. C'è il tempo per i discorsi. Pomposi, ridondanti, retorici: vuoti. In tutti gli oratori ci sono grossi accenti al futuro, quel futuro che nessuno sembra in grado di delineare e che spaventa la Croazia intera. Lentamente il feretro viene deposto nella tomba. Benedizioni di arcivescovi. Le lacrime dei parenti e degli orfani potenti. Ore 15.45: la pietra tombale chiude il sepolcro. È finita l'era Tudjman.

Mauro Manzin

Ripresi i combattimenti in Cecenia: è caduta anche Shali e oggi inizieranno i rastrellamenti

## Mosca dà dieci giorni a Grozny

Il Cremlino pronto a concedere l'amnistia a chi depone le armi

gun ma per quanto riguarda la capitale fino ad ora non ha sortito alcun effetto. Non solo non sono stati cacciati i ribelli ma neppure i civili hanno approfittato dei corridoi umanitari che sono stati aperti per consentire loro di evacuare la città. Sempre Sergeiev ha stimato che siano non più di quattromila i guerriglieri ancora operativi, oltre la metà dei quali si troverebbe asserragliata a Grozny.

## Sudan: «È un colpo di Stato»

Lotta ai vertici istituzionali

**KHARTUM** Continua la lotta di potere in Sudan, dove il presidente Omar el-Bashir ha dichiarato tre mesi di stato di emergenza per cercare di limitare le iniziative dell'influente presidente del Parlamento, Hassan Turabi. Nel primo giorno di stato di emergenza, la situazione a Khartum è tranquilla. L'unico segno del cambiamento della situazione è il rafforzamento della sicurezza intorno agli edifici governativi.

El-Bashir, presentatosi a una conferenza stampa in uniforme, ha spiegato di aver preso la decisione di dichiarare lo stato di emergenza per evitare la rovina del Paese. «Due capitani che conducono una nave la fanno affondare», ha spiegato ai giornalisti. «Questa nazione aveva bisogno di un solo leader per uscire da questa situazione. Non aveva bisogno di battaglie politiche», ha aggiunto. Il presidente ha ricordato vari episodi in cui Turabi ha cercato di insidiare il posto. Nel corso dell'ultimo anno, molti dei poteri di el-Bashir sono stati trasferiti a Turabi.

«Questo è un chiaro ed evidente colpo di Stato, nonostante le giustificazioni addotte da El-Bashir», ha replicato Turabi. «Quest'uomo - ha aggiunto Turabi riferendosi a Bashir - ha tradito il Fronte Islamico Nazionale (Nif, movimento che ha portato Bashir al potere con il colpo di stato intransigente del 1989) ed ha violato la Costituzione». «Valuteremo la situazione con la base del Congresso nazionale (il partito unico al potere, che ha assorbito anche il Nif, ndr) - ha detto ancora Turabi - e decideremo il da farsi».

La Hutchinson di Li Ka-shing (azionista Omnitel) ha vinto l'appalto

## Panama: via gli americani, il Canale gestito dai cinesi

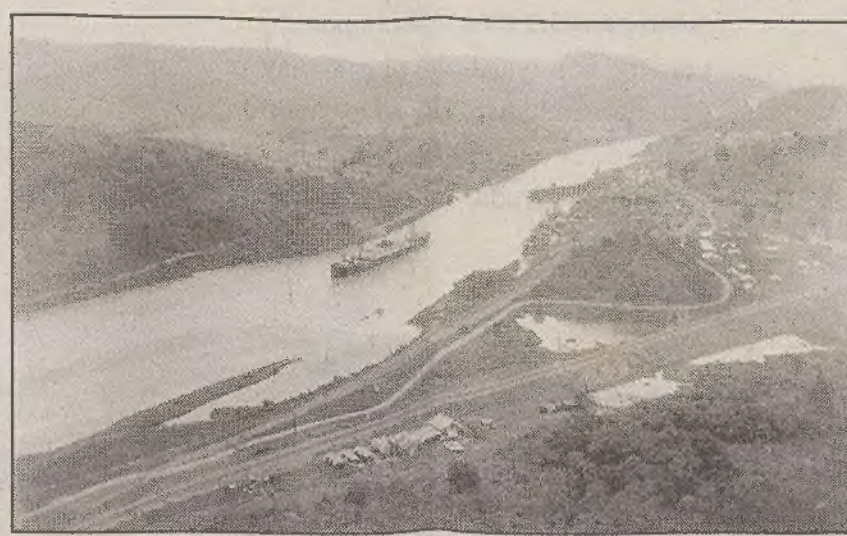
Fra una settimana  
**Ora tocca a Macao:**  
**passa alla Cina**  
**l'ultima «enclave»**  
**del colonialismo**

**MACAO** Come Suez, come Hong Kong, come Panama, anche Macao che tornerà cinese la settimana prossima: è la fine di tutte le altre enclaves coloniali. Macao è un territorio composto da una penisola, confinante con la regione del Guangdong nella Cina meridionale, e due isole - Taipa e Coloane - sul delta del Fiume delle Perle. L'area è di 23,5 chilometri quadrati, poco più dell'isola di Vulcano, con la concentrazione più alta del mondo, 19.000 persone per chilometro quadrato.

I 450.000 abitanti hanno un Pil procapite di 17.000 dollari, garantito da gioco d'azzardo e turismo (42% del Pil). Questi due settori impiegano un terzo della forza lavoro, pari a 200.000 persone. Il turismo sta recuperando quest'anno con un aumento del 4% nei primi otto mesi, il 20% degli arrivi sono dalla Cina popolare (un milione di persone).

**WASHINGTON** A Panama, il 2000 comincia oggi. La cerimonia per la riconsegna del Canale allo Stato centramericano, che mette fine a 88 anni di presenza militare americana a Panama, doveva avvenire il 31 dicembre ma è stata anticipata di due settimane. Per evitare sovrapposizioni con i festeggiamenti per il Millennio, spiegano a Washington. Ma lo shock per l'America resta

forte. I soldati a stelle e strisce sono a Panama dal 1911, quando gli ingegneri americani sudavano nella giungla tropicale per costruire il Canale che sarebbe entrato in servizio tre anni dopo. Sul Canale rischia di sventolare, invece, la bandiera rossa di Pechino. In vista della recuperata sovranità, infatti, Panama ha aperto una regolare gara d'appalto per trovare la società che prenderà in gestio-



ne il Canale. La gara l'ha vinta la Hutchinson Whampoa, società di Hong Kong assai vicina al governo di Pechino. E l'ammiraglio Thomas Moore, ex capo di Stato maggiore Usa, ha lanciato l'allarme: i cinesi vogliono prendere il controllo di Panama per lanciare una

attacco nucleare contro gli Stati Uniti.

La Hutchinson, che fra i 500 dipendenti di Panama non ha neanche un cinese, spenderà 200 milioni di dollari per allargarli e pagherà al governo di Panama 22,2 milioni di dollari l'anno più il 10% delle entrate.

Circoli di Washington temono attacchi «gialli» ma Clinton e Pechino minimizzano. I transiti saranno disciplinati da una commissione

Ma, in base alla legge di Panama, il proprietario della società, Li Ka-shing (quinto uomo più ricco del mondo, che a novembre ha venduto la Orange alla tedesca Mannesman, di cui Li è ora azionista di riferimento e ha quindi il controllo di Omnitel) non avrà alcun potere sul traffico marittimo, che è regolato dalla Commissione del Canale di Panama, e le navi da guerra americane manterranno il diritto di precedenza sulle altre.

Mentre si allarga ai vescovi cattolici e ai rabbini il fronte della richiesta di porre fine alla pena di morte in tutti gli Stati americani

## Esecuzioni capitali negli Usa: un 1999 da record

**NEW YORK** Con almeno tre esecuzioni previste di qui a Natale l'America si avvia a sfiorare quota cento nell'applicazione della pena di morte e batte ampiamente il macabro primato delle condanne eseguite in un anno da quando nel 1976 è stata reintrodotta su decisione della Corte suprema la pena capitale.

È una gara tra Stati che vede il carcere di Huntsville in Texas in testa alla classifica con 33 giustiziati contro i 14 in Virginia e i quattro in Arkansas e nelle due Caroline.

Finora sono 96 i detenuti finiti quest'anno sul patibolo e diventeranno 99 con le tre esecuzioni già programmate. Negli anni '90 le esecuzioni sono state 476 (in tutto, dal 1976 le esecuzioni sono state 596), l'ultima giovedì in Virginia quando è stato messo a morte Andre Graham.

Il 1999 è stato un anno di grandi polemiche. Il dibattito sulla moratoria, bloccato all'Onu dopo il ritiro della mozione europea, è stato rilanciato dal Papa mentre alcuni casi celebri in Missouri, Florida e Illi-

nois hanno portato acqua alla tesi che la pena di morte è arbitraria, crudele e segnata dal rischio di irreversibili errori.

Ma è stato anche un anno in cui le camere della morte hanno funzionato a pieno regime: era dal 1951, quando le esecuzioni furono 105, che negli Usa non venivano giustiziati tanti detenuti in un anno solo.

In un'azione congiunta dei giorni scorsi i vescovi cattolici e i rabbini della comunità ebraica si sono impegnati per far pressioni sulle legislazioni statali

per frenare la corsa alle esecuzioni. In uno sforzo analogo 4 mila esponenti abolizionisti, tra cui alcuni membri del Congresso, hanno firmato appelli per la moratoria.

Ma la pena di morte, iscritta nei codici di 38 Stati Usa, si rifiuta di essere giustiziata. I suoi sostenitori hanno dato il benvenuto al record del 1999, sottolineando che è ancora poco per i loro gusti: «99 esecuzioni è un numero troppo piccolo anche se mostra che il sistema comincia a funzionare e che prima o poi

non ci dovranno più essere attese di decenni perché giustizia sia fatta», ha proclamato Robert Panbianco della Washington Legal Foundation, un centro pro-pena capitale.

Il crescente numero di esecuzioni fa da contraltare all'invecchiamento della popolazione carceraria nel braccio della morte: oltre 3500 detenuti restano in attesa del boia ma, dopo anni di battaglie legali per restare in vita, i condannati negli anni '80 e all'inizio dei '90 hanno esaurito le possibilità di appello.

## L'alternativa alla solita trousse di trucchi?

Questo Natale regalate un abbonamento a National Geographic in italiano.



Con sole 67.000 lire, un dono prestigioso che si rinnova ogni mese. Basta una telefonata allo 02-28009549.

Oppure compilate il coupon che si trova nel numero di National Geographic attualmente in edicola. O ancora recatevi presso le librerie Feltrinelli o i negozi Touring Club Italiano.

Ben tre giovani sloveni sono morti per overdose nel giro degli ultimi sette giorni

# Allarme eroina nel Capodistriano

Si sospetta che siano in giro partite troppo pure o tagliate male



## I CAMBI

|          |                       |       |
|----------|-----------------------|-------|
| SLOVENIA | Tallero 1,00 = 9,84   | Lire* |
|          | Tallero 1,00 = 0,0051 | Euro* |
| CROAZIA  | Kuna 1,00 = 252,46    | Lire  |
|          | Kuna 1,00 = 0,1304    | Euro  |

## Benzina super

|          |                              |         |
|----------|------------------------------|---------|
| SLOVENIA | Tallero/l. 128,50 = 1,328,58 | Lire/l. |
| CROAZIA  | Kuna/l. 4,61 = 1,163,85      | Lire/l. |

## Benzina verde

|          |                              |         |
|----------|------------------------------|---------|
| SLOVENIA | Tallero/l. 119,70 = 1,237,58 | Lire/l. |
| CROAZIA  | Kuna/l. 4,23 = 1,067,91      | Lire/l. |

(\*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

**CAPODISTRIA** Tre giovani vittime spezzate dalla droga in soli sette giorni. Questo il tragico bilancio, che dipinge il Capodistriano come una delle zone slovene più a rischio per questa grave piaga della società. Le cronache avevano registrato già lunedì scorso il decesso, quasi certamente per overdose, di un ragazzo rinvenuto nella località turistica di San Simone, alle porte d'Isola d'Istria. Nella notte tra venerdì e sabato, altri due giovani di 23 e 29 anni sono morti, quasi contemporaneamente. A bordo di un'automobile, si sono appartati su uno dei viottoli che attraversano Colle San Marco, alla periferia di Capodistria. Come hanno constatato gli inquirenti, fatti



accorrere sul posto da una passante, si sono iniettati sostanze stupefacenti, quasi certamente eroina. Il gesto è stato tragico. A causa di una dose troppo massiccia oppure per effetto della droga tagliata male, forse troppo pura, i loro organi-

smi non hanno retto. La causa esatta dei decessi sarà nota soltanto dopo l'autopsia, ordinata immediatamente dal giudice istruttore. L'ipotesi che lungo la costa venga spacciata eroina dall'effetto letale sta preoccupando non poco i tossico-

dependenti, che si sentono ulteriormente minacciati da spacciatori senza scrupoli. Le statistiche del resto parlano chiaro: dagli inizi del 1999 i morti per overdose a Capodistria e dintorni sono stati sei, contro i 14 registrati complessivamente in Slovenia. Nel 1998 il bilancio era stato di 18 morti. I dati non tengono conto delle vittime fatte indirettamente dagli stupefacenti, come suicidi o incidenti stradali. Oltre alle droghe pesanti, in regione è fonte di preoccupazione anche il consumo di ecstasy, che fa ricoverare periodicamente all'ospedale d'Isola giovani in fin di vita. In alcuni casi più gravi, verificatisi anche di recente, i medici non hanno potuto far nulla per i giovani pazienti.

Il deputato uscente Radin traccia un bilancio in vista del voto

# «Minoranza indignata per lo scippo elettorale»



La sede del Sabor, il Parlamento di Zagabria. In vista delle elezioni del 3 gennaio, il deputato uscente Furio Radin traccia un bilancio della sua tournée in Istria e nel Quarnero. Prevala la protesta per il doppio voto (etnico e politico) negato alle minoranze.

Solo contusi i giovani che si trovavano a bordo del tredici metri - C'era buio ma il mare era calmo

# Collisione (4 feriti lievi) al largo di Veglia fra una barca a vela e un rimorchiatore

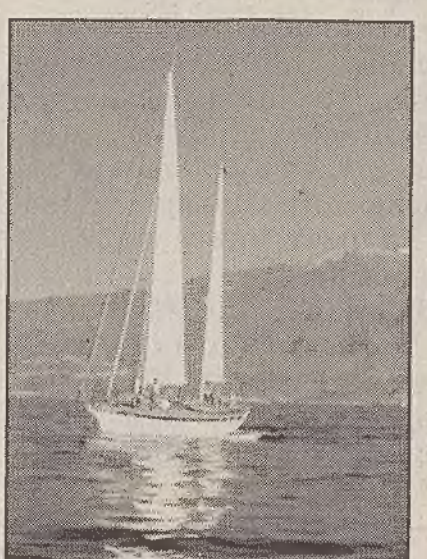
## Auto con 5 miliardi al valico: sequestrati

**POSTUMIA** Sequestro record di denaro al valico internazionale sloveno-croato di Obrezje. Durante un controllo di routine, nel bagagliaio di una lussuosa Mercedes, targata Sarajevo, i doganieri sloveni hanno scoperto una vera e propria fortuna. Stando infatti alle prime indiscrezioni trapelate da un pool di inquirenti che coordinano le complesse indagini, in speciali sacchi di plastica e in alcune valigette metalliche c'erano diverse migliaia di mazzette di denaro in varie valute straniere. Più tardi un gruppo di periti ha stabilito che nella costosa automobile, proveniente dalla Bosnia e diretta in Slovenia, erano state nascoste ben una quindicina di valute pregiate per un valore complessivo di ben 530 milioni di talleri

in contanti, circa 5 miliardi e 300 milioni di lire. Alla guida della Mercedes trasformata in una mini banca ambulante, si trovava Milan I., un autista professionista di 45 anni. Assieme a lui a bordo della Mercedes si trovava anche un imprenditore bosniaco, del quale finora sono state comunicate soltanto le iniziali. Dovrebbe trattarsi del commerciante A. M. di 57 anni residente nella località bosniaca di Tuzla. Nel corso dell'interrogatorio l'autista senza minimamente scomporsi ha dichiarato che si tratterebbe di un normale trasferimento di capitali. Stando infatti alle sue affermazioni stava recandosi in una grossa banca slovena, dove, secondo gli accordi pattuiti con il suo principale avrebbe dovuto consegnare il denaro. Compiuta

l'operazione avrebbe dovuto recarsi in una officina specializzata per compiere un normale servizio di manutenzione dell'automobile e quindi ritornare a Sarajevo. Il pool di investigatori ha invece deciso di sequestrare immediatamente l'ingente somma di denaro, depositandolo fino alla conclusione dell'inchiesta nei forzieri della Banca nazionale slovena. L'autista è stato invece denunciato allo speciale dipartimento dell'erario sloveno per grave infrazione finanziaria. Infine è stato stabilito che anche la Mercedes venga temporaneamente sequestrata. Tra l'altro gli investigatori dovranno stabilire se si tratta davvero di un singolare caso di trasferimento internazionale di capitale oppure di riciclaggio di denaro sporco.

**VEGLIA** Collisione in mare, ieri, al largo dell'isola di Veglia, tra una barca a vela e il rimorchiatore Pluton, appartenente al Servizio marittimo adriatico di Fiume. Il bilancio parla di quattro feriti leggeri, di cui tre zagabresi e una fiumana, che al momento dell'impatto si trovavano a bordo dello yacht, un «tredici» metri, immatricolato a Zara. Dopo la collisione, avvenuta alle 17.30, nelle acque antistanti la località di Malinska (golfo fiumano), i quattro feriti-tutti di giovane età-sono stati ricoverati all'ospedale di Susak. Secondo i medici, si tratta per lo più di contusioni e dunque sono lesioni guaribili in un paio di giorni. Intanto gli inquirenti stanno indagando per scoprire le cause del sinistro, che presentano ancora molti lati oscuri. La collisione si è verificata quando era già calata l'oscurità e dunque potrebbero essere state le tenebre, unite alla disattenzione di uno o entrambi gli equipaggi, a provocare l'in-



cidente. Fatto sta che l'impatto è stato sì violento ma non ha per fortuna causato l'inabissamento del natante. I quattro giovani sono stati fatti prontamente salire sul rimorchiatore Pluton che li ha trasportati a Bucari, da dove hanno raggiunto il nosocomio a bordo di un'autoletta. La barca a vela è stata presa a rimorchio da un altro rimorchiatore fiumano e portata pure nello scalo buccarano, dove sarà sottoposta a lavori di riparazione. Nessuno vuole intanto sbottonarsi né al Servizio marittimo adriatico, né alla Capitaneria di porto di Fiume, per una collisione che per tanti versi appare misteriosa. Pare che al momento dell'incidente le condizioni meteo fossero tutt'altro che pessime, con moderato vento di scirocco e moto ondoso sopportabile per un'imbarcazione di tredici metri.

## Collaborazione Ui-Upt Arrivata da Roma l'ultima tranche dei fondi a favore dei connazionali

**TRIESTE** E' arrivata ieri la terza e ultima tranche dei fondi che il ministero degli Affari esteri fornisce all'Università popolare di Trieste, affinché li destini alla Comunità nazionale italiana. Il finanziamento, si legge in una nota dell'Upt, è pari a un miliardo e 794 milioni di lire, e consentirà di portare avanti gli interventi e le iniziative culturali e didattiche promosse e svolte dall'Università popolare in collaborazione con l'Unione italiana di Fiume. I finanziamenti andranno a favorire la collettività nazionale italiana dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia e delle sue istituzioni quali le Comunità italiane, le scuole, la sezione italiana della facoltà di Pola, il Drama italiano, il Centro di ricerche storiche di Rovigno, l'Edit. Il tutto ai sensi della legge 22 dicembre 1982 n. 960, per incarico e con i sovvenzionamenti della Farnesina.

**Fiume** Dopo aver tenuto tribune pubbliche in 14 Comunità degli Italiani istri-quarnerine, il deputato uscente e candidato al seggio specifico della minoranza italiana al Sabor, Furio Radin, traccia un bilancio a tre settimane dalle elezioni politiche in Croazia. «Nel corso degli appuntamenti, peraltro affollati, ho notato l'indignazione generale dei connazionali per la mancata concessione del doppio voto - così Radin - Questo malcontento non deve portarci però l'idea sul boicottaggio della consultazione. Bisogna andare alle urne e agli aventi diritto connazionali consiglio di optare per il voto etnico».

## Gli italiani dovrebbero dunque rinunciare al voto politico?

«Sono due i motivi che dovrebbero indurci a farlo. I connazionali debbono lasciare una traccia, confermando col voto etnico la propria dimensione politica, la propria vitalità. Ricordo che alle ultime parlamentari, gli italiani che scelsero di votare il loro rappresentante al Sabor furono quasi 11 mila. C'è poi una dimensione pratica e cioè se dovesse diminuire il numero dei voti etnici italiani, non ci potrebbero essere garanzie per il mantenimento del nostro seggio. Dalla scarsa affluenza alle urne talune forze politiche potrebbero prendere spunto per negarci il seggio garantito».

Oltre al doppio voto, cos'altro ha interessato i

partecipanti alle tribune nelle varie Comunità degli Italiani?

«C'è stato un forte interesse sugli attuali interrogativi politici, sui possibili cambiamenti che potrebbero avvenire dopo il 3 gennaio. Non sono mancate inoltre domande sulla privatizzazione "criminale", sulle pensioni da fame, sui bassi salari e sulla crescente disoccupazione. C'è un'attenzione palpabile per la situazione politica ed economica, per le lotte intestine nell'Accadizista e per un'opposizione ancor sempre divisa. E poi c'è stato un forte interesse per quanto sta accadendo all'Unione Italiana dopo l'infelice esposto dei tre connazionali».

## E adesso cosa cambia col decesso di Tudjman?

«La scomparsa del Capo dello Stato era un evento atteso, che crea sì preoccupazione ma genera anche la constatazione che si debba riempire in modo adeguato il vuoto istituzionale. Se i cittadini croati saranno coscienti come i nostri connazionali, sapranno adoperarsi per i cambiamenti».

## A concorrere per il seggio specifico siete in cinque...

«Sono concentrato sul mio programma e rispetto gli altri quattro contendenti. Non intendo assolutamente fare polemiche ma impegnarmi in una campagna elettorale che possa individuare la soluzione dei tanti problemi che interessano la Comunità italiana».

a.m.

# NUOVA FIAT PUNTO.

# UNA NUOVA SPECIE IN TUTTO E PER TUTTO.



**PRIMA DELLA CLASSE CON IL NAVIGATION SYSTEM.** Impossibile perdersi con il sistema di radionavigazione satellitare che vi permette di avere tutte le informazioni che vi servono su strade, cinema, teatri e ristoranti.

**DUAL DRIVE PER PARCHEGGIARE CON UN DITO.** Il servosterzo elettrico Dual Drive con funzione Push & Park ha due opzioni, dal percorso misto e autostradale a quello urbano: per muoversi nel traffico e parcheggiare agilmente premete il tasto City.

**TRIP COMPUTER E FOLLOW-ME-HOME.** Il primo è un sofisticato software che tiene sotto controllo il vostro viaggio. E per la vostra tranquillità anche fuori dall'auto c'è il Follow-me-home: gli anabbaglianti restano accesi 5 minuti, anche a motore spento, per illuminarvi il cammino fino a casa.

**LO SPAZIO È DA PRIMATO.** 297 litri di volume per il bagagliaio nella versione 5 porte, fino a 26 vani portaoggetti per avere tutto a portata di mano.

**GAS & WASH: UNA FORMULA PER LA TRANQUILLITÀ.** Un innovativo pacchetto di servizi integrati che offre manutenzione, coperture assicurative, assistenza stradale e vantaggiosi programmi finanziari di acquisto.

**SOSPENSIONI TOP CLASS.** Nessun compromesso tra tenuta di strada e comfort per offrirvi un grande piacere di guida senza sentire i disagi della strada.

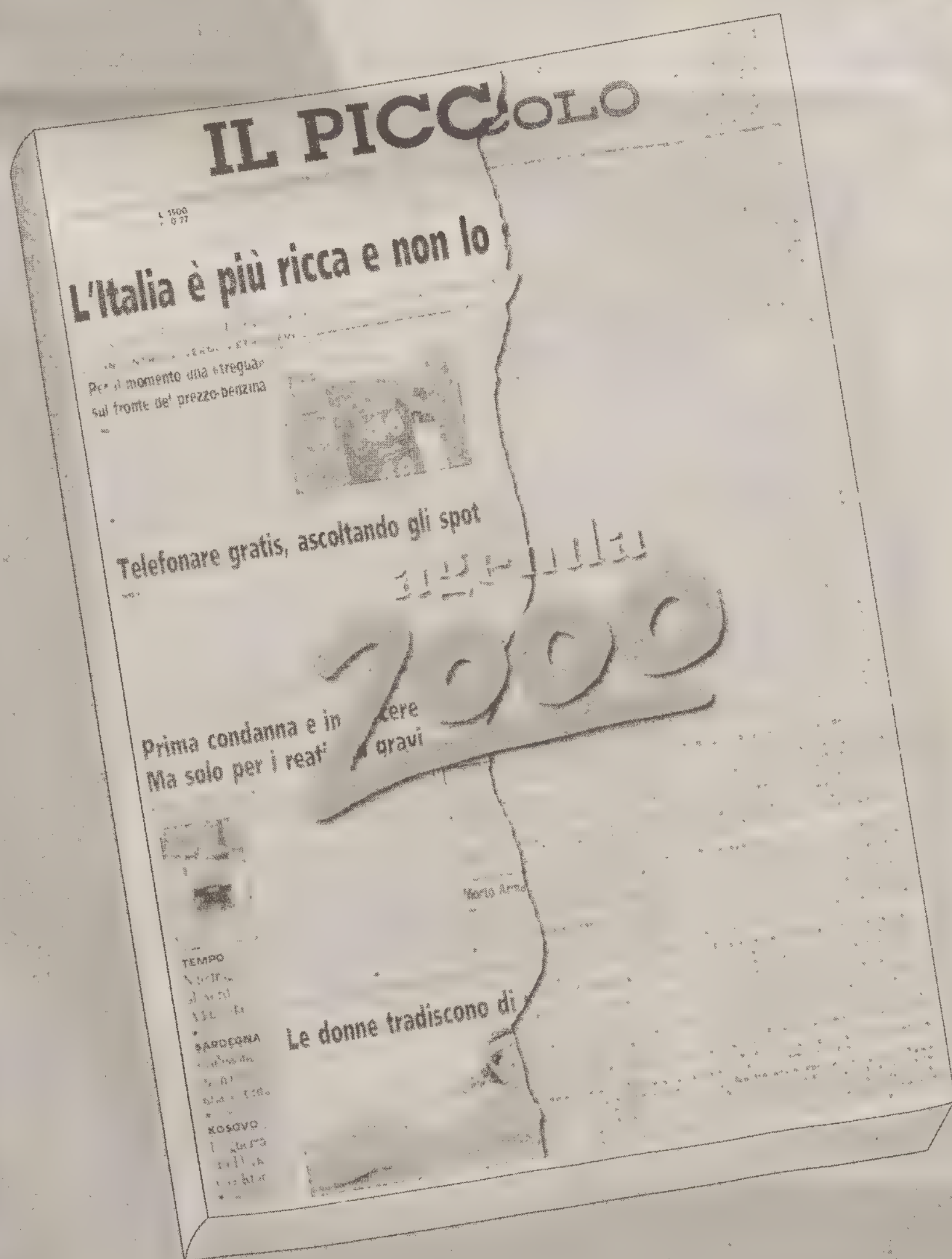
**UN GIOIELLO DI TECNOLOGIA.** Nuova Fiat Punto è disponibile in 5 motorizzazioni: 1.2 8v, 1.2 16v, 1.8 16v, 1.9 D, e per la prima volta nella sua categoria il 1.9 JTD.

**FIAT PUNTO fino a 10 MILIONI in 36 MESI a tasso ZERO.**

**FIAT**

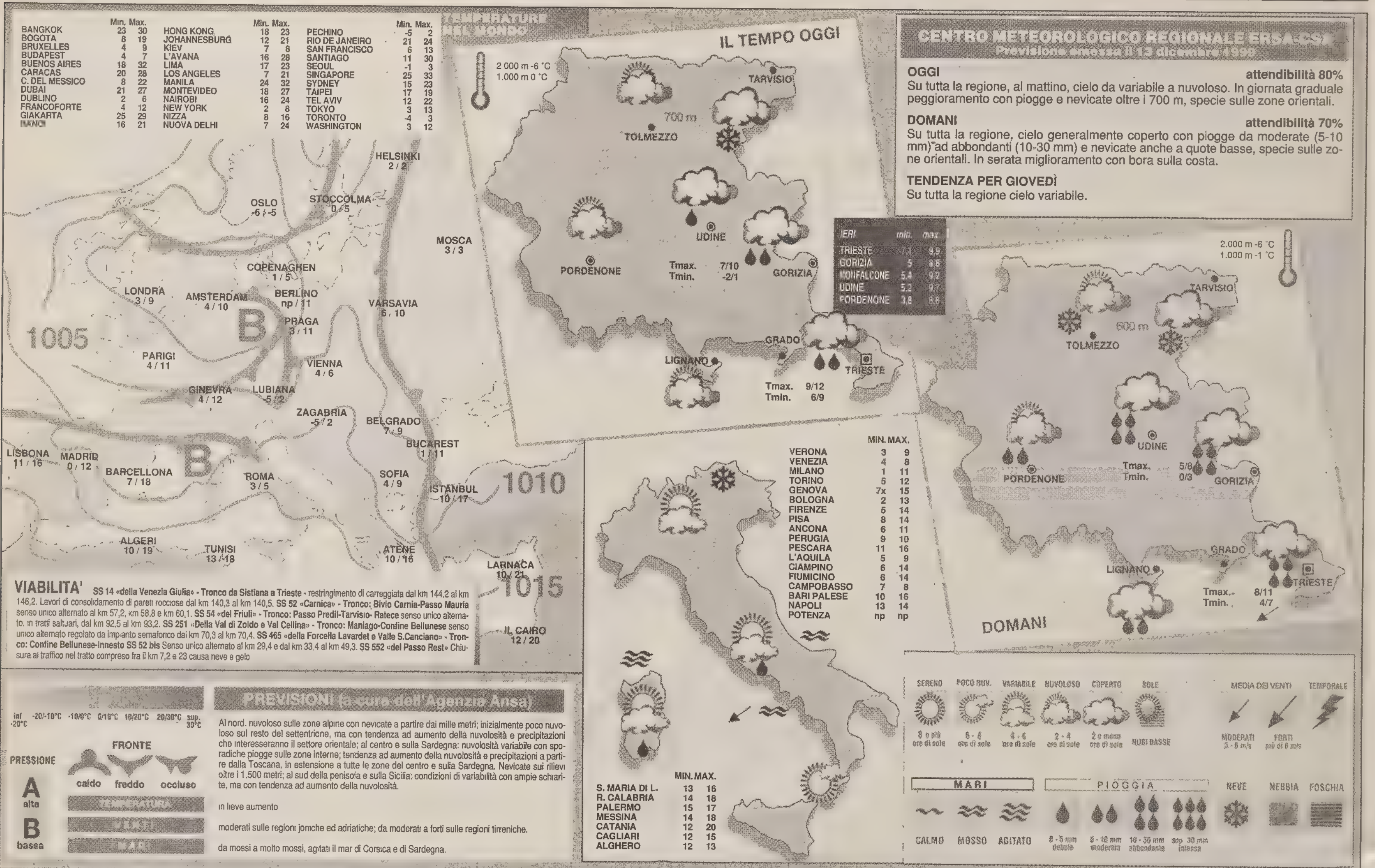
**CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

Esempio di finanziamento: Punto 1.2 3P L. 17.700.000 (chiavi in mano, IPT esclusa). Importo da finanziare: L. 10.000.000. Durata: 36 mesi. N. 36 versamenti mensili da L. 277.778. Spese di gestione pratica + bolli: L. 270.000. T.A.N.: 0% T.A.E.G.: 1,66%. Salvo approvazione **SAVA**. Offerta valida fino al 31-12-1999

**MERCOLEDÌ 15 DICEMBRE****IL PICCOLO TI REGALA L'AGENDA 2000.****Prendi nota dell'omaggio.****15 Mercoledì**

Per iniziare il 2000 alla grande,  
Il Piccolo ti regala un'agenda utile,  
completa, ricca di informazioni  
e dello spazio  
per i tuoi appunti.  
Il modo più  
pratico di iniziare  
il nuovo millennio.

**Richiedila nella tua edicola.****IL PICCOLO**



## MODA

Carrellata di volumi per un'aggiornata biblioteca sul costume

# Vestiti da vedere e da capire E da comprare (in carta...)

Chi cerca un bel libro da regalare a un appassionato di storia del costume, quest'anno ha a disposizione una ricca scelta di titoli, tutti interessanti. Cominciamo da **Vestiti - Lo stile degli italiani in un secolo di fotografie** (Diego Mormorio, Editori Laterza, pagg. 213, 45 mila lire), che presenta un'emozionante raccolta di immagini, dal 1850 alla Dolce vita, ricostruendo, attraverso l'abbigliamento di chi posa (e sono soprattutto aristocratici, membri di casa Savoia, artisti) i cambiamenti del costume e del gusto lungo cent'anni di storia italiana. L'autore, saggista e storico della fotografia, affianca agli «scatti» dei maestri dell'obiettivo una curata ricostruzione delle trasformazioni del guardaroba: ne esce una carrellata di abiti e, insieme, una perfetta e affascinante ricostruzione di atmosfere.

Tutto diverso, ma ugualmente indispensabile in una biblioteca del costume, il saggio della medievista e docente all'Università di Bologna, Maria Giuseppina Muzzarelli, **Guardaroba medievale** (Il Mulino, pagg. 362, 44 mila lire), che traccia un dettagliatissimo quadro delle vesti e della società dal XI al XVI secolo. L'intento dell'autrice è quello di saldare la storia dell'abbigliamento all'analisi del contesto sociale, economico e politico in cui si inserisce, accompagnando letteralmente per mano il lettore ad aprire bauli, casse e armadi di uomini e donne a Venezia, Milano, Palermo e Bologna, ad esaminare le vesti di una cortigiana veneziana o di un'ebrea bolognese, a scoprire quali abiti venivano ordinati per una sposa dal suo promesso, quali entravano a far parte di una dote, quali, infine, gli indizi che i vestiti trasmettono circa la situazione economica di una città, la bravura dei suoi artigiani, i conflitti sociali.

Un omaggio a Milano, perché rimanga il fulcro della moda italiana, ma soprattutto un'antologia dei grandi maestri del vestire del Novecento. E' il **Canto della moda - Per i sentieri di fine secolo** (Il Pungolo edizioni, pagg. 210, 90 mila lire) scritto dalla giornalista Amelia Bottero e dalla studiosa Silvia Minutoli di Busignano. Una carrellata lontanissima da tentazioni oleografiche: le due autrici hanno gusti ben precisi e non esitano a dare giudizi «tranchanti» un po' su tutto, dagli stilisti, alla pubblicità, ai giornalisti di moda, con pungenti note di costume, indicando infine gli «emergenti» che faranno scuola nel Duemila.

Prezioso l'itinerario, che racconta i primi vent'anni di moda di Gianfranco Ferré (Leonardo Arte, pagg. 160, 140 mila lire) e freschissimo di stampa il **Dizionario della moda** (Baldini & Castoldi - Pitti Immagine, pagg. 922, 100 mila lire), vademecum con oltre tremila voci curato da Guido Vergani con il contributo di cento collaboratori.

ar. bor.

## OROSCOPO

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ariete</b> 21/3 19/4                                                                                                                        | <b>Toro</b> 20/4 20/5                                                                                                                          |
| Dopo il momento di incertezza saprete dare una buona psinta in avanti a tutte le vostre attività. Il partner ha bisogno di più slancio da voi. | Non è escluso che possiate affrontare cambiamenti radicali in tutti i campi della vostra vita. Insieme a un campo amoroso.                     |
| <b>Gemelli</b> 21/5 20/6                                                                                                                       | <b>Cancro</b> 21/6 22/7                                                                                                                        |
| Dopo un momento di incertezza saprete dare una nuova spinta in avanti alla vostra attività. Avete bisogno di maggior tenerezza.                | Avete qualche difficoltà nel lavoro per oggi non combinerete molto. In amore non è escluso che facciate una scorpacciata.                      |
| <b>Leone</b> 23/7 22/8                                                                                                                         | <b>Vergine</b> 23/8 22/9                                                                                                                       |
| L'eccessiva fretta di concludere un affare potrebbe nuocerle: è consigliabile essere cauti. In amore un ostacolo non deve scoraggiarvi.        | Adattatevi alle circostanze con la consueta abilità: nel lavoro riuscirete a tenere testa agli avversari. Battetevi per un amore.              |
| <b>Bilancia</b> 23/9 22/10                                                                                                                     | <b>Scorpione</b> 23/10 21/11                                                                                                                   |
| La fiducia nelle vostre capacità è la spinta che vi porterà al successo nella professione. La gelosia vi rovina, abbiate fiducia.              | Scorpione - Alla fine della mattinata avrete le idee più chiare e riuscirete a fare qualche progresso nel lavoro. Schiarite in amore.          |
| <b>Sagittario</b> 22/11 21/12                                                                                                                  | <b>Capricorno</b> 22/12 19/1                                                                                                                   |
| La paura di rischiare può frenare, almeno momentaneamente, la vostra scalata al successo. Per i single incontri in vista.                      | Frenate nervosismo ed irascibilità: non è il caso di sciupare scioccamente delle possibilità nel lavoro. In amore periodo intrigante.          |
| <b>Aquario</b> 20/1 18/2                                                                                                                       | <b>Pesci</b> 19/2 20/3                                                                                                                         |
| Per avere successo oltre alle qualità professionali è indispensabile un po' di diplomazia. In amore non chiudete tutte le porte.               | Le idee che avete nella professione sono buone, ma dovrete scegliere il momento giusto per attuarle. In amore state facendo sciocchi capricci. |

## I GIOCHI

**CAMBI DI CONSONANTI (4,6=4,6)**  
Ai concorsi statali  
Pochi emergono e poi la prospettiva già tanto anara, resta sempre quella. Per altri invece non si muove foglia puntualmente verrà la bocciatura.

**LUCCHETTO (6/7=5)**  
Il ministro delle finanze ha sbagliato a lui che nelle cose è molto esperto è andata questa volta alla rovescia: regge su lui l'imposta che più importa, cardine della nostra entrata accorta.

**SOLUZIONI DI IERI:** Scarto: PIANINO=PANINO - Indovinello: IL TETTO.

**ENIGMISTICA 100**  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**Fortissimi Ok!**

Un Natale da vestire  
Sotto l'albero dei  
**Fortissimi Ok!**

il Mitico Calendario  
la Super Card  
e gli Auguri per  
il Nuovo Millennio

Abiti su misura - Vendita rateale  
Abbigliamento Uomo Donna  
Intimo & Jeanseria

**Cantarutti**  
Abbigliamento

ROMANS D'ISONZO (Gorizia)  
Piazza Caduti 7 - Tel. 0481.90238  
400 mq. di esposizione su due piani

**Cantarutti continua a pensare a voi!**

**LOTTO**

**Un ambo buono su tutte le ruote  
(Cagliari e Milano le migliori)**

L'analisi aggiornata pone in evidenza per i prossimi turni la coppia 39 52 per ambo su tutte le ruote, atteso lo scarto negativo registrato in nove comparti (l'ultima volta si verificò l'uscita su Bari il 9 ottobre scorso). Le ruote preferite, anche per chi volesse praticare il gioco di estratto o tentare abbinamenti vari, sono quelle di Cagliari e Milano. Agli altri comparti restano invariate le combinazioni che seguono: Firenze 1 10 60 90, Bari 31 35 89, Genova 51 15 7 6 4, Palermo 20 48 8 50, Torino 19 1.

Da dodici turni manca il 90 sulle dieci ruote, dopo essere stato in massima frequenza nell'anno che sta per chiudersi. Potrebbe sortire su Firenze, dove gli zeri si mettono in evidenza.

Su Genova, dopo il 51 (che è sortito una volta sola nelle ultime 214 prove) tarda il 7 che alla data del 15 dicembre segnerà quota 100.

Capilista: Bari 31 (131), Cagliari 25 (70), Firenze 60 (79), Genova 51 (111), Milano 61 (78), Napoli 15 (95), Palermo 48 (126), Roma 11 (79), Torino 17 (79), Venezia 43 (69).

**Pf di CORTI G.**  
PORTE PER INTERNI  
E BLINDATE

Augura a tutta  
la gentile clientela  
un Buon Natale e un anno 2000  
prospero di soddisfazioni

**TRE-P TRE-Più**

TRIESTE VIA PASCOLI 32 TEL. 040.365022

## Garzon e Castresana sono toghe rosse?

Vorrei fare alcune riflessioni sulle reiterate e pericolose affermazioni di Silvio Berlusconi che si dice convinto, non da oggi ma dalla prima volta in cui ciò accade, che le sue vicende giudiziarie si spiegano con l'accanimento fazioso di alcuni magistrati che l'interessato preferisce indicare come «toghe rosse». Sarebbe quindi in atto, da quando Berlusconi è entrato in politica, una persecuzione giudiziaria da parte di Procure al soldo della sinistra o meglio dei comunisti che, grazie alla «rivoluzione giudiziaria» avvenuta in Italia dal 1992 «per un gioco delle tre tavole», si sono trasformati da accusatori in accusatori. Casini, da parte sua, parlando a Strasburgo a favore dell'ingresso di Fi nel Partito popolare europeo, ha ricordato «la congiura politico-giudiziaria che prima ha fatto fuori la Dc ed ora tenta di far fuori l'opposizione democratica».

Mi chiedo, a questo punto: sono dunque tutti comunisti i giudici, i pubblici ministeri, coloro che svolgono il proprio lavoro nel campo della giustizia nel nostro Paese? Possibile che non esista qualche magistrato «azzurro» o almeno imparziale e che questi non riesca ad inchiodare i Ds (o meglio i comunisti) alle loro responsabilità, presentando loro il conto degli illeciti, dei falsi e degli imbrogli vari di cui si sarebbero resi colpevoli?

Mi chiedo anche perché nessuna Procura e nessun procuratore, pilotato o meno, si è mai «accanito» contro Gianfranco Fini, che pure rappresenta autorevolmente l'opposizione.

E ancora: di che colore saranno le toghe del giudice Garzon e del procuratore Carlos Castresana che in Spagna hanno prima indagato e recentemente accusato (il Piccolo dell'1 c.m.) Berlusconi di evasione fiscale per 170 miliardi e di falso nell'ambito dell'inchiesta sull'emittente Telecinco?

Renata Bertoli  
Gorizia

## Scuola pubblica e religione

La prof.ssa Bertoli, nella lettera pubblicata in data 9 dicembre 1999, si lamenta di non avere avuto risposta, ad una sua precedente, da parte dei responsabili delle scuole private relativamente al reclutamento discriminante degli insegnanti nelle loro scuole. Eppure la risposta avrebbe potuto essere semplice: non è vero, noi assumiamo solo insegnanti capaci!

C'è un altro punto invece sul quale la risposta (se ci sarà) non sarà così semplice e sincera. Nelle scuole di Stato (quelle finanziate con i soldi del contribuente), gli insegnanti di religione cattolica sono pagati dallo Stato senza che lo stesso possa interferire sulla loro assunzione, la quale, come è noto, è a discrezione del vescovo. Questi insegnanti una volta erano preti, e quindi potevano dare, già in quanto tali, una certa garanzia della loro «professionalità», ma oggi, per la maggior parte, sono persone qualsiasi, spesso prive di titoli accademici e le quali, tuttavia, lo Stato non è autorizzato ad effettuare alcun controllo, non solo sulle qualifiche professionali in loro possesso, ma nemmeno sui programmi di insegnamento e sul modo in cui gli stessi vengono svolti. Chi dovrebbe rispondere in questo caso? Il ministro?

Antonio Vecchia  
Gorizia

## Gli esuli ormai sono emigranti giuliani

Leggo sulla Voce del 26 settembre u.s. la notizia di un «raduno 2000» promosso dall'Associazione «Giuliani nel mondo» alle cascate del Niagara, Ontario. La notizia ricorda anche il «raduno 1991» che viene definito «celebrato raduno 1991».

A questo proposito desidero esprimere qualche osservazione sperando di definire l'essenziale e convinto di essere nel giusto.

Quel «raduno 1991» fu tutt'altro che «celebrato». In realtà fu fortemente conte-

stato, e la contestazione verteva sulla differenza tra la figura dell'«Esule» e quella dell'«Emigrante Giuliano», soprattutto per quanto riguarda la motivazione dei rispettivi espatii, come pure l'«Identità nazionale e culturale». L'associazione Giuliani nel mondo giocò allora, come fa tuttora, sulla ambivalenza dei termini, e attraverso un'incredibile manipolazione dei fatti riuscì a deformare la prospettiva storica dell'esodo.

Dopo quasi 10 anni di insidiosa propaganda da parte dell'Associazione Giuliani nel mondo la figura dell'«esule» è ormai scomparsa, o tutt'al più è una figura retorica del passato. Dominante, anzi realtà unica, è diventata la figura dell'«Emigrante giuliano», sia questi di radice italiana o croata o slovena.

Avvilente risultato di questa mutazione è che i 350 mila italiani della Venezia Giulia «ante bellum», coloro che lasciarono la propria terra per amor di Patria e aneliti di libertà (e giurmai per trovare lavoro all'Estero), cioè gli esuli, ormai agli occhi del mondo sono in realtà emigranti giuliani, e tali rimarranno nelle pagine della storia e agli occhi dei posteri.

Giuliano Superina  
Toronto

## Guardie giurate nel mirino

Sempre più spesso si parla di Guardie Giurate. Negli ultimi tempi purtroppo gli eventi stanno dimostrando che la delinquenza, vuoi per la guerra vicino alle porte di casa nostra, vuoi per la facilità di reperire armi da guerra, la delinquenza organizzata si permette di sfidare lo Stato e tutte le forze di polizia.

Gli ultimi eventi ci dimostrano che per assaltare i furgoni porta-valori i banditi usano fucili a pompa kalashnikov e dell'esplosivo al plastico, il tutto di provenienza dalla guerra dell'ex Jugoslavia. Siamo di fronte a banditi determinati, senza scrupoli che, pur di mettere a segno il loro obiettivo, non pensano due volte prima di uccidere. A questo punto noi chiediamo più fermezza al governo nel punire i responsabili. In queste ore sono state assassinate tre guardie giurate e ferite altrettante. Per noi colleghi è un momento triste e ci uniamo nel dolore delle famiglie coinvolte in questa disgrazia. Ora la guardia giurata non è più il metro in bicicletta ma una figura professionale ben definita con tanta responsabilità che controlla enti, banche, sistemi di allarme, che tutela gli interessi dei cittadini di giorno e di notte, ma naturalmente l'effetto sorpresa non è prevedibile da nessuno.

Con questo volevo far presente che le guardie giurate non sono presenti soltanto quando vengono assassinate ma sono presenti ogni giorno e ogni notte.

Fabrizio Ventura Maffione  
Segretario provinciale  
Guardie Giurate Confal  
Trieste

## 50 ANNI FA

### 14 dicembre 1949

● Sono iniziati nei giorni scorsi i lavori per la costruzione della Fiera di Trieste e un «bulldozer» ha già smantellato i 250 metri cubi delle gradinate dell'ex campo sportivo di Montebello.

● Nel corso della recente riunione del Consiglio comunale, il consigliere e direttore didattico Gridelli ha illustrato la situazione locale della scuola, pronunciando anche una vera e propria requisitoria contro gli spettacoli immorali, i bagni di mare e i giornali «a fumetti» con il loro linguaggio approssimativo e la continua esibizione di violenza, tutte fonti di pericolo per le generazioni più giovani.

● È stato autorizzato recentemente lo scambio di corrispondenza a recapito espresso fra la Zona A del T.L.T. ed i settori occidentali della città di Berlino.



È mancata al nostro affetto

**Licia Schiozzi ved. Ponte**  
Professoressa

Ne danno il triste annuncio i figli EURO, NERIO e CHIARA, le nuore ALIDA e GRACIELA, il genero TULLIO, i nipoti ILARIA, GIULIO, FIORENZA e SILVIA.

I funerali seguiranno mercoledì 15 dicembre alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al lutto i consuecari BRUNO ed ENRICA ROVA.

Trieste, 14 dicembre 1999

Si associano al dolore: ETTORE, ISA e MARCO BELLUSCHI.

Trieste, 14 dicembre 1999

Sono vicini a NERIO ed ai familiari, gli amici ALBERT, FRANCO, GIULIA, GIULIANO, CHIARA, ERTIO, LELE, MAURIZIA, LUISA, GIORGIO, MARCO, MAYA, MAURO, MONICA, PAUL, DANIELA, RENZO, LIVIANA, VINCENZO, NADIA.

Trieste, 14 dicembre 1999

Il Consiglio Direttivo dell'Ordine dei Medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio al lutto del collega Vicepresidente, prof. EURO PONTE, per la perdita della madre

**Licia Schiozzi ved. Ponte**

Trieste, 14 dicembre 1999

In questo triste momento, addolorati, siamo vicini all'amico EURO.

- LEDA, OSCAR, ILEANA, ROBERTO

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al lutto LUCIANA e RENATO STOKELJ.

Trieste 14 dicembre 1999

SERGIO TRAUNER si associa al dolore di EURO PONTE e dei suoi cari.

Trieste, 14 dicembre 1999

Sono affettuosamente vicini per la perdita della mamma all'amico prof. EURO PONTE e ai suoi familiari LAURA e CORRADO BELCI.

Trieste, 14 dicembre 1999

Siamo vicini al prof. EURO PONTE per la perdita della sua cara mamma: BALBI, BURRI, CARNIEL, CRAVATTARI, MELON, PASCALI, PERAZZA, SERGI, SAFIEDINE, TULLIANI, TURCHETTO, VITRELLA, ZOGOLINI.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa commossa al dolore delle famiglie PONTE: FLAVIA TOMMASINI.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa commossa al dolore delle famiglie PONTE: FLAVIA TOMMASINI.

Trieste, 14 dicembre 1999

LUIGI e BRUNA D'ONOFRIO si associano al dolore dei familiari per la perdita della cara mamma.

Trieste 14 dicembre 1999

Sono vicine a CHIARA le colleghe e il personale dell'VIII Circolo.

Trieste, 14 dicembre 1999

Si ricorderemo con affetto: - PINA, ADRIANO e figli

Trento, 14 dicembre 1999

Il personale dell'Ufficio del Territorio di Trieste partecipa al dolore per la scomparsa del caro collega

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipano al dolore i soci della cooperativa facchini del Mercato ortofrutticolo,

Trieste, 14 dicembre 1999



Dopo lunga malattia sopportata con grande coraggio e dignità, si è fermato il cuore buono e generoso di

**Eleonora Windspach ved. Benvenuti**

Ne danno il triste annuncio i figli FRANCA e SANDRO, il genero CLAUDIO, la nuora FULVIA, gli adorati nipoti MATTEO, MARGHERITA, MARCO, LUCA e FRANCESCO.

Un sentito ringraziamento a tutto il personale medico e paramedico del Reparto di Chirurgia generale di Cattinara.

I funerali avranno luogo oggi 14 dicembre alle ore 14.30 nel cimitero Ebraico.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

La sorella VERA FURCHT con GIANNINA, VALENTINO, BEATRICE e FEDERICO piangono con tristezza la scomparsa della cara

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

La sorella VERA FURCHT con GIANNINA, VALENTINO, BEATRICE e FEDERICO piangono con tristezza la scomparsa della cara

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999

Partecipa al dolore la sorella LIANA con le figlie, ARIELLA con ANTONIO e MARINA con ADRIANO.

Trieste, 14 dicembre 1999



«Non piangete la mia assenza sentitemi vicino e parlatemi ancora io vi amerò dal Cielo come vi ho amati sulla Terra».

Circondata dall'amore dei suoi cari l'undici dicembre serenamente è tornata al Padre

**Tamara Tomasi in Figs**

Sarai sempre nel nostro cuore. Con affetto il marito ORAZIO, i figli BILLY e MANUEL con ALESSANDRA, i cognati GIUSTINO, MARIUCIA e loro familiari e parenti tutti.

I funerali avranno luogo giovedì 16 dicembre alle ore 9 nella chiesa del cimitero di via Costalunga.

Trieste, 14 dicembre 1999

**Tamara**

nei nostri cuori ci sarai sempre: tua sorella LUCIANA con EGEO e ALESSANDRA.

Trieste, 14 dicembre 1999

Ti ricorderemo sempre con affetto.

- MASSIMILIANO ed ELENA

Trieste, 14 dicembre 1999

Ciao

**Tamara**

Nonna GIOVANNA, MARISSA, SILVIA.

Trieste, 14 dicembre 1999

Ti ricorderemo sempre: zia FANI, ANNAMARIA e famiglia.

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

ANTONELLA, ROBERTO e il piccolo ALONSO COCIANI sono vicini a ORAZIO e ai suoi figli per la perdita incolmabile di

Trieste, 14 dicembre 1999

Presidente e soci Associazione Sardi sono affettuosamente vicini a ORAZIO, MANUEL e BILLY.

Trieste, 14 dicembre 1999

Commosse, siamo affettuosamente vicine a MANUEL e famiglia: ALESSANDRA, CRISTINA, LILLI.

Trieste, 14 dicembre 1999

Ultimatum dei sindacati che chiedono un atto formale alla Regione sul rinnovo della convenzione che scade a fine anno

# Insiel: «Concessione. O sarà il caos»

Blocco a Natale? Ieri vertice di maggioranza. Oggi Antonione e Romoli alla Finsiel

Annuncio di Saro (Fi) e dell'assessore Cigolot  
**Orchestra sinfonica regionale e gestione del teatro di Udine: pool di enti guiderà il decollo**

UDINE Un'associazione per costituire una nuova orchestra sinfonica regionale con sede a Udine e una per la gestione del Teatro nuovo del capoluogo friulano: sono queste le iniziative promosse da Regione, Provincia e Comune di Udine che dovrebbero decollare col nuovo millennio. Lo hanno annunciato il capogruppo regionale di Fi Ferruccio Saro e l'assessore provinciale Fabrizio Cigolot durante l'incontro tenuto ieri alla sede udinese della Regione in contemporanea con il vertice di maggioranza sull'Insiel. Sono i primi passi verso la costituzione delle due rispettive fondazioni, che dovranno prendere vita non appena sarà pronta la normativa nazionale in materia.

«Non sarà possibile - ha esordito Saro - procedere in questo senso fino a quando i privati non potranno detrarre in modo significativo dalle tasse le quote di partecipazione. Per ora ci limitiamo a costituire le associazioni. Un ruolo importante lo avranno invece fin dall'inizio tutte le associazioni teatrali e musicali del territorio. Già in commissione la creazione delle due associazioni sul modello del Mitefest è stata approvata e per esse saranno stanziati rispettivamente 700 e 1.650 milioni».

Un'operazione che, come ha spiegato Cigolot, rientra nell'evoluzione del quadro normativo nazionale. Con il disegno di legge sulla disciplina generale dell'attività teatrale, già approvato alla Camera e dalla commissione senatoriale, le istituzioni pubbliche avranno infatti il compito di armonizzare lo sviluppo del teatro in tutte le sue forme e tradizioni, razionalizzando i propri ruoli e valorizzando le risorse artistiche del territorio.

Sarà inoltre riconsiderata in seno alla maggioranza la posizione dell'Orchestra filarmonica udinese, alla quale parevano dover essere negati stanziamenti per 400 milioni. Saro inizialmente aveva chiesto all'Ofu uno sforzo in vista della costituzione della nuova orchestra regionale. I vertici dell'Ofu hanno tuttavia fatto notare durante l'incontro che il finanziamento era già stato previsto per la stagione in corso e che questi denari sono già stati utilizzati per siglare contratti con importanti musicisti di calibro europeo. A fronte di queste considerazioni, Saro, che ha definito la richiesta del tutto legittima, si è fatto carico di portare la cosa all'esame della maggioranza.



TRIESTE Benzina agevolata, sanità, servizi anagrafici: potrebbe essere un Natale con un sacco pieno di sorprese (non certo gradevoli) quello che si sta avvicinando. E' quanto prospettano le rappresentanze sindacali triestine e udinesi dell'Insiel, che, in un comunicato diffuso ieri, chiedono agli azionisti Finsiel e Regione, in merito alla concessione e al rinnovo della convenzione in scadenza il 31 dicembre, un «atto formale». I sindacati hanno letto le informazioni ufficiose relative al «parere Bertolissi», favorevole all'applicabilità della «legge Guarino» all'Insiel: ciò significa che la Regione deve accettare la proroga ventennale (1992-2012) della concessione.

A questo punto le «rsu» sollecitano agli azionisti un passo esecutivo-formale che definisca ufficialmente la vicenda. Se tale auspicio «atto» non dovesse essere formulato entro il 20 dicembre, si darà la stura - recita la nota - a «una serie di iniziative volte al blocco dei servizi gestiti da Insiel per l'intero periodo natalizio».

Gli ambienti politici regionali trasmettono, peraltro, segnali all'insegna della massima prudenza. Insiel - ripetiamo - è controllata da Finsiel (Telecom) con il 52%, mentre la Regione è socia di minoranza con il 46,5% ed è la maggiore cliente dell'azienda alla quale procura l'80% del fatturato (un affare di circa 100 miliardi). E alla Regione non garba, in parole povere, il fatto di dare molto lavoro ma di contare poco nella vita dell'azienda. Finsiel ha scritto di non voler cedere il controllo; nel governo regionale, per la verità, non tutti sono convinti che acquisire la maggioranza sia un'operazione così commendevole.

La partita è delicata. Stmane si gioca un primo, importante «round», tra gli azionisti. Da una parte il presidente della giunta Roberto Antonione e l'assessore alle finanze Ettore Romoli; dall'altra parte del tavolo l'amministratore delegato di Finsiel, Andrea Pucci. Se la Regione deve al momento inghiottire la proroga concessoria, vuole però discutere i termini economici della convenzione in scadenza. Un rinnovo «tecnico» di un anno sembra l'ipotesi più realistica, in attesa che «Gardner group» presenti a marzo l'analisi di costi e tariffe Insiel.

Massimo Greco

Contratti «lumaca» per i dipendenti di piazza Oberdan: esplode la protesta dei sindacati del pubblico impiego

## Personale: la Cgil annuncia battaglia

TRIESTE «Nell'arco della prossima settimana incontreremo il presidente della giunta regionale. Se non otterremo risposte precise alle nostre richieste, indiremo una serie di azioni di lotta».

Il messaggio della Cgil è secco: la pazienza è giunta al termine. E i rappresentanti dell'organizzazione, Paolo Pupulin, segretario generale per il Friuli-Venezia Giulia in testa, l'hanno avuta per molto tempo. «Esattamente dal 1992 - ha spiegato lo stesso Pupulin - cioè da quando entrò in vigore la legge statale,

con la quale venne avviata la riforma del pubblico impiego tradotta, per gli enti locali a iniziare dalle regioni, in decreto un anno dopo. In particolare vennero chiamate in causa le Regioni a statuto speciale, come la nostra - ha aggiunto - che hanno potestà legislativa primaria in materia. Invece - ha concluso - il Friuli-Venezia Giulia è rimasto fermo al palo, al punto che possiamo definire la nostra legislazione regionale in tema di personale come la più arretrata fra quelle emanate in applicazione della 421».

Un'accusa precisa, diretta, seguita e integrata da Franco Belci, segretario regionale della Cgil per la funzione pubblica: «Il primo contratto delegificato, cioè realizzato in base ai nuovi principi che vanno verso la privatizzazione del rapporto di lavoro - ha sottolineato - è del luglio di quest'anno, mentre negli altri comparti del pubblico impiego il primo esempio risale addirittura del '95».

U. SA.

Ecco l'elenco, comune per comune dei beni demaniali che verranno ceduti in base agli accordi raggiunti con le Regioni

## Lo Stato regala strade, caserme e anche castelli

Un centinaio gli immobili e i terreni di cui si è deciso il trasferimento agli Enti locali

Ecco il primo elenco dei beni trasferibili, in base al comune in cui si trovano. AMARO: terreni. ARTA TERME: terreni vari. ARTEGNA: casa cantoniera e relativa area. ARZENE: caserma Tagliamento. ATTIMIS: polveriera di Racchiuso, fortificazioni e depositi militari in località Cernavoda, strade militari Porzus-Canebola-Subit e Subit-Taipana, caserma Grmaz, ex demanio pubblico ramo idrico. BERTIOLO: area lungo il lato destro, in direzione nord-sud, della strada provinciale ponte di Madrisio. BORDANO: ex installazioni militari, aree a ridosso del Tagliamento. CAMINO AL TAGLIAMENTO: terreni e beni vari. CAPRIVA DEL FRIULI: caserma ex posto di guardia. CANEVA: ex caserma Carabinieri. CASARSA DELLA DELIZIA: area militare ex polveriera. CASTIONS DI STRADA: terreni prospicienti la statale 252. CAVAZZO CARNICO: ex fortezza con terreno annesso, ex strada militare. CERCIVENTO: strada militare Tenchia, terreni e beni vari. CERVIGNANO DEL FRIULI: ex magazzino militare. CHIUSAFORTE: ex caserma alpini Zucchi, ex forte del Col Badin. CIVIDALE DEL FRIULI: ex caserma Miani. COMEGLIANS: fondi ex demanio idrico a Taviola. CORMONS: caserma guardia di finanza. DIGNANO: fabbricato ex militare in via Banfi. DOGNA: ex caserma, ex caserma Sompdoga e sella Cereschiattis. DUISAURISINA: ex caserma Finanza. FAEDIS: ex caserma all'esterno della frazione Canebola. FLAIBANO: terreni vari. FOGLIANO-REDIPUGLIA: ex caserma. FORNI DI SOPRA: immobile ex militare a Parulana, terreni nel fondovalle. GEMONA DEL FRIULI: area ex caserma Alpini, area ex Braidà Stroili, area boschiva Monte Ercole, area Vegliato,

TRIESTE Sarà un ricco «pacchetto» di Natale quello dei beni immobili che lo Stato ha deciso di trasferire alla Regione e agli enti locali (Comuni, Province). Si tratta di un centinaio di edifici, terreni, strade e altre realtà che si trovano nel Friuli-Venezia Giulia e da tempo inutilizzati dallo Stato. L'avvio dei trasferimenti era stato deciso a Roma alla conclusione dei lavori della cosiddetta Commissione paritetica Stato-Regione. Si tratta comunque di un primo pacchetto e beneficiari del regalo saranno oltre una novantina di comuni oltre alle amministrazioni provinciali. Tante le caserme inutilizzate che soddisferanno i bisogni di strutture di molti Comuni, ma anche ville, scuole, e tra i pezzi più «grossi» il castello di Gorizia. Per non parlare dei poligoni di tiro (quello di Tolmezzo) o capannoni militari.

Per giungere al risultato, ha spiegato il presidente della giunta regionale Antonione, era stato necessario concludere un lavoro intenso che ha impegnato a fondo la Regione e portato avanti «in stretta collaborazione tra Regione ed enti locali secondo il principio della sussidiarietà». Antonione poi ha espresso l'apprezzamento alla Commissione che ha provveduto a esaminare il provvedimento, presieduta dall'onorevole Di Bisceglie. Per il Friuli Venezia Giulia i lavori sono stati seguiti e coordinati dal consigliere regionale Alessandra Guerra. Molto soddisfatto Di Bisceglie che ha sottolineato il «grande risultato ottenuto che mette i Comuni nelle condizioni di programmare meglio il proprio assetto urbanistico con un trasferimento poderoso, sia patrimoniale che demaniale».

area Rivoli Bianchi, area Laser, area via San Bartolomeo. GORIZIA: castello di Gorizia, ex polveriera del monte Calvario. GRADISCA D'ISONZO: ex caserma finanza. GRADO: chiesa parrocchiale, isola Porto Buso, scuola materna Bosat, terreno in via Pigafetta. LATISANA: ex caserma Radaelli. LUSEVERA: caserma, ex polveriera e postazioni di difesa. MANZANO: ex sbarramento difensivo. MOGGIO UDINESE: terreni e beni vari. MONTEREALE VALCELLINA: fabbricato ex colonia elioterapeutica. MORTEGLIANO: ex polveriera, area addestramento. MORUZZO: terreni militari e terreni vari. OSOPPO: area tiro a segno, casa del custode e casa del tamburo. OVARO: strada militare Liaris-monte Zoncolan e vivaio forestale. PALAZZOLO DELLO STELLA: ex forte di Modano. PALMANOVA: magazzino comunale, chiesa di San Francesco, polveriera via Renier e contrada Foccarini, residuo via Rota e via Villaresso, orto via Loredan, canonica piazza Grande, case via Sagredo, uffici finanziari borgo Udine, caserma Piave, abitazione via Loredan in borgo Aquileia, casa presso gran guardia, casa via Pisani in contrada Savorgnan, Circolo Combattenti via Cavour, porta Aquileia, cortile scuole medie, Monte Santo, circonvallazione, campo sportivo, cimitero, scuderie, cinta fortificata e zone esterne, caserma Sbaiz, case Santa Giustina. PALUZZA: terreni vari. PAULA-

RO: ex caserma Maronese e Monte Zermula, opere fortificate. PAVIA DI UDINE: ex caserma Paravano. PINZANO: fabbricato ex caserma, complesso ex fortino; PONTREBA: ex caserma Zanibon, area ex prefabbricati via Verdi, ex caserma Studena bassa e strada Pramollo con relative aree, ex fortino passo Pramollo con relativa area, palazzo ex dogana. PORDENONE: ex caserma Molinari. PRECENICO: ex polveriera, terreni e beni vari. PREMARIACCO: caserma Nadalutti di Iplis. PREONE: ex fortini militari e terreni vari. REMANZACCO: area per esercitazioni militari a Cernegnon e terreni vari. RIVÉ D'ARCANO: ex forte Roncon. RIVIGNANO: due alloggi in via Codoirpo,

alloggi ad Ariis con relativa area. REANA DEL ROJALE: caserma Nanino di San Bernardo. RESIA: caserma ex distaccamento 11.º Alpini nella borgata di Lischiazze. ROMANS D'ISONZO: deposito munizioni di Romans d'Isonzo. SAN DANIELE DEL FRIULI: porzione di area golenale del Tagliamento e terreni vari. SEQUALS: ex caserma Sampaoli. S. DORLIGO DELLA VALLE: ex caserma finanza. SAN GIORGIO DELLA RICHINVELDA: aree incensite all'interno della zona golenale di Tagliamento, Meduna e Cosa, ex caserma di Aurava. SAN GIORGIO DI NOGARO: ex caserma Aprosio. SAN GIOVANNI AL NATISONE: ex deposito munizioni. SAN LORENZO

### IN BREVE

**Terrore a San Vito al Tagliamento**  
**Rapina all'ufficio postale con un furgone-ariete**  
**Bottino di settanta milioni**

PORDENONE Un gruppo di persone - quattro secondo alcuni, cinque secondo altri - armate di fucili e pistole, ieri pomeriggio hanno rapinato l'ufficio postale di San Vito al Tagliamento, dopo aver sfondato con un furgone una vetrata. Tre uomini sono entrati nell'ufficio dove c'erano una ventina di persone e cinque impiegati. La gente è scappata in preda al panico e, una volta fuori, molti hanno chiamato polizia e carabinieri con i telefoni. I rapinatori si sono fatti consegnare una settantina di milioni, poi sono fuggiti a bordo di un Audi e hanno fatto perdere le tracce.

**Rubati 1600 litri di benzina super e verde da un distributore nella zona di Tolmezzo**

TOLMEZZO Oltre 1.600 litri di benzina sono stati rubati la scorsa notte in un distributore di carburante nella zona di Tolmezzo. Il gestore dell'impianto, che ha denunciato il furto al Commissariato di Polizia della città carnica, ha precisato che l'ammontare riguarda due pompe di servizio automatico notturno, dalle quali sono stati sottratti, rispettivamente, 800 litri di benzina super e altrettanti di benzina verde. L'unico pagamento fatto nelle ore del furto è stato di 10mila lire e gli investigatori non escludono che la banconota sia servita proprio per sbloccare il meccanismo di erogazione del carburante.

**Il nuovo capo della Mobile udinese, Gaetano: «Priorità alla cattura dei killer dei tre poliziotti»**

UDINE «La priorità assoluta è scoprire autori e mandanti dell'attentato che un anno fa uccise tre poliziotti a Udine e a tale impegno si unirà quello, altrettanto costante, di tagliare le radici che sostengono il crimine o possono farlo sviluppare anche in Friuli». Sono questi gli obiettivi del nuovo dirigente della Squadra mobile della Questura di Udine, Ezio Gaetano, appena giunto da Parma nel capoluogo friulano.

**Riprese a Moggi Udinese le ricerche dell'ipotetico cimitero della mala dell'Est**

UDINE Sono riprese ieri, nella zona di Moggi Udinese, le ricerche del luogo dove - secondo quanto riferito da un pentito - sarebbero stati sepolti due camionisti slovacchi, uccisi durante una rapina da una banda dell'Est Europa, i cui componenti sono stati arrestati dalla polizia austriaca nelle settimane scorse. Gli investigatori ritengono di aver finalmente individuato l'area dove potrebbero essere sepolti i corpi.

**Cieli liberi (dopo sessant'anni) su Pordenone**  
**Adesso potranno volare gli apparecchi civili**

PORDENONE Un accordo, sottoscritto ieri all'aeroporto Pagnano e Gori di Aviano con l'Associazione di volontariato di Protezione civile «Club Aeronautico di Pordenone», ha fatto aperto gli spazi aerei del Pordenonese interdetti all'aviazione civile da quasi 60 anni, per le servitù militari al suolo. Gli spazi liberalizzati - ha reso noto l'Aeroclub - vanno dal Tagliamento al Piave e comprendono, così, l'intera provincia di Pordenone.

Terrorismo: nel mirino della procura di Pordenone due friulani, un bolognese, un umbro e un veneto

## Attentati alla base Usaf: cinque arrestati

TRIESTE Sono due friulani, un bolognese, un umbro e un veneto le cinque persone arrestate martedì scorso dalla polizia, in varie città italiane, nell'ambito dell'inchiesta della Procura di Pordenone su due attentati compiuti nel settembre e nel novembre scorsi ai

danni di ditte impegnate nei lavori di costruzione di alloggi per il personale della base Usaf di Aviano. Le persone arrestate sono Eros Piccin, di 26 anni, di Sacile; Gregorio Piccin, di 25 anni, anche lui di Sacile; Fabio Benotto, 35 anni, di Oderzo, residente a Codognè;

l'insegnante Sergio Spina, 40 anni, di Avellino, residente a Bologna; e Alberto Bocchini, 36 anni, di Spoleto (Perugia). I cinque nomi sono stati confermati, a Pordenone, da fonti vicini all'inchiesta. I reati contestati ai cinque arrestati sono quelli di partecipazione ad associazione con fi-

nalità di terrorismo e di eversione dell'ordine democratico (art. 270 bis del codice penale), sabotaggio, tentativo di incendio e porto abusivo di ordigni incendiari. Le accuse si riferiscono a due episodi ai danni dell'edile Agnese Asfalti che stava riasfaltando la pista della base Usaf, e Domenico Moras.

## OGGI

**Il Sole:** sorge alle **7.37**  
tramonta alle **16.21**  
**La Luna:** si leva alle **11.53**  
cala alle **22.33**

50.a settimana dell'anno, 348 giorni trascorsi, ne rimangono 17.

## IL SANTO

**San Giovanni della Croce**

## IL PROVERBIO

**La natura ci fa fratelli ma l'educazione ci divide.**

## INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)  
**Piazza Libertà** mg/mc **1,75**  
**Via Battisti** mg/mc **6,13**  
**Piazza V. Veneto** mg/mc **2,27**  
**Piazza Vico** mg/mc **3,03**  
**Piazza Goldoni** mg/mc **n.p.**  
**Via Carpineto** mg/mc **n.p.**

## TEMPO

**Temperatura:** **7,1** minima  
**9,9** massima  
**Umidità:** **77** per cento  
**Pressione:** **1010,9** in aumento  
**Cielo:** nuvoloso  
**Vento:** **4,7** km/h da W  
**Mare:** **11,7** gradi

## MAREE

**Alta:** ore **2.01** **+26** cm  
ore **7.46** **+2** cm  
ore **12.11** **+1** cm  
**Bassa:** ore **19.24** **-35** cm  
**DOMANI**  
**Alta:** ore **3.08** **+29** cm  
**Bassa:** ore **9.51** **-4** cm

**AUTO**  
**CAMPOMARZIO**

TRIESTE • Via Campo Marzio 18  
☎ 040/3181111

# TRIESTE

Cronaca della città

**AUTO**  
**CAMPOMARZIO**

CONCESSIONARIA FIAT

Clamorosa protesta del Polo che presidia l'aula e distribuisce alla maggioranza sacchetti delle immondizie

## Caro-rifiuti, «occupato» il Consiglio

Salta la riunione sulla Tarsu. Braccio di ferro tra i gruppi per ridurre l'aumento

La struttura cambierà destinazione

**L'ex Ospedale militare perde camici e stellette**  
**Dallo Stato all'Università**



L'ex Ospedale militare: lo Stato lo «regala» al Comune.

Case, ospedali, strade, caserme. Un patrimonio immobiliare immenso. La cui proprietà passerà a breve dallo Stato al Comune. Ma l'operazione, definita nei suoi aspetti giuridici e tecnici dalla commissione paritetica Stato-Regione, è più complessa del previsto. Non si tradurrà, come si potrebbe pensare a un primo esame, in un «affare» per il municipio.

Innanzitutto, alcuni «inquinati» speciali non intendono andarsene (né l'amministrazione comunale pensa di allontanarli, trattandosi di soggetti istituzionali). In secondo luogo, si tratta di un patrimonio in disuso, spesso abbandonato, che necessita di imponenti (e costose) opere di manutenzione e ristrutturazione.

Un primo sguardo ai dettagli offre subito la realtà della situazione. Villa Neccher, che ospita da tempo il comando militare dell'Esercito, rimarrà certamente la casa delle stellette. L'ex Ospedale militare verrà immediatamente trasferito alla competenza dell'Università, che ne potrà fare un uso proficuo, anche per la vicinanza logistica con il complesso di piazzale Europa. E ancora, l'ex campo profughi di Opicina, del quale il Comune sta già cu-

rando la manutenzione. La casa di riposo Capon, sempre sull'altipiano, il Centro di assistenza domiciliare di via San Biagio, che però potrebbe finire alla Provincia. E infine un gruppo di strade del rione di Borgo San Sergio: le vie Petracco, Morpurgo, Curiel, Rosani, Maovaz, Grego e Forti.

Andando nella vicina San Dorligo della Valle, stessa sorte (ma la destinazione amministrativa è ancora da definire, perché anche in questo caso potrebbe subentrare l'ente di via Galatti) è stabilita per l'ex caserma della Guardia di Finanza.

Una rivoluzione? «Non direi - spiega l'assessore comunale Uberto Fortuna Drossi, sotto la cui competenza andranno a cadere gli edifici, i terreni e le strade comprese in questo primo elenco dei beni trasferibili - perché nella realtà di parecchi di questi enti già ci stiamo occupando direttamente da tempo. Posso solo rallegrarmi - aggiunge - che finalmente si arrivi a una definizione di diritto del problema. Anzi - conclude Drossi Fortuna - auspico che presto venga diffuso un nuovo elenco, per permettere all'amministrazione di operare in una situazione di certezza giuridica».

Ugo Salvini

«Bagarre» era la promessa dell'opposizione contro l'aumento della tassa asporto rifiuti (Tarsu). E bagarre c'è stata. Tanta da sfiorare una denuncia da parte del presidente del Consiglio comunale Rosato. Banchi della giunta occupati dall'opposizione che non voleva lasciarli, seduta sospesa, battibecchi e insulti. Perfino sacchetti dell'immondizia messi dal Polo sui banchi dei colleghi dell'opposta fazione. Una seduta da dimenticare quella di ieri sera, carica di tensione, con i sindacati (in forza Cisl e autonomi) riuniti in piazza Unità sotto il municipio e la polizia pronta a intervenire. In aula intanto la minoranza arringava la folla e a un certo punto, viste le urla di protesta a seduta iniziata (e poi sospesa dopo pochi minuti) lo stesso presidente ha minacciato lo sgombero con la forza. E poi cartelli, striscioni, cori di protesta, comizi. Si è consumato un braccio di fer-



ro tra opposizione e minoranza, continuato dopo l'illustrazione del bilancio da parte dell'assessore Zanfagnin, in una riunione dei capigruppo. Da una parte il Comune che assieme alla maggioranza aveva progettato di parlare dell'aumento del 29% del-

la tassa rifiuti, dall'altra l'opposizione con oltre 250 emendamenti che chiedeva un aumento ridotto, del 10, massimo 15%. Tutto sul filo di 5 miliardi di avanzo di bilancio che l'opposizione vorrebbe usare per «calmierare» l'aumento Tarsu visto che c'è

tempo fino al 2004 per pareggiare costo del servizio-tariffa. Fiat sprecato quello della maggioranza che insisteva sul fatto che Trieste si ritroverà con una delle Tarsu più basse d'Italia, che non sarà aumentata l'Ici, che non ci sarà l'addizionale Irpef. E che quei cinque miliardi in realtà sono stati già impiegati per tappare gli altri buchi di bilancio e per mantenere altre spese come quella sugli asili nido o quella sociale passata da 22 a 42 miliardi. Un braccio di ferro che continua da giorni e che ha visto già un altro e turbolento round tra Comune e sindacati ieri pomeriggio. Si è giunti a un ipotesi di compromesso con l'aumento del 22,65% contro il 29, ma in sindacati se ne sono andati lo stesso insistendo sul blocco della discussione. Oggi l'ennesimo vertice. In gioco non tanto la Tarsu ma tutto il bilancio e il progetto di trasferimento dei servizi del Comune.

g. g.

## FRANE



### Costiera chiusa fino a venerdì

Costiera chiusa da ieri sera. E lo stop al transito durerà fino a venerdì sera alle 20. L'ordinanza dell'Anas fa riferimento alla necessità di effettuare in sicurezza i lavori di consolidamento delle pareti all'altezza della galleria naturale, a rischio frane. Da ieri sera dunque le uniche strade di collegamento con la città sono la Grande viabilità e la «Napoleonica».

Dopo due anni il Consiglio di Stato ha dato ragione alla municipalità nella vertenza avviata ai tempi della giunta Cruder

## Piano regolatore, il Comune la spunta sulla Regione

Tornano edificabili e a destinazione turistica o artigianale alcune zone qualificate «agricole»

La Regione non può incidere sulle scelte urbanistiche di un Comune. Lo ha stabilito il Consiglio di Stato, ponendo fine a una delle numerose questioni (assieme alla legge sul commercio, alla zonizzazione dell'Obiettivo 2) che vede opposti Regione e Comune di Trieste. Il Consiglio di Stato, richiamandosi a due articoli della Costituzione, ha ribadito il ruolo centrale del Comune, nell'ambito del rispetto della legge, nello stabilire l'utilizzo e la destinazione delle aree di sua pertinenza. Alla Regione resta il compito di controllo di conformità con le leggi emanate in materia di urbanistica.

Dopo due anni di carte bollate, quindi, la variante 66 al piano regolatore entrerà in vigore nella sua «versione originale» così come era stata approvata dal Consiglio comunale, e non con le modifiche introdotte d'ufficio dalla Regione, dall'allora giunta guidata da Gianfranco Cruder.

La decisione ha degli effetti consistenti: ricompariranno una serie di siti che la Regione aveva qualifica-

to come agricoli, ai quali il Consiglio comunale invece aveva assegnato altri utilizzi e l'edificabilità. Si tratta di un'area artigianale e industriale sul Monte San Pantaleone, in comprensorio Ezio, nuove zone edificabili a scopo turistico ricettivo sul Carso, nelle zone G1b, nei pressi dell'Area di Ricerca, a Basovizza lungo la strada per San Lorenzo e nei pressi di Borgo San Nazario. Ancora, vengono resi edificabili cinque ambiti della zona contrassegnata C2, previo piano regolatore particolareggiato comunale, siti in via del Pucino, in via Bellavista, a Santa Croce.

La sentenza del Consiglio di Stato riguarda anche il centro città, che la Regione, nella modifica al piano regolatore, aveva «congelato»: la variante 66 votata dai consiglieri comunali, infatti, prevedeva - attraverso piani particolareggiati frazionati, riguardanti anche solo gruppi di case o isolati - la possibilità di effettuare interventi di recupero e ristrutturazione.

Erano questi, infatti, i principali temi oggetto di ri-

serve espresse dalla Regione, che portarono due anni fa il Comune a ricorrere al Tar, dopo che il 23 settembre '97 il Presidente della giunta regionale confermava con decreto l'approvazione del nuovo Piano regolatore triestino, ma introduceva modifiche ritenute indispensabili.

Il Consiglio di Stato ha di fatto annullato queste modifiche, in quanto non ha ritenuto sufficiente il solo vincolo ambientale sulle zone interessate dalla variante al Prg: mancano limiti precisi ed espressi di inedificabilità nelle aree soggette a vincolo, ed è probabile che dopo questa sentenza la Regione decida di mettere mano al Pur, proprio per disciplinare cosa si possa costruire e come nelle zone soggette a vincolo.

La sentenza favorevole al Comune era in realtà attesa da quando il Consiglio di Stato, aveva dato ragione alla Sissa, che aveva autonomamente fatto ricorso poiché si era vista «retrocedere» a «non edificabili» i terreni adiacenti alla struttura.

Il sindaco Riccardo Illy: «Spero che adesso tutto ciò non porti a ritorsioni»

## «Vogliamo ciò che ci spetta»

«La sentenza del Consiglio di Stato ha sancito in modo inequivocabile il principio di autonomia decisionale delle amministrazioni comunali, attribuendo a tutti gli enti locali pari dignità con la Regione». Questa la lettura politica del sindaco Riccardo Illy, dopo la decisione di ripristinare la «formula originale» della Variante 66 al piano regolatore di Trieste votata dal Consiglio. «Si tratta di un dato importante per la politica della città - ha aggiunto il Sindaco - il ricorso amministrativo da noi intentato nei confronti della Regione sta a dimostrare che siamo pronti a difendere il nostro ruolo,



Il sindaco Riccardo Illy.

e il tutto va al di là di un attacco politico nei confronti dell'attuale Giunta regionale, visto che riguarda la Giunta Cruder». Ma il sindaco va oltre: «Non vorrei che tutto

ciò portasse a ritorsioni da parte della Regione. Che l'attuale amministrazione tagliasse attraverso la Finanziaria ora in discussione i fondi destinati ai progetti triestini. La Giunta Antonione sappia che siamo pronti a ottenere ciò che ci spetta per legge. Temo - ha concluso Illy - che la ripartizione dei fondi segua vie di assonanza politica. Muggia ha ottenuto 10 miliardi per la ristrutturazione del centro storico, e per equità, mi attendo che a Trieste ne siano assegnati 220. Anche sul fronte dei fondi provinciali per la ristrutturazione delle scuole, sempre Muggia, unica cittadina amministrata dal Polo, ha ottenuto il contributo più alto».

**VI OFFRIAMO FINO A 4 MILIONI**  
**PER IL VOSTRO USATO DA ROTTAMARE!**

**FIAT PANDA**

a partire da lire

**9.500.000\***

**FIAT SEICENTO**

a partire da lire

**11.900.000\***

**FIAT BRAVO**

a partire da lire

**23.500.000\***

Con Formula  
Fiat gratis  
2 anni di garanzia  
più Polizza Incendio  
e Furto!

**LUCIOLI**

Via Flavia, 104 - 34147 Trieste  
Tel. 040-8991911

CONCESSIONARIA

**FIAT**

\* Prezzo chiavi in mano I.P.T. esclusa con ritiro dell'usato che vale zero su vetture disponibili in concessionaria.

Si ripropone l'ipotesi che la linea ferroviaria ad alta velocità Venezia-Lubiana tagli fuori la fermata di Trieste

# Illy difende il «suo» supertreno

Il sindaco: «Non accetteremo percorsi che non siano nell'interesse della città»

**Fine secolo all'insegna dell'ottimismo  
Meno carbone più container  
Stabili i traffici del porto  
tra gennaio e novembre '99**



Il porto chiude l'anno con una nota di ottimismo. Sono infatti all'insegna della stabilità i traffici marittimi allo scalo triestino riferiti al periodo gennaio-novembre 1999, anche se note dolenti continuano ad arrivare dal traffico del carbone. In particolare - secondo i dati diffusi dall'Autorità portuale - il porto commerciale continua a segnare percentuali positive grazie soprattutto al buon andamento dei traffici specializzati (in particolare contenitori e Ro-Ro/Ferry).

In buona evidenza il carico generale (+18%). In calo invece il carbone sbarcato e destinato alle centrali termoelettriche dell'Enel, che segna nel periodo gennaio-novembre una flessione del 15 per cento.

L'attività dello scalo triestino per quanto riguarda il comparto marittimo dei contenitori segna un +8,2 per cento nel numero dei Teu sbarcati ed imbarcati (171.637 nel periodo considerato del 1999,

contro i 158.570 dello stesso periodo 1998) e un +9,4 per cento (1.514.017 dall'inizio dell'anno) per quanto riguarda le merci trasportate.

Nel settore Ro-Ro/Ferry l'incremento è più sostenuto con un +24 per cento nelle merci trasportate e con un +23 per cento nel numero dei mezzi pesanti transitati. Dall'inizio dell'anno sono arrivati e partiti allo scalo giuliano 139.758 autotreni con direzioni che interessano la Turchia, la Grecia e l'area balcanica, trasportando oltre tre milioni e 300 mila tonnellate di merci.

Il settore industriale, infine, a causa delle difficoltà del comparto siderurgico e delle minori importazioni di olii minerali greggi ha registrato una flessione del 9 per cento nel periodo gennaio-novembre. Il dato complessivo del traffico marittimo conseguentemente fa segnare un -4,9 per cento con 41.212.313 tonnellate del 1999 contro le 43.798.477 del 1998.

Intanto dalla Slovenia arrivano forti pressioni per un itinerario alternativo che rischia di far lievitare i costi dell'opera di circa 500 miliardi

E se a Trieste non fermasse il treno Venezia-Trieste-Lubiana? Cosa succederebbe se l'alta velocità deviasse a Ronchi dei Legionari o a Monfalcone per attraversare il confine italo-sloveno in territorio goriziano? L'ipotesi, diffusasi ieri, ha destato un coro di indignazioni. E arriva dallo studio di prefattibilità finanziato da Ferrovie dello Stato e Unione Europea, la cui prima fase si sta concludendo in queste settimane.

Lo studio si concentra, infatti, sul percorso che i treni veloci dovranno seguire nell'attraversamento del confine tra Italia e Slovenia, e se a Trieste si dà per certo che la strada scelta sia quella comunemente chiamata "bassa", che sfiora la nostra città, con una bretella di soli due chilometri per raggiungere il centro, altri soggetti interessati dal Corridoio 5 non la pensano allo stesso modo.

La strada, in via definitiva, non è infatti ancora stata scelta: vi sono degli orientamenti espressi dai soggetti in causa e lo studio di fattibilità, che ha evidenziato una ventina di percorsi, alcuni dei quali, almeno sei, non passano per Trieste.

All'ipotesi di un non-passaggio per Trieste della li-

nea Venezia-Trieste-Lubiana il sindaco Illy ha tuonato con forza, ribadendo come «non verranno accettati da questo Comune percorsi che non siano nell'interesse della città». Anche l'assessore ai Trasporti della Regione, Santarossa, ha sottolineato che «un'ipotesi che escluda Trieste è da considerarsi poco credibile, visto il lavoro fatto fino ad ora».

Ma sulle rotaie veloci pesa un'ulteriore questione, sollevata questa volta dalla Slovenia, che una quindici-

na di giorni fa ha presentato una nuova ipotesi di percorso d'oltre confine. Abbandonata l'idea di un collegamento diretto tra Trieste e Capodistria, gli sloveni hanno riesumato una proposta già presentata (e poi ritirata) un anno fa, che contempla il passaggio per Divaccia. Da Trieste, la linea ferroviaria del Corridoio 5 dovrebbe passare nel Comune di San Dorligo della Valle, attraversare lì il confine e quindi, dopo una curva verso Nord, raggiungere attraverso una galleria Divaccia. Questo riesumato percorso ferroviario permetterebbe agli sloveni di crearsi una bretella Divaccia-Capodistria, tutta in territorio sloveno, cosa che sembra stare particolarmente a cuore alla vicina Repubblica. Agli italiani, invece, l'ipotesi non è piaciuta: «Questo percorso - ha commentato l'assessore Santarossa - verrebbe a costare circa 500 miliardi di lire in più rispetto alla linea diretta, e tutto questo si commenta da solo».

Francesca Capodanno

## L'occupazione nel settore culturale: convegno dedicato ai nuovi incentivi dell'Unione europea

«I nuovi incentivi europei per la promozione dell'occupazione nel settore culturale» è il tema del convegno pubblico che si terrà oggi alle 16 nella sala maggiore della Camera di commercio. L'iniziativa - organizzata dall'Aries dell'Ente camerale con Casa d'Europa - analizzerà gli sviluppi nel settore e il quadro dei sostegni comunitari, il programma quadro «Cultura2000» e le reti culturali, il sostegno nei fondi strutturali, la formazione professionale e le esperienze sul campo. Interverranno vari esperti e gli assessori regionali Franzutti e Tondo.

La provincia di Trieste in testa alla classifica del benessere secondo i dati dell'Upi

## Siamo i più ricchi... sulla carta

Codarin: «Falsata la realtà a causa di un territorio inesistente»

Povertà? Una sconosciuta a Trieste, secondo i dati. La città in vetta anche nella graduatoria dei posti letto negli ospedali: più di otto ogni mille abitanti

Ricchissimi, più di tutti gli altri italiani e certi di trovare comunque assistenza medica, prima e meglio che nel resto d'Italia. Ecco la definizione che dà dei triestini uno studio dell'Upi, l'Unione delle province italiane, diffuso nel corso del congresso dell'organizzazione, a Roma. Sono stati presi in considerazione parametri riconosciuti dall'Ue.

Nel primo caso, la pietra di paragone è un reddito pro capite di 24 milioni l'anno, pari al 75% di quello medio dell'Ue. Nel secondo, il numero di letti ogni mille abitanti, prendendo in conside-

razione sia le strutture pubbliche che quelle private accreditate. C'è di che strabuzzare gli occhi: a Trieste, in effetti, i segnali sono ben diversi. Il numero delle famiglie che si stanno pericolosamente avvicinando alla soglia della povertà è in crescita (come il numero di mendicanti, ma la statistica non ne tiene conto) e la protesta per una certa inefficienza dell'apparato sanitario fanno parte del quotidiano.

Ma tant'è. Le statistiche sono fatte di numeri, devono pur prendere come punto di partenza un determinato criterio, ed ecco sbattuti las-

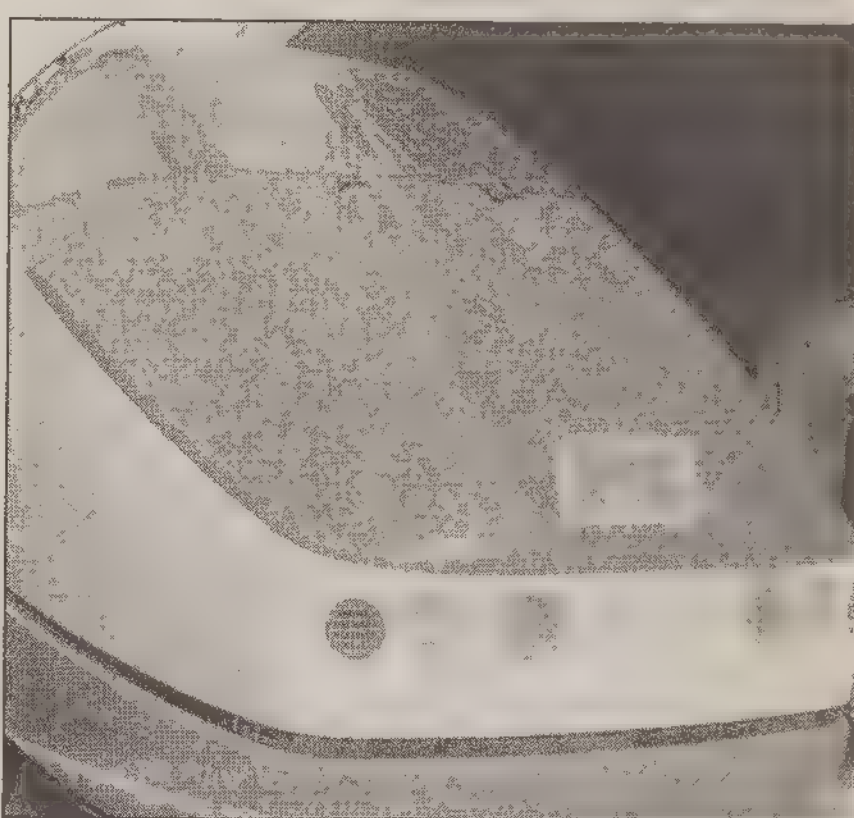
sù, in vetta a due graduatorie nazionali. E c'è un'altra stranezza: agli antipodi, in entrambi i casi, c'è Agrigento. Considerata la più povera e la meno affidabile per ciò che concerne l'assistenza ospedaliera.

Ma ecco i famosi numeri. Addirittura sconcertante il primo: stando alla statistica dell'Upi, a Trieste non ci sarebbe nessun abitante sotto la soglia della media Ue (dall'altra parte, Agrigento avrebbe addirittura l'88% delle famiglie in stato di difficoltà economica, in base al parametro dell'Unione europea).

Per ciò che concerne la sanità, a Trieste ci sarebbero più di 8 posti letto ogni mille abitanti (per l'esattezza 8,08). Ad Agrigento 2,22. Un disastro.

«Paghiamo come sempre lo scotto per una situazione locale anomala - è il commento di Renzo Codarin, presidente della Provincia e, come tale, partecipante di diritto al congresso - nel senso che il territorio provinciale quasi coincide con quello comunale. Non abbiamo in altre parole un'area rurale e contadina a basso reddito che abbassi la media pro capite. E così siamo proiettati, immeritatamente, in vetta a queste classifiche. Spero che tutto questo - ha aggiunto Codarin - non si traduca in un pretesto per toglierci agevolazioni che sono invece indispensabili per un tessuto produttivo da tempo in difficoltà. Non siamo una zona depressa, ma nemmeno la più ricca del Paese».

Ugo Salvini



## Tre puntate dedicate a Trieste «Speciale» su RaiTre indaga su vicende e attualità di questa terra di frontiera

È iniziato ieri su RaiTre il secondo ciclo de «La storia siamo noi», una trasmissione di Rai Educational che ha aperto la serie con la prima delle tre puntate dedicate a Trieste. «Alla frontiera» - questo il titolo del primo omaggio riservato al capoluogo - ha visto la partecipazione di una serie di ospiti di riguardo impegnati a tratteggiare, con l'ausilio di significativi materiali di repertorio, passato e presente cittadino. In studio, accanto al conduttore Michele Mirabella, ne hanno parlato il giornalista Guido Botteri, Roberto Finzi, docente di Storia economica all'Università di Trieste e Joze Pirjevec, docente di Storia dei Paesi slavi nello stesso ateneo nonché presidente della Biblioteca nazionale slovena del capoluogo.

La puntata ha ripercorso i nodi cruciali del recente passato triestino, torturato tra le diverse contrapposizioni nazionali, dapprima tra Austria e Italia e successivamente tra Italia e Jugoslavia passando attraverso il ventennio e l'occupazione tedesca. Nelle festanti immagini di repertorio sul ritorno del 1954 all'Italia dopo il Gma, la tristezza per quel confine tra zona A e B tracciato dagli stessi alleati, la puntata si è sviluppata ulteriormente su una contemporaneità dove, accanto alla tolleranza per la moderna emigrazione dal vicino Est permangono le contraddizioni e le ferite generazionali di una città ancora condizionata nel territorio e nell'anima dalla pesante eredità di una frontiera «capitolata».

Nella puntata odierna -

la terza è prevista domani sempre alle 8.55, il programma verrà trasmesso anche sui canali satellitari della Rai, sempre di lunedì, martedì e mercoledì rispettivamente alle 13.30, 21.30 e 5.30 - intitolata «Essere e benessere» vengono passati in rassegna gli aspetti economici del capoluogo. Tra gli ospiti della puntata, accanto al direttore del Censis Giuseppe Roma, Roberto Weis, vicepresidente della Swg e Federico Pacorini, tra i protagonisti di «Trieste Futura» e presidente dell'Unione industriali locale. Emerge una Trieste ancora benestante e capace di dire la propria in ambito culturale, anche se fortemente limitata dalla senilità e dalla mancanza di slancio per le iniziative ad ampio raggio. Alessandra Scaramuzza ha passato in rassegna nel suo contributo le attività triestine, l'articolata presenza bancaria con i relativi patrimoni curiosamente amministrati da una preponderante gestione femminile.

Nella puntata di domani - «Mittteleuropa» - Tullio Kezich, Bogdan Tanjevic e Alessandra Scaramuzza punteranno l'obiettivo sulla multiculturalità di un capoluogo che cerca di inventarsi nuovamente in senso europeo, capitalizzando i bagagli di cultura e di strutture ancora validi. «La storia siamo noi» proseguirà sempre su RaiTre indagando su altre realtà cittadine del Paese, rilanciando lo strumento del «Film-inchiesta», un genere che ha fatto la storia della rete televisiva pubblica.

Maurizio Lozei



# IPPODROMO DI MONTEBELLO

Martedì 14 dicembre - Inizio ore 15.30

## TRIS NAZIONALE

(Premio Daria Varini)

|                     |               |            |
|---------------------|---------------|------------|
| 1 UMBELLA           | H. KRUGER     | metri 2080 |
| 2 SALES DU KRAS     | C. DE ZUCCOLI | "          |
| 3 SILFO             | W. MARIGLIANO | "          |
| 4 SEMPLICISSIMA     | E. MONTAGNA   | "          |
| 5 RESTOCK           | E. VAIRANI    | "          |
| 6 UROSCOVA          | M. COLARICH   | "          |
| 7 PERSIANO GILM     | R. DESTRO JR. | "          |
| 8 UNTO DEL NORD     | M. DE LUCA    | "          |
| 9 UKKEL DALVA       | D. BONAFEDE   | metri 2100 |
| 10 VILLEIKA NES     | B. CORELLI    | "          |
| 11 URALI AS         | S. CAPENTI    | "          |
| 12 COLONIAL STORM   | A. CASTIELLO  | "          |
| 13 UDACIA           | R. TOTARO     | "          |
| 14 VIALI OM         | G. CALLEGARO  | "          |
| 15 SUPER DETECTIVE  | G. CECCHI     | "          |
| 16 NO TAIL NO LIES  | N. ESPOSITO   | "          |
| 17 UNFORGIVING (US) | R. VECCHIONE  | metri 2120 |
| 18 SIDINA           | P. ROMANELLI  | "          |
| 19 AROMATICA        | A. GREPPI     | "          |



TRIESTE, Piazzale De Gasperi 4 (Zona Fiera) - Tel. 040/393176 - Fax 040/391172

# AVVISI ECONOMICI

**1 IMMOBILI**  
VENDITA  
Feriale 2000 - Festivo 3000

**ABITARE** a Trieste. Barcola villa grande metratura vista mare. Recente costruzione bigarages. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Colle S. Giusto particolare appartamento restaurato. Soggiorno, cucina, bagno, camera nel sottotetto. 130.000.000. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Duino, recente, soggiorno, cucinino, tricamera, biservizi, tre terrazzi, posto auto 220.000.000. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Montebello, vista mare/città. Salone doppio, cucina, due matrimoniali, bagno, terrazzo. 240.000.000. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Zona Rive splendido ufficio 230 mq. Elegante restaurato. Autometano, ascensore. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Zorutti soleggiato soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggolo, recente. 220.000.000. 040/371361. (A00)

**BG** 040/272500 piazza Foraggi piano alto, ascensore: ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, ampio bagno, poggolo. L. 165.000.000.

**BG** 040/3728802 Coroneo terzo piano luminoso: soggiorno, due camere, servizi separati, cucina abitabile, ripostiglio, poggolo. L. 223.000.000.

**BG** 040/3728802 locale d'affari 220 mq grandi vetrine, zona pedonale, prezzo impegnativo trattative esclusivamente presso nostro ufficio di via San Nicolò 2.

**BG** 040/3728802 Muggia (via Flavia di Stramare) rudere con terreno e progetto per casa unifamiliare. L. 95.000.000.

**BG** 040/3728802 nuova acquisizione San Giacomo appartamento dalle ottime condizioni interne, vista mare, ascensore. Soggiorno, camera, cucina, bagno, ingresso, ripostiglio.

**BG** 040/3728802 piazza della Borsa affittasi prestigioso ufficio di ampia metratura finemente arredato, riscaldamento autonomo.

**BG** 040/3728802 Scorcola prestigiosa villa d'epoca di ampia metratura in posizione tranquilla luminosa. Trattative presso il nostro ufficio in via San Nicolò 2.

**BG** 040/3728802 via Cordaro li ingresso, salone, due camere, cucina, tinello, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, balcone. L. 218.000.000. Con possibilità di box auto.

**BG** 040/3728802 via Filzi in palazzo d'epoca primingressi signorili con una/due stanze. Prezzi da L. 180.000.000.

**BG** 040/3728802 via Flavia ottimo appartamento soleggiato, con terrazza e poggolo. Saloncino, due camere, cucinino, bagno, ingresso, ripostigli. L. 170.000.000.

**BG** 040/3728802 via Torino stabile d'epoca, alloggio di ampia metratura con terrazza di 21 mq, termoautonomo. L. 300.000.000.

**BG** 040/3728802 via Udine locale d'affari, grandi vetrine, 35 mq sopralcabili, possibilità annesso magazzino. Ottimo investimento. L. 70.000.000.

**BG** 040/3728802 viale Terza Armata ultima disponibilità primingressi 160 mq circa con terrazza abitabile. L. 600.000.000 più posto macchina.

**BG** 040/3728802 zona Rosmini primingressi, zona servita. Disponibili diverse tipologie. A partire da L. 220.000.000.

**BG** 040/3728802 zona San Giacomo appartamento dalle condizioni interne discretissime. 3.0 piano, luminoso. Composto da ingresso, soggiorno, camera, cucina, bagno.

**CASAPROGRAMMA** adiacenze piazza Oberdan epoca signorile con ascensore cucina 4 stanze servizi separati adatto ufficio/abitazione. 040/366544.

**CASAPROGRAMMA** Duino bellissima villetta a schiera perfettamente rifinita salone cucina tre stanze doppi servizi taverna giardino posto auto. 040/366544.

**CASAPROGRAMMA** Fiumicello zona residenziale villa singola perfetta condizioni soggiorno cucina due stanze bagno taverna garage ampio terreno, possibilità ampliamento. 040/366544.

**CASAPROGRAMMA** Gabrovizza vicinanza casa con ampio terreno, possibilità ampliamento o trasformazione in bifamiliare, adattissima agriturismo, da sistemare. 040/366544.

**CASAPROGRAMMA** Opicina villa bifamiliare 270 mq amplissimi su due livelli con ampio giardino, box, terrazze. 040/366544.

**CASAPROGRAMMA** S. Vito/ via Colonna piano vista mare soggiorno cucina due stanze bagno balcone cantina ascensore 210.000.000. 040/366544.

**D'ANNUNZIO** mansarda al grezzo vista aperta ascensore soggiorno con terrazza a vasca cucina matrimoniale singola doppi servizi 185.000.000. Professionecasa 040/638408.

**FARO** Giardino Basevi soggiorno 2 camere cucina servizi separati L. 115.000.000. 040.639639. (Gr)

**FARO** nuda proprietà Matteotti VI piano ascensore soggiorno camera cucina bagno balcone soleggiatissimo L. 64.000.000. 040.639639. (Gr)

**FARO** Ospedale Militare ultimo piano con ascensore, appartamento panoramico primingressi soggiorno 2 camere cucina doppi servizi balcone veranda L. 250.000.000. 040.639639. (Gr)

**FARO** via Montfort per investimento alloggio locato uso ufficio resa annua L. 5.000.000. L. 30.000.000. 040.639639. (Gr)

**FARO** zona Valmaura 16 posti auto scoperti in area recintata con due accessi in blocco uso investimento, ottima opportunità L. 120.000.000. 040.639639. (Gr)

**GABETTI** Opimm 040/63325 Molino a Vento recente soggiorno cucina due stanze bagno e balcone.

**GABETTI** Opimm 040/63325 piazza Garibaldi luminosissimi appartamenti 110/115 mq, ingresso ampia cucina soggiorno due stanze servizi balcone. Da sistemare, prezzo interessante.

**GABETTI** Opimm 040/63325 zona Fiera appartamento interno silenziosissimo in stabile recente buone condizioni soggiorno con veranda cucinino bagno matrimoniale due cantine.

**GEOM. SBISA: LOCALE D'ANNUNZIO** ampio moderno impianti completi mq 732 carabile. 040/366866.

**GORIZIA** appartamento ultimo piano: 130 mq di stupendo panorama, salone con caminetto. SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**GRADISCA** d'Isone appartamento 50 mq termoautonomo, grande garage, cantina, finemente arredato, immerso nel verde. SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

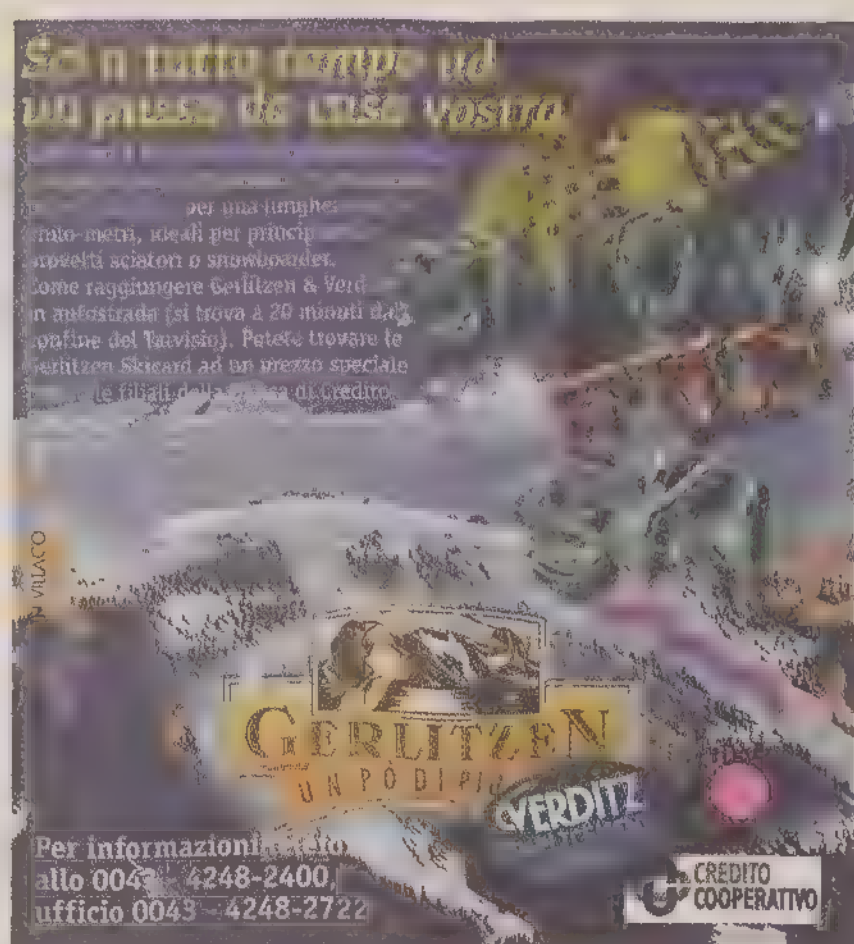
**GRADO** residence Marina fiorita il sogno è divenuto realtà, appartamenti di varie grandezze rifiniti accuratamente panorama suggestivo sulla laguna, piscina campo da tennis porticciolo custodito. È questo il più azzeccato investimento del nuovo millennio!!! SERENA immobiliare 0481/413623.

**HABITAT** 040.314747 Burlo (via dell'Isola) quarantennale con ascensore il piano luminoso: soggiorno cucinotto 2 matrimoniali bagno balcone veranda 150.000.000. (Gr)

**HABITAT** 040.314747 Conconello villa semirecente vista golfo ampia metratura: due piani più mansarda terrazza ampio giardino accesso auto possibilità bifamiliare. (Gr)

**HABITAT** 040.314747 Revoltella bassa in casa d'epoca decorosa piano basso tranquillo discrete condizioni: soggiorno cucinotto matrimoniale bagno wc 80.000.000. (Gr)

**HABITAT** 040.314747 Scala Santa villa primo ingresso panoramissima 150 mq (ampliabili) tre piani dipendenza 50 mq terrazza terreno di 4500 mq accesso auto. (Gr)



**MEDIAGEST** 040/661066 adiacenze Pam piano alto ascensore soggiorno cottura terrazzo matrimoniale cameretta bagno ripostiglio 145.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 CENTRALE piano alto ascensore vista aperta salone tre stanze servizi cucina poggolo ripostiglio 195.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 GATERI piano alto ristrutturato soggiorno cucina matrimoniale servizi separati 125.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 GIULIA recente piano alto ascensore soggiorno cucinino arredato terrazzo matrimoniale cameretta doppi servizi 155.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 SAN FRANCESCO 6.0 piano soggiorno tre stanze cucina doppi servizi terrazzi 235.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 TIGOR palazzo 30ennale ampio salone terrazzo tinello cucinotto poggolo matrimoniale cameretta bagno cantina posto auto 340.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 TORRICELLI ristrutturato piano alto ascensore soggiorno veranda cucinotto arredato due stanze bagno ripostiglio poggolo 180.000.000.

**MEDIAGEST** 040/661066 VALMAURA recente piano alto luminoso molto tranquillo 60 mq perfetti 115.000.000. Possibilità box auto.

**MONFALCONE** casetta con giardino internamente composta da ingresso soggiorno cucina arredata camera matrimoniale camera singola bagno + magazzino esterno L. 210.000.000 Casaimmedia 040/941424. (Gr)

**MONFALCONE** centrale appartamento 92 mq terrazzo, garage, ristrutturazione esterna appena ultimata. Interessante! SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**MONFALCONE** Gabetti Opimm 0481/44611 appartamento soggiorno cucina due camere bagno garage ottimo prezzo.

**MONFALCONE** Gabetti Opimm 0481/44611 centralissimo appartamento tre camere doppi servizi garage disponibilità immediata.

**MONFALCONE** Gabetti Opimm 0481/44611 nuovo contesto appartamento bicamera doppi servizi giardino privato prezzo interessante.

**MONFALCONE** mansarda 106 mq salone con caminetto, 2 camere, studio, termoautonomo. Speciale! SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**MONFALCONE** TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 futura realizzazione alloggi varie metrature possibilità di giardino privato, taverna mansarda terrazzo prendisole.

**MONFALCONE** TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Ronchi nuova villa indipendente ampio giardino ottime rifiniture, esente provvigioni.

**MONFALCONE** TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Stanzano centrale perfetto appartamento bicamera, garage.

**MONFALCONE** TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Stanzano perfetto luminoso alloggio bicamera zona residenziale.

**OCCASIONE** Roiano (Scala Santa) villetta d'epoca indipendente con facciate e tetto rifatti circa 100 mq interni in ottime condizioni più taverna di circa 50 mq con 500 mq di giardino/orto e box auto 490.000.000 Eurocasa 040/638440. (Gr)

**OPICINA**, villa bifamiliare recente costruzione, ampio giardino con dolina, due entità distinte con propria taverna e box. Vendita anche frazionata, no agenzie. 040/215175 0347/486702. (A15130)

**PIRAMIDE2** Bosco cucina soggiorno matrimoniale camerino bagnetto 74.000.000. 0339/6802469. (A00)

**PIRAMIDE2** Duino villetta recente saloncino 3 stanze doppi servizi terrazze garage giardino 330.000.000. 0339/6802469. (A00)

**PROGETTOCASA** Capodistria appartamento tinello angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo posto macchina e campo da tennis condominiali 118.000.000 cod. 314 040/368283. (Gr)

**PROGETTOCASA** Costalunga villa singola recentissima ottime condizioni ampio porticato giardino alberato 1000 mq prezzo impegnativo possibilità vendita frazionata cod. 154 040/368283. (Gr)

**PROGETTOCASA** Ferdinando adiacenze appartamento ultimo piano vista mare soggiorno cucina due camere bagno veranda poggolo box giardino condominiale 290.000.000 cod. 340 040/368283. (Gr)

**PROGETTOCASA** Villaggio Pescatore villino di testa salotto cucina lavanderia taverna matrimoniale cameretta servizi terrazza giardino posto macchina 420.000.000 cod. 337 040/368283. (Gr)

**PROGETTOCASA** zona Università appartamento buone condizioni vista aperta soggiorno cucinotto matrimoniale cameretta bagno terrazzo soffitta parcheggio condominiale 165.000.000 cod. 35 040/368283. (Gr)

**RABINO** 040/368566 adiacenze Sansovino perfetto camera cucina bagno riscaldamento arredato 60.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 Baionti soggiorno cucina 2 camere bagno poggolo posto macchina. 133.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 Canova recente ascensore soggiorno cucina camera bagno poggolo 152.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 Foro Ulipiano signorile soggiorno cucina 4 camere doppi servizi poggoli. 360.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 piazza Hortis ristrutturato locale di 140 mq servizio magazzino. 290.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 Piccardi luminosissimo piano alto ascensore soggiorno cucina 2 camere bagno poggoli 239.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 Revoltella perfetto soggiorno cucina 3 camere doppi servizi poggoli. 238.000.000. (A00)

**RABINO** 040/368566 via Pascoli mansarda soggiorno cucina camera bagno riscaldamento autonomo. 82.000.000. (A00)

**RAUTE** vista mare giardino ingresso indipendente terrazza abitabile disposto su due livelli soggiorno cucina tre camere doppi servizi doppi macchinari 290.000.000. Professionecasa 040/638408.

**ROIANO** (via Moreri) in ottimo stabile recente con ascensore ingresso tinello cucinotto matrimoniale bagno poggolo ripostiglio 115.000.000 Eurocasa 040/638440. (Gr)

**ROIANO** stabile d'epoca composto da ingresso cucina abitabile con poggolo soggiorno camera matrimoniale bagno ripostiglio cantina termoautonomo L. 140.000.000 Casaimmedia 040/941424.

**ROIANO** ultimo piano perfetto soggiorno cucina matrimoniale singola doppi servizi 150.000.000. Professionecasa 040/638408.

**RONCHI** dei Legionari, appartamento 68 mq completamente arredato e rifinito. Da vedere! SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**S. Vito** ascensore soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno poggolo cantina 165.000.000. Professionecasa 040/638408.

**SAN** Luigi casetta accostata con facciate e tetto rifatti, interni da rimodernare composta da: veranda d'ingresso ampia cucina abitabile matrimoniale servizio cortile proprio di circa 50 mq no accesso auto facilità di parcheggio 73.000.000 Eurocasa 040/638440. (Gr)

**SERVOLA** ottimo terzo e ultimo piano ampio atrio d'ingresso ampia matrimoniale cucina abitabile bagno con doccia riscaldamento autonomo nuovo serramenti alluminio... porta blindata 59.000.000 Eurocasa 040/638440. (Gr)

**STARANZANO** (confine Monfalcone) vendesi 2 negozi 60 e 40 mq, strada forte passaggio. SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**STARANZANO** villa schiera, particolare facciata, tre livelli, 2 terrazzi, giardinotto, posto macchina coperto. Un vero nido romantico! SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (A15130)

**STARANZANO** villa schiera, tre livelli, tre bagni, salone con caminetto, giardino, garage. SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**TERRENO** edificabile S. Barbara sulla collina vista mare 1334 mq 255.000.000. Piramide2 0339/6802469. (A00)

**TRIESTE** Brigata Casale appartamento 60 mq, soggiorno, cucina, bagno nuovo, ripostiglio, veranda bel panorama, cantina, posto macchina coperto. SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**TURRIACO** ville a schiera centralissime, consegna febbraio, 2 livelli, giardino. Un gioiellino! SERENA IMMOBILIARE, 0481/413623. (C00)

**UNIVERSITÀ** piano alto con ascensore luminosissimo ampio salone cucina matrimoniale ampia singola doppi servizi poggoli soffitta 215.000.000. Professionecasa 040/638408.

**VIA** Capodistria quarto piano ascensore ristrutturato a nuovo luminosissimo soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno arredato poggolo cantina 135.000.000 Eurocasa 040/638440. (Gr)

**VIALE** luminoso piano alto con ascensore soggiorno cucina due matrimoniali bagno wc separato poggoli soffitta 205.000.000. Professionecasa 040/638408.

**Z. CASABELLA** Belpoggio, ultimo piano ristrutturato, grande salone d'angolo, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi con poggolo, cantina, riscaldamento, ascensore. OCCASIONE tel. 040/309166. (A15279)

**Z. CASABELLA** piazza Hortis, nuovissimo ultimo piano 130 mq: ingresso, salone, doppia altezza vista giardino, cucina abitabile, due stanze con bagno, scala interna, stupenda mansarda con servizio, terrazza vasca prendisole. 040/309166. (A15279)

**ZONA** Conti piano alto luminoso ingresso salone arredato con poggolo due camere matrimoniali con poggolo cucina abitabile bagno servizio cantina L. 240.000.000 Casaimmedia 040/941424. (Gr)

**BARCOLA**, Grotta, Commerciale, Cantù cercasi per nostra selezionata clientela salone, due-tre camere, cucina, servizi, terrazzo, parcheggio. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**BESENGHI-FRANCA** cercasi per nostra selezionata clientela salone, due camere, cucina, servizi, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**CASETTA** o villetta con giardino cercasi per nostra selezionata clientela. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**FARO** cerca casa con giardino semicentrale anche da restaurare max 400.000.000. 040.639639. (Gr)

**FARO** cerca casa o stabile centrale 700/800 mq per associazione professionale da restaurare. Prezzo adeguato. 040.639639. (Gr)

**FARO** cerca mansarda centrale 40/50 mq anche da restaurare. 040.639639. (Gr)

**MEDIAGEST** 040/661066 CERCHIAMO semiperiferico luminoso saloncino cucina due-tre stanze poggolo servizi posto auto.

**TERRENO** edificabile cercasi per nostra selezionata clientela. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**VALMAURA**, Servola cercasi per nostra selezionata clientela soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**FARO** cerca casa o stabile centrale 700/800 mq per associazione professionale da restaurare. Prezzo adeguato. 040.639639. (Gr)

**FARO** cerca mansarda centrale 40/50 mq anche da restaurare. 040.639639. (Gr)

**MEDIAGEST** 040/661066 CERCHIAMO semiperiferico luminoso saloncino cucina due-tre stanze poggolo servizi posto auto.

**TERRENO** edificabile cercasi per nostra selezionata clientela. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**VALMAURA**, Servola cercasi per nostra selezionata clientela soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggolo. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

**3 IMMOBILI**  
AFFITTO  
Feriale 2000 - Festivo 3000

**ABITARE** a Trieste. Centrali uffici signorili 180 mq autonomo. Ottimi palazzi. Ascensore. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Giustinelli graziosissimo, arredato non residenti, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, 900.000. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Grotta signorile foresteria bipiano. Saloncino, cucina arredata, bicamera, biservizi, terrazzo vista golfo, mansarda, lavanderia. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Ospedale arredato non residenti soggiorno, cucina, matrimoniale, biservizi, 800.000. 040/371361. (A00)

**ABITARE** a Trieste. Rossetti vuoto, epoca, soleggiato. Soggiorno, cucina, due camere, bagno, 700.000. 040/371361. (A00)

**ARCO** di Riccardo appena ristrutturato. Appartamento mansardato ingresso indipendente. Zona giorno cucina una stanza bagno. Non arredato. Gabetti Opimm 040/763325.

**MEDIAGEST** 040/661066 FILZI palazzo signorile piano alto ascensore 180 mq atrio salone terrazzo quattro stanze cucina servizi ripostiglio.

**PIRAMIDE2** Scorcola cucina soggiorno 2 stanze servizi separati poggolo 800.000. 0339/6802469. (A00)

**VIA** Franca in ottime condizioni. Ingresso saloncino cucina due stanze bagno completo wc stanzetta balcone. Non arredato. Gabetti Opimm 040/763325.

**VIA** S. Michele deliziosa mansarda ristrutturata. Atrio cottura zona giorno con sopralcino una stanza bagno. Termoautonomo aria condizionata molto confortevole. Gabetti Opimm 040/763325.

Continua in ultima pagina

**MILLENNIUM night**

Festeggiate con noi il Capodanno del Millennio! Giochi strepitosi, premi e fantastiche sorprese vi attendono:

Gala buffet  
Ballo  
Intrattenimento con il comico Rico Munari  
Ricchi omaggi per tutti  
Lotteria 2000\*  
Giochi  
Bingo Millennium  
Lit. 195.000

Lotteria 2000\*  
Giochi  
Bingo Millennium  
Lit. 48.000

Il premio Lotteria 2000 è una NUOVA FIAT PUNTO e tanti milioni in gettoni

**CASINO Lipica**

PER PRENOTAZIONI +386 67 391-111 O PRESSO LA RECEPION DEL CASINO

**Generation Diamond Time Capsule**

A DIAMOND IS FOREVER

Gold Emotion

# Feste sotto l'albero...!

A cura di A. MANZONI &amp; C. SpA

## Orologi: un dono d'effetto

C'è poco da fare: più aumentano gli zeri sull'assegno che siamo disposti a compilare, più il regalo sarà esclusivo. Tanto più nel campo degli orologi, dove alla precisione e alla funzionalità spesso si accoppia la preziosità del materiale e la squisitezza della fattura. Per una donna l'orologio è più di uno strumento di precisione, è un capolavoro di arte e razionalità, un vero e proprio gioiello. Un accessorio che la cultura dell'eleganza per molto tempo ha considerato quasi esclusivamente maschile e che invece si ripropone da anni con forza anche nel più vasto elenco degli status-symbol femminili. Il boom della plastica oggi è più contenuto rispetto a qualche anno fa, ma resta comunque un punto di riferimento per teen-agers e persone particolarmente sportive. Il successo di questi divertenti accessori, secondo gli osservatori più acuti, ha vivacizzato il mercato ed è ri-

nata un'attenzione generale nei confronti dell'orologio. E comunque i coloratissimi orologi non hanno tolto un solo cliente ai cultori dell'oggetto-gioiello.

Perciò, se si decide di regalare un orologio ad una donna elegante, è importante prestare un'attenzione particolare alla linea, che deve essere raffinata, ricercata e molto femminile. Come in un gioiello. Un oggetto da prendere come punto di riferimento. Disposta a cambiarsi d'abito più volte al giorno, a seconda degli impegni, la donna è più restia a cambiare gli accessori e ama i particolari che sono sempre validi, in ogni occasione, che si identificano con la sua persona, come un profumo, e l'orologio è tra questi. Un accessorio utile da indossare per non arrivare tardi ad un appuntamento di lavoro, ma anche per farsi desiderare quel poco che basta negli appuntamenti galanti o per

non farsi attendere troppo per la cena in famiglia dopo un pomeriggio di shopping.

Come regalo di Natale gode di ottima salute anche per l'uomo, che nell'orologio cerca la qualità, l'eleganza, il grande effetto estetico. Non disgiunto dalla particolarità dell'oggetto: non a caso sono in grande ripresa i marchi tradizionali dell'orologeria classica, meglio se in grado di affiancare all'affidabilità del nome la novità di produzioni di alta tecnologia, comunque di straordinaria raffinatezza. Va da sé che il grosso mercato dell'orologeria, almeno per quanto riguarda le spese top, è da sempre costituito dai collezionisti, dal piccolo selezionatissimo esercito di appassionati capaci di valutare la perfezione del congegno, l'eleganza del quadrante, il fascino di quel particolare pezzo. Può essere questo Natale l'occasione per entrare a far parte del ristretto gruppo degli intenditori.



### SEIKO KINETIC AUTO RELAX

L'orologio che dorme e sogna il tempo



LAVORA, DORME  
SI RISVEGLIA E RITORNA  
A LAVORARE

Se Seiko Kinetic Auto Relax percepisce l'inattività per tre giorni, si mette in animazione sospesa per conservare energia. Kinetic Auto Relax può riposare sino a 4 anni, per poi risvegliarsi all'ora esatta con un paio di movimenti del vostro polso. Kinetic Auto Relax. Mai nessuna necessità di cambiare batteria. E la rivoluzionaria tecnologia Seiko. Ancora una volta.

La Collezione Auto Relay è disponibile presso

## CEPAK

OROLOGERIA OREFICERIA

Via Udine 33 TRIESTE TEL. 040/421263  
● PUNTO VENDITA SEIKO QUALITY TEAM ●

## Il vino fa buon sangue

Da qualche tempo, persino le diete ipocaloriche, elaborate per chi deve perdere peso, comprendono un bicchiere di vino.

Ciò perché a questo squisito complemento della tavola, e in modo particolare alla varietà rossa, sono state riconosciute importanti proprietà protettive, dovute alla presenza di sostanze antiossidanti derivate dalle bucce dell'uva e dalla stagionatura nelle botti di rovere.

Motivo in più per non rinunciare al piacere di un vino perfettamente sposato con i nostri piatti. Se aperte con una pasta asciutta o un riso dal gusto delicato accompagnatelo con un discreto Dolcetto di Ovada; con arrostiti, brasati e carne alla brace non fatevi mancare il re dei rossi, il Barolo, un sempreverde della nostra gastronomia, mentre



per torte rustiche e rotoli salati scegliete il Montepulciano d'Abruzzo, o il Muller Thurgau della Valle d'Aosta. Seppie, polpi, calamari e golosità di mare da gustare crude si in-

tendono a meraviglia con il Greco di Tufo, adatto anche a carni bianche e formaggi freschi, mentre il Nuragus di Cagliari si sposa con i crostacei, che, se serviti con salse

agrodolci verranno servite con un Prosecco di Valdobbiadene. Per il dessert e l'immane brindisi, sopita l'inutile querelle fra spumante e champagne, ognuno sceglierà liberamente tenendo presenti poche ma ferree regole.

Spumanti e champagne, non vanno raffreddati in freezer né tenuti a lungo in frigo, non si deve torcere il tappo aprendo la bottiglia, allungarli con il ghiaccio, e tanto meno «battere» il vino nel calice per far svanire le preziose bollicine.

E infine due curiosità sulle formule che pronunciamo ad ogni festeggiamento. «Brindisi» deriverebbe dal tedesco «brong dir's», «porto a te» e quindi «bevo alla tua salute», mentre per il «cin cin» bisogna arrivare in Cina, dove troviamo l'antica formula «Ching ching» che, naturalmente, significa «alla salute».

**STILE MODA**  
ABBIGLIAMENTO DONNA  
Un piccolo negozio...  
ma sempre ben fornito!  
Via Oriani 1 - TRIESTE - Tel. 040.761419

**HORSE & PET**  
SELLERIA PET SHOP  
Da noi tutto per cavallo e cavaliere...  
dalla caccia alla volpe al trekking, alla monta western fino all'occorrenza per i concorsisti!!!  
Abbigliamento e articoli tecnici per l'equitazione  
► Oggettistica e articoli da regalo  
... e il necessario e ancora di più per i vostri piccoli amici  
TRIESTE - Strada di Guardiella 3 - Tel. 040.575110

**TROPICAL**  
Snowboard-store-and-team-Sistiana-Trieste  
STRENNA NATALIZIA  
TAVOLA SNOWBOARD  
ATTACCHI ROSSIGNOL  
L. 499.000  
ROSSIGNOL  
immer  
BLAX  
DRAKE  
EMERY  
Loc. Sistiana 43  
Trieste - Tel./Fax 040.291262

**DIAPAN**  
Casalini - Articoli da Regalo - Porcellane e Cristalli di Classe  
Sono arrivati i regali di Natale  
convenienti, utili, belli  
fantasiosi, tanti  
TRIESTE - PIAZZA OSPEDALE 3 - TEL. 040-761315

**REGALI, REGALINI, REGALETTI**  
per lui e per lei  
L'INTIMO PIÙ FESTOSO CHE C'È  
... e ancora  
calze, guanti, sciarpe, foulard, canotte, pigiama, vestaglie  
**GAGGI**  
intimo, calze, pigiama, accessori  
UOMO • DONNA  
ORARIO dal lunedì al sabato  
9-19.30 NON STOP  
domenica 10-13/16-19.30  
TRIESTE - VIA ROMA, 10 - TEL. 040/368440

**bere bene**  
Associato VINARIUS  
**NATALE è VICINO**  
**... I REGALI**  
Con il vino non sbagli mai  
tanta scelta, tante delicatezze,  
tante idee con tanta professionalità  
COMODO PARCHEGGIO  
TRIESTE - Viale Ippodromo, 2/3  
Tel. (040) 39.09.65 - Tel. e fax. (040) 39.22.77

### Un «regalo bestiale»

Non c'è niente di più gradito di un dono che rispecchi il nostro carattere. Alla gioia di ricevere un oggetto che ci piace si somma il piacere della conoscenza che l'autore del pensiero ha di noi, dei nostri gusti e delle nostre piccole o grandi passioni. Perciò anche se non amate particolarmente gli animali, pensate ad un «regalo bestiale» per gli amici che convivono con i quattrozampe o che magari passano interi pomeriggi a guardare documentari sulla fauna della savana: farete centro.

Che ci fa una pecora nera in salotto? Oltre a dettare analogie con lo scapestrato di famiglia, ha il compito semplice di reggere la porta. È tutta in legno, alta circa 40 cm, ha un muso che esprime serenità e disinvoltura ed è disponibile anche in bianco.

Adattabili ad ogni arredo, grazie alle loro zampe snodabili, le rane in legno dipinte a mano, custodiscono le chiavi sulla consolle dell'ingresso, fanno capolino dalla libreria seriosa, penzolano umoristicamente dal top del lavabo.

**SELF SERVICE ORTOFRUTTA**  
di Flavia Masè e Eliseo Ciacchi  
Trieste via Giulia 80 (di fronte al Centro Il Giulia)  
**25° ANNIVERSARIO DI ATTIVITÀ**  
Oggi ai Clienti una simpatica sorpresa  
per ogni 10.000 lire di spesa  
Si ringrazia la Ditta  
**SUSHMEL GRAZIANO Trieste**  
Via San Francesco 11 Tel. 040.370802  
Fornitrice delle BILANCE SELF-SERVICE  
e dei REGISTRATORI DI CASSA con lettore codici a barre  
**SWEDA**  
e per la validità della qualità e del servizio assistenza

## FORUM Quale futuro per il commercio?



Il dibattito allestito dal «Piccolo» conferma un'importante inversione di tendenza nel comparto e le solite «baruffe» tra Regione e Comune

# E adesso i maxicentri non costituiscono più un tabù

La categoria ripropone compatta l'opportunità di allestire delle strutture per frenare la fuga di acquirenti stranieri e locali verso i mercatoni friulano-veneti

Strangolati da "maxi" e "iper". Penalizzati da un centro cittadino ancora troppo poco "urbano", in termini di arredi. Traditi da sloveni e croati, invogliati dalle sirene dei mercatoni. Snobbati dagli stessi triestini, che restituiscono il colpo dopo gli anni delle ubriacature legate al boom dei jeans, che avevano trasformato anche i commessi di più buona volontà in svogliati furieri. I commercianti triestini si guardano allo specchio, scoprendo, con or-

rore, di essere invecchiati, ma cercando anche di farsele una ragione.

La rete è sovradimensionata e da ricalificare, ammette Paoletti, presidente dell'Unione commercianti e del dettaglio, ed è comunque un partire diverso. Non troppi anni fa, mentre nelle pianure friulane crescevano come funghi i capannoni del Bengodi, «la prime rate tra sis mes», i referenti locali avevano deciso di ignorare il fenomeno e di chiudersi nel fortino. Sal-

vo scoprire, una volta riaperto il portone, che gli indiani se n'erano andati e non sarebbero tornati facilmente.

Cose di ieri, appunto. Oggi, almeno, come dimostra il dibattito organizzato dal «Piccolo», si torna a dibattere di centri commerciali, di clientela estera da «drenare», di aree da reperire, di centri all'ingrosso per i quali, solo per inspiegabile miopia, si è lasciato il monopolio ai «foresti», dal Veneto in qua. E' un passo importante e, si spera, non tardivo.

Le divisioni del passato, interne alla categoria, sembrano riproporsi oggi solo

nelle visioni completamente, inesorabilmente diverse che Comune di Trieste e Regione riservano al comparto, riservandoci un altro paio di paradossi, come quella di un'amministrazione di centro-sinistra che sposa il liberismo assoluto mentre quella di centro-destra sembra quasi avercelo a morte con la libertà d'impresa. Paradossi, appunto.

Sul piano operativo, che non ha più bisogno di discussioni a tavolino ma di decisioni concrete, si registrano diversità d'opinione sulla collocazione di un nuovo centro commerciale, ma non sull'opportunità o meno di farlo. E, dunque, se

Dressi opterebbe per una collocazione baricentrica ma esterna (buttiamo là: Villesse), ecco che Neri cavalca la tigre del Punto franco vecchio, patetico monumento all'insipienza pubblica e agli interessi privati che per la prima volta sembra poter avere anche un futuro e non solo un passato. A maggior ragione se si dovesse sposare la tesi del parco commerciale (negozi più divertimento) che sembra la sola a poter garantire rientri ad investimenti a molti zeri.

Attorno ai Grandi Temi, le consuete querelle tutte cittadine: i parcheggi o il traffico, ad esempio, la cui soluzione a detta di molti

potrebbe risultare realmente la chiave di volta del rilancio, sia pure limitato alle strutture «storiche». O, persino, la difficoltà di inserirsi nell'unico centro commerciale realmente in divenire, quelle «Torri d'Europa» di via Svevo che al dettaglio locale considera al di fuori della portata di qualsiasi portafoglio. Almeno, comunque, se ne parla. Negli anni dell'oblio, come ricorda chi non ha la memoria corta, di quelle stesse «Torri» si parlava solo per propugnarne l'affondamento definitivo. Il dibattito che attraversa il comparto a 360° gradi, dunque, vale già di per se stesso come un salto di qualità.

Furio Baldassi

La discussione tra gli addetti ai lavori focalizza il non esaltante momento attraversato dal settore, ma anche la voglia di superarlo

# Commercio, parte la sfida del nuovo millennio

Tra le priorità: centro all'ingrosso, rilancio dei negozi urbani e nuovi servizi per gli stranieri

Cerchiamo, in prima battuta, di fotografare la situazione attuale del commercio triestino, prima di addentrarci nello specifico.

**PAOLETTI** (Unione Commercianti): «Abbiamo voluto recentemente, come Unione commercianti, fare il punto sul comparto, ascoltando le istanze delle 34 organizzazioni che la compongono. E' arrivata la conferma che Trieste non sta attraversando un momento felice. Siamo qui dunque, anche per individuare le linee guida che siano condivise il più possibile, prendendo come spunto le tre indagini realizzate dal Led (Laboratorio regionale di economia della distribuzione).

**ARZIONI** (Led): «Le tre ricerche sono state realizzate dal dicembre '98 ad oggi, e tendevano a individuare il motivo che porta gli acquirenti d'oltr confine a bypassare in maniera crescente Trieste, il rapporto degli stessi triestini con la rete di vendita esistente e le prospettive del dettaglio».

Cosa ne è venuto fuori?

le due filosofie che, sulla materia, dividono Regione e Comune: da un lato un'amministrazione, quella regionale, più protezionista, per non dire conservatrice, dal-



**Dressi**: «Una liberalizzazione indiscriminata della grande distribuzione avrebbe anche un impatto sociale che creerebbe dei problemi»

l'altro una liberista a tutto tondo, secondo i dettami della legge Bersani. Cosa ne pensano gli assessori?

**DRESSI** (assessore regionale): Beh, intanto bisogna dire che la Regione fa le leggi e il Comune le applica...

**NERI** (assessore comunale): «Non per polemicizzare subito, ma è meglio dire che le applicheremmo, se fossero comprensibili...».

**DRESSI**: «Di sicuro c'è un'evoluzione inarrestabile del commercio che convoglia il gradimento in maniera crescente verso la grande distribuzione. Ai "piccoli", in tal senso, verrebbero riservate nicchie di operatività che altri non sono in grado di dare. Nei fatti, però, non è così, e c'è chi persegue una liberalizzazione indiscriminata che avrebbe anche un impatto sociale problematico. Per questo, in Regione, crediamo in una programmazione della rete distributiva, pur senza arrestare la predisposizione naturale del mercato».

**NERI**: «Il nostro compito è quello di fornire agli operatori tutti gli strumenti necessari ad operare la loro "rivoluzione", e in tal senso



**Arzioni**: «Gli addetti ai lavori temono la concorrenza delle grandi strutture. A comprare fuori vanno soprattutto i giovani»

credo che la "Bersani" abbia risposto alla nuova realtà che viviamo. Per la sola

Trieste, da aprile a settembre di quest'anno, ciò ha comportato circa 10.000 metri quadrati in più di distribuzione moderna. Sulla città gravitano ancora almeno 1/3 degli acquirenti di Slovenia e Croazia. Bene, fermo restando che il dettaglio mi sembra in notevole rinnovamento da almeno un anno a questa parte e che la necessità di centri all'ingrosso è sempre più avvertita, direi che pensando in prospettiva bisogna anche entrare nell'ottica dei parchi commerciali dove alle strutture di vendita sono abbinate anche attrazioni spettacolari. Il futuro è lì, e in tal senso vedo bene una riapertura del discorso sul

grande distribuzione: sentiamo a questo punto il parere dell'ente camerale.

**DONAGGIO** (presidente della Camera di Commercio): «Inizierei dicendo che il fatto che il 20-25 per cento dei triestini compra altrove significa solo che Trieste regge. Anzi, è formidabilmente attrezzata, visto che non ha parcheggi, l'arredo urbano è partito solo ora e il piano del traffico non esiste... Per carità, quella dei parcheggi è una colpa storica, di quando ancora si pensava alle strutture in periferia, come a New York... Comunque sia, è indubbio che nei decenni il settore ha subito una pro-

Nobile dal suo osservatorio privilegiato del Congafi può tastare il polso al comparto meglio di tanti altri.

**NOBILE** (presidente Consorzio garanzia fidi): «Si comincia a vedere qualche investimento in più, è vero. Ma c'è anche una piccola stasi di bilancio, che porterà praticamente a parificare gli introiti '99 a quelli del '98. Altro discorso vale per il Congafi, i cui fondi vengono utilizzati al 60 per cento, mentre i triestini sono addirittura all'ultimo posto nella richiesta dei finanziamenti agevolati regionali. Ci vorrebbe uno sportello informativo, al riguardo...».

definizione problemi di trasporto, e dunque ci si rivolge dove risulta più facile e pratico parcheggiare. Tutto qui».

**ARZIONI**: «Non dimentichiamo l'abitudine di molti triestini, confermata dalla nostra indagine, di andare a comprare il vino in Friuli. Una volta lì, è chiaro che non si limitano al vino».

**ROMANELLI** (presidente nazionale giovani imprenditori Confcommercio): «Le città di successo dal punto di vista commerciale sono quelle dove esistono investimenti di marketing urbano. I parcheggi per i residenti, per capirci, servono a poco, me-

ro neanche grossi problemi di finanziamento. Il punto focale è un altro. La città, commercialmente parlando, è notoriamente sovradimensionata, con una rete che ha stentato a rinnovar-



**Neri**: «Bisogna entrare nell'ottica dei parchi commerciali, dove alle strutture di vendita sono abbinate varie attrazioni»

si e i clienti tradizionali che sono stati messi in fuga da questo dato e, non nascondiamocelo, anche dalla scortesia degli addetti. Come recuperare? Noi abbiamo iniziato con i corsi di riqualificazione e aggiornamento per titolari e dipendenti. Adesso vediamo se si può pensare in grande. Un centro sull'asse Fernet-Duino, in tal senso, non sarebbe sbagliato, perché contribuirebbe da un lato a drenare sloveni e croati in fuga verso i mercatoni friulani, e dall'altro a ricreare interesse per lo stesso centro di Trieste. A quel punto si potrà concentrarsi sulle iniziative in divenire, come i traghetti che collegheranno nella prossima estate Umago a Trieste o i parcheggi per i pullman».

C'è però un dato in controtendenza. Un centro commerciale come le «Torri d'Europa», voluto dalle Coop in via Svevo, rischia di aprire con ben pochi commercianti triestini al suo interno...

**PAOLETTI**: «Sta in effetti diventando una chimera, perché impone delle spese di partecipazione e di gestione troppo alte. Non a caso le 45 adesioni originali di addetti ai lavori si sono già dimezzate...».

**DRESSI**: «Scusate, ma a questo punto lancio una provocazione: non si riesce neanche a coprire quello in costruzione e già si pensa a costruire un altro centro commerciale? Il tutto mentre tanti imprenditori friulani e veneti stanno acquistando negozi nel centro di Trieste? Gran parte delle cose dette oggi si sarebbero potute dire, allo stesso modo, dieci anni fa. Mi chiedo: ci si rende conto che la dimensione territoriale della provincia di Trieste è quello che è, e forse sarebbe ora di incominciare a colonizzare, a uscire dai limiti provinciali, più che di essere colonizzati? Un altro centro, da questo punto di vista, non deve necessariamente essere compreso nell'area triestina».

Ma non è che gli spazi siano proprio così carenti. Nel solo porto vecchio

chic c'è posto per tutto e per il contrario di tutto...

**DRESSI**: «Se ci si limita a strutture non oltre i 10-15.000 metri per il dettaglio, può anche andare bene. Ma prima ho sentito parlare di parchi commerciali...».

Se è per quello sembra che al Comune non facciano altro che ricevere propositi dalle multinazionali più varie. Ma con quali risultati, assessore Neri?

**NERI**: «E' vero, abbiamo ricevuto ultimamente almeno sei gruppi particolarmente interessati a investire in strutture di quel genere in città. Ma devo dire anche che l'interesse non è rimasto circoscritto alla prima visita, ma è stato quasi sempre seguito da richieste di approfondimenti».

Parlando in grande, ci siamo quasi dimenticati delle piccole realtà, strangolate da un lato da "maxi" e "iper" vari e dall'altro da affitti ormai improporzionabili. Lo stesso presidente Paoletti ha tirato in ballo le banche, ree di non badare a spese pur di aprire



**Nobile**: «Si comincia a vedere qualche investimento in più, ma i bilanci sono in stasi: gli introiti del '99 saranno pari a quelli del '98»

nuovi sportelli. Cosa ne pensa, dottor Raseni?

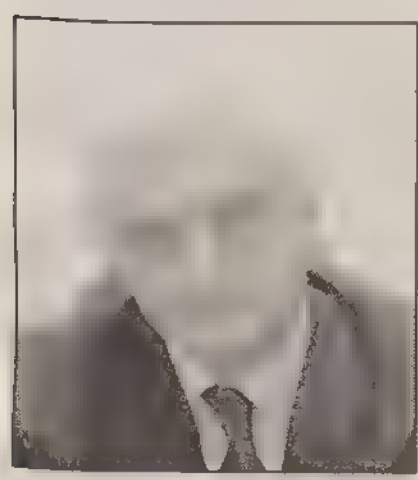
**RASENI** (dirigente Cr-Trieste Banca Spa): «Non si può negarlo. C'è un interesse attorno alla città, dal punto di vista bancario, che sembra giustificare ogni cifra e persino certe perdite iniziali. La piazza, è indubbio, fa gola».

**PAOLETTI**: «Ma in questa maniera tanti sono costretti a restare sull'uscio: Blockbuster, catena di noleggi video, per fare un nome, sta cercando da due anni, invano, di trovare collocazione in città. E non è l'unica».

**Domanda finale**: manca effettivamente, alla città, un qualcosa in grado di far gravitare l'attenzione definitivamente su tutte le sue offerte, commercio compreso?

**DERUVO** (presidente Fipe): «L'attrazione di Trieste è Trieste stessa. Tutto sta a saperla valorizzare nel suo complesso, dalla gastronomia all'offerta commerciale particolare e a quant'altro».

f.t.



**Donaggio**: «Il fatto che il 20-25 per cento dei triestini compri fuori città significa solo che Trieste regge, anzi è bene attrezzata»

**ARZIONI**: «In estrema sintesi che i commercianti locali temono di essere stritolati dalla crescita smodata della grande distribuzione; che la guerra nei Balcani ha prodotto conseguenze di lungo termine sulla clientela tradizionale di quella zona che comunque, con tutta la crisi croata, rappresenta ancora un buon 20-22 per cento del totale; che, il commercio locale, è segnatamente quello radicato nel centro storico, sta perdendo un buon 20-25 per cento di clientela, prevalentemente giovane, che compra fuori Trieste».

A suo avviso come si può operare per il rilancio?

«Ridando capacità di attrazione del centro cittadino, ammodernando le strutture di vendita, sistemando nuovi centri per la grande distribuzione che "drenino" gli stranieri in uscita sull'asse Fernet-Duino e ponendo ancora maggior enfasi sul lato turistico che, vedi Barcolana e grandi concerti, ha dimostrato di fungere da catalizzatore notevole».

Ammodernare il comparto significa anche scendere sul terreno del-

porto vecchio. Trieste Futura e l'Expo rappresentano in tal senso il meccanismo che può sbloccare quell'area».

C'è già molta carne al fuoco, vediamo dunque di andare per punti. L'assessore Neri ha parlato della necessità di un centro all'ingrosso, ma c'è già chi ci sta lavorando da tempo...

**GUERCIO** (presidente Consorzio per il centro all'ingrosso e vicepresidente Unione): «E' quasi un obbligo, a questo punto. Un prima battuta abbiamo pensato all'Autoporto di Fernet, a un'area, cioè che ritenevamo già pronta e sottoccupata. I primi contatti con i responsabili della struttura si sono tradotti nell'offerta di 17.000 metri quadrati di capannoni, ovviamente troppo pochi per le nostre intenzioni. Siamo dunque in attesa di una nuova offerta, sulla quale si dovrà pronunciare il loro direttivo».

**DRESSI**: «Approfitto per ricordare che il discorso è particolarmente sentito dall'amministrazione regionale, che come posta messa a bilancio per l'opera ha già stanziato 10 miliardi. Speriamo vengano spesi meglio di quelli disposti alcuni anni fa. Solo le Coop, all'epoca, avevano infatti utilizzato i loro 5 miliardi, mentre Trieste Gros era rimasta al palo, e i suoi 5 miliardi erano stati ridistribuiti altrove...».

Ingrosso, dettaglio,

fonda evoluzione e ora bisogna individuare le nuove direttrici. L'ingrosso? Mi sa



**Paoletti**: «La prima battaglia si gioca sul centro all'ingrosso. Poi non vedo male un "maxi" sulla direttrice Fernet-Duino, per drenare i clienti stranieri»

che fino a quando Slovenia e Croazia resteranno fuori dall'Ue grandi prospettive di sviluppo non ci saranno, ci si arrabatterà in una sorta di import-export frazionato, non so se rendo l'idea. I centri commerciali? Cerchiamo di ricordarci che sono nati per una scelta edilizia, più che di vendita. Ci interessa che la grande distribuzione freni? D'accordo, ma che forza di controposizione può presentare un commerciante triestino?».

A proposito di commercianti, Beniamino

**PAOLETTI**: «Lo stiamo realizzando proprio adesso».

**NOBILE**: «Vorrei comunque aggiungere una cosa: non è che i triestini comprino fuori a causa di abissali differenze di prezzo. Vero è, e l'ho verificato personalmente, che vogliono spendere poco e si orientano verso merce di medio-bassa qualità che in città esiste (basti pensare al Borgo Teresiano), ma che forse i nostri colleghi non riescono a esporre in maniera accattivante».

Un vecchio cavallo di battaglia: il centro cittadino inteso come un grande centro commerciale. E' una possibilità ancora effettiva?

**RIGUTTI** (vicepresidente commercianti al dettaglio): «Potrebbe esserlo, confidando nella realizzazione a breve di parcheggi a rotazione e nel completamento dell'arredo urbano in tempi accettabili. Questo però non implica che ci si deve dimenticare delle periferie. Bisogna, anzi, ricominciare proprio da lì. E pensare da subito a qualche attrazione in grado di convogliare clienti in maniera maggiore».

Nessuno ha menzionato l'alimentare, ma è un dato di fatto che stranieri e triestini escono di città anche e soprattutto per approvvigionamenti di quel tipo.

**DONAGGIO**: «E' un puro problema di massa fisica. L'alimentare pone per

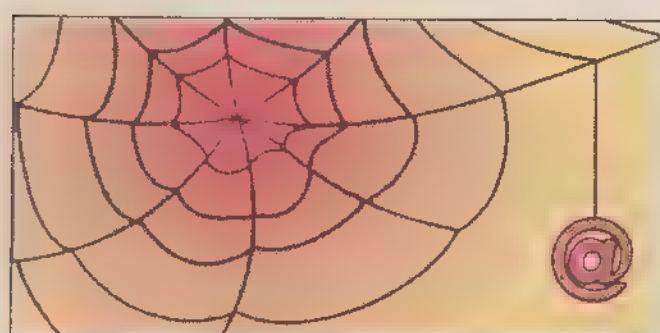
gli tanti Foro Ulpiano. Bisogna muovere i finanziamenti verso sulla pavimentazione e illuminazione cittadina, e coinvolgere i proprietari degli immobili. E se si pensa a un maxi-centro, perché non utilizzare l'immobile abbandonato sul Molo IV o un altro, sempre in centro, magari messo a disposizione da qualche ente pubblico?».

La domanda, però, deve essere anche un'altra: esiste localmente la capacità imprenditoriale e finanziaria di aprire un centro commerciale

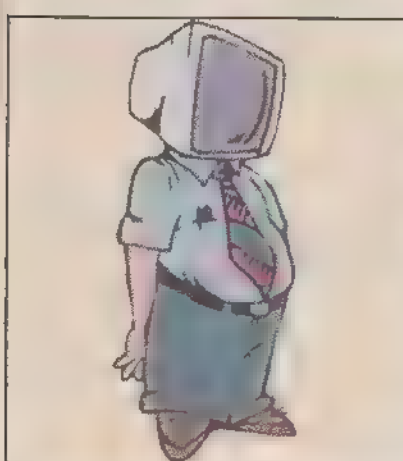


**Rigutti**: «Non bisogna dimenticarsi della periferia, ed è opportuno concentrarsi su qualche attrazione che possa convogliare clienti»

tutto triestino? **PAOLETTI**: «Si può fare, e non credo esisterebbe-



**STUDIO INTIMO**  
BIANCHERIA INTIMA  
FUNZIONALE  
TECNICO-SPORTIVA



# INTERNET INTER...NOS



**STUDIO INTIMO**  
A Trieste in via Settefontane 6  
Tel.: 040/368717  
www.friulivenezia Giulia.com/studiointimo

Dall'incursione nei pc dell'Agenzia giornalistica del Palazzo al tentativo di un'azienda friulana di entrare in un centro militare Usa

## Scherzi e blitz on-line anche in regione

C'è chi ruba o altera informazioni, ma c'è anche chi mette in Rete ricette proibite

### Ma spesso l'hacker è un anticonformista

**TRIESTE** Il film «War Games», grande successo cinematografico degli anni Ottanta, portò all'attenzione del grande pubblico la figura dell'hacker. Diffuse l'immagine dell'hacker come di un criminale o, nella migliore delle ipotesi, di un irresponsabile che faceva irruzione nei sistemi informatici manipolando o, ancora peggio, distruggendo informazioni.

**PAROLE DI HACKER** Ma ecco che cosa dice un vero hacker: «Nei computer dove sono entrato, gli unici file che ho cancellato sono stati quelli che, testimoniavano la mia presenza nel sistema e raramente ho letto la posta altrui; quando l'ho fatto era solo per vedere se c'era qualcosa di interessante sulla sicurezza e, una volta bucatto un sistema, raramente ci tornavo».

«Certo è pur vero che, una volta entrato, preso il controllo del sistema, cancellate le tracce, messo uno sniffer, lasciate varie backdoor - continua l'hacker -, non si ha poi più molto da fare se non tornare di tanto in tanto a vedere cosa ha pescato di bello lo sniffer».

«Dalle nuove password ottenute tramite lo sniffer è facile entrare in altri computer, e così via - conclude - come in una reazione nucleare a catena. Nell'hacking la cosa più difficile è entrare in un computer dove non si ha

nessun account (il nome in codice che consente l'accesso), e colpirlo con attacchi esterni».

**HACKER** = Il significato letterale del verbo inglese *to hack* è «tagliare, fare a pezzi» mentre *hack* è lo scribacchino: in sintesi, l'hacker taglia e trascrive. È evidente che la traduzione italiana di «pirata informatico» non solo è peggiorativa ma distorce il significato originale. In realtà gli hacker sono tra loro una comunità «controculturale», ribelle alle istituzioni. Che ha alle spalle una storia lunga almeno tre generazioni.

**GLI AVI** La prima negli anni Sessanta e Settanta negava l'autorità costituita, predicava l'acquisizione di conoscenza ed esperienza attraverso il ritorno alla natura e alla tecnologia: discipline orientali e sostanze psicotrope per dilatare la coscienza.

**I FIGLI** La seconda - negli anni Ottanta - è stata etichettata dalla generazione successiva in modo dispregiativo come crackers o dark-side-hackers (dal Darth Vader del film Star Wars).

**E I NIPOTI** La terza - contemporanea - ha resuscitato l'originale ideologia e il linguaggio degli anni Sessanta. Si fanno chiamare «liberatori dell'informazione», una sorta di élite di cavalieri tecnologici con intenzioni

benigne. Gli hacker di questa generazione, seppur ideologicamente affini e continuatori dei pionieri, hanno sperimentato un rapporto diverso con la cultura dominante, un ulteriore allontanamento da essa.

**SENZA LIMITI** Per gli hacker degli anni Novanta l'accesso ai computer deve essere illimitato e completo. L'imperativo è hands-on (metterci su le mani). Tutta l'informazione deve essere libera. Si deve dubitare dell'autorità. Promuovere il decentramento. E si vogliono essere giudicati per il loro operato e non sulla base di falsi criteri quali ceto, età, etnia, genere e posizione sociale.

**L'ESTRO DIGITALE** La comunità hacker ha un atteggiamento meritocratico: non si cura dell'apparenza mentre è attenta al potenziale dell'individuo nel far progredire lo stato generale dell'hackeraggio e nel creare programmi innovativi degni d'ammirazione. La piramide si basa quindi sulla conoscenza, l'abilità e l'estro digitale. Le innovazioni in questo settore di solito derivano da singoli o da piccoli gruppi che cercano di assolvere compiti di regola giudicati impossibili. Con un computer puoi creare arte - dicono - con un computer puoi migliorare la vita.

(1 - continua)

**TRIESTE** Finirono nel mirino degli hacker due volte. Entrambe nel '95 ed entrambe per mano di «incursori» un po' particolari perché appartenenti alla Falange armata. Non fu uno scherzo o una prova di abilità. Nel secondo blitz intervenne anche la Digos. Ma che cosa accadde? La prima volta i malintenzionati entrarono nel calcolatore della Digital (collegati su linee commutate) nell'Agenzia giornalistica della Regione e cancellarono le chiavi di accesso di tutti gli utenti.

**DALLO SCHERZO AL CRIMINE** Nel secondo «raid» si effettuò un autentico attentato informatico: al posto del consueto «Buongiorno» che ognuno era solito trovarsi davanti agli occhi poco dopo aver acceso il proprio pc, spuntò la sigla della banda (in versione tecnologica) e subito dopo l'annuncio che su treni e aerei erano state messe delle bombe. Si vissero lunghe ore di tensione e la Digos che, intervenne tempestivamente, alla fine sigillò i computer. Molto dopo si venne a sapere che, probabilmente, il protagonista dell'intera vicenda era stato un ragazzino siciliano...

**IL FRIULI SFIDA GLI USA** Il caso più recente del quale si è avuta notizia è un'azione di «spanning» compiuta da un dipendente di un'azienda friulana che, forse per gioco, la scorsa estate ha cercato di entrare in un laboratorio di ricerca militare degli Stati Uniti. Alla fine l'hacker, o aspirante tale, non c'è l'ha fatta e per di più è stato anche individuato dai sistemi di sicurezza statunitensi. Con tanto di ora data e numero di modem di partenza dell'«incursione». Tutto il necessario per



risalire all'autore dell'operazione.

**LE RICETTE PROIBITE** Questo ciò che è noto. Certo è che se in Italia e in Friuli-Venezia Giulia i criminali informatici sono pochi, negli Stati Uniti, dove la Rete è veicolo di enormi somme di denaro, episodi di

hackeraggio sono quasi all'ordine del giorno. E tutti con scopi poco nobili. Sul fronte militare la parte del leone spetta forse a gruppi di «navigatori» russi che in Internet lanciano informazioni «armate» di ogni genere. La più comune è la ricetta per costruirsi in casa una

bomba, ma si possono anche trovare indicazioni preziose per realizzare macchine da guerra di piccola stazza. Internet, in fondo, è anche questo. L'importante è non cadere in altre reti.

**ATTACCHI DALL'A LLA Z** Ma quali sono i principali «attacchi» che si possono attuare? Si comincia con l'uso non autorizzato degli elaboratori e delle applicazioni installate (ad esempio programmi software e posta elettronica) e si prosegue con l'accesso non autorizzato alle informazioni e quindi con le modifiche dei dati, con il contagio a mezzo virus, con la saturazione di risorse informatiche e di telecomunicazione. E chi ne ha, più ne mette.

**I COMPUTER CRIME** E LA LEGGE E la legge che cosa dice in materia? I computer crime nel codice penale sono stati introdotti dalla legge 547/93 e riguardano, tra gli altri, questi reati: tentati ad impianti di pubbliche utilità; accesso abusivo ad un sistema; detenzione e diffusione abusiva di codici di accesso; diffusione di programmi diretti a danneggiare o interrompere un sistema informatico; violazione, sottrazione e soppressione di corrispondenza; intercettazione, impedimento o interruzione illecita di comunicazioni; installazioni di apparecchiature atte ad intercettare, impedire o interrompere comunicazioni; falsificazione, alterazione o soppressione del contenuto di comunicazioni; rivelazione del contenuto di documenti segreti; danneggiamento di sistemi informatici.

**CRASH** È la caduta o il mancato funzionamento del sistema anche hardware.

**FIREWALL** Sistema di sorveglianza ed eventuale blocco dei canali di trasmissione dati e degli accessi tra una rete «privata» ed Internet.

**HOAX** Sono anche definiti «meta-virus» e consistono in una sorta di «catena di Sant'Antonio» informatica che può determinare la saturazione della Rete.

**RABBIT** È un programma che, riproducendosi nel sistema, satura le risorse e la capacità di elaborazione della Cpu (la mente del computer).

**SPAMMING** Invasione massiccia di messaggi e-mail per rallentare o interrompere la funzionalità di un apparato.

**SNIFFING** Tecnica di ascolto e cattura dei dati scambiati in Rete per insidiare la sicurezza delle comunicazioni.

**SPOOFING** Sostituzione d'identità di un utente legittimo da parte di un hacker.

**VIRUS** È un programma che si riproduce vertiginosamente e invade il sistema. Spesso non si limita a bloccare il sistema ma danneggia e distrugge file e programmi. Per debellarlo esistono programmi antivirus molto efficaci.

**WORM** (letteralmente verme) Tipi di virus che per propagarsi utilizzano la Rete e depositano informazioni in ogni nodo sia a scopi diagnostici, sia per causare danni o interruzioni del sistema infettato.

Help



Ecco alcune parole chiave dell'hackeraggio:  
**BACKDOOR** Porte logiche lasciate intenzionalmente dall'autore di un software per accedere al sistema evitando le procedure di controllo.

**BATTERIO** È un programma che invia copie di se stesso ad altri sistemi senza però infettare i programmi.

**BUG** Errore nella programmazione del sistema attraverso cui l'hacker si insinua negli archivi.

**CAVALLO DI TROIA** È un programma che si comporta apparentemente come il programma che imita, ma, oltre a svolgere le funzioni normali, esegue anche delle azioni di «spionaggio». Tipico è il caso della «cattura» di user id e password.

**CRACKER E HACKER** Il primo è mosso da intenzioni criminali, il secondo sfida le misure di sicurezza di una Rete o di un sistema per provare le sue capacità.

**CRASH** È la caduta o il mancato funzionamento del sistema anche hardware.

**FIREWALL** Sistema di sorveglianza ed eventuale blocco dei canali di trasmissione dati e degli accessi tra una rete «privata» ed Internet.

**HOAX** Sono anche definiti «meta-virus» e consistono in una sorta di «catena di Sant'Antonio» informatica che può determinare la saturazione della Rete.

**RABBIT** È un programma che, riproducendosi nel sistema, satura le risorse e la capacità di elaborazione della Cpu (la mente del computer).

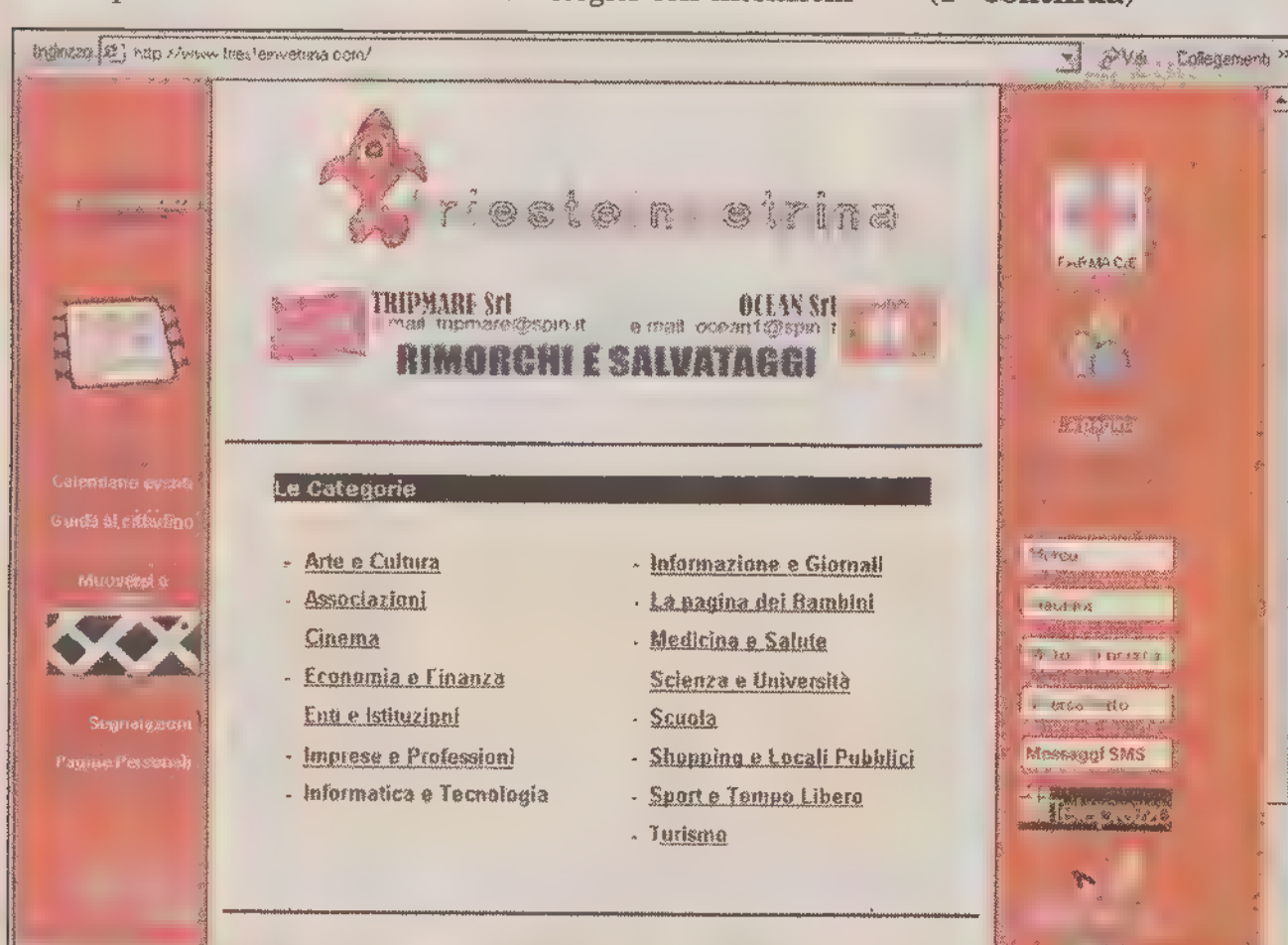
**SPAMMING** Invasione massiccia di messaggi e-mail per rallentare o interrompere la funzionalità di un apparato.

**SNIFFING** Tecnica di ascolto e cattura dei dati scambiati in Rete per insidiare la sicurezza delle comunicazioni.

**SPOOFING** Sostituzione d'identità di un utente legittimo da parte di un hacker.

**VIRUS** È un programma che si riproduce vertiginosamente e invade il sistema. Spesso non si limita a bloccare il sistema ma danneggia e distrugge file e programmi. Per debellarlo esistono programmi antivirus molto efficaci.

**WORM** (letteralmente verme) Tipi di virus che per propagarsi utilizzano la Rete e depositano informazioni in ogni nodo sia a scopi diagnostici, sia per causare danni o interruzioni del sistema infettato.



Le precedenti pagine dedicate ad Internet sono state pubblicate il 9, 11, 18, 23, 25, 30 novembre e il 2, 7 e 9 dicembre.

Pagina a cura di ELENA MARCO  
Collaborazione tecnica  
dell'INSIEL

### UNA ROTTA A NORD-EST

In uno dei siti più completi e aggiornati una guida pratica e originale per conoscere la città

## Trieste si mostra in una vetrina Web

Indirizzo: [www.triesteinvetrina.com](http://www.triesteinvetrina.com)

Ideazione: Dat srl.

Realizzazione: Dat (Ridolfo e Dambrosi).

Numero di pagine: 186.

Numero di link esterni: più di 700.

**TRIESTE «Triesteinvetrina»** è il primo portale dedicato a Trieste e rende accessibili tutte le risorse presenti in Internet che hanno a che fare con la città. I link sono suddivisi in sezioni per argomento. Le più importanti «per numero di link» sono **Imprese e professionisti** che classifica sotto varie voci più di 140 aziende triestine e le **Pagine personali** che raggruppano all'incirca 81 siti di aspiranti webmaster (chi compone pagine Web) triestini.

Il sito offre anche al visitatore la possibilità di sfruttare servizi quali previsioni meteo, invio di messaggi Sms ai cellulari ed altri ancora. Il vero aiuto che «Triesteinvetrina» dà a chi, navigando in Internet, ricerca informazioni su Trieste, è la possibilità di arrivare in tutti i siti semplicemente cliccando i link predisposti. Le spiegazioni sono

in italiano oltre che senza complicati termini tecnici e, anche per questo motivo, questo è sito di partenza ideale per un navigatore poco esperto.

Le rubriche più interessanti (e utili) sono:

- **La programmazione cinematografica** aggiornata quotidianamente con possibilità di accedere ai siti di film e attori.

- **I turni aggiornati delle farmacie cittadine.**

- **Il calendario degli eventi di sport, spettacolo e quant'altro si svolge a Trieste.**

- **Muoversi a Trieste e viabilità:** possibilità di consultare la mappa interattiva di Trieste, gli orari dei treni, degli aerei da e per Trieste e degli autobus urbani. Infine la mappa dei parcheggi.

- **Il cercatutto:** una lista di siti di varia utilità.

- **Messaggi Sms** (Short message service): lista di siti per l'invio di messaggi ai telefoni cellulari Gsm.

- **Bollo auto e codice fiscale:** servizi on line di informazione e calcolo per adempimenti amministrativi. (Nella foto qui a fianco l'home page del sito).

**PRIMA di tutto STUDIO INTIMO®.**

**IL primo strato è il più importante.**

**PRIMO negozio specializzato in BIANCHERIA INTIMA, FUNZIONALE TECNICO-SPORTIVA®**

**STUDIO INTIMO®**  
BIANCHERIA INTIMA  
FUNZIONALE TECNICO-SPORTIVA®  
A Trieste in Via Settefontane, 6  
Tel.: 040/368717  
www.friulivenezia Giulia.com/studiointimo

Lunga requisitoria dell'accusa ieri in Corte d'assise: «Fu un omicidio crudele, giudici siate severi»

# Delitto Repic, 19 anni agli imputati

La sentenza a tarda sera - Accolta in parte la richiesta del pm Massimo Lia

La Corte d'appello gli ha ridotto la pena inflitta in primo grado

## Libero il mercenario croato

Torna in libertà Zvonko Lukic, un mercenario ed ex legionario, di 46 anni, di nazionalità croata e francese, arrestato l'11 marzo dello scorso anno a Trieste perché trovato in possesso di 80 bombe a mano, tre mitragliatrici, due kalashnikov, una mitraglietta Uzi, vari caricatori, una pistola e 2.200 proiettili di vario calibro.

La decisione è della Corte di Appello di Trieste che ieri, in camera di consiglio, modificando una precedente sentenza, ha deciso di ridurre da tre anni e quattro mesi di reclusione a un anno e undici mesi, con la sospensione condizionale, la pena inflitta dal Tribunale a Lukic, ex componente della Legione Straniera. La riduzione è stata determinata dalla

scelta della Corte di Appello di dichiarare infondato il rifiuto del pubblico ministero di ammettere Lukic, in primo grado, al patteggiamento della pena. Lukic era difeso dall'avvocato Roberto Mamiacco.

L'ex legionario era stato bloccato dalla Guardia di finanza e dalla Polizia di frontiera, al valico di Rabuiese, mentre era alla guida di una Volkswagen Golf a bordo della quale erano state trovate le armi.

Interrogato dal Gip, Lukic aveva sostenuto che le armi erano destinate ai guerriglieri dell'Uck impegnati nella guerra del Kosovo. Questa versione è stata da lui ribadita anche nel corso del dibattimento davanti al Tribunale. E nella sentenza di primo grado i giudici avevano

pur riconosciuto le motivazioni dell'imputato, che dovevano anzi essere «apprezzate» perché quelle armi servivano per combattere la pulizia etnica serba, proprio ciò contro cui in quel momento stava combattendo anche l'Italia impegnata con le forze della Nato. La difesa aveva chiesto la «giusta difesa» in quanto Lukic andava a contrastare una violazione dei diritti dell'uomo. Ma siccome la vita dei kosovari non dipendeva «esclusivamente» da quelle armi, lo «stato di necessità» poteva essere invocato solo individuando singole persone non in pericolo e non un generico popolo. E comunque non si può transire sul suolo nazionale con armi da guerra senza specifiche autorizzazioni.

Diciannove anni di carcere. E' questa la sentenza che ieri sera a tarda ora è stata emessa nei confronti di Emir Dzanovic, Darko Grandis, Nebojsa Jeremic e Zoran Radosaljevic, i quattro serbi imputati dell'omicidio del commerciante sloveno Zvonko Repic, trovato il 23 ottobre dello scorso anno in un parcheggio sulle Rive, chiuso nel bagagliaio della sua automobile dopo essere stato sevizato con il fuoco. Ieri, al termine di una requisitoria durata quasi tre ore, il pm Massimo Lia chiedendo una condanna a 25 anni aveva invitato i giudici della Corte d'Assise a una valutazione severa del delitto, «che ha provocato - aveva detto - profonda emozione e allarme sociale per la grande crudeltà, fuori del comune, con cui è stato commesso. Il pubblico ministero ha rilevato che se pure nell'azione del commando - giunto dalla Serbia con il preciso scopo di intimidire Repic e suo fratello - si può non ravvisare il dolo diretto, di certo sussiste il dolo eventuale. In parole pove-

re Dzanovic, Grandis e Jeremic (Radosaljevic era il mandante) non avevano intenzione di uccidere, ma avevano messo in conto che ciò sarebbe potuto avvenire, come è poi accaduto. Considerato inoltre, ha detto ancora il pm, che in fondo l'obiettivo principale dell'intimidazione non era Zvonko Repic bensì suo fratello.

I difensori degli imputati, Riccardo Ghezzi per Jeremic - l'unico presente in aula -, Sergio Mameli per gli al-

tri tre latitanti, avevano invece chiesto l'assoluzione, e in subordine l'omicidio preterintenzionale, sostenendo in sostanza la non sussistenza del dolo eventuale. Jeremic, invece, per la difesa sarebbe addirittura estraneo ai fatti, e la sua presenza nel commando al momento del «prelievo» di Repic e della sua punizione non sufficientemente provata. L'avvocato di parte civile che rappresenta la famiglia dell'imprenditore ucciso, Andrej



Nebojsa Jeremic: per lui una condanna a 19 anni.

Berdon, ha sposato le tesi dell'accusa sottolineando anche il pesante clima di intimidazioni che ha caratteriz-

zato tutte le fasi del processo; alla fine ha chiesto tre miliardi di risarcimento.

Nella sua lunga requisitoria ieri il pm ha ricostruito passo passo tutta la vicenda, rievocando le minuziose indagini svolte seguendo come un filo d'Arianna la «scia» lasciata dal telefono cellulare che teneva in contatto il commando dei tre serbi con il mandante Radosaljevic. Un intreccio di riscontri che, ha detto il pm, «è impossibile pensare in termini di mere coincidenze», senza contare testimonianze fondamentali come quella del cacciatore che sorprese il commando nel bosco di Peteano subito dopo la terribile «punizione» inflitta a Repic, e che ha riconosciuto senza ombra di dubbio gli imputati.

Incontro sulla divulgazione scientifica con il giornalista alla Marittima

## A lezione da Piero Angela

L'importanza e il ruolo della divulgazione scientifica e delle nuove tecnologie nella società attuale saranno al centro dell'incontro che si terrà oggi con il giornalista Piero Angela.

L'incontro aperto al pubblico e previsto nell'ambito delle manifestazioni di Era 2000, la quinta esposizione di ricerca avanzata ideata e curata da Globo, avrà inizio alle 12 e si svolgerà nei locali della

Marittima. Assieme a Piero Angela parlerà Antonio Brambati dell'Università di Trieste, che presenterà il Cd rom realizzato dalla sezione cittadina del museo nazionale dell'Antartide.

Alle 10.30 invece, sempre alla Marittima, Sergio Invernizzi, dell'Università di Trieste, affronterà infine il tema del rapporto tra le nuove tecnologie e l'insegnamento della matematica.

Colpo inusuale dei soliti ignoti su un terreno nella zona del Lazzaretto a Muggia

## Rubano anche i pali del telefono

Ne sono spariti venti, alti otto metri. Utilizzato un camion

### A fuoco campanelli e citofoni in uno stabile di via Pasteur

Vandali scatenati. Ora se la sono presa con la plafoniera contenente i citofoni nello stabile di via Pasteur 38. Il raid è stato messo a segno l'altra notte. I teppisti, secondo quanto hanno accertato i poliziotti della squadra volante, avrebbero appiccato il fuoco servendosi di liquido infiammabile.

Numerose sono state le chiamate ai vigili del fuoco da parte degli abitanti della zona, spaventati dal fumo e dalle fiamme. E in breve i pompieri hanno avuto ragione dell'incendio. La plafoniera con i campanelli è andata completamente in tilt. Sull'episodio, che ha destato non poche preoccupazioni tra gli abitanti, stanno indagando i poliziotti della squadra volante che hanno inviato un rapporto alla procura della Repubblica.

Ormai si ruba di tutto. Anche i pali del telefono e gli alberi. Anche se non è facile capire cosa se ne possano essere fatti i ladri. Il «colpo» è stato messo a segno a Muggia in un terreno nella zona del Lazzaretto. La Site che per conto della Telecom effettua alcuni lavori tecnici, aveva depositato una ventina di pali in legno di pino alti otto metri. I ladri sono riusciti a rubarli. Per portarli via, hanno verosimilmente, utilizzato un camion. Certo è che hanno agito durante la notte. Hanno caricato i pali telefonici nel rimorchio e poi se ne sono andati. Ad accorgersi del furto, così inconsueto e singolare, è stato Mauro

Bisiacchi, rappresentante della Site. L'uomo superata la ovvia meraviglia è andato al commissariato dove ha sporto denuncia.

Contemporaneamente è stato messo a segno un altro furto, quasi altrettanto singolare. I ladri hanno rubato una decina di piante di ulivo che erano state collocate in un terreno agricolo di proprietà di Silvia Tevini. La donna ha sporto denuncia agli agenti del commissariato. Per asportarle i ladri hanno addirittura espantato le piante di ulivo. Anche in questo caso si può tranquillamente ipotizzare che i malviventi si siano serviti di un camion per portar via le piante.

### Inseguimento Costa il carcere a un goriziano il furto di un motorino

Lo trovano alla guida di un motorino rubato e dopo un breve inseguimento lo arrestano.

Alessandro Mattiassich, di 34 anni, di Gorizia, è stato bloccato l'altra notte, dagli agenti della squadra volante in via Conti.

Dopo aver tentato di evitare un controllo della polizia il giovane si era allontanato alla guida di un ciclomotore risultato rubato.

Alessandro Mattiassich è stato inseguito e bloccato poco dopo, in Via Conti. Ammanettato, è stato accompagnato in questura e quindi al carcere triestino del Coroneo.

**DAMIANI**  
ABBIGLIAMENTO UOMO

1999  
2000

CONFEZIONI  
**MABRUN**

TRIESTE - VIA IMBRIANI, 14



CONTINUA FINO ALLA VENDITA TOTALE DEGLI ARTICOLI

SCONTI FINO AL

**60%**



VENDITE RATEALI  
DUE ANNI A INTERESSE  
**ZERO**

**ZERIAL**  
MOBILI DI QUALITÀ

**SVUOTA**  
LE MOSTRE E SI RINNOVA

PROMOZIONALE  
DI FINE MILLENNIO

A TRIESTE, IN VIA SETTEFONTANE 62  
TEL. 040 94.45.05

DICEMBRE  
DOMENICA  
E LUNEDÌ  
APERTO  
ORE 15.30-19.30

A cura di A. MANZONI&amp;C. Spa

L'APPUNTAMENTO DEL GIOVEDÌ CON

# AutoMercato dell'Usato

## LE OCCASIONI DELLE CONCESSIONARIE TRIESTINE

sato è bene,  
garantito è meglio.

Se cercate l'Usato Garantito, passate dai Concessionari SEAT che vi offrono auto di tutte le marche e una vasta gamma di opportunità:  
• Usato ricondizionato con 40 controlli.  
• Garanzia di 12 mesi in tutta l'Unione Europea.  
• Finanziamenti personalizzati a tasso zero.  
• Servizio Mobilità 24 ore su 24.

| Modello                | Cilindrata | Modello/Anno | Colore         | Caratteristiche                    |
|------------------------|------------|--------------|----------------|------------------------------------|
| FORD ESCORT COSWORTH   | 2.0        | 3/1993       | verde met.     | AC - CL - VE - SS - PELLE - ABS    |
| FORD FIESTA CAYMAN 5 P | 1.3        | 1/1995       | petrolio       | VE - CC                            |
| OPEL CALIBRA           | 2.0        | 5/1995       | blu met.       | FULL OPTIONAL                      |
| OPEL FRONTERA          | 2.0        | 6/1995       | azzurro met.   | TA - CL - G. TRAINO - VE - SS - CC |
| OPEL TIGRA 16V         | 1.6        | 6/1997       | blu met.       | FULL OPTIONAL                      |
| PEUGEOT 106 XS         | 1.4        | 12/1995      | rosso          | VE - CC                            |
| RENAULT SCENIC         | 1.6        | 6/1997       | verde met.     | FULL OPTIONAL                      |
| SEAT TOLEDO            | 2.0        | 1/1996       | argento met.   | FULL OPTIONAL                      |
| SEAT TOLEDO SIGNO      | 1.8        | 3/1999       | verde met.     | FULL OPTIONAL                      |
| SUZUKI BALENO SW       | 1.6        | 6/1998       | argento met.   | AC - HIPI - VE - CC - SS           |
| SUZUKI VITARA V6       | 2.0        | 4/1997       | blu met.       | FULL OPTIONAL                      |
| VOLVO 440 GLT          | 2.0        | 5/1994       | rosso met.     | FULL OPTIONAL                      |
| VOLVO 480 T            | 1.7        | 9/1992       | verde bicolore | SS - VE - CC - AC                  |
| VOLVO POLAR 940        | 2.0        | 5/1995       | bianco         | FULL OPTIONAL                      |
| VOLVO S 40             | 2.0        | 8/1996       | grigio met.    | FULL OPTIONAL                      |

### AUTOLINE TRIESTE

Muggia Strada delle Saline 2 (Z.I. Noghère) Tel. 040.232371

sato garantito **Seat**



### Renault Stars. Un modo nuovo di vedere l'usato.



L'Usato Stars offre grandi novità. Vale a dire 12 mesi di copertura assicurativa che garantiscono assistenza in caso di guasto, traino e auto in sostituzione gratuita, pagamento delle spese di albergo, rientro o proseguimento del viaggio, invio del pezzo di ricambio. In più, sono anche previsti check-up gratuito dopo un mese o 2000 km dall'acquisto, prova su strada incondizionata e la certificazione di 22 punti di controllo. Per questo, le vetture Stars sono di grande qualità e perfettamente revisionate. E ogni cliente è seguito, sicuro e soddisfatto.

| MARCA   | MODELLO                       | ANNO | COLORE     | PREZZO        |
|---------|-------------------------------|------|------------|---------------|
| RENAULT | TWINGO PACK                   | 1996 | verde      | L. 8.500.000  |
| RENAULT | CLIO RXE 1.4 3p full opt.     | 1999 | blu met.   | L. 19.600.000 |
| RENAULT | MEGANE RXT 1.4 16V full opt.  | 1999 | rosso met. | L. 25.400.000 |
| RENAULT | ESPACE 2.0 RXE abs, clima.    | 1999 | argento    | L. 42.000.000 |
| RENAULT | CLIO 1.8 16V                  | 1994 | blu sport  | L. 11.800.000 |
| RENAULT | LAGUNA RXE 1.8 Berlina, clima | 1995 | blu met.   | L. 17.500.000 |
| FIAT    | PUNTO 75 SX 5p clima          | 1997 | verde met. | L. 11.700.000 |
| FIAT    | MAREA SW 1.8 SLX full opt.    | 1997 | verde      | L. 22.800.000 |
| FORD    | FIESTA NEWPORT 3p tetto apr.  | 1994 | rosso      | L. 8.000.000  |

USATO CHIAVI IN MANO - GARANTITO 12 MESI REVISIONATO E PASSAGGIO DI PROPRIETÀ COMPRESO NEL PREZZO

**STARS** Concessionaria Renault DAGRI  
Via Flavia, 118 Trieste - Tel. 040.281212

### OCCASIONI FIRMATE HONDA

il primo usato  
con 24 mesi di garanzia  
a chilometraggio illimitato

| MARCA                    | MODELLO | ANNO           | COLORE             | PREZZO        |
|--------------------------|---------|----------------|--------------------|---------------|
| HONDA PRELUDE 2.0 ES     | aziend. | 1996           | nero               | full optional |
| HONDA ACCORD 2.0 ES S.W. | 1996    | verde met.     | full optional      |               |
| HONDA CIVIC 1.5 LS 3p    | 1993    | rosso          | cat.               |               |
| HONDA CIVIC 3p           | 1992    | argento met.   | cat.               |               |
| FORD KA 1.3              | 1997    | rosso          | cat.               |               |
| FIAT PUNTO 55S 3p        | 1996    | bianco         | cat.               |               |
| ALFA 164 V6 2.0 4p       | 1992    | antracite met. | cat. full optional |               |
| SEAT IBIZA 1.3 3p        | 1993    | blu met.       | cat.               |               |
| RENAULT MEGANE Coach 1.6 | 1997    | verde met.     | full optional      |               |
| FIAT PUNTO 75S 3p        | 1996    | blu met.       |                    |               |

Se invece cercate la qualità nell'usato di altre marche, abbiamo selezionato e messo a punto per voi queste proposte.

Concessionaria HONDA per Trieste **E. D. MOTORS**  
Muggia - Zona Industriale Noghère Tel. 040.9236000



SABATO SIAMO APERTI  
DALLE 8 ALLE 12.30

## FERRUCCI SPA

Via Flavia 55 - Trieste - Tel. 040.381010

**AUTOVETTURE AZIENDALI KM 0 CON IVA ESPOSTA**

Y ELEFANTINO BLU listino L. 18.820.000 nostro prezzo L. 16.000.000  
Y 1.200 LS a.c. listino L. 22.080.000 nostro prezzo L. 18.800.000

**AUTOVETTURE AZIENDALI 1998 CON IVA ESPOSTA**

DELTA 18 18v rosso, abs, clima L. 19.500.000  
K 2.0 LS turbo nero met. L. 38.500.000

**VARIE OCCASIONI**

OPEL VECTRA 2.0 1998 Km 13.000, f. opt. L. 25.500.000  
AUDI A4 1.8 1996 f. opt. L. 26.500.000

LAND ROVER Discovery Td 1990 ecodiesel L. 12.500.000  
FIAT 500 SX 1997 nero L. 8.800.000

FIAT 500 Sporting 1996 giallo L. 10.600.000  
FIAT Punto 55S 1997 rosso L. 9.900.000

FIAT Punto 55S van 1997 verde L. 10.500.000  
FIAT Punto 90 1994 rosso L. 8.100.000

FIAT Marea 2.0 20v 1997 rosso, f. opt. L. 19.500.000  
MERCEDES 200E 16v 1993 L. 20.500.000

LANCIA K LS 1995 full opt. L. 20.900.000  
LANCIA THEMA LS 16v 1992 full opt. L. 9.000.000

TRASFERIMENTI PROPRIETÀ ED EVENTUALI FINANZIAMENTI IN SEDE

### CONCESSIONARIA TOYOTA

## Futurauto

TRIESTE Via Muggia 6 (Zona Industriale) Tel. 040.383939

| MARCA/MODELLO             | ACCESSORI     | ANNO      | PREZZO     |
|---------------------------|---------------|-----------|------------|
| FIAT CROMA 2.0 IE         |               | 1991 CAT  | 5.500.000  |
| ROVER 216 SLI             | A.C.          | 1994 CAT  | 8.900.000  |
| TATA PICK UP 2.0 DIESEL   |               | 1995      | 12.500.000 |
| MAZDA XEDOS 6             | FULL OP.      | 1994 CAT  | 21.000.000 |
| TOYOTA PICNIC 2.0 6 posti | A.C. ABS      | 1998      | 31.800.000 |
| PEUGEOT 306 1.6 XS        | A.C.          | 1997      | 14.900.000 |
| FIAT PUNTO S 3P           |               | 1996      | 8.900.000  |
| Y 10                      |               | 1994 CAT  | 6.700.000  |
| AUDI A4 TURBO             | FULL OP.      | 1995      | 25.000.000 |
| SUZUKI VITARA GLX         | A.C.          | 1994      | 17.900.000 |
| TOYOTA CARINA 1.6 5p      | A.C.          | 1997      |            |
| CITROEN XSARA VAG         | A.C.          | 1998      | 15.900.000 |
| TOYOTA PICNIC 7 posti     | full optional | aziendale | 36.500.000 |
| TOYOTA CARINA 1.6 GLI 5p. | C. ABS        | 1996      | 18.000.000 |



QUESTA SETTIMANA FINO A VENERDÌ  
SIAMO APERTI FINO ALLE 21.00

CI SONO OTTIME OPPORTUNITÀ IN PIÙ PER ACQUISTARE UNA

## AUTOVETTURA D'OCCASIONE

### Royal Car

Autoest SpA

Trieste - Via Flavia km 200 - Tel. 040.827032

e inoltre per tutto il mese di dicembre particolari sconti su tutte le autovetture d'occasione disponibili, passaggio di proprietà incluso nel prezzo, possibilità di finanziamenti personalizzati e garanzia anche fino a 24 mesi

## Samauto

VENDETTA: TRIESTE - Strada della Rosandra 26, ☎ 040/817121  
ASSISTENZA: Via Caduti sul Lavoro 9 (Noghère) ☎ 040/9235112

| MODELLO                       | ANNO | OPTIONALS                  |
|-------------------------------|------|----------------------------|
| ALFA ROMEO Duetto             | 1990 | rosso/perfetta             |
| AUDI 100 16V Avant            | 1993 | rosso full optional        |
| BMW 320 Cabrio                | 1990 | nero a/c hard top          |
| HYUNDAI Coupé 2.0 FX          | 1996 | rosso                      |
| MASERATI Biturbo 222          | 1989 | azzurro ghiaccio           |
| NISSAN Primera SW Eco diesel  | 1993 | verde met.                 |
| OPEL Astra GSI 16V CAT        | 1992 | a/c nera met.              |
| PEUGEOT 205 CJ Cabrio         | 1991 | bianca                     |
| SAAB 900 SE 5p. nero met.     | 1994 | full optional              |
| SUBARU Justy 3p.              | 1996 | azzurro met.               |
| SUBARU Impreza 20 C.V.        | 1995 | bordeaux full optional     |
| SUBARU Impreza Turbo C.V.     | 1996 | argento met. full optional |
| SUBARU Impreza WRX berlina    | 1997 | blu 555                    |
| SUBARU Legacy TW aut.         | 1995 | bianca full optional       |
| SUBARU Legacy TW turbo        | 1992 | argento                    |
| SUBARU Forester CY            | km 0 | prezzo super               |
| SUBARU Forester FZ turbo      | 1991 | bianco full optional       |
| TOYOTA Celica All Track turbo | 1991 | nero full optional         |
| OPEL Vectra berlina CDX       | 1994 | nero full optional         |

PASSAGGI DI PROPRIETÀ E FINANZIAMENTI AGEVOLATI IN SEDE



### Renault Stars. Un modo nuovo di vedere l'usato.



L'Usato Stars offre grandi novità. Vale a dire 12 mesi di copertura assicurativa che garantiscono assistenza in caso di guasto, traino e auto in sostituzione gratuita, pagamento delle spese di albergo, rientro o proseguimento del viaggio, invio del pezzo di ricambio. In più, sono anche previsti check-up gratuito dopo un mese o 2000 km dall'acquisto, prova su strada incondizionata e la certificazione di 22 punti di controllo. Per questo, le vetture Stars sono di grande qualità e perfettamente revisionate. E ogni cliente è seguito, sicuro e soddisfatto.

| MARCA   | MODELLO                | ANNO | COLORE   | PREZZO        |
|---------|------------------------|------|----------|---------------|
| RENAULT | SAFRANE 2.0 SI f. opt. | 1995 | blu      | L. 19.500.000 |
| RENAULT | CLIO 1.2 ICE a/c       | 1997 | rosso    | L. 11.000.000 |
| RENAULT | TWINGO SPRING a/c      | 1994 | blu      | L. 7.700.000  |
| RENAULT | CLIO 1.6 RXT f. opt.   | 1999 | blu met. | L. 21.200.000 |
| FIAT    | TIPO 1.6 SX cat.       | 1993 | nero     | L. 7.500.000  |
| FIAT    | UNO 45 Fire cat.       | 1994 | nero     | L. 7.300.000  |
| BMW     | 320 24V abs, i/a       | 1992 | nero     | L. 19.500.000 |
| FORD    | FIESTA SX a/c          | 1995 | nero     | L. 9.800.000  |
| LANCIA  | Y                      | 1996 | bronzio  | L. 11.500.000 |
| OPEL    | CORSA 1.4 5p cat.      | 1993 | blu      | L. 8.000.000  |
| AUDI    | A4 f. opt.             | 1996 | blu      | L. 27.500.000 |
| VW      | GOLF 1.6 5p Retrofit   | 1991 | bianco   | L. 5.800.000  |
| OPEL    | CORSA 1.4 cat.         | 1995 | rosso    | L. 9.200.000  |

**STARS** Concessionaria Renault F. ZAGARIA  
Piazza Sansovino 2 - Trieste - Tel. 040.308702



ALCUNI ESEMPI DEL NOSTRO USATO  
SELEZIONATO E GARANTITO

ALCUNI ESEMPI

|                                               |               |
|-----------------------------------------------|---------------|
| 1. FIAT PUNTO 75 SX 3 PORTE '95 BLU MET.      | L. 8.400.000  |
| 2. FIAT BRAVO SX 1.6cc CLIMA 12/96            | L. 13.900.000 |
| 3. FORD SIERRA 2000cc I.E. SW BIANCO RETROFIT | L. 5.200.000  |
| 4. VOLKSWAGEN POLO 1000cc '92 CAT. ROSSO      | L. 4.600.000  |
| 5. PUNTO SPORTING 3P '97 GIALLO               | L. 13.800.000 |
| 6. FIAT PUNTO 55 SX 3P '95 ROSSO MET.         | L. 8.800.000  |
| 7. MAZDA 121 16 V. CABRIO LX CAT. '92 BIANCO  | L. 5.900.000  |

OFFICINA AUTORIZZATA MOTORIZZAZIONE CIVILE  
**REVISIONI IMMEDIATE**  
È GRADITA LA PRENOTAZIONE

solo a Trieste in via Flavia 120 TEL. 040/281166

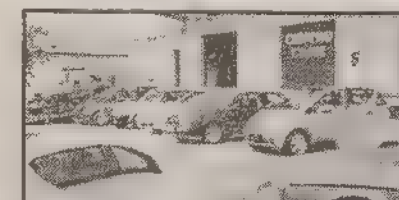
## ECCO GLI INGREDIENTI CHE FANNO PIU' BUONO L'USATO DEI CONCESSIONARI VOLVO.

SU TUTTE LE AUTO USATE, FINANZIAMENTO FINO A 25 MILIONI A TASSO ZERO.

L'usato selezionato dai Concessionari Volvo: auto di tutte le marche, sottoposte alle accurate verifiche del programma Controllo Qualità Volvo. Ogni auto controllata ha compresi nel prezzo, per un anno dall'acquisto, la Garanzia Usato senza alcun limite di chilometraggio e il servizio Volvo SOS 24 ore, operativo in tutta Italia e in altri 31 Paesi europei. L'Usato dei Concessionari Volvo: la sicurezza dell'usato con tutti gli ingredienti giusti.

**VOLVO**

| MODELLO         | ANNO | ACCESSORI                 | MODELLO              | ANNO | ACCESSORI              | MODELLO                  | ANNO | ACCESSORI               |
|-----------------|------|---------------------------|----------------------|------|------------------------|--------------------------|------|-------------------------|
| VOLVO S40 1.8   | 1997 | 2 air bag, clima, abs     | RENAULT MEGANE COACH | 1997 | clima, airbag          | FIAT BARCHETTA           | 1997 | clima, radio            |
| VOLVO 940 GLE T | 1992 | cat., clima, abs          | ALFA ROMEO GTV 2.0 T | 1996 | airbag, clima, abs     | LANCIA THEMA 16v         | 1992 | cat., abs, clima, radio |
| VOLVO S 80 T    | 1998 | abs, clima, 5 airbag      | FIAT 500 SPORTING    | 1995 | clima                  | PORSCHE SC               | 1980 |                         |
| VOLVO 440 T     | 1995 | abs, clima                | VW GOLF GTI          | 1994 | clima, 2 airbag, abs   | VW GOLF 1.8 CL           | 1993 | cat.                    |
| VOLVO V40 2.0   | 1996 | abs, clima, 3 airbag      | ALFA ROMEO 155 16v   | 1995 | clima, 2 airbag        | FIAT CROMA 2.0 IE        | 1992 | cat., abs, clima        |
| AUDI A3         | 1997 | clima, abs, doppio airbag | MERCEDES A 140       | 1998 | clima, 4 airbag, radio | NISSAN PRIMERA GT        | 1997 | abs, clima              |
|                 |      |                           | FORD MONDEO 2.0 SW   | 1995 | 2 airbag, clima, abs   | CITROEN MEHARI           | 1973 |                         |
|                 |      |                           |                      |      |                        | FORD SIERRA Cosworth 4x4 | 1990 | clima                   |



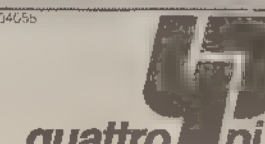
## CENTRO USATO Love Cars

Trieste, via Mompurgo 2 (parallela a Strada Rosandra) Tel. 040.380353



quattropi srl  
via Romagna 4 Trieste - Tel. 040.363802

LA TUA AGENZIA DI FIDUCIA  
PER OGNI PRATICA AUTOMOBILISTICA



Esplode la protesta degli studenti per il problema dell'istituto in condizioni fatiscenti e pericolose

# Occupazione-lampo al «Petrarca»

Sgomberate in tarda serata le aule con l'intervento (soft) degli agenti della Digos



L'animata assemblea degli studenti ieri al «Petrarca».

Dopo una giornata di assemblea permanente, i ragazzi del liceo classico Francesco Petrarca hanno occupato nel tardo pomeriggio la sede centrale di via Rossetti. Il preside della scuola, Giovanni Feminiano, non ha perso tempo rivolgendosi immediatamente alle forze dell'ordine per far sgomberare l'edificio. Tuttavia, sino a tarda serata, almeno un centinaio di ragazzi hanno continuato a presidiare le aule. Per smobilitare poi entro le 22 - sotto gli occhi di alcuni agenti della Digos - l'edificio, senza dar luogo a disordini di sorta.

Le cause? I ragazzi del liceo ginnasio, riuniti in assemblea hanno prodotto un documento dove, accanto alla denuncia dell'ineguatezza

za della succursale denunciano una politica della scuola dove il privato spinge per un'impropria equiparazione con il pubblico. «Nemmeno un mese fa un'intera finestra di acciaio pesantissimo è precipitata dal secondo piano del liceo di via Rossetti nel cortile interno. Non osiamo pensare - hanno continuato alcuni studenti - cosa sarebbe successo se in quel momento ci fossimo trovati lì a girare durante la ricreazione. In realtà - interviene un altro studente - l'intero parco finestre dell'istituto fa acqua. E dunque vi sono tutte le più buone ragioni perché le istituzioni si diano da fare per assicurare una manutenzione alla nostra scuola pubblica piuttosto che aval-

lare, spesso a parole, quella privata che va a beneficio di pochi».

In mattinata è stata convocata un'assemblea di istituto ordinaria - precisa la vicepresidente Patrizia Saina - dove all'ordine del giorno comparivano i ben noti problemi inerenti alla struttura scolastica. Sui problemi degli infissi abbiamo sporto segnalazione da tempo sia alla Provincia (che gestisce tutto il patrimonio immobiliare degli istituti superiori scolastici triestini) che i Vigili del fuoco, ricevendo le assicurazioni sulla agibilità della scuola. I ragazzi poi

hanno cominciato a dibattere in assemblea altre loro esigenze. Per cui ho concesso loro di protrarre ulteriormente l'assemblea entro e non oltre le 19.30. Nella scuola - precisa la vicepresidente - sono custodite le prove di un concorso magistrale statale, ulteriore motivo per non ammettere assolutamente un'occupazione da parte dei ragazzi».

«Vuole il mio parere? - sussurra un insegnante del liceo - Mi pare che questa occupazione sia soprattutto frutto di quella voglia giovanile di provare nuove esperienze, con particolare riguardo per i ragazzi del ginnasio». Esperienze o meno, i ragazzi del Petrarca non hanno mollato i fieri propositi di occupazione.

Maurizio Lozei

La testimonianza di Fiorenza Scotti alla conferenza sulle politiche per i disabili che comincerà giovedì

## Handicap vissuto in prima persona

Alla tre giorni nella capitale sono previsti interventi dei ministri Rosy Bindi, Luigi Berlinguer, Cesare Salvi, Tiziano Treu e Giovanna Melandri

C'è una triestina tra i relatori della prima conferenza nazionale sulle politiche dell'handicap, che si terrà a Roma dal 16 al 18 dicembre e che tra i suoi illustri ospiti avrà anche il Presidente Massimo D'Alema, Franco Rutelli, Piero Badaloni, Silvano Moffa, nonché il Presidente della Repubblica.

Fiorenza Scotti parlerà «dal di dentro» sulla questione handicap. Un problema che lei ha affrontato corag-

giosamente senza alcun vittimismo: laureata in matematica, dal 1994 è consulente della Commissione europea per i progetti di ricerca nell'ambito delle applicazioni telematiche e revisore dei progetti nel settore istruzione e formazione per disabili in ingegneria telematica e telelavoro. Inoltre tra le molteplici attività della Scotti c'è anche la partecipazione al progetto Periphera, finalizzato all'inclusione delle cate-

gorie marginali nella società dell'informazione e ancora dal 1998 è collaboratrice della presidente della Commissione pari opportunità del Consiglio dei ministri sulla tematica dei disabili, nonché componente del gruppo di lavoro di Confindustria.

Alla tre giorni romana, che vedrà la presenza tra i relatori dei ministri Rosy Bindi, Luigi Berlinguer, Cesare Salvi, Tiziano Treu e Giovanna Melandri, ma anche gli interventi di Livia Turco, Rosa Russo Jervolino, Rita Levi Montalcini, la dottoressa Scotti, che interverrà nella prima sessione

lavori, parlerà della «sua visione dell'handicap», che non deve essere assolutamente ghetizzata dalla compassione. Spiega: «I disabili non sono portatori di bisogni specifici. Come tutti desiderano realizzarsi nella scuola, nella famiglia e nel lavoro. E allora non si può operare per inserimento offrendo occasioni di istruzione, formazione e lavoro diverse da quelle offerte altri».

In sostanza per la da cam.



Fiorenza Scotti

L'ultimo gadget sta spopolando a scapito dei veri abeti

## Anche l'albero di Natale ora si è messo a... cantare

«Firma» l'ultima novità di questo Natale di fine secolo, l'alberello che canta. Si tratta di un alberello di Natale, sintetico ovviamente, che grazie a un sensore si illumina e si mette a cantare appena qualcuno gli passa accanto. In vendita in più parti è andato addirittura a ruba ai magazzini Coin ma vista la richiesta pressante e il costo contenuto, è chiaro che l'articolo verrà riassorbito al più presto.

Ma se alla novità si sono arresi i più modernisti, per chi ama la tradizione il vero albero della Natività non può essere che il classico abete.

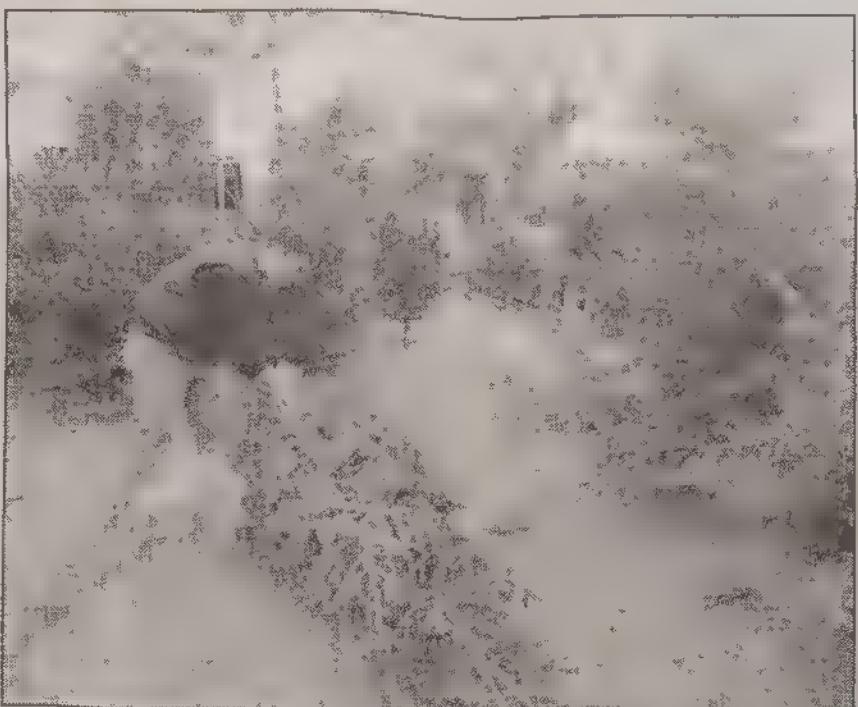
Andando in giro per le vie, dove si stanno approntando le luminarie con le comete e le stelle filanti, si scoprono diversi punti di vendita all'aperto di alberi natalizi. Ce ne sono in città una decina. Da piazza Venezia a via Italo Svevo, via Giulia, piazzale De Gasperi, via Flavia e piazzale Tra i Rivi. Spiega il rivenditore di via Svevo, Franco Mistero: «Quest'anno i prezzi sono buoni. Per un alberello di abete si possono spende-

re sulle 25 mila lire, quando è alto circa un metro». In piazza Venezia dove la vendita degli alberi (senza radici e con il tipico trepiede) è iniziata da soli due giorni, la venditrice Fiorella Grazia spiega che per un albero di abete argentato, non molto grande, il prezzo è sulle 50 mila lire. Nelle agrarie e da qualche altro rivenditore, com'è il caso della postazione di via Dante, è possibile trovare invece delle piante ancora vive con le radici. Costo dalle 35 mila lire in su.

Al supermercato ex Standa di via Battisti, infatti, si registra un tutto esaurito per quanto riguarda gli abeti, che verranno riforniti in settimana. I prezzi parlano da soli. In zolla o in vaso costano dalle 10 mi-

la alle 20 mila lire.

Ma se tutti aspettiamo il Natale, è anche vero che tutti attendiamo freneticamente le tredicesime, con le quali per qualche giorno ci sentiremo più ricchi e più disposti allo shopping. Da quanto dicono i negozianti, questa volta i regali da mettere sotto l'albero saranno però più che altro dei «presenti». Qualche colpo di testa ci sarà ovvia-



Abeti «tradizionali» pronti a entrare nelle case triestine.

mente. Ma il «super regalo» verrà dedicato solo ai familiari più stretti: figli, coniugi e genitori. Dice Giorgio Della Valle della Confesercenti: «Purtroppo mancano ancora le tredicesime. La grande corsa agli acquisti avrà luogo nei ultimi cinque giorni prima di Natale. Ma presumo che si tratterà di spese molto ponderate, utili o per la casa». Ma senza voler prevedere il futuro è immaginabile che sarà l'elettronica a dettar legge: computer, telefonini, hi-fi. Tutti regali da fare a se stessi o per chi si ha nel cuore. Spiega Franco Ri-

gutti dell'Associazione commercianti al dettaglio: «Lentamente ci stiamo avvicinando al grande momento natalizio, che è anche quello delle tredicesime. Noi commercianti siamo in attesa... il clima è favorevole anche per le aperture straordinarie dei negozi che risultano un invito allo shopping». Per Lucio Birola, presidente dell'Associazione autonoma commercio e turismo, invece, questo fine di secolo non sembra molto promettente perché il commercio triestino sta vivendo una grande «stanca». Sempre secondo Birola solo le attività commerciali cinesi stanno facendo dei buoni affari. Sarà vero? Birola ne è più che sicuro, visto che alla sua associazione sono iscritte una trentina di attività tra bazar e ristoranti, con gli occhi a mandorla.

Daria Camillucci

La famiglia VITULLI

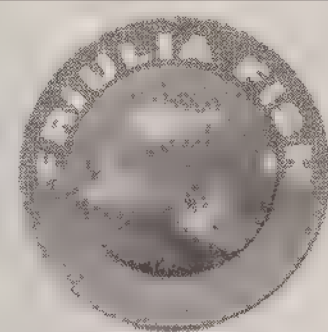
ringrazia

il Prefetto, il Questore, il Sindaco, la Pubblica Amministrazione, le Autorità civili militari e religiose e tutta la cittadinanza per l'ultimo saluto al caro Luigi.

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE Via XXX Ottobre 4 Tel. 6728328



O lo peschi o...

**PESCHERIA FRIULIA**

AL VILLAGGIO DEL PESCATORE di fianco alla Chiesa

È inoltre dotata di proprio motopeschereccio che ogni giorno solca il golfo di Trieste per offrirvi il massimo della freschezza.

Arrivi giornalieri di prodotti ittici freschi, congelati, lavorati, affumicati

È APERTA DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA DALLE 8.00 ALLE 13.30

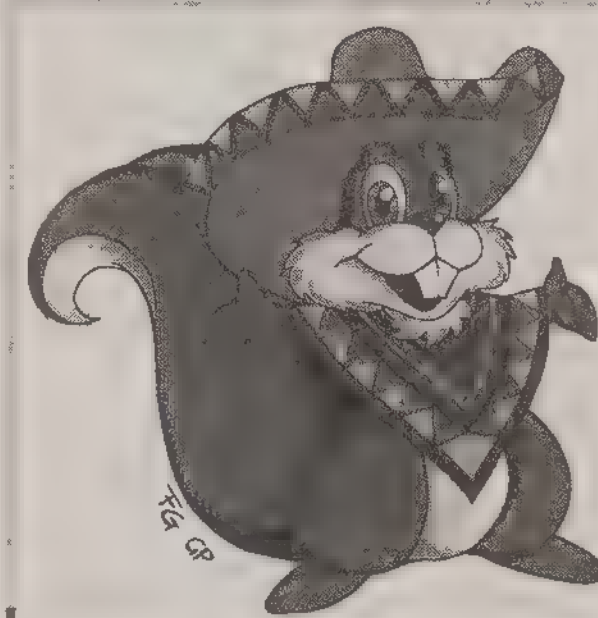
Ogni martedì e mercoledì per tutto il mese di dicembre sarà applicato uno sconto del 5% su tutto il prodotto fresco

SI EFFETTUA SERVIZIO RISTORAZIONE - MENSE - COMUNITA' - SAGRE  
TEL. 040/2070004

NATALE  
**ITALNOVA**  
TAGLIE GRANDI  
PREZZI PICCOLI  
\* USPELLE \*

Gioielli con  
diamanti e acquerini  
Prezzi strabilianti  
**OROLINEA**  
Viale XX Settembre 16 - Tel. 371460

**STILE MODA**  
ABBIGLIAMENTO DONNA  
solo negozio...  
sempre ben fornito!  
VIA ORIANI 1 - 040.761419



mobili  
**elio**

**HOLA ...**

SIAMO PRESENTI

AL **ILGIULIA**

CON L'ESPOSIZIONE

DEI NUOVI MOBILI

**MESSICANI**

Prosecco  
- attiguo al parco daini -  
Trieste  
Tel. 040-225277 Fax. 040-251191

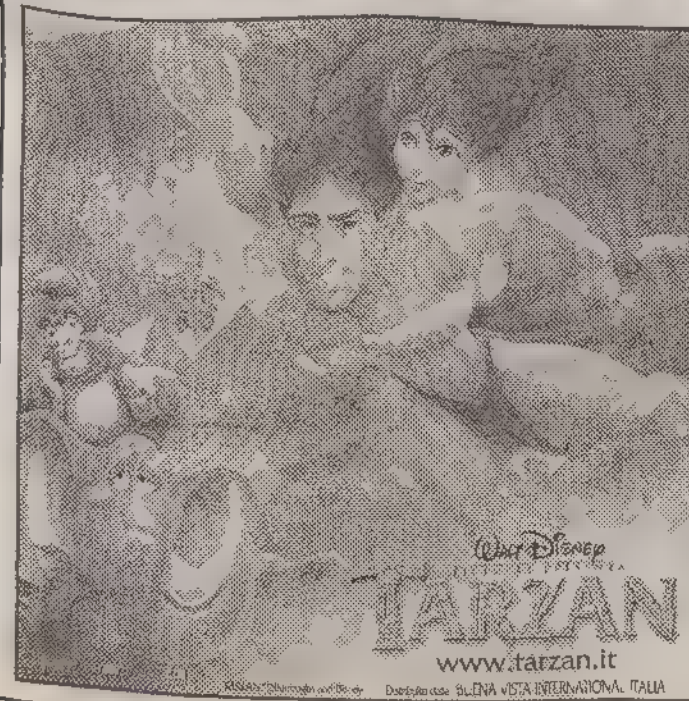
OGGI A SOLE  
**L. 9000**  
ESCLUSO TARZAN

**AMBASCIATORI**

**GIOTTO**  
CINEMA MULTISALA

**NAZIONALE**  
CINEMA MULTISALA

PARCHEGGIO AL PARKS  
FORO ULPIANO  
**3 ORE L. 2500**



I TUOI PEGGIORI INCUBI STANNO PER AFFIORARE

**BLU PROFONDO**

JULIA ROBERTS HUGH GRANT  
**NOTTING HILL**  
SECONDO MESE

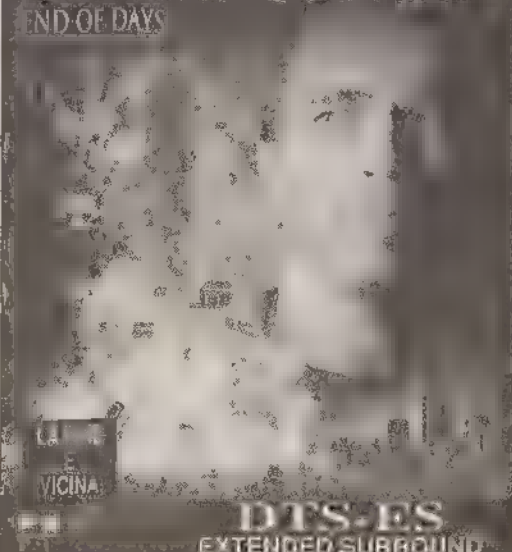
BRUCE WILLIS  
**IL SESTO SENSO**  
SECONDO MESE

HARRISON FORD  
**DESTINI INCROCIATI**

DA VENERDÌ **BOLDI MEGAN GALE DE SICA**  
**VACANZE DI NATALE 2000**

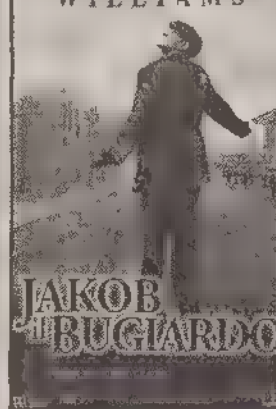
SCHWARTZNEGGER

**GIORNI CONTATI**



Dopo "LA VITA È BELLA" e "TRAIN DE VIE" un altro film sull'OLocausto  
...in un ghetto ebreo in Polonia durante l'occupazione nazista...

ROBIN WILLIAMS



DA VENERDÌ AL NAZIONALE

JULIA ROBERTS RICHARD GERE



DA VENERDÌ AL NAZIONALE

LEONARDO PIERRACIONI

**IL PESCE**

**INNAMORATO**



**A Natale  
chi  
ti copre  
di regali?**

La bellissima e caldissima trapunta  
firmata Johnny Lambs è in regalo  
in tutti i punti vendita Euronics  
con sole 700.000 lire di acquisti.  
Vieni a scoprire il caldo Natale  
di Euronics: la catena  
di elettrodomestici ed elettronica  
con più punti vendita in Europa.



**SIDE UNIVERSALTECNICA**

Scegli Per Voi Soltanto il Migliore

Via Rossetti, 4/6 - tel. 040 / 635355  
Via Giulia, 20 - tel. 040 / 566658  
Via Giulia, 75/3 - c/o  
Centro Comm. Il Giulia - tel. 040 / 54441

Via Carducci, 4  
Piazza Goldoni, 1  
Via Zudecche, 1  
S.S. 202, bivio Prosecco - c/o  
Centro Comm. Centrolanza

**EURONICS**  
Funziona.

**SAN DORLIGO** Il sindaco ha chiesto all'Eziz e agli altri enti di «ripensare» al deposito già previsto in via Ressel

# Amianto, un tardivo passo indietro

La Provincia: «Al tempo delle valutazioni il Comune diede un silenzio-assenso»

Dopo il braccio di ferro tra il Comune di San Dorligo e i cittadini che vivono nelle frazioni vicine alla zona industriale, e in particolare dopo la discussione di due interrogazioni proposte all'ultimo consiglio comunale da parte dei consiglieri Silvana Mondo e Giorgio Cesar, il sindaco Boris Pangerc ha contattato, ed è in attesa di risposta, gli enti preposti, l'Eziz in primis, per manifestare il desiderio di rivalutare la presenza di un deposito di stoccaggio temporaneo di manufatti in cemento-amianto, il famigerato eternit, nel territorio comunale. Il deposito, lo ricordiamo, si sarebbe dovuto costruire in zona industriale, in via Ressel, nelle vicinanze della superstrada, ma anche vicino ad alcune industrie alimentari e a zone abitate.

Un deposito, comunque, ha voluto precisare Pangerc, totalmente sicuro, dove il materiale non subisce alcuna lavorazione o manipolazione, e che si attiene a tutte le normative in materia. Nel sito si sarebbero do-

L'amianto utilizzato per anni nell'industria navalmecanica e nell'attività portuale, ben presenti nella nostra regione, oppure usato in manufatti come l'eternit, è come si sa un agente cancerogeno riconosciuto e messo al bando agli inizi degli anni '90. Internet contiene molti siti sull'argomento, tra i quali quello dell'Associazione Esposti Amianto ([www.arpnet.it/-aea/](http://www.arpnet.it/-aea/)) o dell'Assoamianto ([www.assoamianto.it](http://www.assoamianto.it)), dove è possibile conoscere normative e casistiche e saperne di più sulle malattie correlate. Queste si presentano anche dopo 40 anni, e dai dati raccolti risulta che dall'88 al '92 i casi di morte per mesotelioma - tumore che colpisce la pleura o anche altri organi - in Italia sono stati 4219, con un'incidenza maggiore nella popolazione maschile in regioni come la nostra. La malattia coinvolge chi lavora l'amianto, chi vive in prossimità di tali industrie, ma anche i familiari venuti a contatto con le polveri ac-

cumulatesi sulle tute dei lavoratori esposti.

Anche se l'amianto non viene più lavorato, il problema ora riguarda l'eliminazione di quello già prodotto, presente ancora, secondo una stima dell'Ispe, in molte sedi lavorative della nostra regione, con cui sono a contatto ben 91 mila persone, contro le oltre 737 mila della Lombardia, prima in classifica. Le normative vigenti definiscono anche le caratteristiche degli impianti di smaltimento, che devono essere individuati dalle Province e dalle Regioni. Queste devono essere di tipo definitivo, con interrimento del materiale, in zone separate da quelle per lo smaltimento degli altri rifiuti. La normativa però potrà essere ulteriormente modificata, visto che l'Unione europea ora pare non sia più tanto convinta neanche della sicurezza degli impianti di stoccaggio definitivo, volendo cercare una soluzione migliore. Quale, ancora non si sa.

s. re.



vuti sistemare due container, nei quali le ditte specializzate nella bonifica del cemento-amianto avrebbero potuto depositare i sacchi di plastica ermetici (i «Big Bags», già usati per altri rifiuti pericolosi) il materiale da eliminare, in attesa che un'altra ditta specializzata provvedesse al ritiro, in blocco, di tali rifiuti e alla consegna in una discarica autorizzata, per la precisione a San Donà di Piave, in Veneto.

Oggi infatti le ditte specializzate nella bonifica devono depositare i sacchi nei propri magazzini, provvedendo poi a proprie spese (o meglio, anche a spese del cliente che ha richiesto l'intervento) a farli ritirare dall'azienda addebita al recupero. In questo

modo, senza un punto di riferimento comune per tutti, l'eternit risulta sparso in vari depositi su tutto il territorio provinciale, se non addirittura, come già successo, gettato nei boschi o nei campi da parte di privati senza scrupoli che non vogliono accollarsi le, a

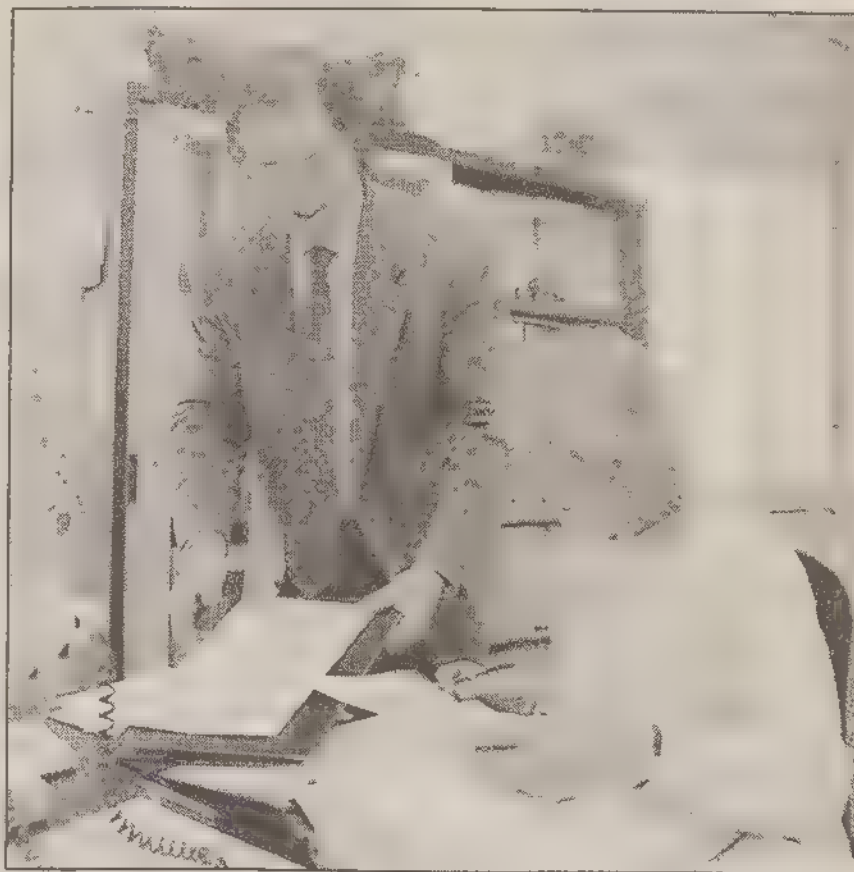
dire il vero onerose, spese di bonifica.

Un problema simile era già emerso nel comune di Duino Aurisina, dove però, si ricorderà, si parlava di una discarica di stoccaggio definitivo che avrebbe servito tutta la regione, e che alla fine non è stata costruita.

Secondo le normative vigenti, la proposta del sito viene fatta da soggetti privati - nel caso di San Dorligo anche la Bat - «Bonifica

amianto Trieste», un consorzio di ditte triestine specializzate in questo tipo di attività - che poi la sottopongono alla Provincia, all'amministrazione comunale interessata e alle autorità sanitarie, in presenza anche degli ambientalisti. Gli organi istituzionali poi, dopo varie valutazioni, che tengono conto delle caratteristiche del sito proposto, del tipo di vento presente in zona, della vicinanza a sedi industriali e abitative, possono esprimere parere favorevole o meno. E' proprio in questa fase che si possono sollevare dei dubbi, cosa che - così la Provincia - il Comune di San Dorligo non ha fatto, un «silenzio assenso» che ha portato quindi alla normale conclusione dell'iter procedurale. Ora il discorso potrebbe riaprirsi e, mentre esiste una legge nazionale che obbliga le Regioni a individuare depositi, temporanei e/o definitivi, di manufatti contenenti amianto, la scelta di un eventuale altro sito non è così rapida, né semplice.

Sergio Rebelli



Il sindaco Pangerc chiede lo spostamento della discarica.

## Rc: «Informiamo la gente»

Anche Rifondazione comunista a San Dorligo esprime «perplexità» sul deposito di amianto. Il partito, che fa parte della maggioranza comunale, invita il sindaco e la giunta a promuovere un'assemblea pubblica in collaborazione con le associazioni ambientaliste, affinché i cittadini siano informati e coinvolti.

Lo ha detto Nadia Hrovat, neoletta segretario del circolo «Uckmar» di Domio in seguito alle dimissioni di Maurizio Sigoni, troppo impegnato nelle vesti di consigliere comunale e assessore al personale e all'assistenza a San Dorligo. La Hrovat è stata eletta nel corso di un'assemblea pubblica indetta in occasione della festa del tesseramento, cui hanno partecipato Igor Canciani per la segreteria provinciale e il sen. Paolo Sema.

**MUGGIA** L'interramento in località «Boa» sarà forse disponibile per l'estate, ma solo con servizi provvisori

## Nasce la spiaggetta con pista ciclabile

Slitta la concessione delle licenze edilizie: si attende l'approvazione del Prg



Così il tratto di costa interrato a fine lavori.

In attesa dell'approvazione del nuovo Piano regolatore comunale potrebbero partire già tra qualche settimana i lavori per la recinzione della pista ciclabile del «Progetto Acquario», l'imbonimento in località «Boa» lungo la costiera muggesana. L'approvazione dello strumento urbanistico consentirà invece al Comune di rilasciare le necessarie licenze edilizie per la realizzazione degli edifici di servizio previsti dal progetto.

Questo quanto emerso l'altro giorno da un incontro voluto dall'amministrazione comunale per tentare di rendere disponibile lo spazio della balneazione già a partire dalla prossima stagione estiva.

Quale scenario si troveranno davanti i frequentatori della costa muggesana dopo gli interventi di cui si è discusso alla presenza dei rappresentanti della Capitaneria di porto? «L'obiettivo è quello di realizzare in tempi brevi l'intero progetto, ma la società è intenzionata anche ad eseguire alcuni lavori meno redditizi in attesa della concessione delle licen-

ze edilizie richieste - spiega Corrado Del Ben, uno dei rappresentanti di Acquario -. E' probabile quindi che si iniziino l'allargamento della strada, la realizzazione della pista ciclabile e dei parcheggi prima di costruire gli edifici. Ad ogni modo stiamo collaborando proficuamente

con l'amministrazione comunale che ci sta appoggiando in queste fasi di sviluppo del progetto».

E' probabile dunque che Capitaneria e Comune concedano di realizzare i servizi minimi indispensabili alla balneazione (scale, e forse qualche prefabbricato), in modo da poter utilizzare gli spazi in attesa di una sistemazione definitiva. Sono ancora in fase di valutazione, intanto, il tipo di recinzione e le modalità di accesso all'interramento, che prevede un altro lotto fino a Punta Sottile.

Prosegue dunque, anche se con qualche ritardo sulla tabella di marcia prevista in un primo momento, la «rivoluzione» della costa muggesana, che alcuni indicano come la vera attrattiva per lo sviluppo turistico, affiancato al richiamo di Porto San Rocco. Va ricordato inoltre, che proprio a partire dal nuovo porto turistico è prevista un'altra serie di interventi, che dovrebbero comprendere servizi sportivi e la disponibilità di qualche decina di posti barca per il diporto.

Riccardo Coretti

## E i diportisti domani affilano le armi legali

E intanto l'Associazione diportisti di Muggia annuncia l'assemblea generale; è fissata per domani alle 18 in prima convocazione, alle 18.30 in seconda convocazione. Si terrà nella sala conferenze del Coni, via dei Macelli 5 (stadio «Rocco»). Dopo che il Comune ha concesso il porticciolo in gestione all'associazione «Amici del mare», i diportisti affilano le armi e discutono di iniziative legali.

## Monrupino cresce con i terreni dell'autoporto

Definizione dell'Ici, beni da demanializzare, convenzione con l'Acegas, approvazione del bilancio: questi tra i temi all'ordine del giorno della riunione del consiglio comunale di Monrupino, prevista per venerdì 17.

Riguardo all'Ici, l'amministrazione proporrà al voto del consiglio l'abbassamento dell'aliquota, portata al 4 per mille. La demanializzazione riguarderà anche l'au-

roporto di Ferneti, già in liquidazione. D'ora in poi il cosiddetto «diritto di superficie» sarà in mano alla società per azioni che già lo gestiva, mentre il terreno risulterà, come già geograficamente, principalmente sotto il controllo del Comune di Monrupino, e in parte anche in quello di Trieste.

La convenzione con l'Acegas, punto spinoso visti i possibili ritocchi nelle tariffe

a carico dei cittadini, probabilmente invece non vedrà luce verde in questa riunione, visto che ci sono delle modifiche da apportare e su cui si deve discutere. Quanto al bilancio, infine, è una consueta incombenza amministrativa di fine anno, con l'approvazione di quello attuale e la definizione della previsione per i prossimi anni.

s. re.

## Giubileo, una storia a più voci

«Giubileo: origini, storia, attualità» è il titolo del dibattito che si terrà giovedì alle 18.15 all'auditorium della scuola media «Addobbati-Brunner» in Salita di Grotta 34/5, organizzato dalla parrocchia di Roiano, da quella di Grotta, dal «Progetto genitori» della scuola, col patrocinio della terza circoscrizione.

Interverranno il rabbino capo di Trieste, Umberto Pironi, l'archimandrita della Chiesa greco-orientale Timoteo Eleftheriou, l'astrofisica Margherita Hack, il parroco della Chiesa serbo-ortodossa Rasko Radovic, la predatrice della Chiesa evangelica-metodista Laura Carrari, e Ettore Malnati, docente del Seminario diocesano.

l'utensile multiuso  
a Trieste da  
**STANTA**  
Via Roma, 22 - Tel. 040-34311

80° NATALE  
BUCHBINDER  
**ORVISI**  
Giocattoli - Via Ponchielli 3

**IL PICCOLO**

REGALATI...  
**LA TUA STRENNA**  
da CALZATURE PICCOLA PELLETERIA  
**A. Kimmerrichter**  
TRIESTE Corso Italia, 10  
QUALITÀ  
PREZZO  
SU SCARPE - STIVALI - PANTOFLE  
DONNA - UOMO - BAMBINO  
MARIBAGO  
Tel. 0521-941835 - 0521-629726

**è tempo da OKRAÏNER Relax**  
numerose soluzioni originali americane da vedere e soprattutto... provare  
**OKRAÏNER** - Via Flavia 53 - Tel 040 826644 - Trieste

RelaxMe con massaggio shiatsu  
Celebrity con movimento manuale  
Matilda con movimento elettrico  
Sanitaria con movimento elettrico e alzapersona

## ORE DELLA CITTÀ

Rotary Club  
Trieste Nord

I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno oggi in conviviale alle 13 allo StarHotel Savoia Excelsior. Harry Mandler parlerà dell'amicizia rotariana.

Centro italiano  
femminile

Donna e spiritualità: il senso di questo particolare rapporto interpretato nell'ottica femminile sarà il tema del secondo incontro del ciclo «Con gli occhi-donna» organizzato dal Cif (Centro italiano femminile) che si terrà oggi alle 18 nella sala dell'Azione cattolica (piazza Ponterosso 6).

Conferenza  
all'Università

Per iniziativa del Gruppo di ricerca sul mito e la mitografia, oggi alle 17, nell'aula al piano terra di via dell'Università 7, Svevo D'Onofrio terrà una conferenza sul tema «La figura di Empedocle alla luce del Papiro di Strasburgo».

Problemi  
della casa

Il Distretto-Lega di Maddalena Ponziana e S. Giacomo invitano tutti i cittadini alla riunione sui problemi della casa e in particolare degli inquilini dell'Ater (ex Iacp), con tecnici ed esperti, oggi al teatro dei Salesiani (via dell'Istria) alle 15.30.

Unione  
degli istriani

L'Unione degli istriani commemorerà il 70.º anniversario della morte di Antonio Smareglia, musicista poliano, con la deposizione di una corona di fiori presso l'erma del musicista in piazza Sansovino oggi alle 11.

Orientamento  
scolastico

Nell'ambito degli incontri pubblici intitolati «Dopo la terza media quale strada scegliere?» organizzati dal 17.º Distretto scolastico in collaborazione con i Distretti 16.º e 18.º, oggi alle 17.30 nell'aula magna dell'Istituto Volta (via Monte Grappa 1) i rispettivi presidi presenteranno l'Istituto Deledda e i licei scientifici Galilei e Oberdan.

## VETRINA

Prezzi superscontati  
da Bimbi Eleganti

su tutti gli articoli inverno, estate, comunione. Ultime settimane. Vi aspettiamo, via Carducci 43.

Dr. D. Vergna odontoiatria  
e protesi dentaria

V. dei Leo 10 - 040.364888 aut. Sindaco 18-8/63-1/94.

Sportnetcentre  
fantastici sconti

Lo Sportnetcentre di piazza dello Squero Vecchio (tel. 040/3220861), propone fantastiche offerte per l'acquisto di articoli sportivi di ogni genere.

Giunco, bambù, vimini,  
articoli regalo e d'arredo

Nel nuovo negozio Il Giunco in via Giulia 26.

## ELARGIZIONI

— In memoria di Gertrude Camerini nt. Vig nel VII anniv. (11/12) dal marito Raffaele Camerini 50.000 pro Ass. cinofila triestina, 50.000 pro Adei.  
— In memoria di Bruna Stebel dalla figlia Livia, Berto, Mariuccia e Fabio 100.000 pro La Via di Natale.  
— Da Giorgio Loprieno 50.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli (riscaldamento famiglie povere).  
— In memoria di Alessandra Caropresi per il compleanno da Eva Ratto 50.000 pro Ams, da Gian Enrico Ratto 100.000 pro Unicef, 100.000 pro Ams.  
— In memoria del dott. Erberto Rode da Cesare, Gianfranco e Adriano Semezz 300.000 pro Enpa.  
— In memoria di Ada Miculian in Innocente dalle ex colleghe Pina, Gilda, Fulvia, Elsa 100.000 pro Frati di Montuza.  
— Da Fosca Zabbia ved. Elibani 100.000 pro Cri.

Federazione  
monarchica

Durante la festa degli auguri organizzata dalla Federazione monarchica italiana e dai suoi Club reali oggi dalle 18 nella sede di via Imbriani 4, verrà distribuito l'ultimo libro scritto dal vicepresidente del Senato Domenico Fisicella «Elogio della monarchia». Sarà anche presentato il programma per il 2000 dei monarchici. Ingresso libero anche ad amici e simpatizzanti.

Panathlon  
International

I Soci del Panathlon Club Trieste si ritroveranno oggi, alle 20, al Jolly Hotel, per la festa degli auguri.

Scuola  
«Sacro Cuore»

Si apriranno dopo le festività natalizie le preiscrizioni alla scuola materna ed elementare parificata «Sacro Cuore» delle Suore Orsoline, in via del Cerreto 2 (Barcola). Per informazioni tel. 040/410096, fax 040/422636.

Mostra  
fotografica

In via Nordio 4/c si inaugura oggi alle 18.30 la mostra di fotografia all'infirrosso in bianco e nero di Nevio Mlach e Mauro Clementi, che resterà aperta fino al 24 dicembre con orario 9.30-13 e 16.30-20.

Ordine  
dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri comunica che l'Azienda per i servizi sanitari n. 5 Bassa Friulana è disponibile a reclutare personale, con decorrenza immediata, nei distretti sanitari di Palmanova, Cervignano e Latisana. Per informazioni tel. 0431/387705, 0431/529325, 0431/529294.

Ex appartenenti  
alla Polizia civile

Come ogni anno, il gruppo della Polizia civile-Sezione Traffico si ritroverà domani alle 11 a Basovizza per il consueto brindisi in occasione delle festività.

## INCONTRO

Ospite di Finisterre  
oggi il direttore  
del «Piccolo»

Sarà Mario Quaià, direttore responsabile del «Piccolo», l'ospite del terzo incontro del ciclo intitolato «Permette una parola» e organizzato dalla cooperativa Duemilauno - Agenzia sociale in collaborazione con lo scrittore Pino Roveredo. L'appuntamento è fissato per oggi, alle 17.30, nella sede della Comunità terapeutica per tossicodipendenti Finisterre, in via Pindemonte 13. L'incontro con Quaià segue quelli già realizzati con l'astrofisica Margherita Hack e con il direttore della Casa circondariale Enrico Sbriglia. Assieme a Quaià, e con i ragazzi di Finisterre, sarà presente anche Pino Roveredo. Alla manifestazione, a ingresso libero, sono invitati a partecipare tutti gli interessati.

Anziani  
Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 oggi alle 16.30 «La medicina dei poveri a Trieste, '800 e '900», relazione storico-medica di Claudio Bevilacqua, medico legale e storico della medicina, presidente del Conservatorio di storia medica giuliana. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 è aperto dalle 15.30 alle 18.30.

Incontri  
di poesia

Oggi alle 18.15 nella sede del Club Zyp (via delle Beccherie 14), per i consueti incontri di poesia aperti al pubblico, incontro con l'autore Sergio Penco. Per informazioni tel. allo 040/365687 dal lunedì al venerdì dalle 17 alle 19.30.

Università  
della Terza età

Aula A, 9.30-10.20, M. de Gironcoli: inglese 1.º corso; aula A, 10.30-11.20, M. de Gironcoli: inglese 2.º corso; aula A, 11.30-12.20, M. de Gironcoli: inglese 3.º corso; aula B, 9.30-10.20, L. Valli: inglese conversazione; aula B, 10.30-11.20, H. Arlt: tedesco 2.º corso; aula B, 11.30-12.20, H. Arlt: tedesco 3.º corso; aula D, 9.30-10.30, A. Benvenuti: composizioni floreali 1.º corso; aula D, 10.30-12, A. Benvenuti: composizioni floreali 2.º corso; aula C, 9.30-10.50: disegno e pittura; aula A, 15.30-16.50, F. Nesbeda: Nozze istriane di Antonio Smareglia; aula A, 17.10-18, L. Veronese: Mozart segreto; aula B, 16.30-16.50, E. Sisto: francese 1.º corso; aula B, 17.20-18, E. Sisto: francese 2.º corso.

Circolo  
Generali

Oggi alle 18 al Circolo delle Assicurazioni Generali, in piazza Duca degli Abruzzi 1, «La letteratura italiana del Novecento. La crisi e la coscienza del Decadentismo. Il problematismo di Svevo», relatore Bruno Maier.

Università  
delle Liberetà

Le lezioni di oggi. Conferenza: «Lo stress, che cos'è, cosa si può fare?», 18-19 (Burgana); conferenza: «I Catari e la fortezza di Carcasonne», 17-18 (Gioseffi); bridge, 15-17 (Mallardi-Circolo bridge); Carso triestino, 15-17 (Sfregola); erboristeria B, 16-17 (Gioseffi); francese I, 16-17 (Trovario); invito all'ascolto delle «Quattro stagioni», 16-17 (Meriggi); Costituzione, 17-18 (Mannino); storia del cinema (ritrovo alle 16.05 davanti al cinema Ariston), 16.05 (Tramontina); inglese I, 17.30-18.30 (Degano); Storia del libro, 17-18; primo soccorso, 17-19 (Tondato); successione legittima e testamentaria, 18-19 (Guglielmoni); inglese I, 18-19 (Jaconic); spagnolo (sede Ausser Lgo Barriera 15), 20-21 (Mecozzi).

Trance  
dance

Oggi, alle 21, all'associazione Solyluna in via S. Michele 8, si svolgerà un rituale di trance dance, condotto da Alessandro Severi. Per informazioni telefonare al numero 0335.5737321 o allo 040.3478334.

Lavori  
Acegas

L'Acegas informa che, per lavori di manutenzione straordinaria della rete idrica, saranno possibili abbassamenti di pressione ed eventuale interruzione della fornitura idrica dalle 22 di oggi alle 5 del giorno successivo nelle seguenti zone: salita di Grotta da via Cisternone fino alla fine e le vie diramate dalla stessa, lato valle; strada dei Friuli dall'inizio fino al Faro della Vittoria e le vie a fondo cieco in diramazione dalla stessa da entrambi i lati; via Carmelitani, Gemonia e Gradisca. Al ripristino delle condizioni normali si dovrà far scorrere l'acqua per alcuni minuti.

«Azzurro donna»  
di Forza Italia

«Azzurro donna» di Forza Italia invita soci e simpatizzanti per un brindisi augurale sabato alle 19 nella sede di via Carducci 22.

Scuola media  
Roli

Le attività dell'offerta formativa della scuola media statale «Giancarlo Roli» per il prossimo anno scolastico 2000/01 verranno presentate giovedì alle 17 nella sede centrale di via Forti 15. Sono invitati i genitori interessati a richiedere l'iscrizione alle classi prime delle sedi di Altura, Borgo e Domio.

Associazione  
genitori

L'Age (Associazione genitori) nell'ambito del progetto Genet (Genitori educatori e Network) attiva da domani (con inizio alle 17) un corso sull'uso di Internet. Lezioni al liceo Bachelet (via Besenghi 16) il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17 alle 19. Per informazioni e iscrizioni tel. 040/827792 o 040/370623.

Progetto  
Amalia

Siete tra i 25 mila oltre i 65 anni che a Trieste vivono completamente soli? Qualcuno vi ha parlato di una di queste 25 mila persone? Ne conoscete una che abita proprio sopra di voi? Pensate di dover fare qualcosa affinché sia meno sola? Chiamate «Amalia», un progetto per rompere l'isolamento degli anziani a Trieste. Numero gratuito 167/846079 tutti i giorni, festività comprese, 24 ore su 24.

## PICCOLO ALBO

Prego la persona ignota che la notte del 29 novembre ha fortemente danneggiato l'auto «Espero-Daewoo» regolarmente posteggiata in via Franca 4/1, di telefonare allo 040/302775. Ci sono dei testimoni e se nessuno si farà vivo si procederà per via legale.

Smarrita sabato sera (intorno alle 19), zona piazzale Rosmini, una cagnetta di un anno, di pelo corto colore fulvo, di piccola taglia, di nome Piggy, con collarino marrone con su riportati i numeri di telefono. Tel. 040/305599 o 040/311959 o 0348/4428370. Ricompensa.

Smarrito pappagallo calopside grigio con coda lunga e ciuffo giallo, zona S. Giacomo-via della Guardia. Prego chi ne avesse notizie di telefonare al 040/768532.

Capodanno  
con il Wwf

Il Wwf propone per il Capodanno un campo invernale a Forni di Sopra, nel Parco regionale delle Dolomiti friulane: escursioni con sci da fondo, passeggiate naturalistiche, riconoscimento di tracce di animali sulla neve, e altro, dal 27 dicembre al 4 gennaio. Per informazioni tel. 0432/25643 (dalle 9.30 alle 13) o allo 0432/502275 (fax 0432/25634).

Comunità  
istriane

L'Associazione delle Comunità istriane organizza nella sede di via Belpoggio 29/1 un incontro conviviale di fine anno. Per informazioni tel. da lunedì a venerdì (ore 10-12 e 17-19) allo 040/314741.

Un premio  
a Guido Gerin

A Roma, a Palazzo Brancaccio, nei giorni scorsi è stato conferito a Guido Gerin il Premio internazionale Dante Alighieri.

Undicesimo  
circolo didattico

La direzione didattica dell'11.º Circolo ha organizzato un incontro per domani alle 16.30 nella scuola Rossetti per una conoscenza generale dell'organizzazione didattica-educativa delle scuole elementari del Circolo. Nell'occasione verrà fissato il calendario per ulteriori visite alle varie scuole elementari.

ACQUISTO E VENDITA  
• ORO • ARGENTO  
• GIOIELLI D'EPOCA  
• ROLEX E OROLOGI  
ANTICHI E MODERNI  
tentazioni gioielli  
Viale XX Settembre 1 ☎ 040.766719

GIULIO BERNARDI  
OROLOGIAIO  
TRIESTE  
COMPRA E VENDE  
ORO E MONETE  
Via Roma 3, I piano ☎ 040/639086

## FARMACIE

Aperte dal 13 al  
18 dicembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: largo Sonnino 4, tel. 660438; via Alpi Giulie 2, tel. 828428; viale Mazzini 1, Muggia, tel. 271124; Sistiana, tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: largo Sonnino 4; via Alpi Giulie 2; piazza S. Giovanni 5; viale Mazzini 1, Muggia; Sistiana, tel. 208334 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza S. Giovanni 5, tel. 631304.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

## IN BREVE

Iscrizioni entro il 24 dicembre

In gara per il più bel presepio  
Parte la tredicesima edizione  
dell'iniziativa natalizia

L'associazione Amici del presepio, in collaborazione con Comune, Apt, Opera Figli del Popolo e col patrocinio della Provincia, organizza il 13.º concorso per il più bel presepio allestito in case, scuole, chiese e comunità. Termine per le iscrizioni, il 24 dicembre. Bando e schede di adesione vanno ritirati nella sede degli Amici del presepio (salita Montanelli 1, tel. 040311853), all'Ufficio relazioni col pubblico del Comune (piazza Unità d'Italia 4) o all'ufficio informazioni Apt della stazione centrale.

Mostra di pittura al Circolo Marina Mercantile  
allestita a favore del gattile di Giorgio Cociani

Natale all'insegna della bontà verso gli animali: una decina di pittori triestini sta allestendo una mostra nella sede del Circolo Marina Mercantile di viale Miramare 40, messa a disposizione per l'iniziativa. Il ricavato della vendita dei dipinti sarà interamente devoluto al gattile di Giorgio Cociani, che ha sede in via della Fontana 4. Il rifugio, unico in Italia, è attivo ormai da tre anni: se ne sono interessati i quotidiani locali e le emittenti radiotelevisive. La mostra sarà inaugurata domani alle 19.

Ammissione di 500 allievi carabinieri effettivi  
Sulla Gazzetta Ufficiale il bando di concorso

Sulla quarta serie speciale della Gazzetta Ufficiale numero 92 del 19 novembre è stato pubblicato il bando di un concorso pubblico per l'ammissione di 500 allievi carabinieri effettivi al 110.º corso. Vi potranno partecipare i giovani con i requisiti specificati nel bando. La domanda di partecipazione, redatta sugli appositi moduli reperibili in tutti i Comandi stazione carabinieri, va presentata alla Stazione competente per luogo di residenza entro 30 giorni dalla pubblicazione del bando sulla Gazzetta.

Club dei Venti all'ora, un contributo a «Petra»  
destinato all'acquisto di strumentazioni per il Burlo

L'associazione di volontariato Petra ha ricevuto un'altra somma per l'acquisto di un termociclatore, strumento diagnostico indispensabile al progetto di ricerca genetica concordato con il Servizio di genetica dell'ospedale infantile Burlo Garofolo. La somma - un milione di lire - che è stata offerta al sodalizio dal presidente del Club dei Venti all'ora, Vittorio Clun, si aggiunge ai fondi raccolti in due manifestazioni benefiche svoltesi in ottobre.

Presentato il volume di poesie «Attimi»  
Una parte del ricavato sarà devoluta all'Airc

Il Museo ferroviario di Campo Marzio e l'Associazione Dopolavoro ferroviario hanno ospitato nei giorni scorsi, nella sede del Museo stesso, la presentazione del libro di poesie «Attimi...» di Igor Gherdol, curata da Nedida Umar con letture di versi proposte da Barbara Vremec ed Eva Slavec. Parte del ricavato delle vendite del libro sarà devoluta a favore del comitato regionale Airc (Associazione italiana per la ricerca sul cancro).

## MOVIMENTO NAVI



| TRIESTE - ARRIVI   |       |                     |          |        |
|--------------------|-------|---------------------|----------|--------|
| Data               | Ora   | Nave                | Prov.    | Orm.   |
| 14/12              | 6.00  | Pa VOMERO           | Durazzo  | 22     |
| 14/12              | 8.00  | Tu UND MARMARA      | Istanbul | 31     |
| 14/12              | 9.00  | It FRANZ            | Tekirdag | 42     |
| 14/12              | 11.00 | Tu UND HAYRI EKINCI | Istanbul | 47     |
| 14/12              | 11.00 | Tu UND DENIZCILIK   | Istanbul | 31 A   |
| 14/12              | 11.00 | Bi METEOR           | Bandirma | 39     |
| 14/12              | 16.00 | Po CAPO NOLI        | Limassol | 52     |
| 14/12              | 20.00 | Is ZIM KEELUNG      | Venezia  | VII    |
| TRIESTE - PARTENZE |       |                     |          |        |
| 14/12              | 6.00  | It SOTTOMARINA      | ordini   | 13     |
| 14/12              | 19.00 | Tu UND MARMARA      | Istanbul | 31     |
| 14/12              | 19.00 | Tu UND HAYRI EKINCI | Istanbul | 47     |
| 14/12              | 20.00 | Tu UND DENIZCILIK   | Istanbul | 31 A   |
| 14/12              | 20.00 | It VALLEBIANCA      | ordini   | Silone |
| 14/12              | 20.00 | Pa VOMERO           | Ancona   | 22     |

## MONTAGNA

La XXX Ottobre prepara  
due «percorsi giubilari»

Dicembre è l'unico mese di riposo per la commissione gite della XXX Ottobre, sezione del Cai in Trieste. Le escursioni riprenderanno al 9 gennaio con il «primo percorso giubilare» da Miramare a Rupinpiccolo: un'uscita idonea per tutti, su sentieri che molti conoscono, ma che a una visita attenta possono far rivelare inimmaginabili notizie storiche e naturalistiche. Il 16 gennaio, il secondo percorso giubilare porterà gli escursionisti da Grignano al Villaggio del Pescatore, lungo il mare, in zona soleggiata e riparata dalla bora. Prima di toccare la meta finale, gli escursionisti giungeranno alla chiesa di San Giovanni in Tuba. Le uscite dei primi mesi dell'anno sono dedicate a facili percorsi innervati, pure con puntate a quota alte. Il perché di queste scelte è presto detto: nel 2000 un folto gruppo di escursionisti andrà in Nepal per percorrere i sentieri dell'Annapurna Trail e anche lì, alle quote più alte, si incontrerà la neve.

Nelle prossime settimane illustreremo in breve il programma gite del 2000, ma il fascicolo con gli itinerari particolareggiati può essere ritirato dai soci interessati nella sede sociale del Cai XXX Ottobre (via Battisti 22), tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

Dopo Seattle: foltissimo il pubblico presente alla manifestazione promossa alla Bottega del Mondo

## Lilliput contro i giganti del mercato

Associazioni unite in rete per combattere la globalizzazione

Sottolineata l'esistenza di una «vasta opposizione popolare al crescente potere delle multinazionali e allo sfruttamento senza limiti dell'ambiente»

Ennesimo «tutto esaurito» venerdì alla Bottega del Mondo di via Torrebianca per un incontro organizzato dall'associazione Senza Confini-Brez Meja sui temi della globalizzazione in corso. Al centro della discussione, ancora la contestatissima e drammatica terza conferenza ministeriale dell'Organizzazione mondiale del commercio (Omc) tenutasi a Seattle pochi giorni fa, che ha provocato la rapida e compatta reazione di oltre 1300 organizzazioni della società civile mondiale, pronte a far fronte comune per opporsi alle trattative di liberalizzazione e allargamento dei poteri del-

l'Organizzazione mondiale del commercio.

I governi che controllano l'Omc - con alle spalle diverse multinazionali e altre corporazioni internazionali a premere con insistenza - hanno nei loro programmi un'ulteriore liberalizzazione dei mercati e dei consumi, a totale detrimento delle economie più deboli. «Il rischio concreto è di ritrovarsi questi organismi internazionali in casa propria a dettar legge a livello di sanità, commercio, economia», ha attaccato nel suo intervento Giorgio Pellis, impegnato in una puntuale ricognizione sulla crescita delle diverse organizzazio-

ni mondiali del commercio che, sotto diverse sigle nelle varie fasi, si sono evolute dal secondo dopoguerra in poi tradendo progressivamente quelle direttrici virtuose che avrebbero dovuto consentire un'obiettivo regolamentazione dell'economia globale. «Il fallimento dell'Accordo multilaterale sugli investimenti (Mai) - preceduto da un alone di segretezza perlomeno sospetto e improntato in alcuni suoi tratti a favorire una concorrenza all'insegna del «vinca il più forte» - dimostra - ha proseguito Pellis - che esiste fortunatamente una vasta opposizione popolare al crescente potere delle multinazionali e allo sfruttamento senza limiti dell'ambiente».

Maria Congedo ha invece presentato la nuova «Rete

di Lilliput», la risposta all'oppressione operata dall'economia offerta in tutta Italia dalle associazioni impegnate nel volontariato, nella cultura, nella cooperazione fra il Nord e il Sud del mondo, nel commercio e nella finanza etica, nel sindacato, nel terzo settore e nella solidarietà. «La nuova rete - ha puntualizzato la relatrice - si oppone a quelle scelte economiche che stanno condannando milioni di persone alla miseria, concentrando il potere nelle mani di pochi».

Le strategie di contrasto prevedono l'informazione, il consumo critico e il boicottaggio per condizionare i centri di potere proponendo nel contempo il commercio equo, la finanza etica, le reti di economia locale.

Maurizio Lozei

Rievocata in una tavola rotonda la personalità dell'artefice dell'«Asterisco»

## Reggente, un amico generoso nel nome dell'interculturalità

Interdisciplinarietà e interculturalità: due parole che già negli anni '60 erano patrimonio di Tullio Reggente e della sua casa editrice L'Asterisco. Interdisciplinare perché fondeva discipline artistiche diverse facendole collidere nella forma di una delle sue invenzioni: l'oggetto libro. Interculturale perché capace di un'apertura straordinaria - per l'ambiente triestino dell'epoca - verso le culture altre.

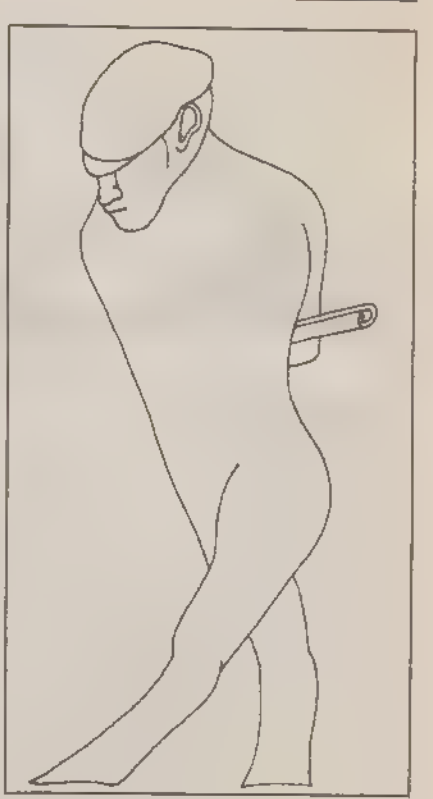
Alla tavola rotonda dedicata giorni fa dall'Archivio della cultura regionale e dall'Ateneo a Tullio Reggente e L'Asterisco hanno partecipato tutti coloro che, direttamente o indirettamente, lo conoscevano. E molti hanno voluto ricordarlo, narrando episodi o semplicemente manifestando affettuoso cordoglio per l'amico scomparso. Così nella Biblioteca statale,

accanto alla sala che ospita la mostra «L'Asterisco (61/98) - Da rivista a casa editrice», hanno parlato Elvio Guagnini, Bruno Chersica, Vladimir Dolgan, Silvio Donati, Claudio Godina, Claudio Grisanchi, Manuela Marassi, Marco Kravos, Francesco Macedonio, Dorian Mitri, Claudio Palcic, Carlo Milic, Pierpaolo Venier, Paolo Quazzolo, Alexander Rojic, Dante Pisani, Ugo Pierri.

Dopo l'introduzione di Sergio Adamo, curatrice del catalogo postumo e provvisorio «L'Asterisco di Tullio Reggente» con Archimede Crozzoli e Marzia Piovesan, si è dato spazio alle testimonianze che hanno ricostruito il mosaico della personalità di Reggente con tessere personali di emozioni e ricordi. Guagnini: «Tullio era un paladino dell'Orlando furio-

so»: venivamo sempre coinvolti nei suoi mille progetti, ma, essendo molto generoso, se un amico era in difficoltà dimenticava tutto e cercava di aiutarlo». Chersica: «È stato un amico incredibile, rigoroso nel lavoro e di originalità inimitabile. Quando tornavo a Trieste lo trovavo ad aspettarmi: era come trovare un fratello. E la mia città diventava meno lontana».

Donati ha ricordato l'amore di Reggente per la musica, mentre Kravos ha testimoniato della sua apertura culturale: «L'amicizia con Tullio mi è stata molto preziosa, mi ha aiutato a sentirmi a casa nella mia città quando, negli anni '70, i rapporti tra sloveni e italiani di Trieste erano chiusi». Grisanchi ha ricordato il suo forte senso di giustizia e Godina la sua passione nel commentare le partite di cal-



cio. Manuela Marassi ha rievocato il viaggio a Bayreuth del '69: «Ero in un gruppo di artisti che Tullio portò a un festival internazionale della gioventù. Volevamo fare qualcosa di bello e così, grazie a una sua idea, costruimmo un'arca che conteneva tutte le cose da salvare per noi e la portammo lì con un vecchio furgone». (Sopra, un disegno di Ugo Pierri dal catalogo della mostra) Stefano Crisafulli

Riunita in Africa l'Accademia che ha sede all'Ictp

## Terzo mondo, parte da Trieste il nuovo impulso alla diffusione della cultura scientifica

Si è tenuta di recente a Dakar, in Senegal, la settima Conferenza generale dell'Accademia delle scienze del terzo mondo (Twas), che ha sede al Centro internazionale di fisica teorica di Trieste. Alla presenza di numerosi ministri del terzo mondo, sono stati discussi importanti problemi di politica culturale scientifica e tecnologica dei Paesi in via di sviluppo, la cui distanza dal mondo industrializzato sta aumentando in modo preoccupante nell'ottica dell'equilibrio e della convivenza pacifica del mondo intero.

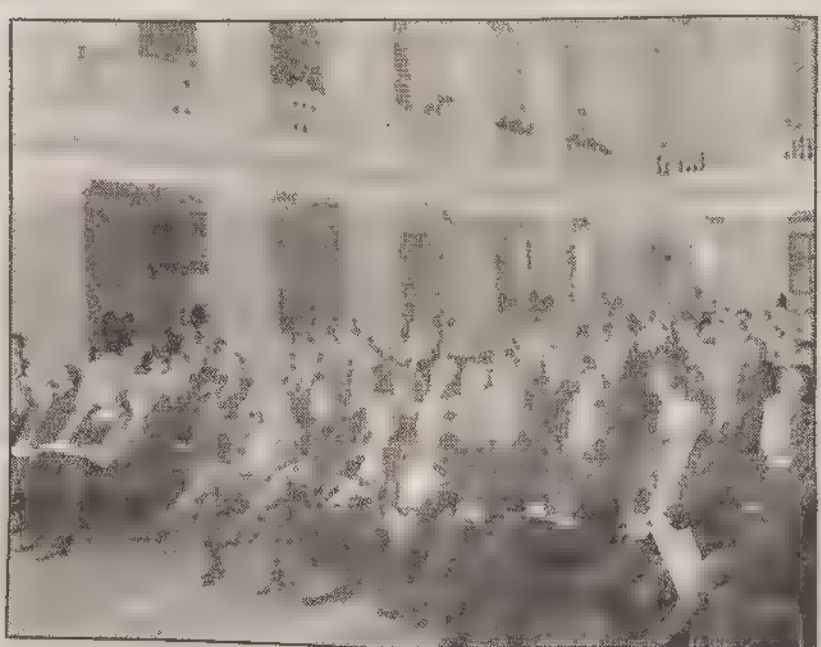
Oltre al direttore esecutivo della Twas Mohamed Hassan, sono intervenuti alla riunione - da Trieste - il direttore del Centro di fisica teorica (Ictp) Miguel Virasoro e Paolo Budinich, presidente della Fondazione internazionale Trieste, che ha presentato i primi risultati del progetto «Science Literacy for Africa» (Sla). Operato in collaborazione con la Twas e con un gruppo di scienziati senegalesi che frequentano l'Ictp, lo Sla mira a estendere al Senegal le esperienze elaborate in un decennio al Laboratorio dell'immaginario scientifico nel campo della diffusione della cultura scientifica e della didattica nelle scuole. L'iniziativa è stata accolta con grande interesse alla Conferenza: 15 Paesi africani ne hanno richiesto l'estensione, mentre Peter Felhammer, direttore del Deutsches Museum di Monaco di Baviera e presidente dell'Ecsite, massimo organo rappresentante di tutti i grandi musei della scienza e Science centers europei, ha espresso l'attenzione dell'Europa sul progetto, attraverso appunto l'Ecsite. Il piano Sla, è stato detto, va esteso a molti altri Paesi del terzo mondo: Trieste ne deve essere il centro coordinatore.

Anche il triestino Fabio Ferrari, fondatore a Trento dell'Area di ricerca scientifica e tecnologica e poi rettore di quella Università per 13 anni, era a Dakar per continuare una più che decennale collaborazione scientifica tra la Provincia di Trento e la città africana. È stato infine auspicato che Trento e Trieste uniscano le loro forze in questo lavoro, che potrebbe fungere da esempio nell'ottica della collaborazione tra Europa e Paesi del continente africano.

Incontro con il regista, scrittore e drammaturgo

## Pressburger... Esercizi letterari in attesa del nuovo romanzo

CONCERTO



### Natale in musica alle Poste

Si è tenuto domenica sera, nel palazzo delle Poste, il Concerto di Natale offerto ai cittadini dalle Poste stesse e dagli Amici della lirica in collaborazione con vari sponsor e con l'appoggio di Provincia, Ente camerale e Apt. In un programma di arie operistiche si sono esibiti i cantanti Donika Mataj, Silvana Ottimo, Vesna Topic, Vincenzo De Angelis, Massimiliano Fichera e Alessandro Satta; al pianoforte Corrado Gulin. La direzione artistica era di Fabio Esopi. (Nella foto Sterle, il pubblico presente)

Regista di teatro, radio, opera e cinema, drammaturgo e narratore. È stato Giorgio Pressburger (foto) il protagonista del secondo incontro (organizzato dal Cca con le Biblioteche Statali e Civiche) che con il nome di «Esercizi letterari» propone la voce di scrittori internazionali. Paolo Quazzolo, dopo il saluto del vicepresidente del Cca Licio Zellini, ha presentato l'artista, ricordando innanzitutto come la sua scrittura sappia evocare in storie tragiche e grottesche un'ampia visione del destino umano.

Ma da due anni Pressburger dirige anche l'Istituto di cultura italiana di Budapest: «Una delle più belle esperienze della mia vita. Le iniziative sono molteplici perché molteplice è la richiesta di cultura italiana in Ungheria. Perciò realizziamo corsi di scrittura creativa e seminari di sceneggiatura cinematografica condotti da italiani. Inoltre stiamo progettando un concerto di Capodanno all'insegna dei grandi musicisti italiani che, se pensiamo a Vienna, non sono meno godibili di



Strauss». Tornando alla letteratura, Pressburger ha definito la maggiore difficoltà della scrittura teatrale: «A differenza della narrativa, nel teatro occorre far parlare le persone e cercare di abbandonare l'io per far vivere altri individui».

Da «La neve e la colpa», ultima raccolta pubblicata, Mario Licalsi ha letto il racconto «Vittima e assassino», intensa testimonianza intrisa di elementi biblici, che è stata anche motivo rivelatore di come nasce un'opera letteraria: «L'ispirazione sorge sempre da un dato reale su cui si innesta una storia alimentata da istanze culturali o religiose. Ma si parte sempre da qualcosa che si è vissuto». Per finire, «parole inedite» dell'artista, che ha regalato al pubblico un breve saggio del suo ultimo romanzo di imminente pubblicazione.

Mary B. Toluoso

**BOSCH**  
ELETTROUTENSILI  
**STANTA**  
Trieste  
Via Roma 22 Tel. 040.364512

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE  
**ULISSE**  
040/365.240  
366.741  
V. Tacco 5  
TRIESTE  
**EXPRESS**  
La qualità su 2 ruote  
E-mail: express@interavia.it

Già rinviabile per udire meglio  
**SENTIRE E NON FAR VEDERE**  
apparecchi acustici digitali in miniatura automatica  
Prove e controlli gratuiti presso  
**CENTRO ACUSTICO PHILIPS**  
Viale XX Settembre 46 Da lunedì a  
Tel. 040-775047 venerdì 9.30 - 12.30

**REGALA E REGALATI UN TRIMESTRE DI MOVIMENTO E SALUTE**  
**PROMOZIONE NATALIZIA 3 MESI 150MILA**  
**STEP - AEROBICA - TOTAL BODY**  
Orari diurni 11-12 13-14  
Orari serali 19-20 20-21  
Palestra  
**A.S. ARENA S. MARCO**  
Trieste via I. Svevo 1 Tel. 040.766321  
**PARCHEGGIO**  
La promozione è valida fino al 31.12.1999

**Lasciatevi sedurre.**

**L'esclusivo telefono di Megan Gale**  
Dippiù  
**Panasonic GD 90 Dual Band**  
con Carta Dippiù  
Ricaricabile Omnitel, con 50.000 lire di traffico incluso, a sole  
**595.000 lire**

**Viva voce integrato**  
Alcatel  
**One Touch Easy Dual Band**  
con Carta Omnitel  
Ricaricabile, con 50.000 lire di traffico incluso, a sole  
**295.000 lire**

**omnitel**  
Persone in grado di cambiare il mondo  
www.omnitel.it

**EURONICS**

**UNIVERSALTECNICA**

SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO

I tre centri Omnitel - Universaltecnica:  
Via Carducci 4  
Piazza Goldoni 1  
Centrolanza  
S.s. 202, bivio Prosecco



## La situazione dell'ospedale Maggiore

Il capogruppo del Ppi Gottardo di Pordenone ha affermato: «Sanità: Udine soffocherà Trieste». Il Piccolo del 7 dicembre riportava anche le seguenti dichiarazioni del consigliere regionale Bruno Zuech (Ds): «Forse la ristrutturazione dell'ospedale Maggiore non verrà completata. Forse non ci saranno mai il "polo tecnologico" e i nuovi reparti di degenza. Forse addirittura il Maggiore non sarà più quello di prima, ma diventerà sede di ambulatori e di day-hospital. Viceversa, Cattinara riunirà tutta la medicina clinica e ad alta specializzazione, con elevata dotazione tecnologica».

Tutto ciò con riferimento ai contenuti del piano sanitario a medio termine, di cui Zuech e le sinistre accusano la giunta del Polo: vi si prevede infatti la necessità di una «verifica e ridefinizione della progettazione relativa al lotto dell'ospedale Maggiore (polo tecnologico) e di quelli successivi (ristrutturazione degenziale) in rapporto al fabbisogno di strutture ospedaliere nei prossimi 5-10 anni». E più avanti: «Si individua la sede di Cattinara come ospedale clinicizzato... con attività di ricerca e didattica universitaria e orientato perciò su... segmenti più complessi e multidisciplinari dell'attività sanitaria. Il Maggiore invece... dovrà essere orientato prevalentemente sulle attività ambulatoriali, sulle funzioni di base... con conseguente riduzione delle degenze».

Ho avuto occasione di incontrare il consigliere Zuech e di complimentarmi con lui, ma anche di meravigliarmi fortemente che egli, esponente di punta Ds, ripeta oggi le funeste previsioni e le critiche che siamo andati ripetendo, dal maggio 1994 in poi. Occorrerà dunque rinverdire il ricordo degli avvenimenti regionali che hanno, con volontà e massima determinazione da parte delle giunte di centrosinistra, condotto la Sanità triestina, al degrado di cui l'attuale giunta di centrodestra del Polo si trova inevitabilmente prigioniera ed erede.

Secondo un progetto politico targato Pds e suggerito certamente dalla dirigenza della Sanità regionale, l'assessore regionale alla Sanità Giorgio Matassi (Pds) di Latisana, appena entrato in carica, dove rimase per brevissimo tempo, con un vero e proprio colpo di mano ribaltò il precedente progetto di ristrutturazione dell'ospedale Maggiore che, dopo 15 anni di sofferto travaglio, pur la Regione aveva approvato e già finanziato, dopo averlo trasmesso e avere ottenuto l'ulteriore approvazione di Cipe e ministero della Sanità. Il piano, dunque, fu tanto improvvisamente quanto completamente ribaltato, cancellando la previsione del «Polo tecnologico» di via della Pietà e decidendo il trasferimento della Cardiologia e della Cardiocirurgia in un'apposita palazzina da costruire a Cattinara (ora in corso d'opera e che si spera possa venir consegnata nel 2001).

Contro il precedente progetto proprio il Pds aveva scatenato un'acanita campagna di opposizione con la raccolta di 3720 firme. E proprio in un articolo del 3

giugno 1994 leggo: «Del resto, non per nulla il nuovo progetto ha trovato l'apporto e plateale appoggio del segretario della Cgil Bruno Zuech, mentre vi si è giustamente e logicamente opposto il sindacato dei medici ospedalieri Anao, che ha subito individuato e denunciato il pericolo di un evidente svuotamento e declassamento del Maggiore per favorire un ulteriore e definitivo potenziamento del Policlinico universitario a Cattinara, destinato a diventare l'unico "ospedale per acuti" di Trieste».

Con queste premesse, il 2 febbraio '95 il Movimento Donne Trieste organizzò un dibattito sul nuovo progetto, recepito dall'assessore regionale alla Sanità Gianpiero Fasola subentrato nel frattempo, sul tema «Ospedale Maggiore o ospedale minore?». Non si erano mai visti intervenire tanti e così qualificati esponenti della Sanità triestina (Salvi, Murgia, Del Neri, Minuttillo, Leggeri, Magris, Bonini, Scardi, Marotti, Cortivo, Branchini, Martinelli, Paladini). Quasi tutti risposero senza esitare alla domanda, nel senso che si prospettava un declassamento del Maggiore talmente evidente e documentato su dati di fatto che rivendicarne anche nel futuro la qualifica di serie A appariva ormai insostenibile. Qualcuno mise in dubbio la stessa sopravvivenza del Maggiore e la convinzione che la ristrutturazione dell'intero quadrilatero non verrà mai ultimata perché l'enorme spesa per rimodernare un ospedale non più per acuti non varrà più la pena.

Sull'onda dello sdegno popolare, nel marzo 1995 parlò la raccolta di firme organizzata da un «Comitato per la difesa della Sanità triestina» costituito da Movimento Donne Trieste, Amici del cuore, Sweet heart, Donatori di sangue, Pro Senectute, Andos, Avo e Tribunale del malato. In meno di due mesi furono raccolte 42.974 firme, consegnate il 17 maggio all'assessore Fasola. La fine di quelle firme fu tanto antidemocratica quanto vergognosa: in sostanza non furono nemmeno prese in considerazione e non fu possibile discuterne le motivazioni né in Commissione né in Consiglio regionale. L'unico risultato positivo fu la conseguente nascita del «Comitato permanente per la difesa della Sanità triestina» che raggruppa 21 associazioni di volontariato ed è tuttora ufficialmente attivo ed operante.

Sono questi precedenti che hanno condannato senza appello la sorte dell'Ospedale Maggiore e di cui oggi si vorrebbero impuniti all'attuale Giunta di centrodestra i nodi che vengono al pettine della Sanità triestina. Ricordarli è doveroso.

Quanto alla giusta affermazione di Gottardo «Sanità: Udine soffocherà Trieste» ne parli innanzitutto con il suo collega, il popolare Molinaro che tuttora gli siede accanto in Consiglio regionale. Fu Molinaro a presentare in aula lo stesso 17 maggio 1995 l'emendamento che proponeva la collocazione dell'Agenzia regionale della Sanità, di nuova creazione, a Udine. Il capoluogo Trieste è stato così «scippato» da allora di tutte le decisioni sanitarie più importanti e non è quindi il caso fingere di meravigliarsi che Udine stia soffocando Trieste.

Gianfranco Gambassini

## La facoltà di Giurisprudenza

Sono una laureanda in Giurisprudenza all'Università di Trieste e vorrei significare la mia riconoscenza a quanti, docenti e non, mi hanno permesso di giungere più agilmente alla conclusione di questa pur ardua esperienza accademica.

Avendo già una laurea in Economia e commercio (conseguita all'Università di Venezia) e un'abilitazione all'esercizio della professione di dottore commercialista (conseguita all'Università di Urbino), ben avrebbero potuto ignorare le mie esigenze di iscritta, residente e lavorante a Venezia. Invece, benché sempre più spesso l'Università di Trieste — e in particolare la facoltà di Giurisprudenza, — sia tacciata di colpe e baronie, magari da chi è all'oscuro di qualsivoglia esperienza universitaria in altri atenei, ho sempre trovato la massima disponibilità, pur nel rispetto dei regolamenti universitari.

E ciò vuoi all'inizio quando, volendomi iscrivermi, ho avuto a disposizione in apposito appuntamento un addetto alla segreteria che mi ha aiutato nella predisposizione del piano degli studi, consigliandomi al meglio al fine di vedermi riconosciuto il maggior numero di esami sostenuti nella precedente esperienza universitaria; vuoi in corso di laurea, facilitandomi nell'iscrizione e nel sostenimento degli esami (beninteso solo ed esclusivamente da un punto di vista organizzativo); vuoi al momento della predisposizione della tesi quando, grazie a docenti che ancora credono nel gusto della ricerca culturale, non solo propria ma anche altrui, sono riuscita in breve tempo a portare a conclusione il mio elaborato.

Ed eccomi ora pronta a discutere la mia tesi di laurea e nel contempo a invitare quanti (con estrema facilità e sicuramente senza

nessuna cognizione di causa) criticano l'operato altrui, a operare i necessari distinguo, perché le persone, diversamente dai fiori, si «colgono» singolarmente e non a mazzi.

In altre parole non mi sembra corretta l'abitudine invalsa di muovere accuse di baronia nei confronti dei docenti, perché questa non è certamente la sensazione provata da chi ha frequentato anche altri atenei. Soprattutto non si può incolpare un ateneo per i mancati risultati dei suoi iscritti: bisogna piuttosto educare gli stessi iscritti a saper studiare. Ma questo non è certamente compito dell'università né di quanti in essa operano.

Dorella Danieli  
(Venezia)

## Una città che conta poco

Spesso veniamo accusati, e talvolta ci rendiamo conto che sia pure vero, d'essere troppo triestini, non nel ruolo di cittadini ma in quello di eterni scontenti e piagnucolosi. Ma ciò che si sta verificando in questi ultimi tempi a danno della nostra città, coinvolgendo recentissimamente anche la Regione, ha dell'inqualificabile e dell'incomprensibile.

Prima, qualche settimana fa, di fatto ci viene tolta la benzina agevolata «triestina», che portava alle casse cittadine (Camera di commercio) denaro fresco per 12 miliardi. Cifra utile per essere reinvestita in attività produttive e di sostegno all'economia, con un'estensione derivata proprio da questi investimenti e dagli incentivi comunitari alle imprese pari a quasi una trentina di miliardi. Ora il governo italiano si accorge che Trieste, e la regione, si sono improvvisamente arricchite e pertanto non necessitano più di aiuti a sostegno dell'economia.

Era difficile ipotizzare una miopia più grande, ma questo debole governo con una ancor più debole politi-



## Giovane coppia all'alba del secolo

Questa immagine, che risale agli anni anteriori alla Grande guerra, ritrae il barone Gabriele Marenzi, in divisa di ufficiale ungherese, assieme alla sua sposa. La foto fu scattata in uno studio di Vienna.

Pietro Covre

ca estera, che ricorda tanto l'epilogo che portò alla firma del Trattato di Osimo, è riuscito a fare un favore ulteriore a Paesi nostri concorrenti.

Si sa che non è il ministro degli Esteri a fare la politica estera del nostro Paese, ma quasi sempre egli non è altro che un notaio per non vedere ridotte queste regioni e questa città a terra di conquista o di vendita all'incanto per fallimento. Non voglio fare paragoni tra il modo di fare politica a destra e quello della sinistra, voglio solamente constatare che i danni più rilevanti che Trieste ha avuto, casualmente, sono derivati da governi a guida sinistroidi.

Che sia un caso che al momento della firma del Trattato di Osimo vi sia stato alla guida del Paese un governo sinistroidi e che oggi un

governo di sinistra sta guidando l'Italia?

Trieste può ben vantarsi di avere grossi sostegni a Roma, se i nostri rappresentanti eletti nelle file che sostengono questo governo non sono stati in grado di far valere non ciò che non è una concessione per Trieste e dintorni, ma un diritto per non vedere ridotte questa regione e questa città a terra di conquista o di vendita all'incanto per fallimento. Non voglio fare paragoni tra il modo di fare politica a destra e quello della sinistra, voglio solamente constatare che i danni più rilevanti che Trieste ha avuto, casualmente, sono derivati da governi a guida sinistroidi.

A questo punto una cosa sembra ovvia: la nostra città conta poco, e questo lo si sapeva, spesso è lasciata sola con i suoi problemi e, ormai con troppa frequenza, i suoi rappresentanti non sono in grado di difenderla. Forse i nostri rappresentanti, non solo triestini ma anche di tutta la regione, il cui peso nel sostenere questa maggioranza dovrebbe essere determinante, sono troppo legati alle poltrone e troppo poco legati agli interessi regionali e cittadini. Non credo abbiano necessità che sia io a suggerire loro come ci si dovrebbe comportare per ottenere ciò che è sacrosantamente giusto per le nostre terre.

Vittorio Fegac

## Quei volantini firmati «Ultras»

Non so se certi ambienti tra gli ultra della tifoseria siano veramente un brodo di coltura per organizzazioni eversive e razziste: aspetto di conoscere i risultati delle indagini avviate in questa direzione da parte della magistratura romana dopo i recenti atti terroristici a Roma in via Tasso e al cinema Nuovo Olimpia.

Vorrei comunque segnalare che nella settimana precedente la partita Triestina-Padova, la zona di largo

Barriera Vecchia è stata letteralmente tappezzata di volantini affissi abusivamente, che con toni perentori invitavano i sostenitori della squadra a recarsi a Padova con il treno nella mattina di domenica 28 novembre. I volantini erano scritti in nero, con dei caratteri e uno stile che ricordavano anche troppo bene uno dei periodi più infelici della nostra storia recente, ed erano firmati «Ultras Trieste». Quello che però mi ha colpito di più è stato il fatto che perfino il nastro adesivo usato per attaccarli al muro era di colore nero; mi è sembrato di ricordare che la bandiera della Triestina è di colore rosso, ma allora, che cosa c'entrava tutto quel «nero»?

Tutto ciò mi ha riportato alla memoria una micidiale battuta che il noto attore comico Groucho Marx usava in un suo vecchio sketch: «Quel tale veste come un imbecille, parla come un imbecille e si comporta come un imbecille, ma attenzione! È proprio un imbecille!».

Ora, è universalmente noto che molti ragazzi appartenenti agli «Ultras» scrivono come dei fascisti, vestono come dei fascisti, parlano come dei fascisti e si comportano come dei fascisti. Ciononostante sono sicuro che troverei molti galantuomini pronti a giurare che non sono dei fascisti. E allora cosa sono? Evidentemente, sono degli imbecilli.

Quando però questi imbecilli cominciano ad avere a disposizione bombe, spranghe e pistole per esprimere al meglio la loro imbecillità (vedi le indagini a Roma), allora possono costituire un problema, e a questo punto dovrebbe essere compito della forza pubblica intervenire con la massima decisione per prevenire ed eventualmente anche reprimere tanta esuberanza giovanile. Mi auguro quindi che polizia e carabinieri sappiano compiere il loro lavoro nel miglior modo possibile, anche nell'interesse della parte più sana della tifoseria locale e nazionale.

Gianni Ursini

## Un plauso al «Santorio»

Sono disgustata dall'accanimento di questi ultimi giorni verso l'ospedale Santorio. Sono stata ricoverata a lungo e ho visto come il personale sanitario si prodiga, come ho visto pure che i parenti, quando hanno a cuore il loro congiunto, sono presenti per imbeccarlo e assisterlo. Non per fare ciò che l'assistenza sanitaria deve fare, ma per dare all'ammalato quel conforto che solo i figli possono dare. Fortunato chi ha questa possibilità. Io non c'è l'ho, perciò ringrazio il personale della Geriatria.

Antonina Angelelli



Le cose che si amano

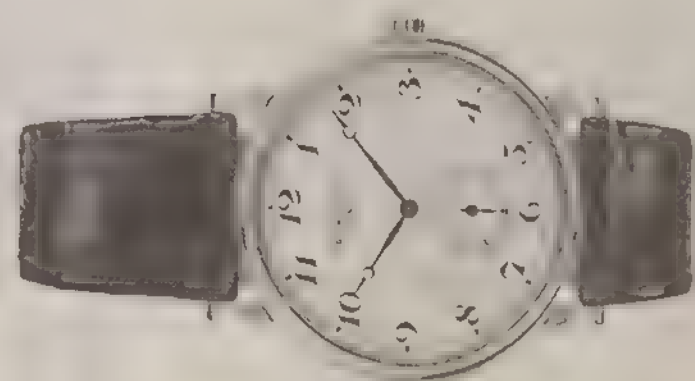
non si posseggono mai completamente.

Semplicemente si custodiscono. E si tramandano.

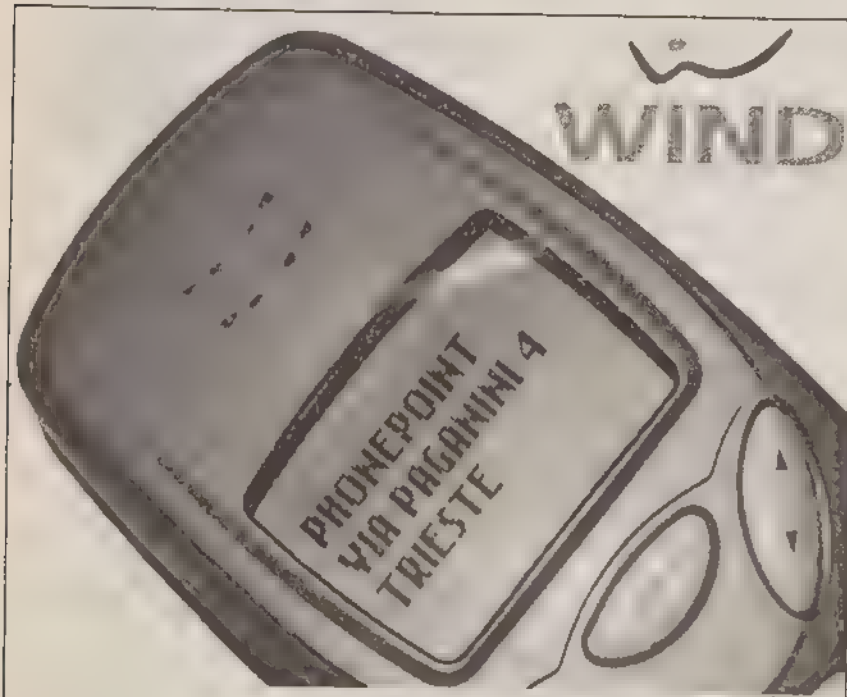
DOBNER

34122 Trieste-Via Dante, 7-Tel. 040-63.29.51-36.76.92

PATEK PHILIPPE  
GENEVE



Ogni tradizione ha un suo inizio.



NOKIA 3210 Lire 495.000

SIEMENS C25 Lire 420.000

EMMEGI sas TRIESTE via Paganini 4  
Tel. 040 631347 (a fianco chiesa di S. Antonio)

# CULTURA & SPETTACOLI

**CINEMA** Sessant'anni fa arrivava sugli schermi l'avvincente, profetico kolossal «Via col vento»

## Ma un giorno Rhett tornerà da Scarlett

Moderno, realistico, disincantato e anche grande romanzo popolare

«C'era una volta una terra di cavalieri e di campi di cotone chiamata Sud...». È vero che ricorre il sessantesimo anniversario di «Via col vento», che debuttò ad Atlanta il 14 dicembre 1939 alla presenza di Clark Gable, Vivien Leigh, Margaret Mitchell e di 2050 notabili del luogo, i quali sborsarono ben 10 dollari per partecipare alla sfarzosa premiazione. Ma non è l'anniversario l'occasione più interessante per riparlare di questo film, che prima di quel Capodanno aveva già incassato un milione di dollari (una somma da capogiro per l'anteguerra), e nelle sue molte riedizioni avrebbe raggiunto una volta aggiustata la cifra all'inflazione - un miliardo e duecento milioni di dollari solo in America (altro che il «Titanic»).

Piuttosto è la fine del secolo, con la sua voglia struggente di bilanci, a farci ripensare al film probabilmente più popolare della storia del cinema, con l'indimenticabile altalena sentimentale fra la capricciosa Scarlett/O'Hara (Vivien Leigh) e il duro Rhett Butler (Clark Gable), eredi di una lunga dinastia di personaggi popolari, intagliati nel legno antico del Conte di Montecristo o di Jean Valjean. E poi c'è l'enorme, recente successo

proprio del «Titanic», col confronto che il film di Cameron ha immediatamente richiamato col vecchio capostipite.

Molti sono gli elementi che avvicinano fra loro le due pellicole, oltre ai record d'incassi. Le difficoltà realizzative, ad esempio, che non hanno ostacolato né il risultato né il successo di due prodotti simbolo del potere collettivo talvolta inarrestabile dell'industria cinematografica, eppure sospinti innanzitutto dall'ambizione solitaria di due uomini, il produttore di «Via col vento», David O. Selznick, e James Cameron.

In entrambi i film c'è, poi, l'amore, la passione che divampa. In formato kolossal, col glamour divistico e nei colori forti e tragici di una sontuosa ricostruzione d'epoca.

Sia «Via col vento» che «Titanic» si prestano a una duplice lettura: opere che vogliono ricordare tutto un mondo in declino e in cambiamento («un sogno dimen-



ticato, una civiltà andata via col vento», ma che vogliono essere soprattutto due grandi vicende d'amore. Anzi, a distanza di anni, si sono contesi il titolo del «più grande film d'amore di tutti i tempi». Ma se andiamo a vedere i modelli umani proposti, è proprio «Titanic» la storia più moderna?

A partire dal protagonista maschile, il tanto amato uomo-ragazzo Di Caprio, di fronte alla figura decisamente più matura di Clark Gable, tutto è più ingenuo e infantile nel «Titanic», come se i caratteri provenissero da una letteratura più antica, non ancora sgraziata dal cinismo della modernità. A tutt'oggi, la forza di

«Via col vento» (che era anche quella del best-seller di Margaret Mitchell del '36) sta nella grinta disincantata e realistica dei personaggi.

E soprattutto in quel modo arrabbiato, disperato di amarsi di Rhett e Scarlett, di cercare - senza mai trovarla - una complicità di coppia contro le imboscate della vita e della storia.

Per questo il produttore David O. Selznick fece di tutto per avere la faccia da schiaffi di Clark Gable come maschera di Rhett. Per-

ciò nessuna diva aspirante alla parte di «Miss Rossella» (Bette Davis, Lana Turner, Joan Crawford, ecc.) gli sembrò abbastanza energica e preferì l'inedita aggressività di Vivien Leigh, allora moglie di Laurence Olivier (che il fratello

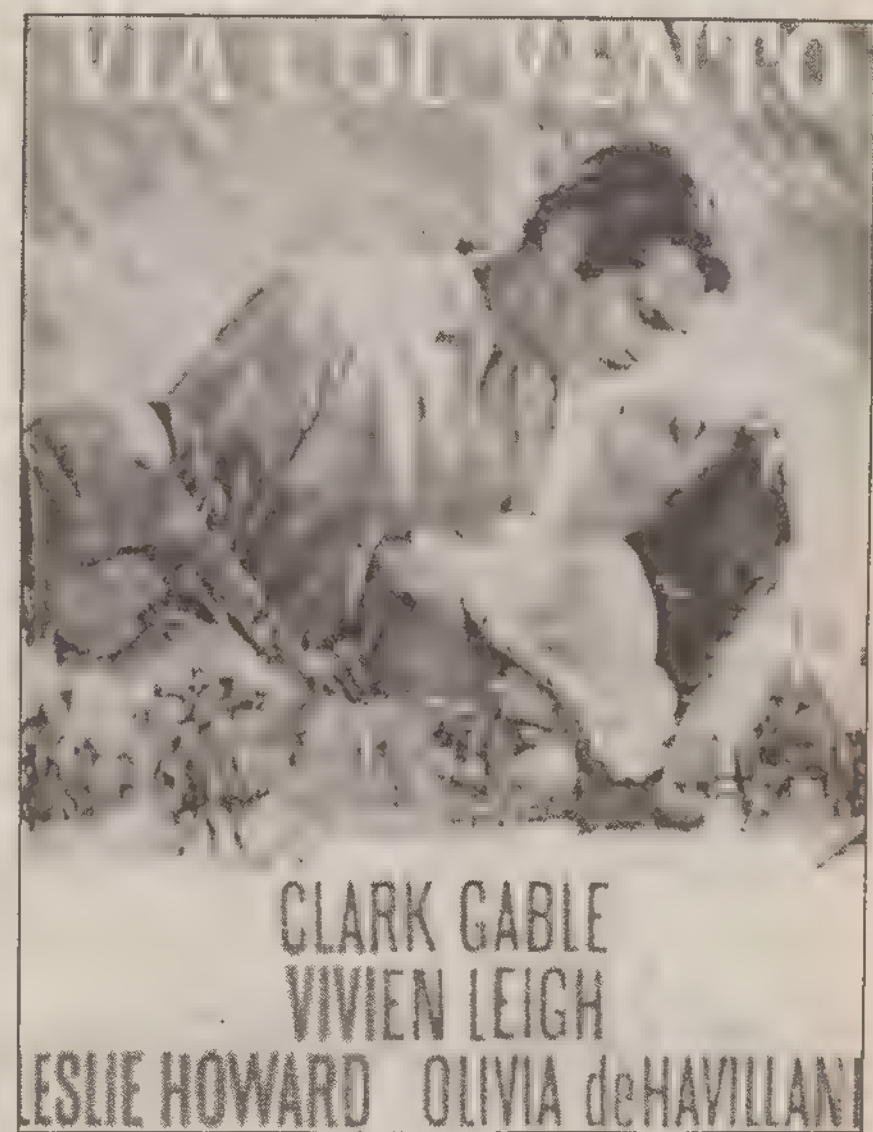
Myron Selznick gli presentò quasi per scherzo sul set dell'incendio di Atlanta - quindi a riprese già iniziate - con una frase rimasta famosa: «Posso presentarti Scarlett O'Hara?»).

Con la sua indomabile eroina, «Via col vento» prefigura in modo palpitante la trasformazione di tante giovani donne, durante il periodo post-bellico, da spensierate civette d'antan in moderne, energiche matriarche. Al confronto di Scarlett, la Kate Winslet di «Titanic» - un personaggio co-

munque riuscito - sviluppa solo in parte, con un romanticismo eroico motivato dalla noia più che temprato dalla vita, il cambiamento da ragazza viziosa a donna coraggiosa.

«Via col vento», quindi, parlava con una metafora profetica di quello che sarebbe stato il prossimo viaggio attraverso la guerra. E nonostante le tragedie raccontate già regalava un messaggio di ottimismo («Dopotutto, domani è un altro giorno») e una speranza: che il mondo nuovo sarebbe nato grazie al coraggio e alla cocciutaggine - non separati dal romanticismo - di personaggi come Rossella e Rhett, capaci sempre di risorgere dalle proprie disavventure. In questo è un film assai simile al coevo «Ombre rosse» (sempre classe 1939), dove gli antieroi diseredati e vincenti sono Ringo, il fuorilegge, e Dallas, la donna perduta. Ma «Via col vento» non è stato solo un avvincente e profetico cineromanzo. Nonostante le traversie produttive (4 registi, 11 sceneggiatori), dietro le lacrime e le battaglie, si sente fortissimo il profumo di quella cosa chiamata cinema, in scene che appartengono alla memoria collettiva.

Scarmigliata e sconvolta, Rossella O'Hara si aggira



per la stazione di Atlanta. La macchina da presa, dopo averla seguita da vicino nella ricerca dei suoi cari, si allontana e si innalza sopra di lei fino a scoprire l'immenso piazzale della stazione, rigurgitante di morti e feriti.

Il melodramma giunge ai vertici, il dolore non ha più confini: un'intera tragedia si fa specchio del dramma interiore di una donna sola.

Ma dopo molte vicissitudini, anche quando alla fine Rhett se ne andrà («francamente, cara, non me ne importa niente») basta uno zoom indietro, sopra un tramonto nello stile Technicolor, per restituire a Scarlett (e a tutti noi) la speranza

nella vita che non finisce. Di fronte a questa totale, forse insuperabile sintesi di storia e sentimenti, travolti dalle passioni e dagli incendi, milioni e milioni di spettatori non hanno potuto fare a meno di piangere (forse convinti che un giorno Rhett sarebbe tornato a casa da Scarlett).

Poveri ingenui? Forse, ma fra questi milioni dal ciglio bagnato ci si è messo anche Woody Allen, che lo confessa apertamente in «Manhattan».

Paolo Lughy

In alto, il manifesto di «Via col vento» e una scena del film con Clark Gable e Vivien Leigh

Il film con Gable e la Leigh è tra i migliori di tutti i tempi

## Il numero uno? «Quarto potere»

I numeri di «Via col vento» fanno impressione, e lo caratterizzano come film leggendario, colossale sotto ogni punto di vista. È il film che ha incassato più di ogni altro (un miliardo e 200 milioni solo negli Usa). Ricevette 13 candidature all'Oscar (un record, uguagliato da «Titanic») e si portò a casa otto statuette (fra cui la prima mai data a un attore di colore, Hattie McDaniel). Tre ore e 42 minuti di durata, set fra i più grandi mai costruiti (53 edifici di grandezza naturale e 3 chilometri di strade), 50 ruoli parlanti, migliaia di comparse, 4 registi (George Cukor, Sam Wood, Victor Fleming, William Cameron Menzies) e 11 sceneggiatori (ma l'Oscar se lo assicurò solo Sidney Howard). Può essere considerato il più importante film della storia del cinema? Certo vale la pena rivedere le classifiche più note, ora che il secolo va in archivio.

«Via col vento» è una delle pellicole più amate, ma non dalla critica perché è il tipico film di un produttore, negando la teoria del regista come autore. Comunque, stando al recente sondaggio dell'American Film Institute fra 150 critici e addetti ai lavori, è giudicato il quarto miglior film di tutti i tempi dopo «Quarto potere» (che è il primo), «Casablanca», «Il padrino» e prima di «Lawrence d'Arabia», «Il Mago di Oz», «Il laureato», «Fronte del porto», «Schindler's List», «Singing in the Rain».

Per «Via col vento» si tratta di una bella rivincita, dopo che per decenni la più autorevole classifica critica, quella della rivista britannica «Sight and Sound» lo aveva snobbato. Qui trovavano posto classici che il più spettacolare (e più futile) American Film Institute ora colloca nelle posizioni di rincalzo: «Intolerance», «Rappacità», «La febbre dell'oro», «L'At-

lante», «La regala del gioco», «Rashomon», «I sette samurai», «Il posto delle fragole», «Sentieri selvaggi», «La donna che visse due volte», «2001: Odissea nello spazio», gli italiani «Ladri di biciclette», «L'avventura», «Otto e mezzo» e, per finire in gloria, «La corazzata Potemkin», che noi credevamo affondata solo in Italia da Paolo Villaggio.



sione di due star femminili che incantano il pubblico cinematografico italiano più numeroso di sempre. Da una parte l'indomabile Vivien Leigh/Rossella (sui nostri schermi «Via col vento» uscì un decennio dopo gli Usa), dall'altra Silvana Mangano (nella foto a sinistra), mondina sexy in «Riso ama-

Dieci anni fa moriva Silvana Mangano, indimenticabile in «Riso amaro»

## E il neorealismo scoprì la donna

ro» di Giuseppe De Santis.

Fra due giorni ricorrono 10 anni dalla scomparsa della Mangano, ed è giusto ricordare questa donna «donna», il giovane volto del cinema neorealista. Due gambe lunghe inguainate in un paio di calze nere, rimboccate alla coscia, un fisico prepotente, un'aria altera nonostante il contesto popolare. Così Silvana Mangano incantò le platee al suo esordio in «Riso amaro». Il neorealismo non aveva ancora dato spazio alle donne, salvo il monumento a sé che era già in quel periodo Anna Magnani. Di colpo, con quel film, la Mangano diventò la donna di quegli anni e di quel cinema tormentato, difficile. Una donna di una femminilità tanto smaccata e seducente da farle incarnare tutti i tipi più vistosi delle cronache dure di quei giorni, pronta a essere simbolo di sesso in un'epoca che il sesso sembrava averlo dimenticato.

Con gli anni '50, il mutamento. Sposò il produttore De Laurentiis e tenta

nuove strade, dalla risaia alla tragedia. Diventa monaca in «Anna» (1951) di Lattuada, ma prima di prendere il velo si sapeva che era una ballerina di night. Il sex-appeal si mescola all'ironia, alla distanza, al mistero, nella prostituta de «La grande guerra» (1959) di Monicelli. Ma il demiurgo della sua bellezza «amara», che si protrarrà fino alle prove viscontiane (la mamma di Tazio in «Morte a Venezia», 1971) fu Pier Paolo Pasolini, che la volle sotto i pepli di «Edipo Re» (1967), e nelle vesti borghesi di «Teorema» (1968). Qui la Mangano seppe comunicare - con il suo nuovo volto, arido, spiritualizzato - una calcolata indeterminata psicologia che lasciava spazi apertissimi all'ambiguo. Pasolini di lei disse: «Una bellezza che si offre, incombente, come una teofania, uno splendore di perla; mentre in realtà tu sei lontana».

p.l.

**LIBRI** «Stile libero» di Einaudi pubblica il romanzo in versi illustrato dall'autore di «Maus»

## The Wild Party, poema in noir per Spiegelman

Vinci un Premio Pulitzer. Il tuo nome fa il giro del mondo. E poi? Niente. Quella misteriosa fonte arcaica che chiamano ispirazione non ti passa più un'idea buona che sia una. E gli intervistatori, i fan, i lettori, ti chiedono sempre e solo di quel libro, partorito tanti anni prima. Del capolavoro che una vocina dentro ti sussurra «non riuscirai a scrivere mai più».

Chissà se Art Spiegelman ha percorso il calvario dell'ispirazione, dopo il successo mondiale di «Maus». Per anni, dell'autore americano che ha fondato la rivista d'avanguardia «Raw» e che collabora al prestigioso «New Yorker», s'è parlato pochissimo. Se non in occasione di qualche riedizione del suo «Maus. L'avventura di un sopravvissuto», che nel 1992 ha vinto il Pulitzer.

Adesso, il nome di Spiegelman riemerge alla grande. Perché è stato lui a recuperare dal Pöblich il più curioso romanzo «noir» in versi pubblicato per la prima volta, con mille censure, nel 1928. E poi scomparso. «The Wild Party» di Joseph Moncure March arriva adesso anche in Italia tradotto da Gianluigi A. Ricuperati per la collana «Stile libero» di Einaudi (pagg. 112, lire 16 mila), accompagnato da una serie di raffinati e appropriati disegni dell'autore di «Maus».

Spiegelman si è innamorato di «Wild Party» per caso. «Fu il dorso a catturarmi - racconta nell'introduzione al libro, «Un ritmo inebriante». Sono come gli ubriacconi che amano le etichette e le bottiglie quanto i liquidi che contengono. Mi è addirittura successo di acquistare un libro di cu-

cina - un libro di cucina! - soltanto per la rilegatura... Furono i caratteri tipografici in stile anni Venti stampati sul dorso che, all'inizio degli anni Settanta, mi fecero venir voglia di afferrare il libro, e fu il frettoloso disegno di Reginald Marsh sul frontespizio a convincermi a sfogliarlo».

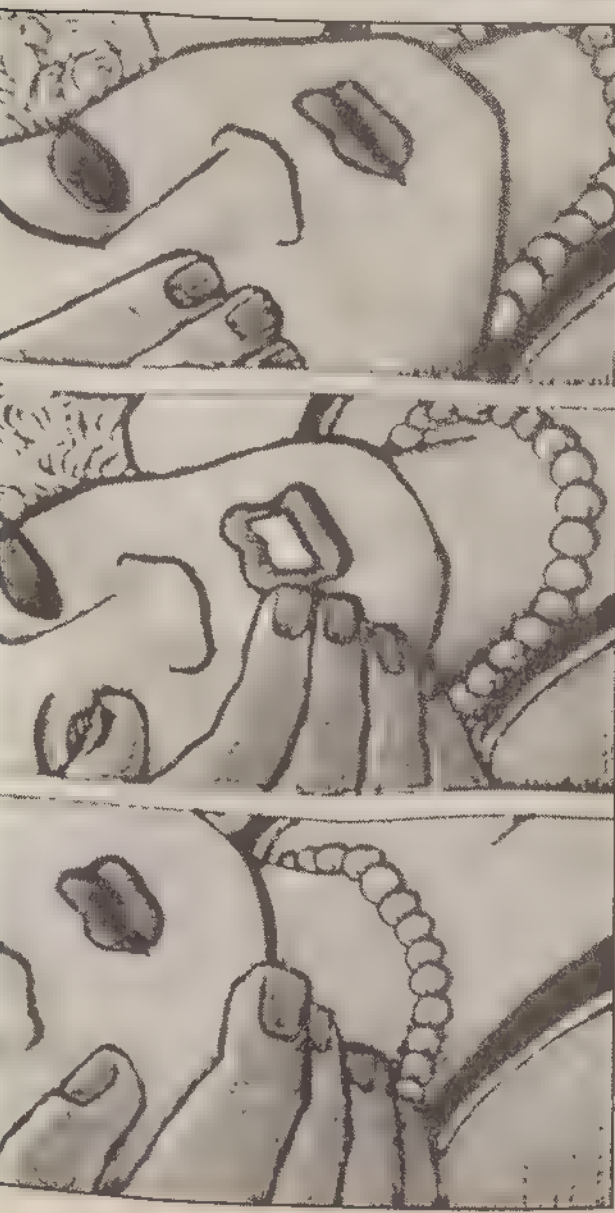
A Spiegelman non è bastato sfogliare quel libro. Ben presto, il ritmo assassino dei versi, e della storia, lo ha fatto prigioniero. Rimettendo in moto la sua voglia di disegnare. Così, è nata questa nuova edizione del romanzo di Moncure March, sceneggiatore, poeta e giornalista morto, dimenticato da tutti, nel 1977.

«The Wild Party» è una sinfonia in crescendo, un tiratissimo poema jazz di facce da galera, di belle donne che assecondano un po' troppo il richiamo della carne, di ballerini bisessuali, di ricconi che non si godono la vita e di poveracci che dimenticano le loro disgrazie dentro un bicchiere colmo d'alcol. Tra loro volteggiano in un bebop d'amore, pericoloso e maledetto, Queenie e Black.

Fumo di sigarette e vino sparso a volontà, abiti sciupati e baci rubati, fanno le pagine di «The Wild Party». E la storia in versi s'accompagna ai disegni di Spiegelman come se tra le parole e i graffi di matita, di pennello, intercorresse una corrispondenza d'amorosi sensi.

Leggere fino in fondo questo libro è come risalire tutti i cerchi della vertigine. Moncure March e Spiegelman formano una coppia «noir» alla dinamite. Che toglie il respiro e incanta.

Alessandro Mezzana Lona



«L'amore è un bar sempre aperto» della Verasani

## Canto sull'orlo dell'abisso

C'è la solitudine di un presente disilluso e pieno di vuoti nel primo romanzo di Grazia Verasani, cantante e paroliera, dove la protagonista Adele Mainati è anch'essa ex cantante e autrice di «canzonette orecchiabili, cose banali e finte di cui sono avidi le radio». In bilico tra un passato di sogni e un futuro tutto da inventare, Adele esplora la terra di mezzo dei suoi trent'anni e poco più trascinando il bagaglio di una «scorrettissima memoria, percorsa e ripercorsa migliaia di volte e in migliaia di modi diversi». A sorreggerla c'è ancora la musica, passione di sempre, e il ricordo dell'amore per il batterista Pietro, vissuto con intensità e ormai tramontato.

«L'amore è un bar sempre aperto» (Farnet, pagg. 124, lire 20 mila) è il racconto di una quotidianità subita nell'anelito di un prossimo riscatto: chiusa a difesa in atteggiamenti rinunciataria, la protagonista del romanzo mantiene aperto uno spiraglio sul domani. Le ombre degli affet-

ti perduti (il batterista, l'amica Betty vittima della droga, l'affilato dolore di un aborto) e la delusione per un mondo discografico servo del mercato, fanno di Adele un'eremita metropolitana, che non vuole avere successo, non vuole «quella libertà di esprimersi su tutto» che sembra segnare l'indice di valore delle persone.

Romanzo neo-romantico di buona freschezza narrativa, il libro della Verasani si inserisce nel vasto filone delle epopee tardo-giovanili, storie intimistiche, urbane e non, di realtà disgregate e timidi tentativi di riedificare sulle macerie di un passato che è dell'altro ieri. I toni lievi e una scrittura tersa non impediscono al racconto repentini e impietosi affondi che aprono scuri e vertiginosi abissi. Come il tentato suicidio di Betty a una festa tra amici, o l'incontro a cena con la moglie di Pietro, ex rivale di Adele. Sono pagine, queste, in cui la Verasani dimostra sicure capacità e autentica tensione narrativa.

Pietro Spirito

CINEMA Esce domani «Tutti gli uomini del deficiente», primo film del trio di «Mai dire gol»

## Fuori campo della Gialappa's

Con Arnoldo Foà e un'incursione di Aldo, Giovanni e Giacomo

All'Avana e a Messina

### «Garage Olimpo» pluripremiato

ROMA Miete premi il film «Garage Olimpo» di Marco Bechis, co-prodotto da Italia, Argentina e Francia. Il film, ambientato nell'Argentina del 1976, racconta una toccante storia sui desaparecidos, ha ottenuto due riconoscimenti (i premi «Corral» e «Cic») al XXI Festival del Nuovo Cine Latinoamericano di L'Avana e il «Messian» per il miglior film nella quarta edizione del «Messina Film Festival».

ROMA «Tutti gli uomini del deficiente», primo film della Gialappa's Band, uscirà nelle sale italiane dal 15 dicembre. Nati come voci fuori campo nella trasmissione «Mai dire gol», Carlo Tarranto, Giorgio Gherarducci e Marco Santin (nella foto) restano fedeli anche sul set cinematografico alla scelta di non apparire di persona.

Nell'economia della trama interpretano un trio che ha il compito di guidare, tramite connessione attraverso microtelecamere, un gruppo di aspiranti eredi di un vecchio hippy, Arnoldo Foà, proprietario di una delle più grandi ditte di videogiochi. I partecipanti alla gara, che man mano vengono «eliminati», hanno una caratteristica comune:

sono tutti omosessuali del vecchio hippy, Leone Stella.

Ufficialmente non presenti nel cast, partecipano anche Aldo, Giovanni e Giacomo, nella parte di tre giapponesi che cercano di impossessarsi della ditta di Leone Stella.

La Gialappa's Band dichiara: «la commedia all'italiana per noi non vale niente come modello. Preferiamo molto di più ispirarci alla commedia americana, e a John Landis in particolare. Non volemmo sfruttare il nome di



Aldo, Giovanni e Giacomo. E per questo che non appaiono nel cast. L'hanno fatto solo per amicizia nei nostri confronti. A chi avanza l'ipotesi che questo sia un film a basso costo, rispondiamo dicendo che è costato più di sei miliardi».

«In ogni caso - proseguono i tre della Gialappa's - non ci sentiamo migliori dopo aver fatto cinema, ma solo più stanchi. Ci sentiremo semmai peggiori quando torneremo in televisione. Abbiamo preferito rima-

nere voci fuori campo per non essere troppo invadenti. Non siamo in concorrenza con gli altri film. Prima di arrivare alla sceneggiatura definitiva, ci sono stati trentuno soggetti. Il titolo attuale si riferisce al ventottesimo. Doveva essere «Tutti i deficienti dell'uomo», ma faceva meno gioco e non abbiamo avuto il tempo di cambiarlo. Si è trattato comunque di un lavoro simile a quello che facevamo in tv, cioè di grande versatilità, ogni attore ha avuto spazio per la propria creatività».

Prossimo appuntamento con il trio di «Mai dire gol» a partire dal 24 gennaio su Italia Uno, con un programma giornaliero di quiz della durata di mezz'ora. Dall'anno prossimo, invece, una trasmissione in Rai.

## TELEVISIONE Il presentatore torna da gennaio su Raitre Pippo Baudo: «Ero stufo di stare in panchina»

ROMA Pippo Baudo ritorna alla Rai e si lega in esclusiva a Raitre. Un anno di contratto con la divisione 2 Rai, che fa capo appunto alla terza rete e un programma in onda dal lunedì al venerdì dal primo gennaio su Raitre, alle 16, al quale dal 14 febbraio si aggiungerà un appuntamento settimanale il lunedì, alle 20.50, sono i nuovi impegni di Baudo, il cui contratto con Mediaset scade il 31 dicembre.



«Giorno dopo giorno» è il titolo della trasmissione che segnerà il ritorno del Pippo popolar-nazionale alla Rai. «Racconteremo - ha detto ieri il conduttore, incontrando la stampa in un ristorante del centro di Roma - la storia del '900 utilizzando il metro del quotidiano. Partiremo da ciò che è accaduto in quel giorno cinque, dieci, cinquanta o 99 anni fa».

«Mescoleremo - ha aggiunto Baudo - divulgazione e quiz, filmati, testimoni, intrattenimento. Sarà un programma di parola, che nell'appuntamento di prima serata verrà spettacolarizzato».

A dare il benvenuto a Baudo (nella foto) sono giunti ieri il direttore di Raitre Francesco Pinto, principale artefice del ritorno dell'ex direttore artistico Rai nell'azienda in cui ha lavorato per oltre trent'anni, il direttore generale Pier Luigi Celli e il nuovo capo della divisione 2 Rai, Pietro Calabrese, alla prima uscita pubblica nella nuova carica.

«Torno carico d'entusiasmo - ha detto Baudo - prendendo l'autobus di Raitre. Ero stufo di stare in panchina. Raiuno non mi ha cercato. Sono contento di reinventarmi in un orario nuovo con un programma nuovo».

### MOSTRA

S'inaugura sabato in Castello la grande esposizione sul ruolo della città nell'Impero degli Asburgo

## Gorizia barocca, verso il millenario

GORIZIA «Gorizia barocca. Una città italiana nell'Impero degli Asburgo» è il titolo della mostra che sarà inaugurata sabato nel Castello di Gorizia. È la nuova tappa, proposta dall'assessorato alla cultura del Comune, lungo il percorso di studio sulla storia di Gorizia, in vista del millenario della città che si celebrerà nel 2001.

La mostra - presentata ieri - prende in esame il periodo compreso tra il 1615, anno della guerra di Gradisca, e il 1740, data della morte di Carlo VI. Mette in luce il ruolo di Gorizia nell'Impero asburgico quale crocevia e punto d'incontro, in un momento determinante per lo sviluppo urbano in una città che già può contare su una variegata composizione sociale e sul radicamento di vari ordini religiosi

che ne fanno il centro a maggiore densità clericale di tutto l'Impero.

Attraverso una puntuale ricognizione, «Gorizia barocca» si snoda nell'esposizione di 300 pezzi di prestigio con la presenza, per la prima volta, delle collezioni imperiali della casa d'Austria: quadri, stampe, ritratti, carte topografiche, armi di finissima fattura artigianale, manoscritti, arredi, testimonianze delle arti minori, riproduzioni e reperti vari. Una mole talmente ampia di materiale, che ha indotto gli organizzatori a utilizzare oltre agli spazi del Castello, sede espositiva principale, anche la sala madre di Palazzo Werdenberg (oggi sede della Biblioteca statale isontina e civica) e il pianterreno del Museo dell'Arcidiocesi, la cui realizzazione sta

per essere completata. Quest'ultima sezione sarà inaugurata ufficialmente il 29 dicembre.

La ricerca del materiale è stata appoggiata da numerose istituzioni culturali austriache, italiane e slovene, e ha trovato collaborazione anche nei privati, che hanno messo a disposizione collezioni di valore. È stato inoltre realizzato un catalogo di 400 pagine che raccoglie contributi di studiosi e ricercatori: un lavoro imponente, che restituisce un'immagine viva e facilmente fruibile di un importante periodo storico goriziano.

La mostra «Gorizia barocca» resterà aperta fino al 30 aprile 2000 da martedì a domenica dalle 9.30 alle 18.

Dalia Vodic

È uscito il cd con le musiche originali di Glauco Venier per il film (1927) di Chino Ermacora

## La «Sentinella» in colonna. Sonora

PORDENONE Dopo il bellissimo restauro del film affidato alle mani di Yervant Gianikian e Angela Ricci Lucchi, «La Sentinella della Patria», girato nel 1927 da Chino Ermacora, è ora anche un compact disc con le musiche originali scritte dal pianista friulano Glauco Venier.

Presentata l'altra settimana a Pordenone e a Udine, questa felice produzione vede la collaborazione, per una volta incentrata esclusivamente sull'aspetto sonoro, delle due maggiori istituzioni cinemato-

grafiche della Regione: Cinemazero e la Cineteca del Friuli.

Il film accompagnato con la musica dal vivo aveva già fatto il giro del Friuli ma ora quelle melodie sono state riprodotte su tracce digitali e riassemblate per l'ascolto domestico. Con un ordine diverso rispetto alla colonna sonora originale questo Cd, «La Sentinella della Patria», vive di vita propria e conferma ancora una volta l'attrazione di Glauco Venier per la musica popolare.

«Non mi sento un musicista esclusivamente friula-

no - sottolinea lo stesso Venier - sarei interessato alla musica popolare anche se fossi irlandese... anzi forse il prossimo disco sarà proprio di ballate irlandesi e celtiche».

Il caso ha invece voluto che Glauco nascesse in questa terra e che i suoi genitori gli cantassero fin da bambino le villotte o le stajare di Zardini. Di fatto le diciannove tracce del Cd sono una costante rielaborazione armonica in chiave moderna di melodie della musica popolare friulana, filtrate attraverso la sensibilità jazzistica del-

l'improvvisazione e la struttura classica del quartetto d'archi.

Un miscuglio che ha funzionato benissimo grazie anche alla collaudata collaborazione con musicisti come Klaus Gesing, Salvatore Majore, Roberto Dani e all'ottimo Quartetto d'archi Pezzè.

Non un disco di jazz quindi né una rievocazione folclorica fine a se stessa ma una intelligente e consapevole riappropriazione di un mondo sonoro che altrimenti andrebbe perduto.

Teresa Bobich

DISCHI Compilation, «greatest hits», live e nuove produzioni per il classico regalo di fine anno (e millennio)

## Le ultime strenne musicali, sfidando Internet

Beatles e Morisette, Cher e Vasco, Mina e Bluvertigo, Genesis e CSN&Y



E se dall'anno prossimo regalare musica per Natale diventasse pratica terribilmente obsoleta, o peggio, impossibile? Chissà, pressate da Internet e da Mp3 (il sistema per scaricare e registrare musica dalla Rete), le case discografiche potrebbero in effetti - e ingloriosamente - alzare bandiera bianca. Dunque fate conto (o finta, visto che i tempi non saranno così rapidi) che questa è teoricamente l'ultima volta che potete regalare musica per le feste di fine anno. Insomma: meglio approfittarne. Ecco allora alcune indicazioni in ordine sparso, assolutamente non condizionate dal dibattito in corso praticamente ovunque sulla miglior artista del secolo (né tantomeno del millennio).

**BEATLES:** «Yellow submarine». Limitiamoci a ricordare che hanno segnato il secolo, e becchiamoci questa riedizione del mitico «sottamarino giallo». Giusto trent'anni dopo il varo.

**GENESIS:** «Turn it on again... The hits». Peter Gabriel e Phil Collins hanno ripreso la loro antica collaborazione per registrare le parti vocali della sublime «Carpet crawlers» (75), che è solo uno dei tanti immorta-

li successi di questo disco. Giusto tributo a uno dei migliori gruppi del pop di tutti i tempi.

**BRYAN FERRY:** «As time goes by». Reperti musicali degli anni Trenta e dintorni, che l'ex vocalist dei Roxy Music rilegge con eleganza e grazia sognante. Il tema di «Casablanca» è assolutamente magico.

**CHER:** «The greatest hits». Grazie a certe magie lei sembra poco più di una ragazzina (nella foto a destra, al centro), ma la carriera ormai è lunga trentacinque anni: qui la ripercorre, partendo dal classico degli anni Sessanta «I got you babe» e arrivando al successo più recente, «Believe», ma c'è anche un mirabile duetto con Bono.

**ALANIS MORISSETTE:** «Unplugged». Dodici canzoni in versione acustica, con tre inediti: «No pressure over cappuccino», «These R the thoughts» e «Princes familiar». Per apprezzare an-



cor di più la nuova regina del pop-rock femminile.

**BRYAN ADAMS:** «Best of me». Bella raccolta, con due inediti: la stessa «Best of me» e «Follow». E lui, rock-romantico a più non posso, viaggia ch'è un piacere.

**GUNS N' ROSES:** «Live Era '87-'93». Se preferite le emozioni forti, ecco un bel doppio registrato dal vivo nei concerti di Londra, Parigi, New York, Las Vegas...

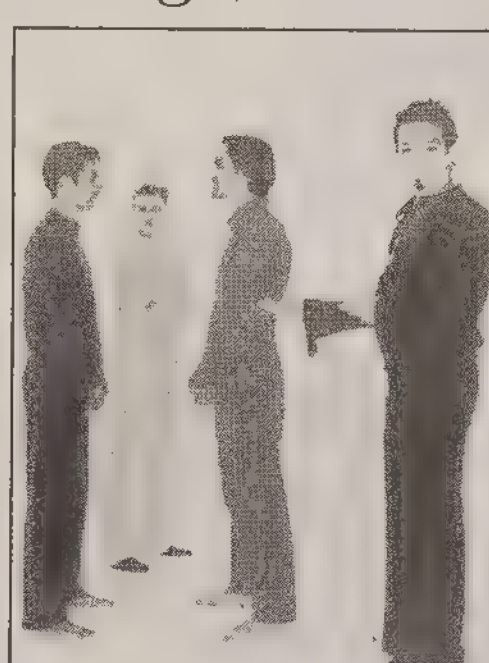
**GEORGE MICHAEL:** «Songs



from the last century». L'ex Wham si cimenta con le canzoni di alcuni dei grandi del Novecento: da Bing Crosby a Sinatra, da Nina Simone agli U2. Grande eleganza.

**CULTURE CLUB:** «Don't mind if I do». Il primo album con materiale inedito di Boy George e compagni da quindici anni a questa parte. Insomma, dopo aver saggiato il terreno con alcune raccolte, gli ex ragazzi ci riprovano.

**CROSBY STILLS NASH &**



**YOUNG:** «Looking forward». Si riforma una delle ditte più prestigiose della musica americana degli anni Settanta (nella foto a sinistra del titolo): dignitosi e onesti, se si riesce a evitare l'effetto nostalgia.

**VASCO ROSSI:** «La fine del millennio». Tirato, ispirato, dissacrante, in questo cd singolo in memoria del chitarrista Massimo Riva.

**ANTONELLO VENDITTI:** «Goodbye Novecento». Il cinquantenne cantautore romano continua a proporre con il suo stile le «cose della vita». Ormai la sua è una sorta di «mainstream» della canzone italiana.

**MINA:** «Gold 2» e «Latina 2». Se i suoi dischi nuovi vi lasciano perplesse, ricordate che continuano ad arrivare sul mercato ottime raccolte con i vecchi cavalli di battaglia, che in effetti a volte sono preferibili alle cose più recenti.

**LUCA CARBONI:** «Il tempo del-



l'amore 1999/1984». A quindici anni dal debutto esce la prima raccolta del cantautore bolognese (nella foto a fianco, a sinistra), impreziosita da due canzoni nuove: «La mia ragazza» e «Il tempo dell'amore».

**AMEDEO MINGHI:** «Studio Collection». Ventisei anni di carriera racchiusi in ventotto canzoni rimasterizzate (alcune davvero belle) e un inedito: «Gerusalemme».

**BLUVERTIGO:** «Zero». Con questo disco Morgan e compagni (nella foto a fianco, a destra) hanno convinto anche gli ultimi riluttanti: il rock italiano del Duemila parla la loro lingua. E promette ulteriori progressi.

**ALMAMEGRETTE:** «4/4». Il più noto fra i gruppi napoletani della nuova generazione (nella foto a destra del titolo) prosegue su un percorso che mischia con gusto il Mediterraneo e le tendenze più aggiornate della musica europea.

**MOLTHENI:** «Natura in replay». Lui si chiama in realtà Umberto Giardini, è un nuovo cantautore bolognese (guarda caso...) assolutamente sui generis, e c'è qualcosa nelle sue canzoni che ci spinge a puntare su di lui per il futuro. Un'altra volta, magari, spiegheremo anche perché.

Carlo Muscatello

### LETTERATURA

## Morto Joseph Heller, autore del grottesco «Comma 22»

NEW YORK È morto nella sua casa a East Hampton, vittima di un attacco di cuore, Joseph Heller, 76 anni. Bombardiere dell'aviazione americana in Corsica durante la seconda guerra mondiale, Heller aveva ottenuto un successo vasto e immediato con il primo, poderoso romanzo, «Comma 22» (1961), cui era seguita la commedia «Bombardamento New Haven» (1968).

Per Heller la guerra aerea, contemplata a distanza e rievocata con i moduli dell'assurdo e dell'umorismo nero, si trasforma in occasione simbolica e in condizione tragicomiche: il militarismo, degenerazione folle della burocrazia, è presentato come una forma semplificata della feroce indifferenza contemporanea alla sorte del singolo.

Dopo «Qualcosa è accaduto» (1974), satira delle follie dell'America dell'opulenza, e «Gold» (1979), Heller aveva pubblicato «Lo sa Dio» (1984), storia in prima persona del biblico David, e «Figurati!» (1988).

### LIBRI

Quasi un giallo il romanzo del neurologo triestino Vinicio Ongaro, «Minaccia confidenziale» (Ibiskos)

## Un viaggio nei meandri della psiche

C'è tutto il desiderio e il piacere di raccontare e raccontarsi nel lungo, traboccante romanzo del neurologo triestino Vinicio Ongaro, intitolato «Minaccia confidenziale» (Ibiskos, pagg. 339, lire 32 mila): romanzo complesso, che percorre più di un binario e nel quale l'elemento autobiografico ha precisi richiami nel protagonista, quel Cesare Fedrigo, pure lui medico neurologo, che conosciamo sin dall'inizio afflitto da dolorosi attacchi di emicrania.

Ambientato fra Trieste, il Carso e Duino, «Minaccia confidenziale» si apre a numerose digressioni, che inquadrano il protagonista nella sfera privata, sentimentale, professionale, immergendolo nei ricordi dell'infanzia e delle sue segrete paure, sino a convergere nel nocciolo del romanzo,

tra un andirivieni di personaggi coinvolti in una situazione dalla crescente suspense: intreccio reso inquietante da un oscuro avvertimento, da un subdolo tranellò, dall'incombente minaccia di cui sembra vittima l'ambiguo, seducente Elsa Sentieri, prima che lo stesso Fedrigo, che di lei era diventato il confidente, si renda conto del suo macchiavellico disegno, architettato per dalla rovina salvare il patrimonio di famiglia e le sorti del casato. Macchinazione, quella di Elsa, che è innanzitutto un gesto di ribellione contro il destino avverso, ma che non servirà a cambiare le cose o a scongiurare la sua drammatica fine.

Nello scandagliare le ragioni più profonde dell'agire di Elsa, ma anche nel delineare altre sofferte figure - come quella di Ines, Vittorio Marin, Ru-

bich - si comprende che Ongaro ha creato Cesare Fedrigo quale suo alter ego: quell'addentrarsi nei meandri della psiche e in certo oscuro disagio esistenziale, rimanda infatti alla sua professione di neurologo, al volto di tanti pazienti. Nello studio «pieno di parole, di frasi, di confessioni», è come se alla sera restassero, affollati e disordinati dietro la porta chiusa, gli ar busti di un sottobosco a proteggere un mistero.

Nell'approfondita prefazione a «Minaccia confidenziale», Claudio Magris sottolinea come il romanzo di Ongaro sia anche un giallo, ma pure tante altre cose, «come accade quando uno scrittore si mette ad afferrare la vita, il suo im palpabile trascolorare e il suo forte sentire».

Grazia Palmisano

**Il piacere di stare insieme**

RISTORANTE CINESE DRAGO D'ORO 金  
CENONE DI CAPODANNO - MENU SPECIALE  
OGNI GIORNO PRANZI E CENE - MENU ECONOMICI  
V. Foschiatti 4 - TS - PRENOTAZIONI 040/662747

THE TENDER  
Al giovedì MUSICA DAL VIVO - Domenica A.P.E.R.T.O.  
Domenica mattina DALLE 4 CAFFELLATTE E BRUCHE  
V. GIULIO CESARE Tel. 040/305654

CINEMA Il Premio Trieste Contemporanea verrà consegnato domani al grande regista ungherese

# Jancsó, l'inquietudine della libertà

All'Ariston verranno proiettati quattro suoi lavori, del periodo '68-'98

TRIESTE Domani, alle 15.30, al Cinema Ariston prenderà il via la rassegna cinematografica «L'inquietudine della libertà», una giornata dedicata da Trieste Contemporanea al grande regista ungherese Miklós Jancsó, classe 1921, mito del cinema dell'Est, premio per la regia nel 1972 e premio speciale per l'opera artistica nel '79 al Festival di Cannes, premio speciale della giuria alla Biennale Cinema nel 1987, premio per la regia al festival di Montreal nel 1992. Patrocinata dall'Agis e promossa all'interno delle iniziative di Trieste Contemporanea, «Dialoghi con l'arte dell'Europa centro orientale», la rassegna è realizzata in concomitanza con il conferimento del Premio Trieste Contemporanea 1999 al regista ungherese che avverrà domani sera, alle 21.45, dopo una prolusione del critico cinematografico Sergio Crechici.

Nato a Vác nel 1921 Miklós Jancsó si laurea in giurisprudenza e parallelamente segue corsi di etnografia. Tornato dalla guerra si iscrive alla Scuola Superiore di Teatro e Cinema, dove ottiene il diploma di regia nel 1950. Diventa collaboratore dello Studio d'Attualità e Documentari, per il quale realizza numerosi cinegiornali e cortometraggi sui soggetti più diversi.



Dalla seconda metà degli anni '70 il teatro assume un'importanza sempre più rilevante nella sua attività artistica portandolo a produrre pièces spesso volte polemiche e violente. Dagli anni '90 torna al documentario realizzando lavori prevalentemente di destinazione televisiva, come «Maradékol» e «Kövek üzenete». Proprio quest'ultimi sono due dei quattro lavori che verranno proiettati al Cinema Ariston.



Scelti per offrire una panoramica il più possibile esauriente del lavoro del regista, questi film e documentari sono stati realizzati in un arco di tempo che va dal 1968 al 1998. «Kövek üzenete» («Message of stones») è un documentario in cinque parti che riferisce dei pochi sopravvissuti, dopo lo sterminio di massa di migliaia di centinaia di ebrei contadini, che ancora conservano le loro antiche tradizioni nelle zone più isolate della campagna rumena e un-

gherese, con particolare riguardo alla Transilvania, terra d'origine del regista.

«Csend és kiáltás/Silence and Cry» (1968, sottotitoli in francese, ore 18.30), uno dei più famosi lungometraggi del regista ungherese, è ambientato all'indomani della caduta della repressiva Repubblica ungherese dei Consigli. Quest'opera inizia una maniera molto personale di fare cinema: il film infatti si caratterizza per la quasi totale presenza di lunghissimi piani-sequenza.

«Nekem lámpást adott kezembe az Úr Pesten/The Lord's Lantern in Budapest» (1998, sottotitoli in inglese, ore 20) è l'ultima realizzazione del regista, non ancora nota in Italia, ed è di estrema energia. Una serie di storie curiose si intrecciano in Europa centrale dove è specialmente a Budapest - ogni cosa può accadere. La rassegna si chiude con «Maradékol/The Rest» (1993, sottotitoli in inglese, ore 22.15). Interamente girato in Transilvania, questo documentario mostra come al giorno d'oggi solo una vecchia coppia che possa preservare le tradizioni e le feste ebraiche sia sopravvissuta in quelle terre.

Nelle foto: a sinistra una scena di «The Lord's Lantern in Budapest» e il regista (a destra) con l'amico Gyula Hernádi.

TEATRO Stasera allo «Zanon» di Udine

## Lacrime sacre sorrisi profani



UDINE «Lachrymae» è il nuovo testo teatrale di Rita Maffei e Fabiano Fantini (nella foto) che debutta questa sera al Teatro Zanon di Udine, nuova produzione nella stagione del Centro Servizi e spettacoli. Un testo - spiegano i due autori, impegnati nello spettacolo anche come interpreti e registi - che nasce dalla voglia di raccontare una storia dalle radici lontane, da quando, in pieno Seicento, in un'Italia governata dagli spagnoli, una bellissima statua di madonna venne donata a un nobile napoletano.

Dopo 250 anni trascorsi sull'altare di una chiesetta sulla costa campana, nella confusione degli avvenimenti che accompagnano la prima guerra mondiale, la statua prende la via del settentrione. La ritroviamo infatti, ai giorni nostri, custodita da un premuroso sacrestano, in un paesino dell'area veneto-friulana. E proprio dal dialogo tra il custode e la beata e poliglotta statua della Signora delle Lacrime prende il via lo spettacolo, di cui giova ricordare anche il sottotitolo: «Semper dolens?».

Ironicamente i due autori si chiedono se sia sempre il motivo della «mater dolorosa» a caratterizzare l'idea della femminilità cristiana, mentre l'indefinito senso di un sorriso si fa già strada tra le lacrime e le sofferenze che il titolo sembra suggerire, e una luce appena appena surreale, quasi felliniana, lambisce la storia di tante donne prevaricate, violate, massaccate, le donne vittime di una Passione femminile e profana.

Da cosa nasce, chiediamo a Rita Maffei, la scelta di addolcire, anche con il sorriso, il pianto di «Lachrymae», un testo in cui sono pur presenti motivi fortemente drammatici.

«L'ispirazione ci è venuta dal lavoro che abbiamo svolto a lungo sull'opera di Pasolini, della Morante, di Ghiannis Ritsos, e che abbiamo provato a confrontare con le voci contemporanee di Alda Merini, Dacia Maraini, oltre che con le testimonianze bosniache di Nedžad Maksumic e con quelle latino-americane di Carmen Yanez. In questa ricognizione, sfociata in una sorta di icona della condizione femminile contemporanea, abbiamo trovato delle risonanze con la nostra storia personale e con la storia italiana degli ultimi decenni».

Per esempio? «Il modificarsi del rapporto tra Sud e il Nord, la progressiva integrazione delle lingue e dei dialetti. Sono fatti che ci hanno convinto a evitare l'approccio strettamente drammatico, spingendoci invece verso una sorta di amarcord biografico. Ricordi, immagini dell'infanzia, affetti lontani hanno trovato il modo di comporsi sulla scena».

Avete utilizzato anche riferimenti visivi e musicali più larghi della vostra esperienza...

«Le immagini della Madonna dominano tutta l'antica iconografia italiana, quindi era logico che diventassero un motivo di ispirazione. Ma abbiamo tenuto presenti anche i fenomeni popolari delle processioni mariane e i canti tradizionali della settimana santa. Uno spirito di contaminazione ci ha poi suggerito di unirli alla musica colta di Pergolesi e di Benjamin Britten, o alle reinterpretazioni di gruppi contemporanei come i Banda Ionica».

Dopo il debutto di questa sera, «Lachrymae» verrà replicato a Udine fino al 23 dicembre.

canz.

## Chiusi in una gabbia di matti chiamata «Pensione Italia»

TRIESTE Questa «Pensione Italia» che ci ospita è diventata una gabbia di matti: quelli del Nord e i meridionali, donne iperattive e uomini maschilisti, chiacchieroni e introveriti, attivisti e qualunquisti, lavoratori locali disoccupati, extracomunitari in regola con la legge e non... Chi più ne ha, più ne metta. E il Veneto, particolarmente sensibile a questi problemi, ci propone una commedia che porta sul palcoscenico, senza tanti complimenti, scene di vita che si svolgono ogni giorno sotto i nostri occhi: sono questi i protagonisti del nuovo lavoro di Aldo Durante (un autore di Montebelluna) rappresentato al Mela per la rassegna «Ave Ninchi» dalla compagnia Tarvisium Teatro di Villorba (Treviso).

La nostra vita è fatta di una montagna di chiacchiere, in fondo lo sappiamo, ma vederle sciorinate davanti, una dopo l'altra, ci dà un senso di fastidio. Il marito (che poi è anche il gestore della modesta e assai familiare pensioncina chiamata «Italia») è un napoletano con invalidità civile (vera o fasulla?), la moglie veneta, lavoratrice superimpegnata e isterica, le figlie non particolarmente sveglie e distratte da problemi amorosi, la cognata intrigante, pettegola e inguariamente logorica, infine una madre a carico che non parla mai... protesta sonoramente. Ma non basta, ci sono altri parenti profittatori e poi gli ospiti fissi della pensione, un ragioniere ambiguo, un professore e una ragazza dall'aria equivoca, mentre vi girano indisturbati un prete ingenuo ma non troppo, un vucumparr impiccione e perfino una invadente predicatrice religiosa.

Gli ingredienti della nostra precaria vita quotidiana ci sono tutti, e soprattutto compaiono e ricompaiono continuamente in forma di fastidiosi tormentoni: parole futili, inganni, abusi, compromessi ci avvolgono nelle loro maglie sottili. Come salvarsi? Le battute umoristiche e l'ironia non bastano a farci ritrovare il sorriso: resta la sensazione, amara, che queste guerre in famiglia continueranno a lungo e troveremo sempre nuovi motivi per accapigliarci e rimproverarci l'un l'altro, da un capo all'altro della penisola, i difetti e i controsensi della «Pensione Italia» in cui ci tocca vivere.

Liliana Bamboschek

## Il buon cinema sa esprimersi anche in dialetto friulano

UDINE Chi l'avrebbe mai detto che esiste un pubblico e una produzione più che interessante di «cinema» in friulano? Il Festival biennale dedicato alle opere cinematografiche e video in lingua friulana, giunto al traguardo decennale, è servito da traino e da vetrina di una sempre più credibile produzione di «fiction» e di video art su temi, storie e personaggi locali.

La sesta edizione della «Mostre dal Cine Furlan», un'iniziativa di Fabiano Rosso del Centro Espressioni Cinematografiche di Udine, è in programma da oggi (inizio alle 20) a giovedì al Cinema Ferroviario.

La sezione principale è quella del concorso, al quale partecipano dieci opere. Le altre sezioni sono dedicate a uno sguardo sulle produzioni di altre comunità linguistiche, quest'anno alla produzione dell'Occitania (a cavallo fra Francia, Piemonte e Liguria) con tre documentari in lingua. Un'altra sezione, fuo-

ri concorso, è dedicata alle produzioni televisive, che hanno trovato uno spazio nel mercato dell'emittenza privata e pubblica della Regione, quali il prestigioso «Tg in Rét» prodotto dalle Cooperative di informazione friulane sia per la tv sia in Internet, e «In di vuè» di TeleFriuli, mentre sarà trasmessa l'anteprima di «Berto Lói», doppiaggio in friulano della serie «Lupo Alberto» (nella foto) di Silver, produzione della Rai e Regione.

Una seconda sezione fuori concorso è dedicata ai giovani autori emergenti quali l'udinese Stefano Missio, la pordenonese Sanna Grigoletto e il triestino Gianpaolo Penzo, professionisti o diplomati in Centri di cinematografia nazionali o esteri, che presentano i loro medimetraggi e documentari, e il lavoro finale dei corsisti del seminario di videotecniche organizzato dal Cfc e dall'Agenzia giovani del Comune di Udine.

Giorgio Cantoni



## Excursus musicale natalizio nel «Concerto d'avvento»

TRIESTE Il terzo dei «Concerti d'avvento» ha riportato nel Duomo di San Giusto l'Orchestra da Camera del Friuli-Venezia Giulia, diretta per l'occasione dalla bacchetta del veneziano Alessandro Tortato in un excursus musicale dal profumo natalizio che prevedeva anche l'apporto dell'organista Roberto Antonello e del soprano Veronica Vascotto.

Interamente dedicato al Settecento italiano, con l'eccezione del «Concerto in si bem. magg. per organo e orchestra op. 4 n. 6» di Händel, il programma di domenica scorsa ha proposto all'ascolto, accanto al noto «Concerto grosso in sol min. op. 6 n. 8 fatto per la notte di Natale» di Corelli anche due brani meno conosciuti di Evaristo Dall'Abaco, compositore di corte del principe Massimiliano Emanuele II di Baviera, e Bartolomeo Cordans, maestro di cappella del Duomo di Udine.

Se il brano di Corelli è scivolato via senza emozione mancando nell'orchestra, sfocata e disomogenea nell'impostazione timbrica, quella tensione armo-

nica che si evolve dall'inizio alla fine, vivificando tutta la scrittura senza mai arrestarsi su cadenze intermedie fino alla «pastorale» conclusiva, il «Concerto da chiesa in la min. op. 2 n. 4» di Dall'Abaco ha trovato, invece, adeguata interpretazione nel gesto direttoriale di Tortato. Attento a colori e sfumature, il maestro veneziano è stato assecondato anche dalla compagine orchestrale che qui ha ritrovato espressività e concentrazione.

Ma i momenti migliori si sono avuti con il concerto di Händel, tradotto dal tocco virtuoso e ricercato dell'organista Roberto Antonello e soprattutto con lo stupendo «Regina Coeli», reso con grande trasporto dal bel timbro lirico leggero di Veronica Vascotto, che si è riconfermata interprete di classe, precisa e disinvolta tanto nei brillanti passaggi di agilità che nelle frasi di maggiori raccoglimento.

Cordiale l'apprezzamento del pubblico che, al termine, ha tributato calorosi applausi a tutti gli interpreti.

Patrizia Ferioldi

## APPUNTAMENTI

A Gradisca «Ultima stagione in serie A» - La pianista Dubravka Tomsic a Udine

## «Nozze istriane» al Verdi

TRIESTE Da oggi al 23 dicembre, alle 20.30, al teatro Cristallo lo Stabile di Bolzano presenta «Coppia aperta quasi spalancata» di Dario Fo e Franca Rame con Patrizia Milani e Carlo Simoni. Regia di Marco Bernardi.

Oggi alle 20.30, al Teatro Verdi, debutta «Nozze istriane», regia di Stefano Vizioli, allestimento di Sergio D'Osimo, direzione di Tiziano Severini. Si replica fino al 23 dicembre.

Oggi alle 21, al Gattomatto (Contovello), serata con i cantanti Stephanie Rodriguez ed Enzo Zoccano.

Domani alle 22, al Caffè Tommaseo, si esibirà la Trieste Dixie Gang, con il trombonista Maurizio Cepparo e la cantante Judy Moss.

Domani alle 17.30, al Circolo delle Generali, incontro con Rossella Falk e gli altri interpreti di «Differenti opinioni», in scena al Teatro Cristallo.

GORIZIA Oggi e domani alle 21, alla Sala Bergamas di Gradisca, va in scena «Ultima stagione in serie A», di Mauro Mandolini, con Gianluca Ferrato e Mauro Mandolini.

UDINE Oggi alle 20.30, al Teatro Nuovo «Giovanni da Udine», l'atteso concerto del pianista Louis Lortie sarà sostituito da un recital della pianista Dubravka Tomsic.

MONFALCONE Domani e giovedì, alle 20.45, al Teatro Comunale va in scena «T-T-T-T (Beckett)», di e con Alessandro Benvenuti.

TOLMEZZO Oggi alle 10, all'Auditorium Candiani, la compagnia La Picconia di Venezia presenta «Le stagioni di Giacomo».

## TEATRI E CINEMA

### Rossetti

Oggi alle ore 20.30

Sala Tripovich, Turno Libero

in abbonamento spettacolo 6

Polo Teatro di Nisano - Teatro d'Europa

Giorni felici

di Samuel Beckett

con Giulia Lazzarini, Elio Veller

regia di Giorgio Strehler

regia di Carlo Battistoni

Durata: due ore, compreso l'intervallo

Lo spettacolo rimane in scena fino al 19 dicembre

E in corso la prevendita per Fin de Siècle (dal 18 al 30 dicembre 1999). Biglietti a lire 30.000 e 20.000; ingresso gratuito per gli abbonati.

La prevendita per Antigone e Le Troiane avrà inizio lunedì 3 gennaio 2000

Informazioni e prevendita

Utet, Galleria Protti (lun-sab 8.30-12.30, 15.30-19 dom 9-12) Sala Tripovich (lun-sab 8.30-12.30 e ufficio prima dello spettacolo)

Numero Verde 800-554040

da lunedì a venerdì 15-19

informazioni e vendita telefonica con carta di credito

### TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 1999/2000. «Nozze istriane» di Antonio Smareglia. Oggi, martedì 14 dicembre, ore 20.30 (turno A/B), prima rappresentazione. Repliche: mercoledì 15 dicembre, ore 20.30 (turno C/E), giovedì 16 dicembre, ore 20.30 (turno F/H), sabato 18 dicembre, ore 17 (turno S/S), domenica 19 dicembre, ore 16 (turno G/G), martedì 21 dicembre, ore 20.30 (turno F/A), mercoledì 22 dicembre, ore 20.30 (turno B/C), giovedì 23 dicembre, ore 16 (turno D/D). Vendita dei biglietti per i posti disponibili. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-18-21. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432/470918. <http://www.teatroverdi-trieste.com>. Email: [info@teatroverdi-trieste.com](mailto:info@teatroverdi-trieste.com).

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Doppia rappresentazione ore 16.30 e 20.30 «Differenti opinioni» di David Hare. Con Rossella Falk. Durata 2.20. 040/390613.

AMICI DELLA CONTRADA. Domani ore 17.30 incontro con gli interpreti di «Differenti opinioni». Salone del Circolo delle Generali. Ingresso riservato agli soci degli Amici della Contrada e del Circolo Generali. 040/390613.

TEATRO CRISTALLO. Lunedì 20 dicembre alle 21: XXI Festival della canzone triestina. Prevendita Utet.

I CONCERTI DELLA COMETA. Regione Friuli-Venezia Giulia - Provincia Assieme 1999 - Provincia di Trieste Fondazione Cassa di risparmio - Associazione musicale «Nova academia» - Roberto Danese Organizzazione. «Ensemble Clavier» con archi barocchi, S. Casaccia, M. Staropoli/lahti dolci (musica di J.S. Bach). Giovedì 16 dicembre '99 ore 20 Società germanica, via Coronelli 15. Ingresso lire 10.000.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16.30, 18.20, 20.10, 22: dalla Disney: «Tarzan». Interi 13.000, ridotti 10.000.

### ARISTON. NOVEMILA.

Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Esere John Malkovich» di Spike Jonze, con John Cusack, Cameron Diaz, John Malkovich. «Il film più divertente dell'anno» (Woody Allen). Ultimo giorno. N.B.: solo oggi a lire 9.000.

ARISTON. Premio «Trieste contemporanea» 1999. Domani omaggio a Miklós Jancsó, films e documentari a ingresso libero.

SALA AZZURRA. Oggi ingresso L. 9000. Ore 16, 18, 20, 22: «Onegin» con Liv Tyler e Ralph Fiennes. Giovedì: «Last Night».

EXCELSIOR. Oggi ingresso L. 9000. Ore 16, 17.35, 19.10, 20.45, 22.15: «Una relazione privata» di Frédéric Fonteyne, con Nathalie Baye e Sergi Lopez. Ultimi giorni. Da venerdì: «Se scappi, ti sposo» (Runaway Bride).

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale.

### SALA 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15.

«Blu profondo». I tuoi peggiori incubi stanno per affiorare! Oggi a sole L. 9000.

SALA 2. 16, 18, 20.10, 22.20: «Notting Hill» con Julia Roberts e Hugh Grant. Applausi a scena aperta in cinema di tutto il mondo. Oggi a sole L. 9000.

MIGNON. Solo per adulti. 16. ult. 22: «Le 2 pome poliziotte».

NAZIONALE 1. 16, 18, 20.10, 22.20: «Giorni contati» con Schwarzenegger. In dts-es (extended surround) per un coinvolgimento sonoro ancora maggiore. Oggi a sole L. 9000.

NAZIONALE 2. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Il 6.0 senso» con Bruce Willis. 2.o mese. Oggi a sole L. 9000.

NAZIONALE 3. 16, 18, 20.05, 22.15: «Jakob il bugiardo» con Robin Williams (premio Oscar).

«...in un ghetto ebreo in Polonia durante l'occupazione nazista... Dopo «La vita è bella» e «Train

### de vie» un altro grande film sull'olocausto. Imperdibile! Oggi a sole L. 9000.

NAZIONALE 4. 17, 19.30, 22: «Destini incrociati» con Harrison Ford. Oggi a sole L. 9000.

SUPER (via Paduina - viale XX Settembre). Prossima apertura.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: «Tutto su mia madre» di Pedro Almodóvar. Interi 10.000 primo spettacolo 6.000.

CAPITOL. 17, 19.30, 22: «Fight club» con Brad Pitt. V.m. 14. Ultimi giorni. Oggi L. 5000.

### UDINE

TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999/2000. Prevendita spettacoli di gennaio dal 15 dicembre 1999. 5 gennaio 2000 Teatro famiglia «Il Viaggio di Johns». 14 gennaio 2000: Trio Johannes (C. Voghe-

### ra, F. Manara. M. Polidori). 18/19 gennaio 2000: G. Feldman clarinetto. I solisti di Fiesole dir. N. Paszkowski. Dal 20 al 23 gennaio 2000: «Guerra» di Pippo Delbono. 31 gennaio 2000: Arvo Pärt - The Hilliard Ensemble «Collegium Musicum». dir. Walter Thernel (solo il primo giorno di prevendita apertura biglietteria anche la mattina, ore 9).

apertura porte, ore 10 apertura casse, 10-12.30 - 18.30-19.30. In scena, 4 dicembre. 14 dicembre 1999: Orchestra Filarmonica di Udine/direttore A. Nanut, Dubravka Tomsic pianoforte. Dal 16 al 19 dicembre 1999: «As You like it» (Come vi piace) di W. Shakespeare. Biglietteria tel. 0432/248419.

17 dicembre p.v. ore 20.45: Die Singphoniker. «Addio al XX secolo». Biglietti: Cassa del Teatro (ore 17-19), Utet-Trieste.

EXCELSIOR. 17.45, 20, 22.10: «Sesto senso».

TEATRO STABILE SLOVENO - Casa di cultura via Brass 20. Oggi alle ore 20.30 per il turno di abbonamento B la compagnia del Teatro Prešernovo gledališče di Kranj presenta la commedia di Svetlana Makarovič «La zia Magda». Regia di Dušan Mlakar.

CORSO. Sala rossa. 17, 19.30, 22: «Sos. Summer of Sam», un film di Spike Lee. Viet. min. 18 anni.

Sala blu. 18, 20, 22.15: «Asini», con Claudio Bisio.

Sala gialla. 17.45, 20, 22.15: «The Eye-Lo sguardo» con Ewan McGregor.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata. Thx. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Tarzan». Primo spettacolo 7000.

Sala 3. 17.45, 20, 22.20: «Sesto senso». Primo spettacolo 7000.

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1999/2000. Venerdì

### 17 dicembre p.v. ore 20.45: Die Singphoniker. «Addio al XX secolo».

Biglietti: Cassa del Teatro (ore 17-19), Utet-Trieste.

EXCELSIOR. 17.45, 20, 22.10: «Sesto senso».

TEATRO STABILE SLOVENO - Casa di cultura via Brass 20. Oggi alle ore 20.30 per il turno di abbonamento B la compagnia del Teatro Prešernovo gledališče di Kranj presenta la commedia di Svetlana Makarovič «La zia Magda». Regia di Dušan Mlakar.

CORSO. Sala rossa. 17, 19.30, 22: «Sos. Summer of Sam», un film di Spike Lee. Viet. min. 18 anni.

Sala blu. 18, 20, 22.15: «Asini», con Claudio Bisio.

Sala gialla. 17.45, 20, 22.15: «The Eye-Lo sguardo» con Ewan McGregor.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata. Thx. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Tarzan». Primo spettacolo 7000.

Sala 3. 17.45, 20, 22.20: «Sesto senso». Primo spettacolo 7000.

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1999/2000. Venerdì



## E GIL RIMBORSO

Non si smentisce Jesus Gil y Gil, il vulcanico presidente dell'Atletico Madrid: dopo la sconfitta per 2-1 della squadra guidata dal tecnico romano Claudio Ranieri contro il Valencia ridotto in otto, il presidente ha deciso di rimborsare gli spettatori delusi che hanno assistito al match. L'Atletico, dopo quindici giornate, è 16esimo in classifica.

## OGGI IN TV

8.00 Telemontecarlo: TMC  
Sport - Edicola  
9.15 Telepiù: Cool!  
12.30 Telemontecarlo: TMC  
Sport  
13.30 Telegatto: Sportquattro

13.55 Raidue: Vela: America's Cup - La sfida infinita  
15.05 Telegatto: Automobilissima  
16.00 Capodistria: Sport estremi  
18.00 Telegatto: Volley: Tri-

este Grado-Gavriago  
18.40 Raidue: Rai Sport Sport-sera  
19.35 Telepiù: Sport sera  
19.57 Italia 1: Studio sport  
20.00 Raitre: Rai Sport Tre  
20.10 Telemontecarlo: TMC

Sport  
20.30 Telemontecarlo: Sport Emozioni  
20.40 Raiuno: Calcio: Milan - Atalanta  
21.30 Telechiara: Basket: Snaidero-Barcellona

## PALLAMANO: PRATO REGINA

L'Al.Pi. Prato è la squadra campione d'inverno. La formazione toscana si è aggiudicata nettamente ieri sera il posticipo contro il Conversano per 40 a 28 (primo tempo: 19-14). I toscani, campioni d'Italia in carica, guidano, dunque, la classifica con 33 punti davanti a Genetel e Arag Rubiera che inseguono a quota 32.

am

A. MANZONI &amp; C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 - Tel. (040) 6728311  
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

am

A. MANZONI &amp; C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354  
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

CALCIO SERIE A Dopo gli errori di Milan-Torino e Juve-Inter si scatenano polemiche già viste

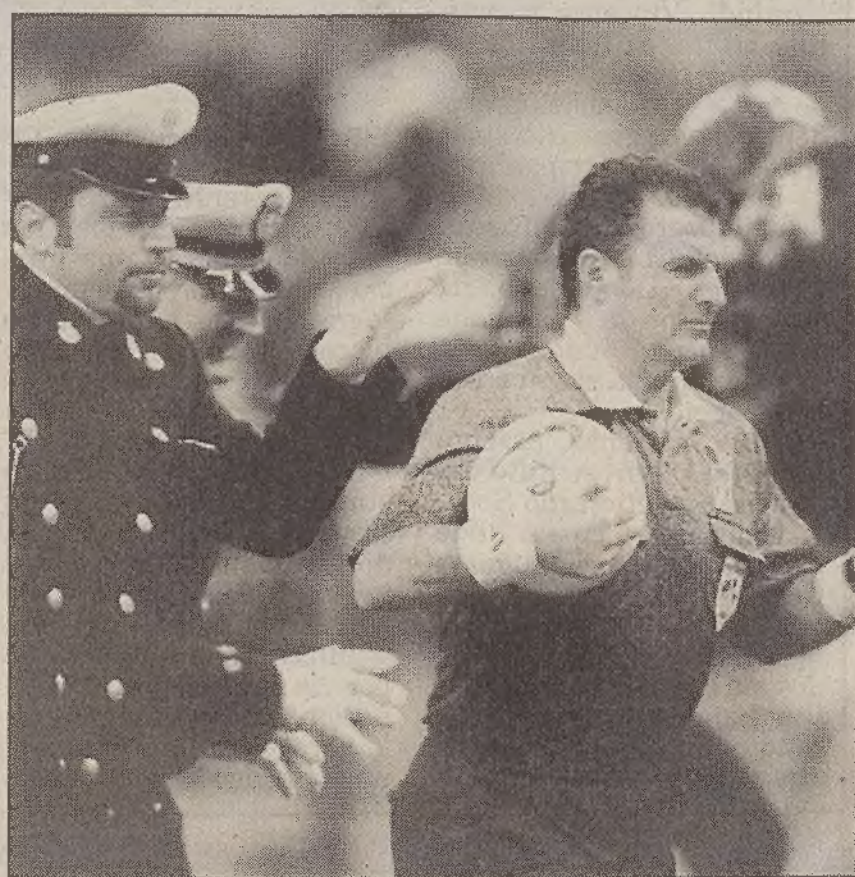
# Sugli arbitri i soliti «fischi»

Il designatore Pairetto bacchetta Tombolini - Autocritica di Braschi

MILANO Le nuove topiche arbitrali del fine settimana hanno riportato le ex giacchette nere nell'occhio del ciclone. Gli errori commessi da Braschi sabato pomeriggio in Milan-Torino e le sviste di Tombolini nel big-match tra Juve e Inter sono avvenute a pochi giorni di distanza dal pronunciamento del Gip di Firenze sulla sudditanza psicologica.

E ieri Antonio Crivelli, il magistrato salito agli onori della cronaca per la sua sentenza sul famoso gol-non gol di Empoli-Juve del '98, ha finalmente parlato, dando ragione alle parole dell'Avvocato Agnelli («La sudditanza vuol dire potere più consenso, non è un'accusa lamentevole»). «Nel mio decreto non c'era alcuna accusa alla squadra degli Agnelli per pressioni sugli arbitri. In ogni caso, la sudditanza è un sentimento inconscio che esiste e porta a favorire il più forte in modo inconsapevole. Ma la società non ne ha colpa, anzi diventa un merito per una squadra, significa che è forte e viene rispettata».

Intanto, però, l'Inter si sente defraudata ancora una volta nelle sfide con la Juve, anche se Moratti ha dato ordine di non calcare i



L'arbitro Braschi ha ammesso l'errore in Milan-Torino.

toni della polemica. Ma molti giocatori nerazzurri continuano a dire che se Van der Sar fosse stato espulso ad inizio gara, la partita del Delle Alpi avrebbe avuto di certo un altro andamento. La compensazione adottata da Tombolini con la cacciata del portiere nella ripresa ha

## Infondate le accuse di Gauci al Bari

ROMA Il procuratore della federazione Carlo Poreddu ha deciso l'archiviazione del fascicolo aperto dopo le accuse rivolte dal presidente del Perugia Luciano Gauci all'arbitro Emilio Pellegrino, al presidente del Bari Vincenzo Matarrese e al fratello Antonio Matarrese, ex presidente della Fige e attuale vicepresidente di Fifa e Uefa, nel dopo partita di Perugia-Bari del sei novembre scorso. Le accuse di Gauci «sono risultate prive di consistenza e del tutto infondate».

chiara. Un giocatore che preclude fallosamente all'avversario una chiara occasione da rete deve essere espulso. Questo prescinde dal ruolo e senza distinzione se l'episodio avviene in area o fuori». Insomma, Tombolini ha sbagliato grosso e potrebbe essere messo a riposo. Pairetto

bacchetta anche il gip Crivelli: «Non condivido assolutamente le sue considerazioni. Lui non è uno psicologo ma un magistrato che giudica in base ai fatti, sulle cose concrete. Non credo sia anche laureato in psicologia».

L'arbitro Braschi, invece, il suo clamoroso errore in Milan-Torino l'ha ammesso domenica sera nel corso della trasmissione Controcampo. «Rivedendo l'azione, forse non avrei dato rigore», ha detto il fischietto di Prato nel momento in cui gli veniva mostrato il filmato con il penalty-fantasma concesso al Milan nel finale. Adesso il miglior arbitro italiano - secondo il sondaggio de «La Gazzetta dello Sport» che lo ha premiato domenica quale miglior fischietto della scorsa stagione - starà fuori dalla mischia per un mese, visto che andrà a dirigere il match del Mondiale per club in programma in sudamerica a gennaio. Ma al suo ritorno in Italia Braschi potrebbe trovare una spiacevole sorpresa. Malgrado il fair-play dimostrato domenica da Mondovì e dai dirigenti del Torino, la società granata sta meditando di rinunciare al fischietto di Prato, chiedendo alla Federazione di non averlo mai più come arbitro.

COPPA ITALIA Oggi la prima gara del ritorno degli ottavi

# Milan ad alta tensione e l'Atalanta fa paura

Abbiamo avuto pochissimo tempo a disposizione per preparare questa sfida. Sarebbe grave uscire al nostro primo turno, soprattutto alla vigilia dei festeggiamenti per il centenario. Dovremo prepararci tatticamente, fisicamente e mentalmente per superare questo turno che, come ha sottolineato Galliani, è fondamentale». Perciò Zaccaroni in campo la miglior formazione possibile: saranno risparmiati solo Albertini (acciacato) e Leonardo (risentimento muscolare), mentre Costacurta dovrebbe andare in panchina per l'infiammazione al tendine rotuleo.

## COPPA ITALIA RITORNO OTTAVI

### OGGI

Milan-Atalanta (a. 2-3) ore 20.45 Rai1

### DOMANI

Piacenza-Roma (a. 1-0) ore 18 Stream

Bologna-Inter (a. 1-2) ore 20.45 Stream

Fiorentina-Perugia (a. 0-1) ore 20.45 Stream

Lazio-Ravenna (a. 1-1) ore 20.45 Stream

Parma-Cagliari (a. 0-1) ore 20.45 Rai2

Udinese-Venezia (a. 0-3) ore 20.45 Stream

### GIOVEDÌ 16

Juventus-Napoli (a. 3-1) ore 20.45 Stream

Quarti: 12 e 26 gennaio; semifinali: 9 e 16 febbraio; finale: 12 aprile e 18 (o 20) maggio.

sto turno che, come ha sottolineato Galliani, è fondamentale». Perciò Zaccaroni in campo la miglior formazione possibile: saranno risparmiati solo Albertini (acciacato) e Leonardo (risentimento muscolare), mentre Costacurta dovrebbe andare in panchina per l'infiammazione al tendine rotuleo.

L'Atalanta affronta la sfida con una formazione rimaneggiata, che difficilmente potrà ripetere la bella prestazione dell'andata (3-2 con grande rimonta sul Milan). Il tecnico nerazzurro sembra orientato a imbottire la linea difensiva di marcatori. Giocherà Siviglia (sicuramente squalificato domenica prossima in campionato), ci saranno anche Zini e Bellini, ma ci potrebbe essere una defezione di Carrera, sostituito da un altro giovane. In attacco non verranno schierati nella formazione di partenza né Caccia né Nappi, ma i giovani Rossini e Pinardi, quest'ultimo fra l'altro più frequentista che punta. L'Atalanta comunque in questo momento è più preoccupata del derby di domenica prossima contro l'Alzano che dal tentare la grande impresa.

Il calendario delle prossime quattro gare non dà una mano ai friulani

# Udinese, la classifica piange La testa è ai sorteggi di Uefa

UDINE Il carattere c'è, la condizione pure, ma la classifica piange. Smaltita la sbornia di gol e di emozioni di domenica scorsa, l'Udinese fa i conti al suo campionato e se li ritrova in rosso: le prime sei sono sempre più lontane e anche il gruppetto di centro classifica ha superato in blocco i bianconeri, scesi adesso al dodicesimo posto.

La situazione non è grave - in fin dei conti i punti sono esattamente quelli dell'anno scorso - ma neppure entusiasmante, anche perché le prossime partite da giocare (Torino, Milan, Perugia e Parma) sono tutt'altro che agevoli. Dalla parte di De Canio e dei suoi c'è comunque il morale, che resta alto grazie al passaggio del turno in Coppa Uefa con il miracoloso successo a Leverkusen e al rientro dell'emergenza infortunati.

E il morale diverrebbe addirittura altissimo se domani l'Udinese dovesse riuscire nell'impresa di rimontare il 3-0 subito due settimane fa a Venezia in Coppa Ita-

lia. De Canio ci proverà, ma senza rischiare troppo: giocheranno diversi «panchini», anche se la formazione non sarà sperimentale come quella dell'andata. Mancherà ancora Giannichedda, in dubbio anche per Torino, mentre in porta rientrerà il titolare Turci. L'Udinese comunque dovrà stare attenta: il Venezia vede un traguardo storico, non entra nei quarti dal 1993/94 e l'allenatore Luciano Spalletti non ci è mai riuscito nella sua carriera tecnica. In assoluto il Venezia non vince ad Udine dalla stagione 73/74, in C: 2-1.

Ma la testa dei bianconeri sarà rivolta anche a Zurigo, dove alle 12 di domani verranno sorteggiati gli ottavi di Coppa Uefa e predefiniti gli accoppiamenti dei quarti. Per l'Udinese al cinquantesimo per cento ci sarà un avversario spagnolo: Atletico Madrid o Deportivo La Coruña. Il resto delle possibilità va spartito tra Slavia Praga, Borussia Dortmund e Monaco.

Riccardo De Toma

La vittoria sull'Inter ha confermato che i bianconeri hanno ormai acquisito la mentalità vincente del maestro dell'allenatore

# C'è Sacchi dietro alla Juve di Ancelotti

«Qualsiasi traguardo ora è possibile» - Ritrovato un grande Del Piero

TORINO Carlo Ancelotti si gode la sua Juve da primato, una squadra che sembra aver modellato a immagine e somiglianza del Milan dell'era Sacchi. «Come mentalità e convinzione - afferma l'ex milanista, che ha ricoperto anche l'incarico di vice di Sacchi quando questi era ct della Nazionale - mi ricorda proprio quella squadra. A livello di gioco siamo ancora indietro rispetto a quel Milan, la Juve di oggi può fare sicuramente meglio soprattutto contro le piccole squadre. Adesso tutto sembra alla portata per Del Piero e compagni. «Qualsiasi traguardo è possibile - conferma il tecnico bianconero -». La soddisfazione più grande è quella di vedere che lo stadio di



Ancelotti ha conquistato il cuore del Juventus.

Torino ha ritrovato entusiasmo per questa Juventus».

Le Juve di Ancelotti ha affrontato Roma, Milan, Inter e Lazio uscendo sempre

a testa alta e ponendo la propria seria candidatura allo scudetto. La spiegazione della metamorfosi, per l'allenatore bianconero, è

semplice: «Stiamo bene, abbiamo affrontato tutte le grandi proprio in questo momento. Con la ripresa di alcuni nostri giocatori fondamentali che erano reduci da gravi infortuni siamo tornati competitivi. E poi è tornato lo spirito vincente della vecchia Juve, con in più la voglia di riscatto».

Su Del Piero, domenica decisivo come contro il Milan, Ancelotti esprime il rammarico di averlo dovuto togliere quando è rimasto in inferiorità numerica per l'espulsione del portiere: «Per me Alex è già in condizione - dice - Se ci si aspetta che faccia sempre il fenomeno, bisogna attendere ancora. Contro l'Inter non ha segnato ma quando l'ho tolto stava facendo una grande partita».

## La Lazio cerca Toldo West si sta accasando dall'Inter al Milan

MILANO Sergio Cragnotti non è sazio: la sua Lazio è prima sia in Italia sia in Europa, ma il finanziere già lavora sulla squadra per la prossima stagione. Preso l'argentino Claudio Lopez dal Valencia, cerca un portiere e dopo averlo visto all'opera all'Olimpico, è sempre più convinto di voler inseguire Toldo. L'offerta si dovrebbe aggirare intorno ai 20 miliardi più un giocatore in conguaglio (uno tra Almeida, Simone e Nedved). I viola potrebbero sostituire Toldo con uno tra Scarpì del Cagliari e Sereni della Sampdoria.

Ieri Taribo West e il Milan si sono incontrati. Il nigeriano, accompagnato dal suo manager Basitvitch, si è recato nella sede rossonera e ha parlato con Ariedo Braida. Dovrebbe firmare un contratto triennale, se lo farà potrà mettersi subito a disposizione di Zaccaroni non avendo giocato nell'Inter neppure un minuto. Intanto i nerazzurri hanno accolto il difensore colombiano Cordoba che però non è riuscito a trasformarsi in un comunicatore.

Torino e Juventus sono vicini a trovare l'accordo per l'attaccante Fonseca, mentre il Milan accelera su Lucarelli.

## Società dilettantistiche Un aiuto dal fisco

ROMA Il ministro delle Finanze Vincenzo Visco presenterà e analizzerà oggi a Roma con il presidente del Coni Gianni Petrucci, il complesso dei provvedimenti fiscali in favore delle società sportive dilettantistiche. Nell'ambito della finanziaria i provvedimenti più importanti per le società dilettantistiche riguardano la defiscalizzazione dei proventi da attività commerciale o da raccolta fondi fino ad un massimo di 100 milioni l'anno e con un limite di due eventi. Sono state ridotte anche le tasse sul metano equiparandole a quelle sul gas per uso industriale. Una modifica che rappresenta un notevole risparmio per le società che impiegano il metano per il riscaldamento e per le piscine. Abolita anche la tassa sugli spettacoli sportivi e riduzione del 50 per cento dell'Iva sui biglietti degli stadi.

## Posticipo cadetto: colpaccio genoano

BRESCIA Esito sorprendente per il posticipo di ieri sera in serie B. Il Brescia, secondo in classifica, è stato infatti sconfitto in casa dal Genoa 1-0. Autore del gol-partita Carparelli, al 32'. I rossoblu, contestati recentemente dai propri tifosi, si risollevano, anche se la loro posizione in classifica rimane precaria.

La nuova classifica della serie cadetta: Vicenza 29 punti; Brescia 28; Atalanta 27; Napoli 26; Sampdoria 24; Alzano 22; Treviso 21; Cesena, Ravenna, Monza 20; Chievo 19; Salernitana, Ternana 18; Cosenza 17; Pescara, Empoli, Genoa 16; Pistoiese 14; Savoia 12; Fermana 7. Pistoiese penalizzata di quattro punti.

In 420 (su 680 iscritti) hanno partecipato a Roma all'esame per diventare procuratore sportivo della Fige

# A 25 domande da un sogno miliardario

ROMA Agli esami da procuratore calcistico indetti dalla Fige per l'ammissione all'albo si erano iscritti in 680. Ieri al Palazzo degli esami a Roma ne sono arrivati 420. Fra gli esaminandi c'è anche un giapponese, Nobu Yuki-Tamura, l'interprete di Nakata. Non mancano le donne, ma sono in netta minoranza: una dozzina. A parole nessuno fra i quattrocento e passa aspiranti procuratori si sente clone di Bonetto (che assiste fra gli altri Peruzzi, Ferrara, Maldini, Fuser, Zambrotta), Pasqualin (Del Piero, Bierhoff, Ganz, Gattuso). Sono

Allo stato attuale sono appena una ventina i professionisti che gestiscono gli interessi dei grandi campioni del calcio.

in venti i procuratori che contano (su un totale di circa 300) e che gestiscono i grandi del pallone, ovvero cinquanta giocatori, da Albertini a Zidane, in grado con una firma in fondo ad un contratto di portarsi a casa ogni anno cifre a nove zeri. Ma ad un'attenta selezione sono 500 i calciatori che effettivamente rendono, e un centinaio i procuratori che lavorano bene. Gli altri duecento si arrangiano.

Ieri i candidati non laureati in legge dovevano rispondere a 25 domande, cinque (di diritto civile) in più dei laureati. Per superare l'esame i primi dovevano azzeccare 12 domande su 20, gli altri 15 su 25. Il punteggio assegnava un punto per la risposta giusta, ne toglieva uno per quella sbagliata, una non data valeva 0. Insomma, anche qui trionfa il catenaccio. Beppe Bonetto, il decano dei procuratori cal-

cistici, che rappresenta i procuratori in Federcalcio, fa un po' di conti per chi volesse illudersi: «Nelle categorie A-B-C i giocatori ammontano a 2000-2500. Considerato che un procuratore o uno studio possono avere fino a 40 assistiti. Non rimane molto spazio». Tra gli esaminandi anche un figlio d'arte, Canovi Jr., il cui papà cura gli interessi di Nesta, Appiah, ha legami con il calcio africano e quello sudamericano, ed ha cominciato a diversificare nel basket. In sei hanno fatto i furbi e sono stati esclusi dalla prova.

BASKET SERIE A1 A Montecatini prova di carattere di Semprini, turbato dalle voci di mercato

# Telit, il compitino non basta

Da Livorno assicurano: Podestà biancorosso entro domani

TRIESTE Telit, Verona, Rimini e Reggio Emilia. Tutte legate da un neo comune: non hanno mai vinto in trasferta. E quelle che stanno meglio (nella classifica generale) sono quelle che stanno peggio (nel bilancio estero). Trieste è Muller, infatti, hanno effettuato un viaggio più di Pepsi e Bipop. Sette trasferte, altrettante sconfitte. Lo smacco peggiore, per la Telit, è fresco fresco. A Montecatini la squadra di Banchi ha disputato la peggior prova stagionale. Persino a Milano e a Roma aveva mostrato qualcosa di più, un break, minuti di difesa decente.

Contro la Zuccheti non si è visto nemmeno quel poco. Una difesa che concedeva 68 punti a partita adesso ne ha incassati 87. Caratterialmente, inoltre, Trieste ha deluso. Nessuna traccia del quintetto che aveva travolto Verona, aveva piegato in amichevole Siena e sembrava aver sopperito con la pressione difensiva all'assenza di Rowan. Il bilancio stagionale adesso canta 4 vittorie e 9 sconfitte. Dato che i successi sono stati ottenuti in casa contro le 4 formazioni più deboli si deduce che la Telit finora non è andata oltre lo svolgimento del compitino. Alla fine del girone d'andata mancano due gare, la Kinder al Palasport di via Flavia e la Benetton fuori. Sarà gennaio, tuttavia, il mese decisivo. Quattro incontri (Cantù e Milano in casa, Siena e Reggio Emilia in trasferta) daranno una dimensione definitiva ai biancorossi.

Intanto, Trieste pensa al

mercato. Una scelta inevitabile, visto che la Telit è l'unica squadra nella seconda metà della classifica dell'A1 a non aver ancora effettuato un cambio tecnico. L'unico innesto, Jovanovic, è avvenuto per la necessità di sostituire Laezza. Attorno, tutte si stanno attrezzando. La stessa Montecatini, tutt'altro che malaccorta, sente il bisogno di rinforzarsi con l'ala ex Nba Breaux al posto di Adomaitis.

L'input arriva da Livorno: Samuele Podestà, 23 anni, 203 cm, ala-pivot del club toscano, cenerentola dell'A2, entro domani potrebbe essere della Telit. È un lungo svezza da Banchi e che un anno fa (15 punti e 7,5 rimbalzi di media) è entrato nell'orbita azzurra. Trieste al proposito smentisce. Fa sapere che Podestà interesserebbe ma le cifre richieste sono esorbitanti. Si sussurra l'eventualità che si tratti di contatti gonfiati ad arte dai labronici per convincere altre pretendenti a rilanciare. Dalla Toscana però aggiungono altri particolari: Telit e Livorno starebbero discutendo sulle cifre, ingaggi e buonuscita. Ci scappa anche il nome dell'eventuale contropartita per il club triestino: l'attuale capitano biancorosso, Renzo Semprini. Qualcuno, insomma, tra Trieste e Livorno, bluffa. Domani scopriremo chi.

Intanto a Semprini tanto di cappello: benché disturbato da queste voci, a Montecatini è stato tra i pochissimi a salvarsi, con una prova di carattere. La migliore delle risposte possibili.

Roberto Degraffi

## ARANCIA A SPICCHI

**Il migliore.** Negli ultimi anni Pesaro non ha brillato per magate sul mercato. Soprattutto nella scelta degli Usa, recentemente, aveva preso qualche cantonata. Quest'anno invece la Scavolini si è messa in casa la coppia più affidabile del campionato. Booker e Blair (e pensare che sul centro Trieste stava per mettere le mani già cinque anni fa...) hanno demolito la Benetton al Palaverde.

**Il flop.** Clamoroso a Treviso: la Benetton rischia di non farcela a qualificarsi per le finali di Coppa Italia. Alla kermesse di Reggio Calabria andranno le prime 7 classificate dell'A1 e la prima dell'A2 alla fine del girone d'andata. La squadra di Bucci probabilmente si giocherà la qualificazione proprio all'ultima

## L'incredibile rivincita degli scaricati McDaniels e Sekunda

giornata, quando le servivano dannatamente i due punti contro la Telit.

**Le rivincite.** E un gran bel mistero: come ha fatto McDaniels, fino a una settimana fa play-palla al piede di Rimini, a diventare un fenomeno, solo cambiando aria? Se l'è preso Imola e il regista ha firmato con 22 punti il successo a Verona. In compenso la Pepsi si consola con Sekunda. Scaricato da Varese con la scomoda etichetta del rissaiolo, l'ala irlandese naturalmente è stato l'artefice dell'exploit romagnolo ai danni dei campioni d'Italia.

**La bizzarria.** È perlopiù strampalata la scelta della Bipop di reintegrare il russo Miloserdov per disputare una sola partita, quella contro la Paf, al posto di Williams, out per 5 giorni. È strana soprattutto perché la guardia dell'Est non è nemmeno partita in quintetto e la sua traccia sul confronto è stata un tiro fallito da tre punti.

**L'esempio.** Quel che si dice un capitano. Una settimana fa al PalaEur alcuni tifosi di Montecatini esibirono uno striscione volgare e razzista. Il capitano della Zuccheti, Andrea Nicolai, domenica scorsa ha svolto il riscaldamento della gara con la Telit indossando una maglietta con stampigliato su «lo gioco contro il razzismo».

Ro.De.

## SERIE A2

# La Snaidero fa quadrato attorno a Alibegovic

**UDINE** Quando i vip non girano ci pensano le cosiddette seconde linee. Soprattutto Alibegovic sta attraversando un periodo nerissimo e a più riprese è stato contestato dal pubblico nella vittoriosa gara interna con Ragusa. Una partita che ha visto emergere un Lazio trascinatore (5/6 da due, 3/6 da tre, 4/4 dalla lunetta per 23 punti) e un Njanc (16 punti e 7

rimbalzi) in scadenza di contratto ma che la società pare ora intenzionata a riconfermare. E anche Smalley, annusato odore di taglio, si è ritrovato alla grande.

Alibegovic? 9 punti in 28 minuti e uscita per falli a capocchino tra i fischi del pubblico. E a questo proposito il tecnico arancione, Matteo Bonicini, invita i tifosi alla comprensione. «Questa squadra ha un forte spirito di

gruppo e i fischi a uno di loro fanno male a tutti. Teo è sottoposto a marcature feroci e spesso non gli viene servito adeguatamente il pallone. Ma conosciamo tutti il suo valore. Pazientiamo».

In quanto a Pieri, si è espresso a corrente alternata ma ha comunque disputato una gara sicuramente migliore di quella inguardabile contro Barcellona.

Edi Fabris

## SCI ALPINO

Nello slalom in notturna di Coppa del Mondo a Madonna di Campiglio

# Jagge trionfa sotto le stelle

Il redivivo Weiss, settimo, il migliore tra gli azzurri

## IL PUNTO

# Cancelletto e riprese, che gaffe

**MADONNA DI CAMPIGLIO** Che gara a Campiglio! Tanto pubblico, colpi di scena a non finire e grandi protagonisti. «Teatro» della rappresentazione una pista preparata perfettamente, come solo in Italia e in Austria sanno fare.

Per gli italiani il migliore è stato Angelo Weiss, inventato protagonista dopo essere sempre stato uno dei tanti. Due anni fa voleva mollare, tornare a Vigo di Fassa, sistemare casa e guadagnarsi da vivere facendo il maestro di sci. Poi la consuevolezza di non perdere il posto in squadra (alle sue spalle non c'era quasi nessuno) e la voglia di qualche soldo in più l'hanno convinto a rimanere in azzurro. E adesso riesce a stupire. Chi stupisce, questa volta in negativo, è anche la squadra incaricata delle riprese. Piazzano una telecamerina all'uscita di una tripla, su un paletto di legno. Che, come si poteva prevedere, viene travolto da uno sfortunato atleta (lo svizzero Platzky). A fine gara è stato portato in ospedale per accertamenti, speriamo sia solo una botta. Stupiscono anche Von Grünigen e Bergamelli, fuori gara per aver sbagliato l'uscita dal cancelletto di partenza. Anche questo è spettacolo.

an.p.

**MADONNA DI CAMPIGLIO** Nello slalom speciale notturno di ieri a Madonna di Campiglio è tornato al successo il veterano Finn Christian Jagge, 33 anni. Primo al termine della prima manche, nella seconda ha ottenuto solo l'undicesimo tempo ma gli è bastato per chiudere in testa con 26 centesimi di vantaggio sull'austriaco Benjamin Raich, autore di un recupero eccellente. Raich è riuscito a soffiare la seconda piazza a un altro veterano del circo bianco, il 33enne Stangassinger.

A corrente alternata gli azzurri. Alla fine il migliore è stato quello meno atteso, Angelo Weiss che, sesto al termine della prima manche, è svincolato in settima

posizione nella seconda. Giorgio Rocca, attecchissimo, era nono dopo la prima discesa: si pensava che potesse risalire di qualche posto e magari attaccare il podio e invece l'azzurro è retrocesso in 11.ma posizione commettendo una serie di errori.

È andata peggio agli altri due italiani che erano riusciti a qualificarsi tra i primi trenta. Nana è frantumato dal 14. al 21. posto mentre da Fabrizio Tesinari, buon protagonista recentemente in Coppa Europa, ci si aspettava qualcosa di meglio del ventitreesimo posto.

Nella classifica generale di Coppa del Mondo rimane inattaccabile la leader-

## I RISULTATI

**MADONNA DI CAMPIGLIO** Classifica dello slalom speciale: 1) Jagge (Nor) 1'38"67; 2) Raich (Aut) 1'38"90; 3) Stangassinger (Aut) 1'39"24; 4) Stansen (Nor) 1'39"49; 5) Kosir (Slo) 1'39"62; 6) Vrhonik (Slo) 1'39"72; 7) Weiss (Ita) 1'39"78. Gli altri italiani: 11) Rocca 1'40"06; 21) Nana 1'41"14; 23) Tesinari 1'41"28.

**Classifica della Coppa del Mondo:** 1) Maier (Aut) 580; 2) Eberharter (Aut) 380; 3) Schifferer (Aut) 233; 4) Aamodt (Nor) 229.

ship di Hermann Maier che non ha bisogno di cercare di racimolare punti anche tra i pali stretti. Del resto, anche i suoi più immediati inseguitori, Eberharter e Schifferer, non hanno dimeticchezza con lo slalom. La Coppa del Mondo, archiviata questa notturna, rimane in Italia. Prossimi appuntamenti: la libera in Val Gardena e il gigante sulla Gran Risa.

## FORMULA UNO

Cortesie tra brasiliani: per l'ex iridato «Schumi massacrerà Rubens»

# Barrichello convincente a Jerez ma Piquet gli prevede tempi bui

**JEREZ DE LA FRONTERA** Miglior tempo di giornata ieri per Rubens Barrichello a Jerez de la Frontera. Il brasiliano, su una pista bagnata da una leggera pioggia, ha coperto 105 giri, il più veloce dei quali in 1'39"182. Il suo lavoro è stato finalizzato principalmente alla ricerca dell'assetto della sua F399, modificata nella pedaliera per consentirgli di frenare col piede destro. Proprio questo suo particolare stile di guida («particolare» in F1, dove si usa frenare col piede sinistro) lo ha indotto ad una escursione fuori pista senza conseguenze.

Intanto Barrichello non commenta le cortesie di Nelson Piquet nei suoi confronti. L'ex campione del

mondo (1981, '83, '87) ha detto: «Michael Schumacher massacrerà Barrichello, perché è molto forte e tutta la squadra lavorerà per lui, come è normale che sia quando si ha nel team uno forte come il tedesco». Secondo Piquet a Rubinho non resta altro da fare che «imparare». Il primo pilota brasiliano della Ferrari è considerato in patria l'erede naturale di Ayrton Senna, e questo è forse un buon motivo per la scarsa simpatia fra i due. «Alcuni - ha aggiunto Piquet - mi chiedono se Barrichello potrà lottare per il titolo mondiale. Forse scherzano... Siamo sinceri: le Ferrari sono molto buone, ma Barrichello non avrà alcuna chance, non sa cosa voglia dire vivere in un top team».



Rubens Barrichello

## VELA

# Coppa America Regate annullate a causa del tempo

**AUCKLAND** Le ultime regate del terzo e decisivo round robin della «Louis Vuitton Cup», la manifestazione di Auckland, in Nuova Zelanda, valida come prova di qualificazione per la sfida alla Coppa America, sono state annullate a causa delle pessime condizioni meteorologiche nella baia di Hauraki.

Lo hanno deciso gli organizzatori, senza stabilire per il momento data ed orari per il recupero della decima e conclusiva giornata di regate. Peraltro, i risultati di quest'ultime sfide non possono influire sull'esito del torneo e sulla qualificazione alla fase successiva, quella delle semifinali, in programma a partire dal 2 gennaio prossimo. Sulla base dei risultati fin qui ottenuti, infatti, i sei team che parteciperanno alle semifinali sono gli italiani di Luna Rossa, che resta al comando della graduatoria, gli americani di America True, AmericaOne e Stars and Stripes, nonché i giapponesi di Nippon Challenge e i francesi di Le Defi Français.

## IPPICA

Sidina, Aromatica e Unforgiving si dividono il pronostico ma anche Udacia e Uroscova reclamano attenzione

# Penalizzati da seguire nella Tris a Montebello

**TRIESTE** Appuntamento con la Tris nazionale oggi a Montebello. Nel Premio «Daria Varini» ci sono state ben 19 adesioni per l'immancabile handicap rompicapo che anche in questa occasione non dovrebbe deludere le aspettative degli appassionati triestini. Due nastro, i primi, al completo, poi tre soggetti importati chiamati a rendere 40 metri; questa la configurazione della corsa. Fra i super penalizzati due vecchie conoscenze, Sidina, che ha stravinto l'ultima Tris disputata sul nostro anello sabbioso, e Unforgiving, l'americano di Vecchione fuori quadro all'ultima uscita ma senz'altro in grado di fare bene correndo in meticolosa progressione.

La novità invece si chiama Aromatica, ed è femmina dotata di ottimo spunto diretta da Antonio Greppi, driver che in questa stagione si è più volte evidenziato in questo tipo di corse. Risale, troviamo inoltre al secondo nastro dei soggetti esteri. Fra questi No Tail

No Lies, americanina di 5 anni che ha svolto attività sulle piste campane, meglio ad Aversa che non a Napoli, e che Merola ha inviato per l'occasione a Niki Esposito, al quale potrebbe rimanere anche in seguito in allenamento. Colonial Storm si trova in buon momento, ma inseguire non le aggrada molto, Super Detective, dal canto suo, è un «habitué» delle Tris dove, però, in rarissime occasioni è riuscito ad evidenziarsi.

Poi, troviamo Villeika Nes, l'allieva di Corelli, indubbiamente dotata ma non proprio a suo agio sulle curve locali. Urali As invece la pista piccola la mastica meglio e dovrebbe disimpegnarsi con profitto, forse meglio di Vialli Om che è soggetto bensì potente ma non sempre propenso a

fornire i giusti parametri. Campionessa di regolarità la spigliata Udacia, non troppo amante delle risale, ma giudiziosa e dotata di buon allungo che se portato al momento più acconio può risultare determinante. Potente, ma anche irrequieto, è Ukkel Dalva, capace di exploit esplosivi quando la miccia è dosata giustamente. Bonafede qualcosa di speciale lo mediterà, quindi trascurarlo non appare saggio.

Lo start adesso. In pole position la grigetta Umbella, soggetto veloce e regolare, più adatta al miglio indubbiamente. Ben situato

appare Sales du Kras che potrebbe financo schizzare al comando e poi dettare i ritmi della corsa. Una sorpresa da non trascurare il cavallo di de Zuccoli. Silfo e Restock sono due routinieri di discreti meriti, che dovranno però avere un po' di fortuna per mettersi in evidenza; meglio di loro due, la sempre presente Semplicissima che sta correndo su uno standard apprezzabile e che trovando posizione potrebbe covare una speranza. In ordine più che discreto troviamo Uroscova, altra femmina positiva che dovrà giocoforza esprimersi di rimessa, e che trainata

potrà sopprimere ad un chilometro che non le è mai piaciuto. Un trottolino fra i nastri è Persiano Gilm, per il quale l'esperienza in questo tipo di corse rap-

presenta un atout non indifferente. Potrebbe anche sfondare il cavallo di Destro, in tal caso vedrebbe semplificato il suo compito che, comunque, rimane difficile. Certo, il più in palla della squadra del primo nastro è Unto del Nord. Il ruolino di marcia del cavallo di Massimo De Luca è apprezzabile e, pur gradendo maggiormente le prove di velocità, e avendo in... dotazione il numero più alto della sua gabbia, gli vanno riconosciute chances primarie.

Come tutte le Tris, è corsa che non ha un esito scontato. Si deve scegliere nell'ampio mazzo, e da una prima selezione bisogna segnalare gli estremi penalizzati Unforgiving, Sidina e Aromatica, poi Udacia, Urali As e, perché no, Ukkel Dalva del secondo nastro, infine Unto del Nord, Persiano Gilm e Uroscova fra quelli allo start.

Il convegno odierno, comprensivo di nove corse, si inizierà alle 15.30, la Tris alle 18.30.

Mario Germani

# Campo di partenza e nostre quote

|                     |      |               |    |
|---------------------|------|---------------|----|
| 1) Umbella          | 2080 | H. Kruger     | 12 |
| 2) Sales du Kras    | 2080 | C. de Zuccoli | 10 |
| 3) Silfo            | 2080 | W. Marigliano | 12 |
| 4) Semplicissima    | 2080 | E. Montagna   | 10 |
| 5) Restock          | 2080 | E. Vairani    | 10 |
| 6) Uroscova         | 2080 | M. Colarich   | 10 |
| 7) Persiano Gilm    | 2080 | R. Destro jr. | 8  |
| 8) Unto del Nord    | 2080 | M. De Luca    | 8  |
| 9) Ukkel Dalva      | 2100 | D. Bonafede   | 10 |
| 10) Villeika Nes    | 2100 | B. Corelli    | 12 |
| 11) Urali As        | 2100 | S. Capenti    | 10 |
| 12) Colonial Storm  | 2100 | A. Castiello  | 12 |
| 13) Udacia          | 2100 | R. Totaro     | 8  |
| 14) Vialli Om       | 2100 | G. Callegaro  | 12 |
| 15) Super Detective | 2100 | G. Cecchi     | 15 |
| 16) No Tail No Lies | 2100 | N. Esposito   | 12 |
| 17) Unforgiving     | 2120 | R. Vecchione  | 6  |
| 18) Sidina          | 2120 | P. Romanelli  | 6  |
| 19) Aromatica       | 2120 | A. Greppi     | 6  |

**CALCIO SERIE C2** La battaglia vinta a Teramo proietta l'Alabarda al secondo posto in classifica e dà molte certezze tecniche e caratteriali

# La Triestina ha liberato lo spirito vincente

Controllo costante del gioco e personalità: la squadra è rinata - Trasferta da «dimenticare»

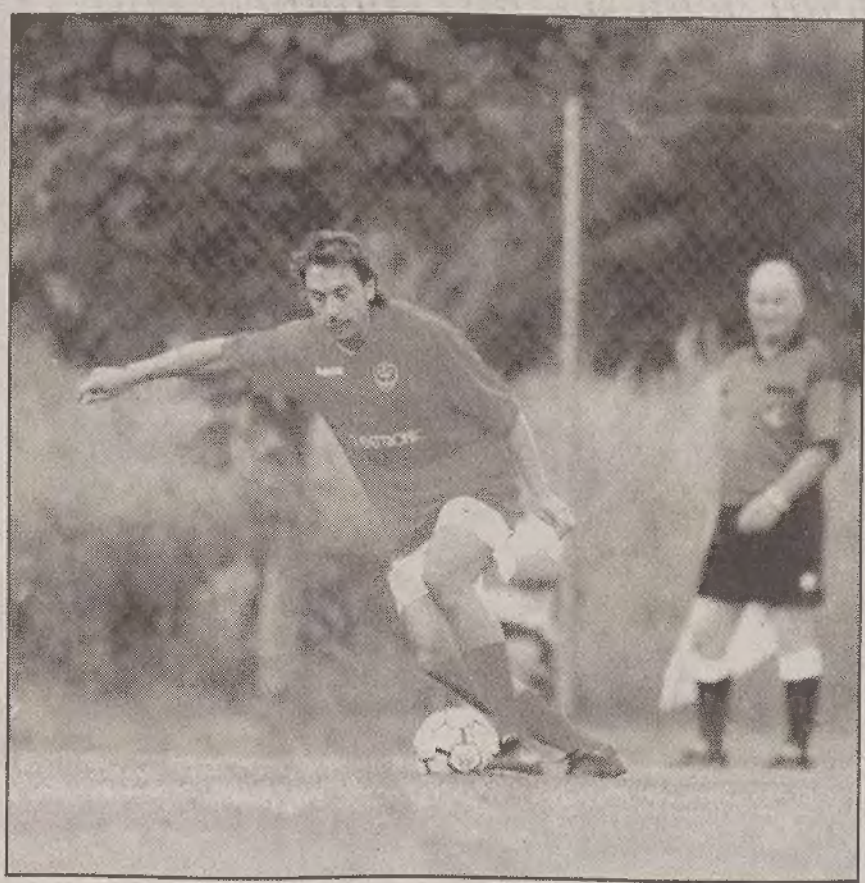
Dall'incanto

**TERAMO** La battaglia di Teramo ha confermato che la Triestina con ogni probabilità ha trovato la sua strada e il secondo posto in classifica lo dimostra. «Dalla partita col Torres in poi la squadra in effetti scende in campo con uno spirito diverso. E c'è molta più attenzione», sottolinea il tecnico Costantini. Domenica s'è rivisto lo spirito di gruppo (anche Pasa a volte si è sacrificato in interdizione) ma c'è dell'altro: la Triestina, pur priva di gente come Zamuner, Di Dio, Furlanetto e Provitali, ha giocato con molta personalità senza mai lasciare il pallino del gioco in mano agli avversari.

**TUTTO PREVISTO** Stavolta però è lo stesso Costantini a fare il pompiere: «Bisogna essere cauti, questa squadra è pericolosa ossia può ancora ricadere in vecchie abitudini. Tuttavia abbiamo fatto un passo avanti. C'è più voglia di aggredire l'avversario e aiutarsi in campo». E il gol è nato da uno schema particolare? «Sulle punizioni mando sempre un difensore sul secondo palo; questa volta è toccato a Bacis e gli è andata bene».

**GRANDI LOTTATORI** Bacis, Scotti e Vecchiato non avranno forse i piedi di feta ma hanno la tempra dei guerrieri. Più il gioco si fa duro, più loro si esaltano.

no. Per Paolo Scotti la massima qualifica è ormai solo un brutto ricordo: «Mi pare - osserva - che abbiamo controllato bene il Teramo. Dietro non abbiamo mai ballato e Pelizzoli non è mai stato impegnato. E quando gli abruzzesi hanno un po' mollato abbiamo col-



L'alabardato Paolo Scotti in azione. (Foto Lasorte)

**TERAMO** Fine della corsa (o quasi) per la Torres raggiunta dal Rimini dopo una fuga durata 15 giornate. Lo conferma il pareggio casalingo con un non trascendentale Faenza che segue l'1-1 ottenuto nel recupero di mercoledì a Sassuo-

pito. Forse adesso abbiamo trovato la giusta direzione». Parola di gladiatore.

**POCA SICUREZZA** È sconcertante che la Lega di C possa concedere al Teramo il nulla osta per giocare su un campo che

assolutamente non risponde ai più elementari requisiti di sicurezza. Pazienza per le sue dimensioni ridotte (tipo quello di San Donà) ma sulle inadeguatezze dell'impianto non bisognerebbe soprassedere. Le reti di recinzione sono state sistemate a pochi centimetri dal terreno di gioco, sono praticamente attaccate alle panchine, naturalmente anche a quella ospite.

**BOTTE PERDONATE** Un gruppo di tifosi male educati ha potuto molestare

re impunemente per tutta la partita Costantini e l'entourage alabardato che seguiva la gara a bordo campo. Quando inoltre un giocatore di casa subisce un fallo in prossimità della linea laterale decine di spettatori s'arrampicano sulla rete per minacciare gli ospiti e l'arbitro. In campo abbiamo visto volare di tutto senza che uno dei pochi poliziotti presenti muovesse un muscolo. Per non parlare del servizio d'ordine della società...

**INTIMIDAZIONE CONTINUA** A Teramo sono ancora convinti che in casa bisogna far leva sull'intimidazione per ottenere i tre punti. «Gli arbitri non ci hanno regalato niente», si lamentava un tranquillo collega in tribuna. Questa è la mentalità imperante da quelle parti in cui pretendono anche una sorta di assistenzialismo calcistico. Fuori dallo stadio-mattatoio è tutto un altro discorso: la gente abruzzese è aperta e disponibile. La società alabardata a fine gara, subito dopo l'aggressione a Costantini («Non presenterò querela, l'episodio è chiuso qui», ha detto l'allenatore) cercava il commissario di campo per fare le sue rimozioni ufficiali. Ma fino a quando a Teramo non ci scapperà il morto si continuerà a giocare avanti.

**IL PUNTO** Torres a fine corsa ma anche il Rimini ha il fiato corto. Carpi, invece, aveva giocato a tennis (6-0). Ma se si fanno questo genere di raffronti si finisce per non raccapezzarsi più: il Teramo che ieri l'Alabarda ha messo in ginocchio a Padova aveva vinto per 3-0. E sullo stesso campo l'undici di Costantini era stato umiliato per un tempo (4-2). Tanto per aumentare la confusione i biancoscudati di Berruati ieri hanno accusato un'altra battuta a vuoto proprio all'«Euganeo» contro il Fiorenzola. Da ciò si evince che questo è un campionato un po' matto, imprevedibile ed equilibrato.

m.c.

Maurizio Cattaruzza

**SERIE D**

## Seconda brutta Pro Gorizia per il selezionatore Russo

**GORIZIA** Nonostante il pareggio sul campo del Trento il Pordenone ha allungato le distanze in classifica. Alle sue spalle infatti l'Arzignano fermo per turno di riposo è ora a quattro lunghezze mentre il Bassano e il Thiene, entrato nel gruppo di testa proprio grazie alla vittoria sui bassanesi, sono a cinque punti di distacco.

**In Regione.** La Pro Gorizia bloccata sul pareggio dal Chioggia ha perso un'occasione d'oro per andare a occupare il secondo posto. La squadra goriziana, priva del suo allenatore, bloccato da un leggero attacco di cuore, ha giocato una delle sue più brutte partite della stagione. Momento non felice per l'itala San Marco che è uscita sconfitta dalla trasferta a Portogruaro. La squadra di Moretti non è mai riuscita a rendersi pericolosa denunciando una crisi di gioco preoccupante. La Sanvite- se invece è tornata alla vittoria infliggendo un secco 3-0 alla Settauren- se che ha già abbandonato

to tutte le sue velleità. Il Pordenone invece è uscito indenne dalla difficile trasferta in casa del Trento una squadra ambiziosa e specie tra le mura amiche molto pericolosa.

**I riflettori su.** Il selezionatore della nazionale dilettanti Cesare Russo presente, per la seconda volta, a una partita della Pro Gorizia ha assistito, purtroppo per lui, alle due più brutte prestazioni della formazione goriziana.

**E adesso.** In vetta al campionato si è formato un gruppo di squadre che è facile prevedere daranno vita a una lunga volata fino alla conclusione del torneo.

**La Classifica.** Pordenone punti 29, Arzignano 25, Thiene e Bassano 24, Martellato e Pro Gorizia 23, alto Adige 22, Santa Lucia e Trento 21, Montecchio 20, Sanvite 18, Italia San Marco 16, Pevigina 14, Mezzocorona 14, Bolzano 13, Arco e Portosummaga 12, Chioggia 11, Settaurense 2.

Antonio Gaier

## Tennistavolo In serie B e B2 titolo invernale per Kras e Fincantieri

**TRIESTE** Titolo di campione d'inverno per la Fincantieri e per il Kras nei campionati nazionali di B femminile e di B2 maschile. I due team triestini, partita dopo partita, hanno preso il sopravvento, arrivando alla fine del girone d'andata senza nemmeno una sconfitta. Anche domenica per gli avversari non c'è stata gloria.

La Fincantieri si è imposta per 3 a 2 sull'Angera di Varese, con cui divideva la leadership del girone. Un'impresa non preventivabile a inizio campionato quando le ragazze della Fincantieri erano costrette ad allenarsi tra mille difficoltà. Grazie a un incredibile spirito di squadra la Fincantieri ora punta dritto alla serie A. Nell'incontro con l'Angera Marzia Pann è stata come sempre fondamentale: ha battuto prima Francesca e poi Chiara Crespi (16-21, 21-19, 21-12 e 15-21, 21-18, 21-7) e poi, insieme a un irresistibile Cristina Butelli, ha conquistato la vittoria nel doppio contro la coppia Crespi-Androni (21-14, 21-18).

Entusiasmo anche per la squadra del Kras, vincente per 5 a 2 sull'ArciAzzurra. Il team di Sgonico ha puntato sulla tecnica e l'esperienza di Geke Qiang e sulla tenacia e l'ottimo servizio di Bojan Simoneta. Qiang ha conquistato tre punti secchi, Bojan, sempre più convincente, ha chiuso la partita battendo Petronio e Vecchiato. Per il Kras, a questo punto, sembra sempre più vicina la serie B1.

In serie B femminile oltre al successo del Fincantieri c'è da registrare anche l'ennesima sconfitta del Kras Attiva. Le triestine, opposte al Regaldi Novara, hanno perso d'un soffio per 3 a 2. L'incontro era iniziato alla grande per le triestine, in vantaggio per 2 a 0 grazie alle vittorie della Milic sulla Marzolla e della Rustja sulla Pellegrini. Poi, nel doppio, le triestine hanno perso in modo secco, senza mai entrare in partita.

L'incontro si è concluso con una sconfitta sia per la Milic che la Rustja. In serie C1 femminile vittoria per il Kras A sull'ArciAzzurra (per 4 a 1 con 2 punti della Blasoni, 1 della Ridolfi e uno del doppio) e sconfitta per 3 a 2 del Kras B con il Cus Udine della triestina Feisa (1 punto della Gerebizza e uno della Sardo).

Anna Pugliese

**ZOOM**

## Visto e sentito sui campi da gioco Infortunati: a volte ritornano Campanelle poco... Allegretto Con Baldas si va sul sicuro

**DA RICORDARE** Lorenzo Bonifacio, attaccante del San Giovanni, dopo il brutto infortunio (frattura di tibia e perone) è ritornato sui campi di calcio. Non a giocare, ma ad allenare gli Esordienti della società rossonera. Un altro giocatore che, dopo la frattura di un braccio in uno scontro di gioco della quale non si era nemmeno accorto, ha rimesso le scarpette bullonate segnando subito un gol è Emiliano Leone dell'Opicina. Per due giocatori che, con modalità diverse, si sono «riconciliati» con il calcio ce ne uno che è sparito. Pasquale Cozzella, giovane promessa dello Zaula, vittima di un intervento killer (frattura di tibia e perone) nella passata stagione. Non è facile rispondere: chiedere per conferma allo juventino Ciro Ferrara che, con il calcio, poi ci vive.

**DE ELOGIA.** Grande arbitro internazionale (ha diretto anche partite ai Mondiali Usa) e importante dirigente dell'Aia fino al ruolo, due anni fa, di designatore unico degli arbitri di A e B. Dopo questa invidiabile carriera tradita da «scaricabarili» e «uomini mortadella», il triestino Fabio Baldas è però ritornato sui campi di calcio della regione. In molti si saranno chiesti cosa faccia sulle tribune dei campi che ospitano i dilettanti con tanto di penna e taccuino. Visione le giacchette nere e relazione sul loro operato. Passione e competenza: si va sul sicuro.

**LA PANCHINA** L'allenatore dell'Edile Adriatica Podgornik: «Vista la situazione non nascondo che contro il Vermeghiano giocheremo per lo 0-0». Il tecnico del Campanelle-Prisco Allegretto prima del

derby con il Breg: «Accorgimenti tattici? Nessuno, solo quelli dettati dalle squalifiche e dagli infortuni». Della serie le ultime parole famose: il primo ha conquistato i tre punti (vittoria per 3-1), il secondo non ha potuto fare nessun accorgimento tattico perché esonerato alla vigilia. Vatti a fidare degli allenatori... e delle società.

**LA SQUADRA** Dopo la positiva stagione dello scorso campionato il Campanelle-Prisco non ha più affidato la squadra all'allenatore Benito, alias Ottavio, Vatta. «Aveva un modo di giocare all'antica» ha detto quella stessa società che ora, esonerato Allegretto, si ritrova con una squadra terzultima

in classifica nel girone D di Seconda categoria. Domenica in panchina c'era il dirigente Farina (secca sconfitta per 4-0 contro il Primorac), domani si vedrà. E se tornasse Vatta?

**I TIFOSI** L'allenatore del Domio Maurizio Sciarro- ne che, in tre anni, ha portato la squadra a fare due salti di categoria dalla Seconda alla Promozione, è una persona sempre sorridente. Tale caratteristica, però, è in continua caduta come i suoi capelli. Se, dopo le dimissioni di un mese fa, la squadra gli ha rinnovato la fiducia, non altrettanto sembra riservergli parte del pubblico di fede biancoverde. Le critiche, quando poi si è ultimati in classifica senza aver mai vinto una partita, fanno ancora più male. «Non ti curar di loro ma guarda e passa» suggeriva qualcuno, oppure, se esiste un'alternativa seria (dipende dalla società), Sciarro- ne dovrebbe accontentarsi di mettersi da parte. Farebbe bene a lui e toglierebbe la scusa a qualcun altro.

Lametta

**DILETTANTI**

**ECCELLENZA** Il Latte Carso rompe il digiuno mentre il Trieste Calcio allunga la serie positiva con un buon pareggio

## Il tocco di Lombardo e Vidiak dà frutti

San Luigi travolto clamorosamente, Milocco non può nemmeno recriminare

**LATTE CARSO**



**TRIESTE** Il lungo digiuno del Latte Carso sembra essere finito vista la vittoria di domenica che la dice lunga dopo la bastonata (0-3) rimediata nel recupero con il Sevegliano. Sicuramente questo è un indizio che la «terapia intensiva» attuata in questi giorni dal mister Marino Lombardo sta iniziando a dare i suoi frutti, ma l'allenatore non si sbilancia più di tanto: «È arrivata la vittoria - ha detto - e la considero come una fetta di panettone, anzi tre quanti i punti, ma il percorso è ancora

lungo». «Ci siamo messi sulla buona strada - ha continuato - ma c'è ancora tantissimo da lavorare anche a livello di mentalità». «Abbiamo brindato alla vittoria - ha concluso - e i ragazzi se lo meritavano, ma dopo i brindisi abbiamo iniziato a pensare a domenica contro il Tamai; poi la paura delle feste natalizie ci serviva per completare la preparazione ed essere pronti alle sfide del nuovo anno». (Nella foto un'azione di Udina del Latte Carso).

d.m.

**TRIESTE CALCIO**

**TRIESTE** Continua la striscia positiva del Trieste Calcio gestione Vidiak. I lupetti, dopo il burrascoso recupero vinto a San Giorgio di Nogaro, hanno pareggiato in casa (1-1) contro l'ostica Manzanese. Un punto che, pur vendendo i lupetti sempre in avanti fino all'ultimo minuto, si può considerare giusto visto il palo e la traversa colpiti dai «seggioi». A fronte di queste due pericolose azioni però la Manzanese ha sofferto un Trieste Calcio disposto in maniera impeccabile da Vidiak.

Vista l'assenza di Di Donato, infatti, il tecnico si è affidato alla sola punta Steiner, coadiuvato dai motorini laterali Della Zotta e Pajkic, più Bussani subito dietro l'attaccante. In difesa le marcurate di Bensi su Vosca e Tommasini su Dessi hanno limitato al massimo le punte della Manzanese. Alla fine un rigore per parte ha accontentato entrambe

le compagini ma, se la quadrata squadra ospite ha denotato qualche sbavatura, il Trieste Calcio ha messo in campo intelligenza e carattere.

Merito evidentemente di Mauro Vidiak, che comunque ha trovato una squadra preparata bene fisicamente, allenatore che ha saputo infondere sicurezza all'undici giallorosso. L'esperienza del tecnico, poi, è venuta fuori contro la Sangiorgina dove tifosi, allenatore e giocatori avversari se la sono presa con il portiere Suraci (una sua uscita procurò in Coppa Italia l'infortunio di Pozzar). In un clima incandescente, a partita finita, Vidiak si è messo davanti ai suoi giocatori evitando una possibile zuffa. Noi sappiamo cosa abbia detto agli avversari ma, evidentemente, li ha convinti.

Pietro Comelli

**SAN LUIGI**

**TRIESTE** Come commentare un secco 5-0 al passivo? In casa del San Luigi, dopo il «cappotto» patito in casa del Tamai, non si invocano troppi alibi o recriminazioni. Il tasso tecnico ha fatto la sua parte e ai sanluigini, scompaginati nell'assetto ma ancorati fortemente alla formula dell'attacco a tre, questa volta non rimane che leccarsi le ferite dopo le ghiotte indicazioni fatte vedere nel recupero vinto con la Cormonese per

3-0: «Poco da dire - afferma Carlo Milocco - con un punteggio simile sul groppone non si possono trovare troppe scuse. Diciamo che piuttosto almeno una rete la meritavamo forse. Il Tamai si è confermato in forma strepitosa e noi abbiamo pagato lo scotto per i tanti problemi fisici e numerici. I problemi maggiori siamo riusciti ad averli con la loro pressione sulle corsie esterne - ha continuato l'allenatore del San Luigi

nella sua disamina della pesante sconfitta esterna - senza contare che l'assenza di Cermelj, ancora bloccato per problemi alla schiena, comincia a farsi sentire perché la sua concretezza è fondamentale per noi. Noi vogliamo continuare sul modulo a tre - aggiunge secco Milocco - rischiamo certo ma intendo riprovarlo se posso. L'importante è avere tutti al massimo, nella condizione atletica e nella concentrazione. Così, con l'aiu-

to di tutti al massimo della forma possiamo fare il salto necessario». Se con il Tamai ipotizzare il colpaccio era improbabile resta tuttavia vivido il ricordo della bella impresa firmata dai sanluigini nel recupero con lo Cormonese. Con le armi sfoderate lo scorso mercoledì, ovvero gran ritmo, tenacia nella manovra e debita fortuna, il San Luigi potrà rinfrancare, i temi della salvezza.

Francesco Cardella

**IN CASA DEGLI ALTRI**

In coda si comincia a vedere l'impronta di Zanuttig nel Monfalcone: dopo il gioco arriveranno i risultati

## Dietro al duo di testa cresce il Tamai

**TRIESTE** La 13.a giornata ha ribadito che è difficile fermare i battistrada Sevegliano e Palmanova, difficile però, non impossibile. I due mister, comunque, Tomei e Tortolo hanno una buona dose di mentalità vincente in serbo e si nota nei risultati di là dalla mera prestazione. Tutte le squadre hanno alti e bassi, conta uscire indenni dai momenti «bas- si». Non possono certo scherzare ora che il Tamai di Morandin ha azionato il turbo.

La squadra della Destra Tagliamento, dopo una partenza incerta (5 punti in

sei giornate), ha iniziato a crescere al punto di ottenere sei vittorie ed un pareggio nelle restanti sette giornate: 19 punti, con 15 gol all'attivo e senza subire alcuno. Si tratta di un ruolo di marcia da primato che, se non interrotto dalle festività, tra breve trasformerà il duo di testa in trio, a meno che, anche la Manzanese di Buso aumenti il suo ritmo e allora il campionato al vertice diventerebbe più appassionante.

Per la salvezza, buona la metamorfosi che sta praticando il Monfalcone di Zanuttig. La sua fresca espe-

rienza di giocatore di categoria superiore, ha fatto sì che il gruppo ha assunto un modo di comportarsi in campo più adatto al raggiungimento della salvezza. Il primo passo era quello di fermare la spirale negativa delle sconfitte in corso e la cosa, con qualche accorgimento tattico e l'aumentata aggressività, sembra riuscita, ora c'è da passare alla fase «tre punti» e non è semplice. Manca lui in campo e si cerca a Cormons di nuovo Mian oppure Braidia l'ex Pro Gorizia, forse meno tecnico del primo ma più combattivo.

**Classifica:** Palmanova e Sevegliano punti 31; Manzanese 25; Tamai 24; Sacilese 23; Fontanafredda 20; Juniors 19; Ronchi e Cormonese 17; Pozzuolo 14; Sangiorgina, Trieste Calcio e San Luigi 13; Mossa 9; Latte Carso 7; Monfalcone 6.

**Marcatori.** 10 gol: Vosca, 4r (Manzanese); 8 gol: Colussi, 1r (Sevegliano), Perosa, 2r (Cormonese); 7 gol: Del Fabbro, 3r (Pozzuolo), Salvador, 4r (Sangiorgina); 5 gol: Conzatti (Sevegliano), Pinatti, 1r (Ronchi), Zanette (Juniors).

Oscar Radovich



L'azione di Mian del Monfalcone. (Foto Meta)

GODINA REPARTO SPORTIVO

# Sciate felici!

Scoprite il grande sci quest' inverno da Godina!  
Sci di tutti i tipi, attacchi, scarponi, abbigliamento  
tecnico delle migliori marche, occasioni, fine serie e  
**combinazioni attacchi + sci.**  
La felicità degli sciatori comincia così.

Consulenza  
tecnica e  
laboratorio  
preparazione  
completa sci

Tutto dicembre:  
**Sabato orario  
continuato**

**Domenica aperto**  
10.00 - 13.00 15.30 - 19.30  
**Lunedì aperto**  
9.00 - 13.00 15.30 - 19.30



**Godina**  
ski service

Sci ROSSIGNOL 10.4 +  
Attacco ROSSIGNOL FDX 95  
**L. 511.200**

Sci HEAD CYBER 20X +  
Attacco TYROLIA SL 100 CARVE  
**L. 638.400**

Sci SALOMON XFREE 7 +  
Attacco SALOMON S 500  
**L. 493.600**

Sci FISCHER THUNDER +  
Attacco TYROLIA T5  
**L. 386.300**

Sci SALOMON XFREE 9 +  
Attacco SALOMON S 800  
POWER AXE  
**L. 768.600**

Sci ROSSIGNOL SALTO 10.2 +  
Attacco ROSSIGNOL FDX 95  
**L. 727.200**

Sci FISCHER X RIDER +  
Attacco TYROLIA T6  
**L. 528.300**

Sci VÖLKL S 10 +  
Attacco MARKER M 5.1  
**L. 527.200**

Continuaz. dalla 17.a pagina

## 4 LAVORO

OFFERTA

Feriale 2000 - Festivo 3000

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A.A. PERSONALE** montaggio mobili esperto importante azienda cerca. Tel. 040/639145.

**A. SOCIETÀ** Europea ricerca 10 brillanti collaboratori per servizio propria clientela. Offresi costante formazione professionale e possibilità guadagno 6/7.000.000 mensili. Per informazioni telefonare 800/203202. (FI117)

A seri referenziati introdotti sanitarie ortopedie affidiamo campionario corsetteria estetica ortopedica sanitaria

ria: fasce lana, calze elastiche, linea intimità maternità. Marchio conosciuto. Zona Veneto-Friuli. Tel. 02 70102044. (A00)

**AFFERMATA** azienda produzione elementi in legno, ricerca n. 1 responsabile di magazzino comprovata esperienza. Telefonare ore ufficio allo 0432/706439. (FI147)

**AFFERMATA** industria internazionale operante sul mercato italiano a livello commerciale cerca personale residente in Trieste, Gorizia e zone limitrofe. Presentarsi domani Vorkwerk Scala Belvedere 1 Trieste dalle 14.30 alle 18. (A15290)

**CAMERIERA/E** banconiera/e max 27.enne cercasi. Presentarsi Old London Pub, via Caprin 17, dopo le 19. (A15226)

**CERCASI** apprendista parrucchiere/me meglio se con esperienza Accosciature «Dolly». Via Vasari 12, tel. 040/7617030. (A15330)

**NEGOZIO** prestigioso cerca commessa. Inviare curriculum a C.P. 1310 «Barbara» Trieste. (A15217)

**PANIFICIO** in Monfalcone cerca magazziniera con patente e conoscenza computer. Tel. 0481/485100. (C00)

**PANINOTECA** cercasi cuoco/a esperto/a piastra. Tel. urgentemente 0335/6270000. (A15316)

**SUPERMERCATO** igiene bellezza cerca ragazza/o bella presenza massimo ventenne motivata/o e disponibile. Scrivere a fermo posta centrale Trieste.

## 5 LAVORO

RICHIESTA

Feriale 900 - Festivo 1300

**SIGNORA** pratica stiro offresi anche proprio domicilio. Tel. 040/417379. (A15216)

## 6 AUTOMEZZI

Feriale 2000 - Festivo 3000

**PORSCHE** Boxster nero Tip-tronic gennaio '99 vero full optional solo veramente interessati 0335/5299545.

## 9 FINANZIAMENTI

Feriale 2000 - Festivo 3000

**A.A.A. ABBISOGNANDOV** finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3,75%. Eurointermediaria 045/6270560.

**A.A.A. TUTTE** le categorie soluzioni finanziarie velocemente Lombardfin. Tel. 030/3534114 - 3547911.

**A** Lugano società internazionale propone finanziamenti con tassi d'interesse dal 3% rimborsabili da 12 a 180 mesi tel. 0041/91/9308300.

**COC** Finanziamenti pensionati, casalinghe, dipendenti, firma singola, esito in giornata. 040/3478155. (A15269)

**FINANZIAMENTI** a tutte le categorie di lavoratori e pensionati, firma singola, massima discrezione e velocità. Mutui casa al 3,60% variabile e 5,75% fisso, dilazioni fino a 30 anni. Trieste 040/772633. (FI147)

**CREDIT EST S.p.A.** FINANZIAMENTI PENSIONATI, CASALINGHE, DIPENDENTI FINO A 3.000.000 IN GIORNATA TEL. 040 / 634025

**FINANZIAMENTI** operante Italia risposta immediata tutte categorie tutti dipendenti 10.000.000-500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti fatture 0498625069.

**INTERMEDIA** finanzia anche protestati. Tassi a norma di legge: restituzione anche bollettini postali, mutui

100%. Consulenza gratuita. Tel. 049 624952.

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti tutte categorie con tassi dal 3% da 10.000.000 a 1.000.000.000. Es.: 100.000.000 L. 698.054 mensile. Tel. 0041-91-9249004.

**UN PRESTITO?** veloce, con poche formalità e nella massima discrezione!!  
**040-630992**

**PENTAGONO** Group soluzioni finanziarie immediate dipendenti commercianti artigiani liberi professionisti aziende 045/8015817. (FI117)

**PROMOSTUDIO** soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati mutui 100% consulenza gratuita tel. 049-8935158. 049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%.

## 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2000 - Festivo 3000

**A** Trieste particolarissima massaggiatrice ti aspetta per un completo relax in ambiente riservato allo 0339/6219653.

**BELLA** ragazza delusa valuta proposta per momenti d'amore 0339/4073433.

**DOLCISSIMA** accompagnatrice e molto disponibile tutti i giorni anche la domenica 0338/9912177. (A15176)

**GAY** to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + iva.

**GRASSOTELLA** carina amante dei divertimenti cerca partner 0330/683919 - 02/66719236. (FI17027)

**MAESTRA** nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri, ti donerà gioia, tranquillità, allontanando i cattivi pensieri. 2000 auguri. 0349-6663653.

**PROFESSIONISTA** quarantenne esegue massaggi rieducativi rilassanti tel. 0349-6053002 tutti i giorni.

**SENZA** attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02-725990919.

**TARIFFA** locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02-725.990.967.

**TRIESTE** Anna riceve tutti i giorni ore 10-21 03396305052 ambiente riservato. (A14395)

**TRIESTE** ciao sono Nikita ricevo tutti i giorni tel. 0339/1064367. (A15187)

**TRIESTE** Julia riceve tutti i giorni anche festivi ore 10-21 0339/4809603.

## 12 ATTIVITÀ

SESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriale 2000 - Festivo 3000

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. 02-29518014.

**PROGETTOCASA** bar caffè con ricevitoria computerizzata e rivendita tabacchi vendesi licenza, possibilità acquisto muri, trattative riservate cod. 2. 040/368283. (Gr)

**Auguri** di buone feste.  
E di ottimi acquisti per festeggiare  
il millennio che viene.

Regali di Natale: al **CENTROLANZA**  
tante idee e tanto spazio per parcheggiare



La "grande spesa" di Natale al top della qualità: i vini, gli spumanti, le bibite e le mille specialità gastronomiche tipiche delle grandi feste



**CENTROLANZA** a tre minuti da Opicina, sulla strada statale 202 - bivio Prosecco